華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

九月 4 星期二 庚午年七月十六日
第二二七一一號
出紙八大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處電話：三一八一八二四 台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號 中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第二類新聞紙類

香港賽馬會助學金第伍批名單 刊第7頁

港府調整港人移民數字 預測今年增至六萬二千

部份國家放寬移民 今年離港人數上升

較去年預測五萬五千人多七千 居英權及他國類似保險具紓緩作用 估計明年移民數字回降爲五萬八千

（特訊）政府已於昨日完成一份有關過去、目前及將來的新移民趨勢資料，証實去年共有四萬二千人由香港移民往外國；預料今年將有六萬二千人移民，較原先預測的多了七千人。而一九九一年的臨時預測數字爲五萬八千人。

資訊統籌署副署長盧維思解釋說，與往年一樣，這些統計數字是根據三個主要資料來源而得出，它們分別是：無紀罪紀錄証明書的申請數字、主要移居國所簽發的入境証數字，及人民入境事務處所紀錄香港居民淨外移人數的資料。他在詳論今年的移民數字時說，去年作出的臨時預測移民數字爲五萬五千人，當時並曾提出這些移民數字是假設移居國的移民政策及配額維持不變。但是，兩項主要的發展卻令政府需要向上調整今年的預測移民數字：首先，在去年六四事件後，一些國家對驟然增加的移民申請作出特別安排，使今年上半年所簽發的移民簽証數字比預期爲多。故今年下半年離開的人數亦相應上升；其次，亦有國家爲實施全球移民配額而放寬計分制度，亦引致本港移民數字上升。

據他估計，港人移居地點，仍以加拿大佔首位，而澳洲將會取代美國，佔第二位，而新加坡及新西蘭則分別爲第四及第五位。而移民人士則多爲二十至四十歲的教育水平偏高，專業及行政階層較多。

圖：資訊統籌署副署長盧維思發表本港移民趨勢資料。（本報記者攝）

城市理工講師說政治情況並無改善 外國移民政策不變 港人移民人數續增

（特訊）對於移民人數增加，城市理工學院商業及管理學系首席講師鄧張鳳儀表示：倘若外國移民政策不改變，未來數年港人移民人數會持續增加。

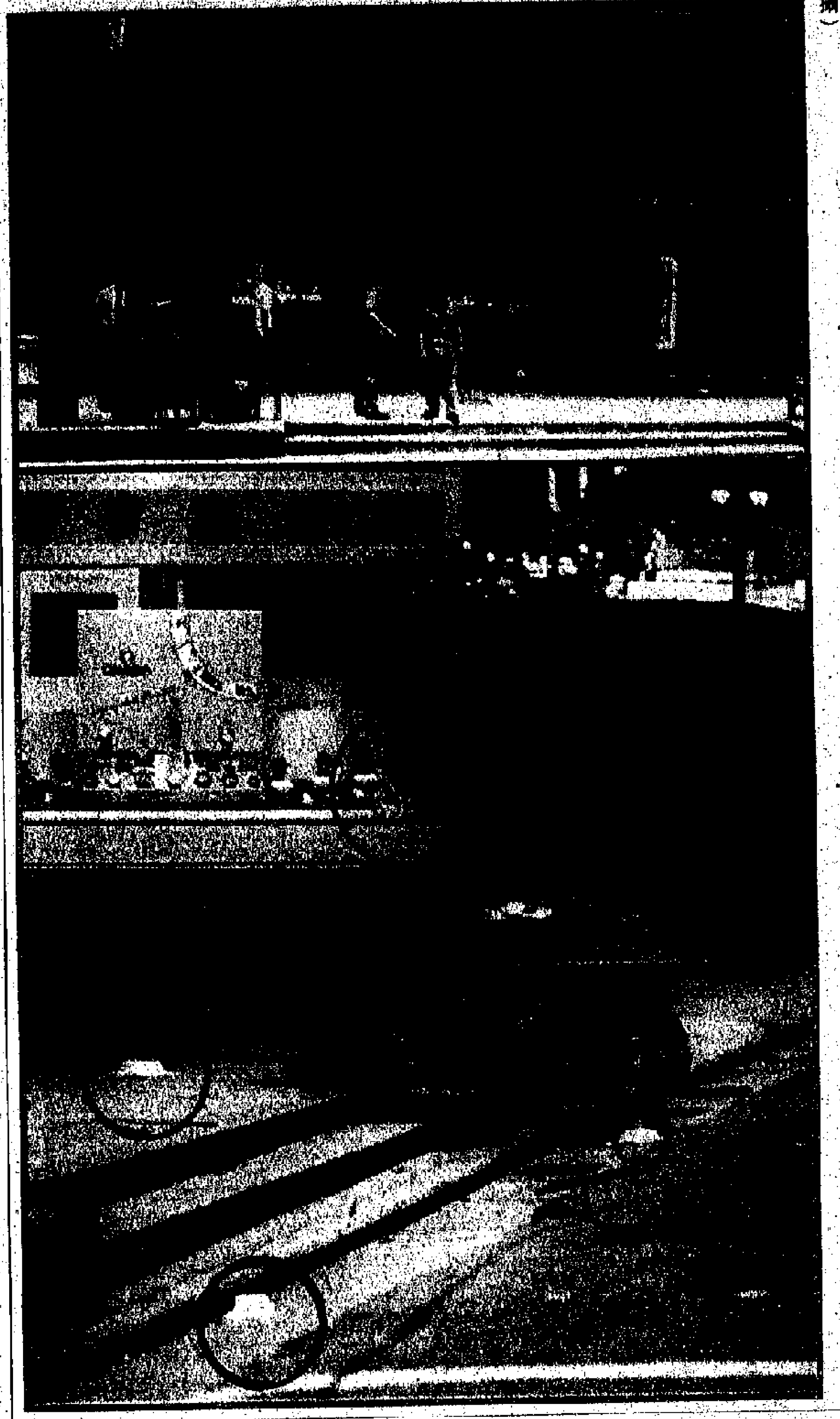
她指出，除非其他國家收緊其移民政策，假定其他國家維持現時的移民政策，甚至增加移民限額的話，香港移民人數也會隨之增加。

她認爲最主要原因是香港的政治情況無改善情況出現。

港督衞奕信晤加澳移民部長 商討雙邊問題

（特訊）港督衞奕信爵士昨日分別與加拿大及澳洲的移民部長會面，彼此交換了本港與上述兩個國家的有關問題。

衞奕信爵士昨午在港督府內歡迎到訪的澳洲移民、地方政府和種族事務部長韓德和加拿大就業和移民部長麥道格。



圖：中環錶行昨七百萬元劫案警匪槍戰十二響（上）遇劫之錶行及爆發槍戰之門口。（中）錶行飾櫃玻璃中彈。（下）警匪駁火遺下子彈殼於馬路。（本報記者攝）

（上圖）港督衞奕信爵士與昨午到訪總督府的加拿大就業和移民部部長 BARBARA McDOUGALL 合照。McDOUGALL 前日抵港作爲期五天的訪問。（下圖）港督衞奕信爵士昨午在總督府歡迎到訪的澳洲移民、地方政府和種族事務部長 GERRY HAND。HAND 前日（星期日）抵港作爲期四日的訪問。

機票加價百分之八方可彌補油價加幅

（特訊）國泰航空公司總經理楊孝華表示，國泰屬下航機的票價需加價百份之八方可彌補燃油加幅。

國際空運協會決定由下月起將機票收費提高百份之五至百份之八，但楊氏表示，遠東區的航空公司的燃油成本較歐美航空公司高，他將於本週內與亞洲航空公司商討後才可決定具體的加幅。

暑假結束學童紛紛上課

（特訊）經過漫長假期小朋友們昨日開始要回校上課，部份學童似乎還未能收拾心情上課。（上圖）背着的書包越來越重，而書包內之書籍也越來越貴，小朋友們要勤力讀書，因背着的東西，全部都值錢。（下圖）上課不單只小朋友背着書包辛苦，陪同小女上課的父母亦要收拾放假心情，每天早起陪子女上課。（本報記者攝）

三匪刦錶行掠錶七百萬 警接報到場駁火十二響

把風歹徒見警員到場連開數槍 警長還三槍中環鬧市情況混亂

（特訊）三名匪徒持有手槍及手榴彈物體，昨日在中環皇后大道中打劫一錶行。警方接報到場與匪徒駁火，雙方共開了至少十二槍，最後匪徒走入中環地鐵站內，當時地鐵站內途人四散，引起一度恐慌，有人報稱懷疑有匪徒逃入太古大廈內，警方一度封鎖環球大廈、太古大廈及中環地鐵站，進行搜索匪徒，而經中環站的地鐵列車亦不停中環站達三分鐘，由域多利皇后街至畢打街的一段德輔道中亦封閉達一小時，以便警方搜索彈頭，事件中錶行損失八十至九十隻勞力士手錶，及一批介指金飾，共值七百一十多萬元。混亂中共有三名途人因躲避而報稱受傷。

現場於中環皇后大道中六十號金寶錶行，昨日上午十一時三十分，三名分別年約三十歲，身穿一套藍色西裝、杏色西裝及一個身穿白色恤衫及西褲。兩名身穿西裝的匪徒各手持自動手槍，另一名身穿恤衫的匪徒則手持一個手榴彈物體，衝入錶行內高聲打劫，其中一個手持手榴彈物體的匪徒在店外門口把風，其餘兩名匪徒則走向勞力士手錶飾櫃，劫走八十至九十隻勞力士手錶，價值約七百萬元。逃走前「順手」劫走一批介指及金飾，約值十萬元，全部放入一個「古士邪」的「公事喼」內。

錶行辦公室職員透過錶行內的防盜閉路電視，發覺錶行被匪徒打劫，立即通知警方，一名正在附近巡邏的軍裝警長接到通知，立即趕赴現場。正在錶行門口「把風」的匪徒發覺有警員到場，立即向警員開了數槍，幸仍落空，警長於是向匪徒還了三槍，亦全落空，三顆分別射中錶行左面飾櫃及審石。警長再走向錶行左邊，五十八至六十二號振邦大廈地舖的美心快餐店門口作掩護。但「把關」的匪徒追至再向警長開了兩槍，但再告落空，警長念及當時途人太多，恐傷及無辜，所以未能還火。三名匪徒逃走橫過皇后大道中時，再回身向警長方向開了數槍，阻嚇警員追捕。匪徒沿利源東街向德輔道中方向逃走，此時另一名軍裝警員亦接到消息，從利源東街向皇后大道中方向趕往現場協助，當他到利源東街十七號門前，發覺匪徒正迎面跑來，便高呼叫途人伏下。這時匪徒亦發覺警員，便向他開了一槍，又告落空，當匪徒跑到利源東街十號前，回身向警員再開一槍，這時警員亦還了一槍。

最後匪徒橫過德輔道中，往環球大廈德輔道中地鐵站出入口方向，而警員則從後追趕。

由於環球大廈近德輔道中的地鐵出入口有大量乘客出入，當時有人高呼「打劫，開槍」，途人紛紛轉身走入地鐵站內躲避，乘自動電梯梯的途人有如「骨牌」倒下，當時環境極爲混亂，途人爭相躲避，其中兩途人：麥×坤，三十六歲及關×芳十九歲，在電動樓梯上被人推倒受傷，亦被人踩了數腳。警方追至，懷疑匪徒仍在地鐵站內及有部份匪徒走入環球大廈內，於是通知上峯，派出大隊機動部隊封鎖現，身穿避彈衣，進行搜查。稍後有一名女途人報稱有一男子手持兩個膠袋，走入太古大廈內，警方大爲緊張，再封鎖太古大廈所有出入口，並勸籲所有途人離開，而所有從環球大廈及太古大廈離開的人都要接受搜查及問話。

警方稍後在利源東街及地鐵站入口發現血跡及血路，懷疑其中一名匪徒中槍受傷。於是封閉域多利皇后街至畢打街的一段德輔道中，進行搜索彈頭及詢問附近商舖是否看見有匪徒受傷，在地鐵站內職員報稱沒有乘客受傷流血，警方相信血跡是其中一名匪徒受傷所留下。

現場錶行門外遺下數個彈殼，在利源東街六號門前有兩個介指，懷疑是贓物之一。利源東街二號門前有一副太陽眼鏡，亦懷疑是匪徒留下，現場交通一度大受影響。（合）

警匪由皇后大道中沿利源東街駁火 匪逃至中環地鐵站 乘客躲避兩人受傷 懷疑一匪受傷警搜查環球太古大廈

疑匪徒所用爲中國曲尺 與上週上環劫案者相似 遇事錶行去年亦遭槍劫

△警方相信匪徒所用的自動手槍是中國的曲尺，與上星期二上環禧利街槍劫案中匪徒所用的那一款相似。看來這款手槍十分受匪徒歡迎。

△地鐵列車亦受影響，所有列車不停中環站達三分鐘之久。

△地鐵環球大廈、太古大廈的出入口一度受封閉，警員身穿避彈衣入內搜查。

△中環難得「見大批警員身穿避彈衣走來走去，吸引不少途人圍觀。

△現場吸引到不少遊客及途人圍觀，令到不少途人走出馬路。

△利源東街部份小販表示由於當時有大部份小販未開檔，所以沒有途人受傷。

△小販又表示當時有人叫伏低及聽到數下槍聲，感覺有如警匪片。

△該店於去年九月頭亦被行劫，事件中只有一人開了一槍。

△上星期二上環地鐵站亦有開槍行劫案，這次再令港島區重案組疲於奔命。

△在環球大廈地鐵站入口留下一名牌女裝手袋，兩對女裝鞋。相信是途人走避時所留下。

△地鐵站出入口的電梯上乘客，因走避而像骨牌般倒下，十分狼狽，導致有兩人受傷送院。

△在利源東街有一途人，懷疑被匪徒逃走時撞倒受傷。

△德輔道中因封鎖，而令其他車輛大排長龍，交通非常擠塞。

△在太古大廈及環球大廈內所有穿西裝的人都要接受警方搜身，當中不少是律師。

△據悉其中一名匪徒戴上太陽眼鏡及手持「大哥大」，十分有型。

地鐵受影響不停中環站 車輛排長龍交通甚擠塞 警追疑匪西裝友均搜身

布力克聯同三議員 下月訪問香港北京 討論香港前途問題

（特訊）英國國會事務委員會主席布力克，將聯同三位國會議員下月訪港，他們此行更會前赴北京與港澳辦公室官員會面，討論香港前途問題。

布力克表示，今次訪港是希望了解香港過渡期的變化，包括：㈠國會剛通過新修訂的國籍法將如何實施，以挽救香港人才外流的問題；㈡本港在明年立法局首次直選之前的預備工作；㈢香港制定人權法案的情況；㈣基本法正式通過後的情況；㈤香港的信心問題對工商業發展的影響；㈥本港公務員的工潮問題。

此外，布力克指出，他們更會訪問北京、上海、廣州及深圳等地，更與港澳辦官員會晤，他們希望北京高層以諒解的態度面對香港前途問題。

港督星期四巡視大埔 [illegible]

（特訊）港督衞奕信爵士渡假返港後，他將會在本星期四巡視大埔區，以了解區內的各項問題。

據悉，由於大埔一些興建中的屋邨最近發現很多黑市勞工，有關方面也藉港督巡視之餘，也會安排督爺瀏覽一下。

四海旅行社® IATA
牌照號碼350161
專業經營
機票前往美國、
加拿大、南美洲、
澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 868 2823
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓 523 2055
九龍尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7-8樓 722 6112
九龍彌敦道525號寶華大廈A座20樓 780 2237
新界荃灣青山道264號南豐中心1022室 411 2668

(欲更了解我們的作風，務必先請教進的親友)
西班牙 加拿大
澳洲 紐西蘭 (免費移民講座)
日期：一九九〇年九月八日（星期六）
時間：（第一場）下午二時正（西班牙、澳、紐）
（第二場）下午四時正（西班牙、加拿大）
地點：香港中環皇后大道中二號「希爾頓酒店」四樓印度廳。
內容：
(一)西班牙移民種類介紹，包括：獨立、退休、投資、勞工、技術等，無須生意經驗。存款獎金十萬元於西班牙銀行或置業皆可。
(二)介紹及比較四個國家之商業移民條件及程序。
(三)退休，技術，真民証及體格檢驗有關問題。
(四)查詢案件，中途接辦及協助上訴之處理。
(同場播放西班牙生活翻錄影帶及免費派發精美說明書)
移民講座之主講人－許維和法律博士／會計師（DR. THOMAS HUI, Ph. D, MBA ACMA, ACIS, ACIArb.）多次以專業移民顧問身份接受："讀者文摘"，加拿大電視台，台灣電視台，日本NTV及TBS電視台，香港電台，香港商業電台，雜誌及報章訪問，並在香港電台"朝朝早，精神好"節目中即場解答移民諮詢。免費爲商業移民評估表面資格，敬希預約。
艾忠信先生(MR. ALLAN JOHNSTON)前駐港紐西蘭商務專員(現爲JOHNSTON MACKEY股東)，已成爲本集團之首席顧問，專責辦理紐西蘭上訴案件及技術移民。
WS 華之傑移民顧問集團
WALL STREET INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD
香港中環砵甸乍街37號(擺花街18號)寶貨商業大廈16樓
電話：542 0833
(歸通知服力，華之傑服務香港十二年)

名師任教 報名從速
香港學生會
385 1798/385 1850
註冊非牟利機構
F.5 會考 F.7 A.L. 高考 進修夜班
IBM 實用電腦課程
報名時間：星期一至六上午十時至晚上九時。
上課及報名地址：
A）香港學生會（開設全部課程）
彌敦道558-560號寶發商業大廈1字樓
B）九龍聯體英文夜書院（港大，會考課程）
九龍長沙灣元洲街元洲新邨（晚上）
C）現代教育（康怡中心）(港大，會考課程)
北角康怡花園康安街18號2樓
Mr. C.Y. Tong (Principal) Mr. K.P. Sham (V. Principal)
會考試題：分析講座（主講員）

環球工業中心
沙田火炭山尾街43至47號
華地街、牛湖托街(三面大單邊)
租售
單位面積由1219呎起至36072呎
適合各類輕重工業、單位四正、設備完善
名廠客貨電梯12部
每單位獨立洗手間
車位充足
大廈管理完善
火炭地王廠廈 火車、大小巴士直達 交通方便 工源充足

樓次	單位面積	樓身高	每呎承重
4至15樓	1219呎至36072呎	10呎10吋	150磅
3樓	1219呎至36072呎	15呎9吋	300磅
1至2樓	1219呎至28426呎 貨運車輛可泊入場內起卸	15呎9吋	300磅
地下	2080至17372呎 全層48770呎	25呎7吋	500磅

獨家代理：寶美城置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行16樓
電話：525 3001（十線）
地盤辦事處：電話：6953396（假日照常）

文康廣播司
科技帶
廣播事
衛星電視有綫
港府盡快制訂

本港新聞

（特訊）文康廣播司徐淦表示：政府希望有線電視和衛星電視主辦機構能在數月內從商完畢，方便政府儘快制訂有關衛星電視天綫發牌的準則。

徐淦昨日出席東華三院國土席會午餐會時表示，有關衛星電視與天綫的發牌法則將等待有線電視及衛星電視主辦機構經數個月的磋商後方可進行，而有關的立法程序尚要留待九一或九二年方可進行。

徐氏指出，有線電視與衛星電視擁有不同的觀眾，基本上並無任何衝突，是可相輔相承的。他更強調港府只扮演協……

港大校長王賡武在研討會稱 中港關係已獲進展 但思想則處轉折期

要以直接接觸解決將來問題 謝志偉稱積極態度保持動力

（特訊）港大校長王賡武昨日（九月三日）在浸會書院主辦的「轉折期中的中港關係」研討會上致詞時指出，要研究轉折期中港關係必須首先了解中共的思想背景以及政治前題。最重要的是由一九四九年至八四年這段時期的中港關係的研究，但可惜當年做這方面研究的人士不多。而一九八四年以後，研究中港關係者衆，但大都缺乏基礎。因此港大正強調這方面研究。

當記者問及中國政策是否以政治做出發點，同時中國的政策是否更強調政治因素，而輕經濟方面時，王校長稱，政治是涵蓋經濟的。

王校長表示：雖然中港關係已獲得進展，但中港在思想方面仍處於轉折期，雙方都須要以公開及直接的接觸與洽談，以着手解決將來的問題。

他續稱，有關當代中國的情況，很多香港人自以為比世界其他地方的人瞭……，而中方亦應重視香港與東京、紐約以及倫敦之間的經濟關係。……

……中國問題，但由於消息來源及資料太多，而他們又沒有時間作有系統地深入研究，故得出結論未必正確。

他續稱，香港與中國之間的觀點互相比較的，最近十年，在雙方的辯論中，港方太強調西方的思維及經濟發展……

小評

祈福禮應接觸中方人士

專責香港事務的英國新任外交部次官祈福禮，將於本月中來港作第一次官式訪問，我們期望祈福禮能盡量利用六日訪問時間，除了廣泛會晤本港各界人士，體察香港實況及存在的問題，並應與中方人士接觸，瞭解中國大陸處理香港事務的態度。

祈福禮出任外次後，已努力熟習香港情況，並先後在倫敦會晤港督及郭達如爵士，就香港最新情況，包括居英權及越南船民問題交換意見。當然，祈福禮親自來港視察，聽取各界意見後，對香港各項問題當會更深入瞭解。

促進合作有利香港發展

居英權及越南船民問題，固然為香港人所關注，其他如立法局直選，公務員士潮，龐大基建（新機場及海港工程），經……

政務司曹廣榮已要求市政局及區域市政局委員會已草擬好調整華人永遠墳場收費……

……院
……(寄郵)聘請
……育工作文憑或同等學
……及
……八點
……育及協助言語治療等
……或專上教育程度。
……可獲得考慮。）
……育署資助特殊學校則
……訓練基金及個人意外保險，
……履歷、現職薪金、出生日期
……於九月十一日前寄回東華三
……如未獲約見者，可作落選論
……約見。

今日各版專欄「神州傲遊」。

海灣危機升級

美再增軍沙特 戰爭一觸即發

伊仍軟禁近萬英美日法僑民 連同十萬亞洲難民生活甚苦

（路透社安曼尼科西亞三日電）目前，海灣危局和解的前景看來相當暗淡，而企圖逆轉戰爭形勢的外交途徑亦面臨障礙重重，行不得也。況且，數以千計的外國人質仍然被伊拉克利用作為人質。

科威特的流亡外長阿瑪沙巴宣稱，只要在海灣地區的美國及其它國家的軍隊必須繼續留在該地區，直至伊拉克從科威特撤軍時為止。

英國外交部次官華德格雷夫表示，除非伊拉克答應從科威特撤軍，否則，海灣之戰是不可避免的。他認為，海灣危局不可能無了期的拖延下去，問題的解決不會拖延幾年，只會持續幾個月。他又說，假如戰爭爆發，誰也不知道伊拉克的命運如何，他還說，就算戰爭爆發，美國也不會使用核子武器。聯合國秘書長古爾拉同伊拉克外長阿西斯舉行的談判已告失敗，因為阿西斯並無提及伊拉克是否願意從科威特撤軍。誠然，現時的海灣局勢是極具爆炸性，可謂一觸即發。

雖然伊拉克已釋放一批被扣留的外國婦孺，但仍有不少外國人被伊拉克扣留作人質，把他們驅入重要軍事目標，作為所謂防範襲擊爆發的人盾，被扣留的英國、美國、日本和法國人士為數共約七千人，此外還有十多萬的亞洲和阿拉伯難民均滯留在伊拉克和約旦及土耳其接壤的邊境，等待遣返。他們正在抵受食物、食水和帳幕不足的痛苦。何況那裏是沙漠地帶，酷熱非常。現在，美國已抽調大約十萬軍隊到沙地阿拉伯，在今後抽調軍隊的數目還會增加，美軍正在時刻準備打擊伊拉克。

為和為戰都有理 布殊一時難決定

時間拖長反伊阿盟可能分化 傳參院支持布殊之特務行動

（美聯社華盛頓三日電）美國總統布什在他宣稱要以軍事行動使伊拉克，以對入侵科威特作出反應方面正收到互相抵觸的建議。軍方當局不要發動這樣的戰爭，國防部官員私下說，美軍在沙特阿拉伯的集結，為進行一場戰爭，特別是地面戰爭作好準備，尚需數周時間。一名軍方官員被問及，可否發動「次進攻時」，「肯定不會」，「我們還未準備好，我們沒有足夠的地面軍力。」一名不願透露姓名的官員承認，如果時間拖長，反對薩達姆的內部和國外都有一些要求發動攻擊的壓力，儘管薩達姆並沒有挑釁行動，伊拉克的軍隊已從數天前「貓捉老鼠」的空中和海上遊戲中撤退……在國會……

伊拉克政府發言人說 不怕與美國一戰

（美聯社巴格達三日電）伊拉克政府的一名官員周日宣佈，該國即將實施糧食配給計劃，他又同時聲稱，伊拉克人民寧願「吃泥土」，亦不願向國際貿易制裁低頭。

政府發言人哈迪蒂指稱，那些奉行聯合國經濟禁運伊拉克決議的國家，只是在傷害它們自己，伊拉克不會屈服於經濟壓力。哈迪蒂與新聞暨文化部長哈西姆周日在會見記者時採取了挑戰的態度，他們聲稱伊拉克希望和平，但亦已為戰爭而作好準備。哈西姆聲稱，伊拉克不怕同美國一戰。他說，他的國家有一百五十萬武裝軍人，另有五百五十萬自願軍隨時準備應召出戰。

社論

美國加强在沙特阿拉伯軍事部署

美國為了加強它在沙特阿拉伯的軍事部署起見，特別派遣第二十四裝甲步兵師，配備M一阿巴蘭型重坦克。其中第一批配備的二百輛坦克，已於二十七日由快船運到沙地阿拉伯。

大概須要幾個星期的時間，美國始有大量的裝甲部隊開到沙特阿拉伯。由於空軍及海軍依賴陸軍裝甲部隊的合作極為殷切，所以第二十四裝甲步兵師第一批二百輛美國最精銳的M一阿巴蘭型重坦克的抵達，對於美軍地面戰力的加強，意義甚大。

除此之外，大約五十輛M六〇型重坦克，已於上星期由海軍陸戰隊的運輸船，分從關島及迪戈加西亞島（位於印度洋），運到沙地阿拉伯。

就軍事而言，在戰爭中，會同步兵，炮隊及由飛機支持的聯合作戰，坦克堪稱最有效力的武器。

伊拉克部署於科威特及接近沙地阿拉伯邊境的軍隊，均各配備逾千的重坦克，派到沙地阿拉伯的美國軍隊面對此種情形，上面所說的聯合作戰，極端重要。

美國派到沙地阿拉伯的一個陸軍軍官說：「我們現在擁有地面防禦所需的東西了。但是，我們如果遭受攻擊，並把伊拉克軍隊逐出科威特，則將需要大批的軍力。」

美國國防部說，伊拉克已有大約十六萬部隊，配備一千五百輛坦克，派駐科威特；另在距離沙地阿拉伯不遠之處，部署二十萬軍隊，及逾千輛坦克。美國目前約有五萬四千多兵士在沙地阿拉伯，此外，另有數千沙地阿拉伯及其盟邦的軍隊，沿着邊境地帶，從事扇形的展開。

最近，美國每天計有五十架以上的巨型運輸機，裝載軍隊、武器裝備以及其他軍用物資降落沙地阿拉伯飛機場。加強美國派駐這個面臨伊拉克侵略威脅的國家。

美國東海岸若干港口的工人，把一些諸如坦克、直升機、大炮以及其他武器裝備，裝在運輸船，將以大約三個星期的時間，運往波斯灣。

數以百計的M一阿布蘭型重坦克，分從德克薩斯州胡德堡的第一騎兵師，布里斯堡的第三裝甲騎兵團等單位抽調，在德州的休斯頓，加爾維斯頓以及波蒙等港口準備裝上艦艇，以便能於九月間運到沙地阿拉伯。

美國的裝甲縱隊一旦抵達沙地阿拉伯，將大大增強前線美軍的戰鬥力。

美國國防部官員說，第八十二降空師和第一〇一空降師若干單位，已在沙地阿拉伯毗連伊拉克、科威特的沿線，建立了防衛陣地，擁有一萬六千人的海軍陸戰隊第七旅，則在沙地阿拉伯祖拜港口的北面部署，建立一條防線。

雖然尚未知道確實的數目究竟有多少，惟綜合幾間西方通訊社的報導，在距離科威特西南方六十英里處的沙地阿拉伯的哈福爾巴頓軍事基地，估計波斯灣六個阿拉伯國家的軍隊，共約一萬人。

沙地阿拉伯的軍隊，和來自阿拉伯聯合酋長國、阿曼、巴林、卡塔爾、科威特（是指一些能從科威特撤出少的數目軍隊）等五國軍隊，在卡塔爾與被伊拉克佔領的科威特之間平坦、多石的沙漠地帶展開。

沙特阿拉伯巡邏隊在三個星期之前，出師離八百英里的南部，攜帶坦克和其他武器裝備，開到北部及東北部，組織防衛的第二線，防範伊拉克軍隊的侵略。

在沙特阿拉伯巡邏隊的後面，是阿拉伯聯盟上月緊急高峰會議多數決定，由埃及、敘利亞、摩洛哥三國組織的聯合軍。聯合軍組織成軍後，立即派到沙地阿拉伯助戰者，埃及軍為五千人，敘利亞軍為一千二百人，摩洛哥軍為一千人。

美急調五戰艦 增防海灣地區

（新華社伊斯坦布爾九月三日電）蘇伊士運河管理局官員說，五艘美國兩棲作戰軍艦今天經過蘇伊士運河開往海灣地區。官員們確認，這五艘軍艦是：關斯頓號、波特蘭號、施里夫波特號、特倫頓號和斯帕坦堡縣號。

他們說，關斯頓號和波特蘭號都是登陸艦，用來運輸軍隊、軍事和登陸車。施里夫波特號和特倫頓號均為兩棲運輸艦，斯帕坦堡縣號是坦克登陸艦。這些軍艦將去海灣參加已經部署在那里的美國為主的艦隊。這支由西方國家組成的艦隊中已有三〇艘美國軍艦。自伊拉克八月二日入侵科威特以來，美國一直在向海灣派遣部隊、飛機和各種艦艇。

（路透社華盛頓三日電）美國參議院武裝部隊委員會主席納恩周日稱，他支持以秘密的突襲行動對付伊拉克總統侯賽因，迫他交出科威特。而據「新聞周刊」報道，美國總統布殊已批准以秘密行動推翻這位獨裁者。白宮周日拒絕就上述有關布殊已批准一項對付侯賽因的秘密行動的報道置評。納恩參議員在一項電視訪問中稱，他不知道是否有任何秘密行動的計劃，但說：他支持這種戰術。

據「新聞周刊」在其周一（今天）出版的報道中稱，沙地正預備對美國中央情報局及其他西方情報機構的秘密行動提供資助。「新聞周刊」稱，美國總統布殊已簽署了一項國家安全指令，批准以秘密行動推翻侯賽因，但由於下一年度預算的削減，中央情報局需要外來的資助，以執行這項任務。

美國駐科威特大使館自去月以來一直受到伊軍包圍，圖為一名拿着伊拉克總統侯賽因照片的守衛兵。（美聯社）

華府高層軍政大員估計

如與伊拉克開戰 美軍要傷亡三萬

「作戰成本」大 布殊不輕易言戰

（特訊）今期的（美國新聞與世界報道）指出，美國若與伊拉克全面開戰，可能會有二萬至三萬軍人陣亡或受傷。該雜誌稱，此傷亡估計乃由參謀長聯席會議及國家安全委員會提供。該雜誌稱，此傷亡估計的規模，已證明布殊總統在目前尋求透過外交途徑解決波斯灣危機。但它指出，若外交在下月內仍未奏效，布殊可能會修改他所考慮的各種軍事辦法。美國已派出數以千計軍隊至沙特阿拉伯，此外，美國又表示，超過四十艘軍艦，數以百計戰鬥轟炸機至沙特。至於伊拉克，則是擁有百萬大軍及一個化學武器庫。另方面，美國總統布殊今日結束在緬因州的三周度假，準備展開與中東於波斯灣危機的新一輪外交……

美蘇兩國總統布殊和戈巴切夫將於下星期日在赫爾辛基舉行一天高峰會議。這是兩人在不足兩年內第三次此類會議。兩人雖然亦打算討論軍備談判及地區問題，但預料他們的會議議程，將是伊拉克入侵科威特所引起的危機。美國官員稱，布殊提出此次高峰會議的原因之一，是確保美蘇兩國繼續協力處理波斯灣危機。蘇聯儘管與伊拉克保持長期友好及一種有利的軍火關係，但仍然支持聯合國反對……

美國議員 讚埃總統 出兵沙特

（美聯社埃及亞歷山大三日電）美國數十名國會議員周一會見埃及總統穆巴拉克，並讚揚埃及派兵保護沙特阿拉伯是「勇敢和英勇的行為」。國會議員指出，他們將會增加埃及的經濟援助和免除埃及欠下美國六十七億美元的軍備債項，以獎勵埃及的行動。

到訪三十六名國會議員代表中的首席議員……埃及……只有少數國家派遣軍隊到沙地阿拉伯，而埃及是其中一個，他們十分勇敢，而總統穆巴拉克在阿拉伯世界扮演的領導地位，亦非常成功。

由一九七九至一九八五年，美國售賣軍火給埃及，埃及便欠下美國的債。之後，美國每年提供二十一億元補助金給埃及，作為軍事及經濟援助。埃及一直要求美國減低所欠的債項。

楊尚昆希望伊侵略軍 無條件從科威特撤退

（中新社北京九月三日電）中國國家主席楊尚昆今天下午會見突尼斯總統特使馬哈茂德·梅斯蒂里時說，中國希望伊拉克響應阿盟的調解努力和國際社會的呼籲，立即、全部、無條件地從科威特撤軍，恢復科威特的獨立、主權和領土完整，通過與科威特合法政權談判解決爭端，盡快恢復這一地區的和平與穩定。梅斯蒂里特使是昨天抵達這裏的。今天，他向楊尚昆主席轉交了突尼斯總統本·阿里的信件，轉達了親切問候和良好祝願，介紹了突尼斯政府對海灣危機的看法和為消除該地區危機作出的努力。

四十分鐘會見中，楊尚昆重申了中國對海灣危機的原則立場。他說，中國政府歷來主張國與國之間的關係應建立在和平共處五項原則基礎上，應以平等協商方式和平解決分歧和爭端，正是基於這一原則，中國投票贊成聯合國安理會的有關決議。楊尚昆還說，海灣事務應由阿拉伯和海灣國家在阿盟範圍內自己解決，不贊成大國在海灣地區的軍事捲入。

科伊外僑 婦孺離境 要乘伊機

（路透社尼科西亞三日電）伊拉克新聞部長阿爾哈迪希週一說：滯留在伊拉克及科威特的外國婦孺及兒童只可能乘搭伊拉克航機離去或經陸路取道安曼返國。阿爾哈迪在巴格達接受記者電話訪問中說，逃離伊拉克和科威特的印度人，巴基斯坦人和其他外國人……巴格達指定伊拉克航空公司的飛機為唯一的運輸工具。……

伊朗收容十萬難民

（特訊）伊朗通訊社星期日報道，伊朗已為十萬名由科威特抵達的外國人提供適當方便。……所有外國人，不論國籍，可以從伊朗與伊拉克接壤的西部邊境進入伊朗，取道回國。報道說，駐德黑蘭的外國使館將協助有關難民有秩序的遣返。

美民權領袖杰克遜陪同一批美國婦孺自伊拉克乘機返抵美國

共產國家常見現象

蘇聯經改失敗 四千萬人失業

葉利欽攻擊戈巴切夫政策

（路透社莫斯科三日電）蘇聯高級官員週一說，工業的劇變和轉型為市場經濟，可能使三千萬至四千萬的蘇聯市民失業。國家工人及社會事務委員會主席舒查巴夫表示，引入市場經濟會迫使經營不力的國營企業關閉，但他卻沒有說失業人數幾快會達到四千萬。一千萬至一千二百萬工人將在未來數月面對工人過剩的情況，不過他不願透露詳情。

失業情況已直接打擊蘇聯的中亞和南外高加索區，但現時更威脅到俄羅斯的工業中心地。國家專家委員會在夏季時起草這個激進計劃，並說國家會在五百日內進入市場經濟。這計劃容許使用激進的方法去刺激私人企業。由總理雷日科夫提出的一個較為緩和的敵對計劃，則容許較慢轉變和保留中央控制土權。

蘇聯領導人預計在下星期，從兩個計劃中選出其中一個計劃。

（路透社蘇聯莫斯科三日電）俄羅斯聯邦主席葉利欽本日再一次攻訐他的政治大對頭。他說戈巴切夫的改革政策，不足以符合俄羅斯廣大共和國的需要。

葉利欽在俄羅斯聯邦議會秋季開幕會議中說，戈巴切夫的五年改革計劃失敗，人民失望愈甚，必需新的措施以對付日甚的經濟難題。他說，「我們需要新的政治路向，使俄羅斯復甦。」他明顯地攻訐戈巴切夫說，「過去五年，我們已增強信念，必須避開中央片面過問於本共和國的條件。實際上，共和國已無寸土富餘。」

鄒家華在人大常委會說

中國經濟形勢仍嚴峻

希望國人勿盲目樂觀 對存在困難估計要充分看重一些

（新華社北京九月三日電）國務委員兼國家計委主任鄒家華今天在這里說，儘管中國的經濟形勢正在好轉，但整個經濟仍然存在着相當嚴峻的一面，對此決不能掉以輕心、盲目樂觀。

鄒家華在向七屆全國人大常委會第十五次會議匯報一九九〇年國民經濟和社會發展計劃的執行情況時說，必須清醒地看到，歷年積累的問題和出現的矛盾交織在一起，各方面的困難將比較集中地表現在今年。這位國務委員把中國今年面臨的主要困難和問題概括為：國內市場仍然平淡，部分產品銷售不暢。市場商品銷售出現結構性疲軟，主要是多年積累的工業結構失調，部分產品質量不高或不適銷對路，以及有的產品由于重複建設，生產能力大于市場需求等原因造成的，從另一方面也反映了治理整頓在一些方面已取得預期效應，但如果長時間得不到解決，也會產生嚴重的不良後果。資金投放和信貸壓並存，流動資金仍很緊張。近幾個月來，中國大力組織清理三角債，到六月底共清欠七百八十四億元，但全國拖欠的三角債仍很嚴重，前清後欠，舊債清新欠的狀況繼續發生，企業流動資金仍很緊張。

產品結構和產業結構的調整進展緩慢，產品技術層次較低，地區分割，市場封鎖更增加了產業結構調整的難度，不少地區還在重複引進、建設和生產，難以對產品結構調整，造成地區產業結構趨同化。企業外部環境困難，部分企業內部經營管理不善。這主要表現在企業負擔過重，實際留利減少，除上交國家利稅外，各種攤派，亂收費，亂罰款現象仍很嚴重，企業折舊基金越來越少，不能適應更新設備和產品結構調整的需要。經濟效益差的狀況尚未好轉，國家財政困難較大。一至七月全國預算內國營工業企業實現利潤比上年同期減少一百九十七億元，下降百分之五十六；企業虧損額達一百五十億元，比去年同期增加百分之九十九，企業欠交工商稅收入一百零八億元，比年初增加六十二億。與此同時，全國財政收入僅比去年同期增加百分之三點五，而國內財政支出比去年同期增長百分之十六點四。

困難和問題，寧願估計得充分一點，看得重一點，把工作做得更深入一些，這樣會更有利。

蘇外交部 支持美國 出兵沙特

（路透社莫斯科三日電）蘇聯外交部今日對美軍在海灣部署行動，採取軟化立場，認為莫斯科將領們較早時所發表的有關論調並不正確，因為該等將領曾經指出，美軍在海灣大舉集結可能會影響到東西方關係。蘇聯外交部發言人吉拉西莫夫說，在伊拉克入侵科威特後，美國是應利雅得的請求而出兵沙特阿拉伯。

「華沙公約組織」武裝部隊總司令羅波夫將軍上周四曾經指出，東西方的駐歐洲常規軍備談判已受到美軍在海灣集結行動之威脅。但是，吉拉西莫夫說，美軍在海灣集結與駐歐洲常規軍備談判並無關係，因為維也納的談判是將會影響東西方關係的緩和，這只不過是該名記者自己個人的見解而已。吉拉西莫夫還指出，美國是接納沙特阿拉伯的請求而出兵，其目的是為保衛沙國，防止伊拉克進侵。羅波夫當日在蘇聯國會一個委員會指出，美軍在海灣集結，影響了全球的戰略平衡。

吉拉西莫夫又指出，蘇共「真理報」一名記者曾經在一篇評論中說，美軍集結海灣地區將會影響東西方關係，在布戈二人舉行高峰會議之前，蘇聯顯然已發表溫和的論調。

上：九月三日，國家主席楊尚昆在北京人民大會堂會見突尼斯總統特使馬哈茂德·梅斯蒂里。（新華社記者李生南攝）

下：九月三日，第五屆中日民間人士會議在東京開幕，日本首相海部俊樹（中）、日本眾議院議長櫻內義雄（右）和中國駐日大使楊振亞（左）出席了開幕式。（新華社記者樊紅光攝）

世界展望

時間拖長不利布殊

必須以「速戰速決」行動解決海灣危機。

時間拖長對布殊不利。美國內部有人力主安協，如果安協成了大氣候，布殊即使有必勝戰略，也難獲國會通過也。

美國亦有人乘機大造對有利於侯賽因的輿論，民權領袖杰克遜訪問巴格達，隨同一批婦孺返國，有好的一面，亦有壞的一面。杰克遜很危險，他可能做了一位無形的侯賽因特使，接觸了美國人民「以戰求和」的決心二也。

今天積極支持布殊行動的埃及、敘利亞，都要作戰，以色列可能有變化三也。

給予更多時間侯賽因安定內部，反過來說便是給敵人打擊自己的機會四也。

聯合國秘書長安曼之行失敗後，又一次證明聯合國是「紙老虎」。布殊還寧可通張「紙老虎」，能夠發生更大之號召力甚嗎？五也。

所謂一鼓作氣，三而衰，再拖下去，布殊的氣勢可能大大削弱。

是故在下仍然主張「速戰速決」。

特務何價

說布殊已提出一項龐大的「特務計劃」，推倒侯賽因，另行組織巴格達政府，這是「不戰而勝」的好計劃，在下認為這是「小孩子玩意」，在下並不欣賞。

布殊是搞特務老手，布殊相信特務力量與才智是可以理解的。但今時不同往日，布殊搞特務的時代已一去不返了。

今天是力量對力量的鬥爭，人民對人民的鬥爭。是正面的鬥爭。鼠竊狗偷見不得天日的特務行動，只係「瘟神」，「瘟神」在太陽之下，肯定自己報消。

布殊不會不知道，侯賽因是憑戰鬥起家的，是消除異己，充分運用恐怖分子力量鞏固政權的，以特務行動對付侯賽因，布殊是小學生「孔廟門前賣文章」，何不量力乃爾。奉勸布殊，不過迷信特務！

三萬傷亡

據路透社華盛頓二日消息：「最近一期的「美國新聞與世界報道」周刊說，假如美國與伊拉克進行全面戰爭，美國可能死傷二萬至三萬軍隊。

這家周刊說，這項傷亡估計是由參謀長聯席會議和國家安全委員會作出的。

這家雜誌說，這項傷亡人數估計說服了布殊總統，使他謀求通過外交解決中東危機。但這份雜誌說，如果外交活動在另一個月內仍未奏效，布殊可能會修改他的軍事行動計劃。」

此時發動海灣戰爭，而令到美軍三萬人傷亡，在美國人民看來，這次戰爭，成本未免太大。由是觀之，布殊要下定決心作戰，事實上亦有所困難。

這又是胡蘭成當年說的：「戰難和亦不易」。

李子文

先嚴

莊公廷光先生

於主曆一九九〇年八月廿七日上午九時在寓所蒙 主寵召安返天家在世寄居九十一載奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪謹定於九月六日（禮拜四）中午十二時半在該館地下景行堂舉行大殮及安息禮拜隨後出殯往香港哥連臣角火葬場火化謹此訃

聞

子 道權 媳 林太英
道川 呂婉娜
女 妹妹
孫男 子華 孫女 若華 孫婿 李德榮
祈華 葆華 陳尚志
蕙華
外曾孫男 陳銘哲 李敏超
外曾孫女 陳銘懿
親屬繁多 恕未盡錄

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 撥充教會 慈善事工

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號 電話：三六二四三三一

謹報

本港新聞

文康廣播司稱需修例適應
科技帶來新衝擊 廣播事業多元化
衛星電視有綫電視相輔相成發展
港府盡快制訂碟型天綫發牌準則

(特訊)文康廣播司徐淦表示：政府希望有綫電視和衛星電視主辦機構能在數月內磋商完畢，方便政府儘快制訂有關碟型天綫發牌的準則。

徐淦昨日出席東華三院歷屆主席會午餐會時表示，有關衛星電視碟型天綫的發牌法則需等待有綫電視及衛星電視主辦機構經數個月的磋商後方可進行，而有關的立法程序尚要留待九一或九二年方可進行。

徐氏指出，有綫電視與衛星電視擁有不同的觀衆，基本上並無任何衝突，是可相輔相承的。他更強調港府只扮演協調的角色，不方便損害任何一方的利益。

另外，徐淦透露港府已對申請辦理第二個商台牌照的標書進行研究，他對目前收到的三份建議書的內容均表滿意。預計十一月便可以出公佈。

另一方面，徐淦談及九十年代的廣播政策將着重五方面，分別關注科技發展、配合專業顧問研究、針對廣播事業國際化所引起的衝擊，協調各界意見及解決各界利益上的衝突。

他解釋，目前廣播事業正面對重大的科技改革，因此需重新檢討廣播政策及修改法例，配合科技發展。

徐氏謂廣播事業國際化無疑對本港社會產生衝擊，但他強調引進外國節目將以本港大衆認可的標準爲依歸，待稍後便透過國際間合作取得地區上一致的標準。

徐淦指出，政府均會成有綫電視及衛星廣播的計劃，他謂衛星電視可提高香港的國際地位，推動影視產品出口，促進貿易及旅遊和加強資訊網絡聯繫，而有綫電視則可滿足不同人士需求，兩者均可促進廣播事業多元化。(張)

不做非配藥性工作 明日開始實施
抗議港府漠視改善福利
要看港府反應才行動決定

(特訊)醫務衛生署藥劑職員會決定於明日開始，不再執行三項非配藥性之工作，以抗議當局毫無誠意改善配藥員之培訓、薪酬及入職條件等問題，導致配藥員士氣低落及人手流失。該會強調上述行動亦是漸進式地改善配藥服務，對市民不會構成影響。

藥劑職員會主席周曉峯昨日表示：鑑於當局毫無誠意根治配藥員之士氣問題，以及拖延培訓，該會極表不滿，故決定於明日開始專注於配藥工作，不再執行非配藥員之工作範圍內之工作，務求市民得到應有之配藥服務。

該會於明日起不再執行的三項非配藥性工作，包括：(一)不再參與基於行政理由對配藥物施加之限制，如限制配出藥物之數量及類別；(二)提供出院病人之配藥服務時，不再協助監察出院病人已否繳費；及(三)不再執行部門目前進行中有關給予病人藥物數量限制之試驗計劃。

他指出：上述行動對市民不會造成影響，反而令他們受惠，因配藥員不再執行非配藥性之工作，可將全部時間專注爲市民提供配藥服務，配藥員會多化時間向病者解釋用藥情況、藥性之功效等，不過，此舉可能會延長病者輪候取藥的時間。

他謂，上述行動將於今日知會署方，而該會會視乎署方的反應，才考慮應否中止行動。

此外，該會並強烈要求當局盡速改善配藥員之訓練、薪酬及入職條件，以免對公衆之配藥服務進一步惡化。

夏其龍續做義工 支援支聯會工作

(特訊)臨時退出支聯會常委選舉的夏其龍神父表示：他仍會繼續擔任支聯會的義工，以支持支聯會的工作。他雖然退出競選，但他較早前已向秘書處遞交參選政綱，內容則列五項，分別爲以各種適當形式，團結全港市民，支持愛國民主運動。聯絡及團結本地及海外華人團體，致力改善中國的人權狀況及結束一黨專政以實現民主中國；致力要求中國當局釋放被捕民運人士；給予人道的關懷和照顧；整理及出版民運資料，建立民主資料中心。

夏其龍指出，他已預早通知提名他角逐連任的團體，而團體也明白到個中原因，其實一向以來天主教教會不喜歡神職人員參加競選活動。

他說，在初初提名時因候選人反應冷淡，爲支持支聯會活動，他便決定參選，及後至截止期發覺有廿七人參選，他便自動引退。

他表示，今後予以節省了做常委開會的時間去做義工並會收拾民主資料中心，方便各界人士使用，在資料許可下中心會分早晚兩班，資料中心設於旺角砵蘭街，希望兩週後可以啓用。

圖：出席旺角區「逐家逐戶清潔行動」開幕禮的嘉賓作出清掃儀式。(本報攝)

逐家逐戶掃除
清潔運動開幕爲期一月
市局及區議會行動支持

(港訊)市政局議員聯同社區領袖，昨日率先參與在各個市區範圍展開的逐家逐戶大掃除活動，以表示支持一個更清潔的環境。

這些清潔活動爲本年清潔香港運動之逐家逐戶清潔階段的部份項目。

市政局議員唐錦彪、范錦平及馮檢基主持深水埗區逐家逐戶清潔活動剪綵儀式後，聯同其他主禮嘉賓，在元洲街參與該區居民的清潔行動，而爲期一個月的大掃除活動亦隨即展開。旺角區的大掃除活動開幕典禮亦於昨日在太子道公園舉行，市局議員何非池爲主禮嘉賓之一。

該一連串的大掃除活動旨在推動十一個市區範圍的居民注重環境清潔，整個運動將於十月底結束。在運動期間，市政總署將提供額外資源，包括清潔員工、垃圾收集站及收集車，以協助市民棄置垃圾和雜物。此外，市署各分處的衛生督察會加強巡視和執行有關清潔及衛生的法例，以確保環境衛生。

又：旺角區昨日展開「逐家逐戶清潔運動」，以提高居民對環境清潔的意識。爲期一月的清潔行動是由旺角區環境改善運動清潔環境小組與市政總署合辦，並由區議會贊助，屬於清潔香港運動的一部分。

清潔環境小組主席成元興在昨日舉行的開幕典禮上致辭時說，家居清潔爲強快及健康生活重要的一環。他呼籲居民積極參與，將家中雜物及垃圾搬往附近的臨時廢物收集站，以保持家居整潔。

爲配合此項行動，市政總署人員包括分區滅鼠組、滅蚊隊及滅蝨隊，會巡視區內每幢樓宇。分區海報清除隊亦會採取積極行動，清除區內所有有礙觀瞻的海報。

出席開幕禮的嘉賓還有市政總署九龍助理署長(環境衛生)黎文熾，旺角區衛生總監梁乃明，旺角區議會主席仇振輝，市政局議員何非池，旺角政務主任馮浩賢及旺角區環境改善運動籌委會主席戴國安等。

澳洲美國馬來西亞 三國海軍同時訪港

(特訊)九月七日香港市民可以一次過看到三個國家的戰艦駛進本港海域停留，這三個國家同日有艦隊抵港的分別是澳洲、美國及馬來西亞。

過去經常有海軍抵港停留渡假，但同日有三個國家的則屬少見。

圖：文康廣播司徐淦出席東華三院歷屆總理年餐會演講廣播事業發展多元化。(本報攝)

薛鳳旋評論興建新機場
計劃大可推延 不可太過急急
啓德機場飽和未如想象嚴重

(特訊)香港大學地理地質系講師薛鳳旋博士認爲，新機場興建計劃可延至二〇〇〇年才展開，因啓德機場的飽和情況並不如想象嚴重。

薛鳳旋昨日指出，新機場顧問報告沒有考慮到九〇年代初期新界及鄰近機場的情況，忽略了有關機場的能力，於啓德機場的飽和[illegible]。

此外，根據新機場顧問報告，啓德機場可透過編排航機升降時間，增加吞吐量，估計可將飽和期延至二〇〇五年，故毋須在短期內興建新機場。

另方面，他指出，[illegible]機場[illegible]，但八九年公佈預算一千六百多萬人次，而南韓與台灣亦會相繼打開[illegible]，香港僅四十五分鐘航程，故有關旅客到港仍然方便。

他補充，雖然部份旅客會轉往其他機場，但並不表示他們不來香港，因爲兩個機場距離接近，其所縮短的時間亦欠適洽。

而鐵道設計方面，[illegible]千萬人次機場，道路網不足以疏導乘客，故機場專用鐵路在客運疏通上有極大需要，而計劃將鐵路延期興建，已不符。

本地設施的工程，每加上鐵路與機場建設，負擔亦會大大增加，故延期的建議，並沒有向各界諮詢，如澳洲、倫敦第三機場，需要的興建，但亦有政府官員列席。

他指出，十月六日他們將會聯同亞洲研究中心香港學家運輸學會舉行一個有關機場的研討會，屆時會有政府官員列席。

上：港大校長王賡武爲「轉折期中的中港關係研討會」致開幕詞。(本報攝)

下：浸會校長謝志

工業教育訓練處員工 轉制服務仍保障利益

(特訊)行政局本星期將審核工業教育及訓練處員工轉制職業訓練局的方案，銓敘科將一排公務員作出特別安排，保障他們在政府的利益。

工業教育及訓練處員工的轉制方案已研究了數年，銓敘科初步訂於本年十二月一日實施轉制，屆時放棄任公務員的員工將正式受僱於職訓局。

據悉，銓敘科已透露，若部份員工選擇保留公務員身份，政府將可能重組該部門，繼續聘用，情况就如醫院事務處，並不會解散。

另外，由於工業教育及訓練處現有百多個員工，期自八二年以來被借調往職業訓練局，在職位、薪酬比他們高的職位任職，因此政府等在改組時，將會[illegible]，他們的前途[illegible]，[illegible]日前工作[illegible]，他們有六百多名職員[illegible]三人，估計[illegible]。

港大校長王賡武在研討會稱
中港關係已獲進展 但思想則處轉折期
要以直接接觸解決將來問題
謝志偉稱積極態度保持動力

(特訊)港大校長王賡武昨日(九月三日)在浸會書院主辦的「轉折期中的中港關係」研討會上致詞時指出，要研究轉折期中港關係必須首先了解中共的思想背景以及政治前題。最重要的是由一九四九年至八四年這段時期的中港關係的研究，但可惜當年做這方面研究的人士不多。而一九八四年以後，研究中港關係者衆，但大部缺乏基礎。因此港大正強調這方面研究。

當記者問及中國政策是否以政治做出發點，同時中國的政策是否更強調政治因素，而輕經濟方面時，王校長稱，政治是涵蓋經濟的。

王校長表示：雖然中港關係已獲得進展，但中港在思想方面仍處於轉折期，雙方都須要以公開及直接的接觸與洽談以符合解決將來的問題。

他續稱，有關當代中國的情況，很多香港人自以爲比世界其他地方的人瞭解得更多，但事實上並非真確。雖然在香港作爲媒介的報章雜誌及刊物充斥，但愈來愈多人，尤其是青年們喜歡研究中國問題，但由於港英思想及資料太多，而他們又沒有時間作有系統地深入研究，故得出結論未必正確。

他續稱，香港與中國之間的觀點應互相比較的，最近十年，在雙方的辯論中，香港方面須強調西方的思想及經濟發展。

而中方亦應重視香港與東京、紐約及倫敦之間的經濟關係。他又指出：自一九七九年始，中國十分開始從思想主義作爲社會改革的工具，這思想雖然未改變。因此港方與中方須[illegible]濟方面多過思想方面，因爲北京方面欲從香港方面得到經濟利益而不犧牲本身的政治思想的原則，故此，在製訂一九九七年後的政策必定以其主義思想爲主導。

在同一場合，浸會書院院長謝志偉稱[illegible]，當然，我們香港人在九七年後[illegible]。

他指出，這段轉折期是一個逐漸增加互相依存及作用的經濟與政治環境的過程，而我們這個實際上沒有邊界的現代化通訊的「資訊世界」中，任何事情的發生都迅即獲得整個世界的經驗和信念。以開放精神交換意見以解決問題是最佳方法。

當然，爲了個人及團體的利益，以研討會的思想交流至爲重要。對於我們這時代的重大問題必須有機會作真誠和信念的對話，而這些對話也需不同方接觸與了解[illegible]。

他又表示，在香港，有很多「東西方接觸與相互作用的途徑」，因此使我們這個研討會[illegible]。這研討會的目的，是希望[illegible]中國及其他地方之關係的[illegible]。

他最後說，我們相信，我們要向前看，及採取十分積極的態度，與活動使香港繼續保持像今天一樣的發動力及成功的地方。

小評
新福禮應接觸中方人士

專責香港事務的英國新任外交部次官新福禮，將於本月中來港作第一次官式訪問，我們期望新福禮能藉此利用八日訪問時間，除了廣泛會晤本港各界人士，體察香港實況及存在的問題，並應與中方人士接觸，瞭解中國大陸處理香港事務的態度。

新福禮出任外次後，已努力熟習香港情況，並先後在倫敦會晤港督及部份議員，就香港最新情況，包括居英權及越南船民問題交換意見。當然，新福禮親自來港視察，聽取各界意見後，對香港各項問題當會更深入瞭解。

促進合作有利香港發展

居英權及越南船民問題，固然爲香港人所關注，其他如立法局直選，公務員士氣，龐大基建(新機場及海港工程)、經濟發展及前途……等等，均爲本港過渡期不容忽視的事項，與香港前途及繁榮、安定有着密切關係。

而香港已進入後過渡期，許多重要問題必然與九七有關係。因此，中方對居英權、直選、基建、經濟發展及公務員士氣態度如何，對各事項發展均可產生巨大影響。

新福禮應趁今次來港訪問，會晤中方人士，交流意見，當有助今後與中國政府接觸，促進合作，定出有利香港發展的政策。

永遠墳場加價
普通壁龕家庭壁龕骨庫壁龕
加幅爲百分二十至百分五百

(本報專訊)華人永遠墳場管理委員會已草擬好調整華人永遠墳場壁龕的收費，現時該委員會在荃灣、柴灣及香港仔均有壁龕設施。

根據私營墳場附例第十五條的規定，私營墳場經理人徵收的費用須經兩個市政局批准，政務司曹廣榮要求市政局及區域市政局允許，加價，無論生人或死人都深受影響，華人永遠墳場管理委員會認爲建築成本和經常管理費用增加下，骨灰壁龕也要提高收費。

市民大可在前趁未調整費用時，大可提早申請配售，未知可否一次過購置多個，準備日後囤積居奇，向有需要人士炒賣，乘時賺其一筆。

政務司曹廣榮已要求市政局及區域市政局，允許香港華人永遠墳場管理委員會的提議，提高華人永遠墳場設施的收費，加幅由百分之二十至百分之五百不等。

市政局公衆衛生委員會明日會討論這個建設調整，而區域市政局轄下的環境衛生事務委員會上討論。

按照華人永遠墳場管理委員會的建議，提高華人永遠墳場設施的收費建議調整的項目有三，分別是：鹽灰安置所的普通壁龕，鹽灰安置所的家庭型壁龕及分配骨庫的壁龕。

普通壁龕由現時一千五百元加至一千八百元，大約提高兩成。家庭型壁龕由現時一萬三千八百元加至一萬六千八百元，加幅爲百分之二十二，至於骨庫壁龕，由現時八百元一個調高至四千八百元，加幅爲百分之五百。

今日各版專欄：「神州遨遊」。

建煌新記建築置業有限公司
召開股東週年大會通告

本公司謹訂於一九九〇年九月二十八日星期五上午九時三十分假座香港希爾頓酒店四字樓印度廳舉行股東週年大會，商議下列事項：

(一)省覽並考慮本公司截至一九九〇年三月三十一日止會計年度之結算書及董事局與核數師之報告書。
(二)重新選舉董事並厘定其袍金。
(三)重新聘請核數師並授權董事局厘定其酬金。
(四)考慮並如認爲適當時，通過下列普通議案：——
「茲無條件授權董事局配發、增發及處理不超過本公司已發行股本百分之二十之新股，此項授權直至下一次股東週年大會前仍屬有效。」
(五)考慮並如認爲適當時，通過下列特別議案：——
「茲批准並採用詳載於"建議修訂建煌新記建築置業有限公司組織章程"之文件(該份文件已附隨本公司之1989/1990週年報告書一起寄發予各股東)並依照該建議修訂本公司之組織章程。」

承董事局命
岑卓華
公司秘書

香港一九九〇年九月三日

註：(1)凡有權出席會議及投票之股東均有權委任代表出席及投票，而該代表不必爲本公司之股東。
(2)本公司將由一九九〇年九月二十三日至一九九〇年九月二十八日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。
(3)關於上文第四項議案，董事局欲聲明本公司暫未計劃發行任何新股。該項授權予董事會配發股份乃遵照香港公司法例第五十七乙條及香港聯合交易所有限公司之上市條例規定而要求股東在會上通過。
(4)有關上文第五項議案，本公司需要將現存之公司組織章程作出修訂以符合香港聯合交易所有限公司之新證券上市規則及配合公司法例及實施之改變。連同公司週年報告書寄發予股東之通告將會對建議中修訂作出撮要。

建煌新記建築置業有限公司
通告

董事局茲宣佈截至一九九〇年三月三十一日本集團經審核之業績如下：——

	截至一九九〇年三月三十一日止年度 港元	截至一九八九年三月三十一日止年度 港元
營業額	14,572,805	8,748,834
經營虧損(註1)	(2,311,361)	(1,473,810)
所佔聯營公司業績	1,020,230	(436)
除稅前虧損	(1,291,131)	(1,474,246)
稅項(註2)		
本公司及附屬公司	(37,440)	—
聯營公司	(525,646)	(26,278)
	(563,086)	(26,278)
股東應佔虧損	(1,854,217)	(1,500,524)
股息	無	無
每股虧損	(1.35)仙	(1.09仙)

股息

董事局將於一九九〇年九月二十八日舉行之股東週年大會中建議不擬派發末期股息。

註1

由於已採用專業會計準則第十三號「投資物業會計」之準則，遵照以上會計準則之撥回累積折舊於一九八九年三月三十一日爲$29,211。按此新會計準則而重新計算之一九八九年業績，該年撥回折舊費用爲$14,606及一九八八年剩餘之$14,605已撥回於一九八八年四月一日結轉之虧損累積。

註2

(a)基於本集團在香港之全部公司均於是年度有虧損，故並未在賬項作出香港利得稅準備。本年度之稅項$37,440乃已繳付之海外入息稅。
(b)由於預期未來時差的撤銷並不導致負債出現，故此本賬項並未爲遞延稅項作出準備。
(c)董事局認爲，經過重估位於香港之投資物業，以其現值出售而帶來之資本收益將無須繳納利得稅，變現重估在海外國之投資物業所獲盈餘之課稅影響不重要，故並未在遞延課稅上作出準備。

董事權益

截至一九九〇年三月三十一日，董事及其有關人士或公司持有本公司之股本實質權益詳列如下：——

董事	普通股份股數
李鈞濟	4,200,000
江潤紅	228,146
江潤冰	604,866
江敏兒	205,733
江敏玲	200,000
江敏惠	205,733

除以上外，並無任何董事或主要行政人員或有關人士或公司擁有本公司或其附屬公司股本中其他實質或非實質權益。

公司組織章程之修訂

董事局建議將本公司之組織章程作部份修訂以符合香港聯合交易所之新上市守則，並適應公司法及慣例之轉變。該修訂動議之特別決議將於本屆週年大會提出。所建議之修訂事項將編錄於一通告內，並附錄本公司之週年報告書一起寄發予各股東同寅。

承董事局命
岑卓華
公司秘書

一九九〇年九月三日

中區地產公司 誠聘

(1)物業管理部經理兩名
中五或以上學歷，有經驗爲優
(2)物業管理部文員數名
懂中英文，無需經驗，勤奮則可
(3)物業租務部文員數名
懂中英文，無需經驗，勤奮則可

上述職位待遇從優，應徵者請電：
523 1840預約面洽。

[往事只能回味]原唱者
尤雅
八月三十日起…

入場費：每位$100

夜總會特備下列五款內可入場費之精美菜式供閣下選擇：

$4,180 (豪華席12位用) $3,280 (12位用) $2,680 (10位用) $2,180 (8位用) $1,500 (6位用)

海城大酒樓夜總會
尖沙咀新世界中心三樓・訂座電話：3699688(內綫：143,149)

東華三院
屬下中度弱智特殊學校(華富邨)聘請

(一)學校社工(編號：PM/SSW)
資格：(甲)持有香港理工學院社會工作文憑或同等學歷；
(乙)具五年有關工作經驗；及
(丙)中、英文程度良好。
薪金：政府總薪級表第廿二點至廿八點
($13,985—$18,400)

(二)文憑教師(編號：PM/CM/SP)
任教科目：家政、工藝、音樂、體育及協助言語治療等
資格：完成教育學院師訓課程或專上教育程度。(中學會考五科合格者亦可獲得考慮。)
薪金：薪金及服務條件悉照教育署資助特殊學校則例辦理。

福利包括本院提供之醫療及牙醫服務，員工訓練基金及個人意外保險，申請職位(一)者請詳列個人資料如學歷、履歷、現職薪金、出生日期、身份證號碼、地址及聯絡電話，附同近照於九月十一日前寄回東華三院人事主任(非醫務部)收。如於九月卅日前未獲約見者，可作落選論。申請職位(二)者可致電8591866/8591869約見。

夏曆庚午年七月十六日 電訊

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 撥充教會 慈善事工

蓋華

外曾孫男 陳銘哲 李敏超
外曾孫女 陳銘懿

親屬繁多 恕未盡錄

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號 電話：三六二四三三一

早上甫營業即遭賊光顧
尖沙咀半小時兩珠寶店被劫
刀槍並舉嚇暈日本遊客

（特訊）尖沙咀彌敦道及尖東兩間珠寶店，於昨晨剛開鋪不久半個小時內，先後發生被劫。四匪持刀槍打劫國賓酒店地下珠寶店，掠去三百多萬珠寶首飾。另兩匪持一刀一槍，搶劫遊客闖富豪酒店地庫珠寶店掠去十萬元鑽戒，一名日籍女遊客目睹劫案發嚇暈送院。

首先被劫的珠寶店乃位於彌敦道二十六號C的寶國珠寶公司，該店座落國賓酒店地下，開業二年，首次被劫匪光顧。

昨晨八時許，珠寶店剛開門營業，四名內戴上太陽眼鏡的男子闖入，亮出兩刀兩槍，指嚇店內三名女職員及一名清潔男工，匪徒以閃電手法，掠走飾櫃內大批珠寶首飾，然後盛載於三個棕紅色紙袋內，初步估計總值三百五十萬元。

匪徒得手後，即奪門逃出彌敦道，然後再進入國賓酒店商場擾及一名途人，手中盛載珠寶的紙袋毀爛，部分贓物散佈在尖東大廈五號電梯對開大堂，劫匪未有回頭執拾，一直逃出尖東大廈位於中間道的出入口，登上一輛接應的私家車，逃去無蹤。

案發後，大批警員到場調查，而尖東大廈一名管理員亦檢起遺棄地上的珠寶贓物，通知警方。

稍後，警員在紅磡高山道三十八號對開停車位尋回涉嫌劫匪所用的私家車，車上尚遺有少量珠寶首飾。

警方事後證實該車為一輛報失私家車，其失車主於八月二十三日在沙田偏報失。

約於二十分鐘後，尖東富豪酒店地庫一〇九號金石珠寶店亦被兩名操日本遊客的中年男子衝入打劫。

兩匪以一刀一槍指嚇店內一名女職員及四名在店內光顧的日本女遊客，正當匪徒打開飾櫃取鑽戒時，四名日本女遊客已慌亂衝出店外，兩匪見事敗，僅掠走三隻鑽石戒指，價值約十萬元，立即落荒而逃。其中一名日本女遊客因受驚過度，在東出珠寶店門外昏倒地上，事後女職員致電報警，不適女遊客送院診治。

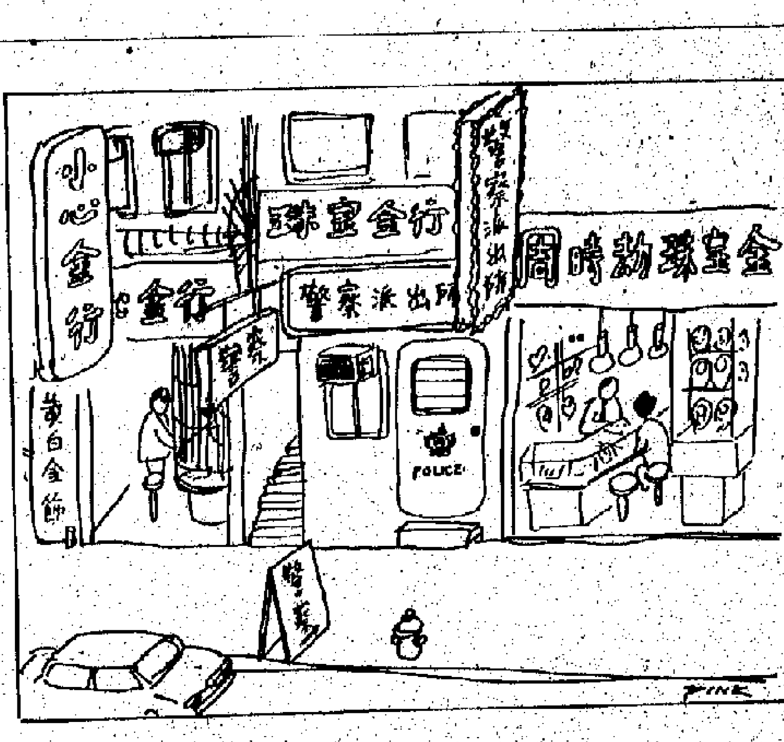
上環槍戰疑匪帶領探員
深水埗碼頭下撈起手槍子彈

（特訊）涉嫌與上周二上環金鋪劫案槍戰，警匪槍戰，一途人中槍身亡案件，其中一被捕疑匪昨晨在探員押解下到深水埗碼頭指示棄槍地點，再由警方蛙人在海底起出兩枝手槍及廿五發子彈。

……水埗碼頭橋底，搜尋涉嫌與案有關之槍械，經半小時搜索，蛙人在海底起出兩枝手槍，一枝為蘇製，另一枝為中國製，口徑俱為七點六二MM。同時另檢獲三盒共二十五發子彈。……驗，警方目前仍未証實中槍死亡之途人是死於警槍或匪槍。（合）

涉嫌之廿四歲姓劉男子被落案控以無牌藏械，將於今日在西區裁判署提堂，同案中另一名中槍卅三歲疑匪已於昨晨提堂。

負責偵查上環金鋪械劫槍殺途人案之港島總區重案組探員日前採取大規模行動搜查全港十一處地方，拘捕三名男子，包括姓劉男子及一名姓林兄弟，經調查後姓劉男子在供稱，昨晨十一時由探員押到深……



老婦疑因藥物過敏
裁定死於缺乏照顧

（新亞社訊）一名老婦疑因藥物過敏引起不良反應而死亡，死因法庭昨日開庭聆訊有關證供後，裁定死者死於缺乏照顧所致。

死者汪瑞定，六十八歲。案情透露：死者於本年三月一日因背部痛楚，到牛頭角一黃姓醫生處看病，打針服藥後，翌日仍感到痛，乃再到診所找黃醫生，黃醫生後來再替她打針，死者離開診所半小時後，因呼吸困難，返回診所不久即陷入昏迷狀態，送入聯合醫院，延至凌晨四時半不治。法醫官作証時表示，藥物對每一個人都會有不同反應，因人而異，情況……

涉嫌收取利益 李福兆案開審
法官強調公正客觀審理

（新亞社訊）前聯合交易所主席李福兆涉嫌收受國泰航空公司及永新企業優先配售權益一案，昨在最高法院開審，被告否認控罪。法庭順利選出四男三女出任陪審團。檢察官指出，被告濫用職權，非法收受兩間上市公司優先配售股，從中獲利近九十萬元。按察司包致金將案押候至今日審訊。而控方將會傳召二十名證人出庭作供，此案將會審訊六星期。

昨開庭後，主審按察司包致金表示，較早前控方曾就他的背景問題，以司法公正為由要求他退出審理本案，但他認為並無此必要，亦不想因他退出而令本案再押後兩個月審理。包致金表示，他的父親及兄長皆為股票經紀，亦都認識李福兆，其兄更由李氏提名而成為股票經紀，但他本人則並不認識李氏，並從未與其會過面，故絕對以客觀公正審理此案。被告李福兆六十一歲，被控兩項收受利益控罪指其於八六年五月十九日及八七年四月七日身為聯交所主席，未有合理解釋與授權，收取五十萬股國泰航空和三十萬股永新企業的優先配售權益，作為批准或不阻止兩者上市的報酬。

檢察官陳述案情時指出，在一九八六年四月，四會合併後，被告擔任主席兼上市委員會主席。被告在原則上批准上述兩間公司股票上市後，但未正式公開出售之前，被告曾致電兩間公司之代理銀行，索取及獲得上述之股票，而交易是秘密進行。當有關之公司上市後，被告將票出售賺取近九十萬元之利潤，上控指被告因貪心而犯案。

產後常生病竟怨恨骨肉
枕頭焗斃親兒
女子承認誤殺

（新亞社訊）一名女子，被控謀殺她之三歲兒，此昨解被高院提訊時，女被告否認謀殺罪，但承認誤殺罪名，按察司王見秋將案押候至本月二十七日，候感化官調查女被告身世報告書後宣判。

被告女子林美華，二十一歲，被控於本年一月二十五日在荃灣城門路水務局職工宿舍內謀殺三歲男童鄺英偉。

據案情透露：案發日早上被告與死者獨自留在家中，同日下午一時許，被告姊姊在電話中獲悉被告不欲生存下去，及知悉被告的三歲兒子已經死去，於是立即報警，託人通知死者父親，死者父親於當日下午一時返回家中，看見被告坐在廳中，而死者則躺在床上，被枕頭覆蓋，頭部流血……

……院後証實不治斃命，法醫官報告指出死者……被告向警方供稱，產下死者後常生病，於是非常怨恨死者。

第二次偷渡來港 男子入獄十五月

（新亞社訊）一名非法入境者，涉嫌未獲許可進入本港逗留，乃被控……被告李方，廿歲，被控於本年八月九日……非法在港逗留。案情透露：當日……在沙頭角區……被捕……那次被捕後回內地……至本年八月九日，被告再偷渡來港……他稱回內地，使他可以……有醫生替他診治。

獨行賊打劫銀行
外匯客懵然不覺

（特訊）黃大仙竹園邨一銀行昨午遭獨行匪闖入打劫，正當時銀行內有十多人圍在大堂外匯金市電視機前看價位，劫匪在櫃面掠銀仍懵然未知，直至匪徒得手逃去之天，職員按警鐘才恍然大悟。

劫案發生於昨午一時五十分，一名約三十歲劫匪闖入黃大仙竹園南邨商場一間銀行……有十多名男女正圍在一部電視機前……劫匪掠去二十多元現金逃去……顧客才恍如夢醒……劫案中無人受傷。（合）

快餐店職員解款
兩匪截劫掠走廿萬

（特訊）沙田一名快餐店經理及職員昨午往銀行存款途中，遭兩名劫匪伺伏攔截，劫去二十萬元現款逃去，經理及職員反抗時被毆傷，送院敷治。

案發於昨日下午二時五十分，一名……經理及一名十七歲女職員……之文件袋，經理一度反抗，臉部遭毆傷，錢袋終被奪去。

經理事後折返快餐店報警，警方到場調查，傷者送院。

無證媽媽扣押四月
丈夫請願昏倒布署
心力交瘁送院情況尚好

（特訊）無證媽媽事件，成為本港社會問題，昨午布政署門外又多一個個案，事主為四十七歲之男子林天溪，居住於葵涌葵信臨時房屋區四十四座，妻子盧金英（四十五歲）是林某在多年前大陸時結識並在大陸結婚，於八一年偷渡來港與丈夫團聚生活，於八三年及八七年分別誕下兩兒子林振坤（現年七歲）及林建龍（現年三歲）。因其母親乃非法居民，故兩名兒子一直未有領取合……

圖：大角咀印刷廠三級火警，廠房嚴重焚燬。（本報記者攝）

沉沒躉船進行打撈
清理油污大致完成
油蔴地避風塘可望於明日解封

（特訊）油蔴地避風塘躉船沉沒，漏出機油污染海面事件，經過三日來清理油污行動，油污的情況經已受控制，預料可於一至兩日內可完成清理工作，避風塘目前仍然封閉，海事處籲請船隻使用其他避風塘。

海事處發言人昨早表示，由於在海事處鋪設防污欄及吸油欄前，躉船「凱豐二號」的部分漏油，經因潮汐和水流關係，由油蔴地避風塘飄往維多利亞港，因此該處油污控制組人員在控制了油污的情況後，今早準備將躉船拖走，並須繼續清理包括維多利亞港方面的漏油，初步預料基本清理工作可於一至兩日內完成。

海事處昨日開始打撈四日前在油蔴地避風塘沉沒之躉船，但由於還有大量油污仍要清理，避風塘最快也要在明日才能全面開放。

海事處昨日在一間石油公司協助下，開始進行打撈，昨天，他們首先將躉船附近的油污聚起，相信最快也要在今日才能將船內油污抽出水面。

現場工作人員指出，船內仍有兩個共二百噸廢油，打撈人員是要相當小心，否則會再次造成漏油事件。

海事處處長施祖祥昨晨也有到現場觀察打撈情況，他補充油蔴地避風塘最快要在明日才能全面開放，他也表示，由於潮水流不同時間，避風塘內兩個出入口將分別在不同時間開放……

海事處發言人指出，他們尚未決定是否向有關人士追討損失。

此外，昨日仍有一艘登陸艇於避風塘噴化油劑。

發言人又表示，至上周六，該處已動用了一萬公升化油劑，有關今次清理的費用，該處將考慮要求躉船東負責支付。

發言人補充說，漏出的油污經已被「大力號」撇油器收集於當局租用的躉船上，其後會以適當方法進行處理，換言之，當局會放棄原先將該些廢油回收再用的計劃。

此外，遭漏油污染的維多利亞港海面，昨晨發生數艘船隻強闖出墨區事件，水警輪包圍阻止，雙方一度展開對峙，幸無不愉快事件發生，鑑於目前避風塘的污染情況仍未解決，周圍海面仍需封鎖，繼續進行清理……海事處進行更換……（合）

圖：油蔴地避風塘油污尚未完全清理，避風塘仍封閉。（本報記者攝）

警員制止斬人
兩青年中彈亡
死因開庭研究

（新亞社訊）警方人員於去年八月一宗青年斬人事件中開槍制止……兩名被開槍擊斃的青年，死因法庭昨日開庭聆訊……（合）

警察風笛樂隊
破例加入女性

（港訊）在香港警察風笛樂隊悠久之歷史中，首次有女風笛手參與演出。二位女輔警——梁少嫦及張麗慧——接受嚴格訓練一年後……她們於八月間已參加了……在文化中心舉行的……演奏……一任文員的張麗慧說出感受。

合桃街印刷廠起火
兩工人遭濃煙焗暈
幸有消防車在鄰未致釀成大禍

（特訊）大角咀合桃街一印刷廠昨上午發生三級火警，由於火警迅速蔓延，大廈多名工人被濃煙所困，當時一輛消防車在現場附近發生漏煤氣事件，一輛戒備中消防車立即進行撲救，半小時後將火撲熄，消防在現場救出兩人，其中兩人被焗暈送院，情況欠佳。

火警現場為大角咀合桃街二號福星工業大廈三樓X座X鄭邦印刷廠，於昨日上午十一時二十六分，多名工人正在廠內工作，其中一部過光機突然發生火警，火勢迅速蔓延，燒着易燃印刷紙，冒出大量濃煙，而上址工業大廈亦全座疏散。

消防員動用四條喉及六隊煙帽隊灌救，在火警救出兩名男子，其中兩人吸入濃煙焗暈，由救護車送往廣華醫院，經救治後，兩人情況欠佳，留院醫治。消防撲救至中午十二時零五分時將火救熄，起火之印刷廠嚴重焚燬，其餘附近之廠房亦受輕微波及，起火原因無可疑之處。

與槍匪對峙
戒魯莽行事
不顧安全實屬不智

（本報專訊）警務處高層經過詳細研究和分析後，發覺有很多警務人員在執行任務時，往往不顧本身安全及不明智之舉，根據警方參加資料指出，警務人員在遇上持械劫匪的要緊記戰術運用，必須顧及本身安全，並且對現場形勢作出評估。

首先向報案人查詢消息來源，確定案發現場佳有匪徒，當然了解匪徒人數，是否仍在現場，匪徒位置、使用武器和種類，其他如出口有否咳通，逃走車輛等。

參考資料又謂，遇上劫案時警務人員通知電台自己的位置，報案人所見的資料，計劃準備前往案發地點之推進路線，將資料向夥伴位置，及後便要準備行動，找尋掩護物做屏障，然後劃……

高層分析的資料，當推進行動時，…劫匪衝出…

「參考資料」又謂需要安全推進時必須考慮保持隱蔽……

中東局勢撲朔迷離
連鎖店鋪影響不大
亞太中心與加拿芬廣場推出

（本報專訊）地產二千（P2000）負責人趙邦雄說，中東戰局對連鎖店舖影響不大，比方尖沙咀地王「國際商業信貸銀行大廈」地庫，上月中已成功地租出，客戶為「百佳超級市場」集團，月租四十五萬元。

此外尖沙咀漢口道「亞太中心」及加拿芬道「加拿芬廣場」預租，亦反應不俗。亞太中心今年底入伙，現已招租，一共三層商場，地庫、地面及一樓，地庫有三十五個鋪位，面積二十九呎至八百四十二呎，一樓有十六個鋪位，面積二百六十五呎至九百八十呎。全部以建築面積計，加拿芬廣場比亞太中心平均租金略高，原因是處於商業活動心臟地帶，流量較大。

趙邦雄認為「亞太中心」及「加拿芬廣場」為尖沙咀提供較多的商場鋪位面積，會令該區租金發展較平穩，但由於尖沙咀流量較大的鋪位始終數量有限，故此租及售價仍企在高水平，新商場落成，給投資者及一般創業者提……

圖：昨日國際鐘表研討會進行情況。

信孚證券公司董事羅祥國強調
六四影響港經濟大
人材外流成為隱憂

（本報專訊）信孚證券有限公司董事羅祥國強調，六四事件對香港經濟影響，比一般人估計更為大。他指出，尤其在人材外流方面是相當嚴重。

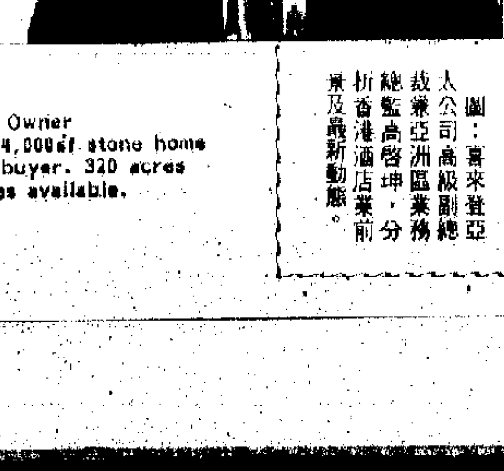
羅氏個人認為，假若油價仍能維持在廿至廿三元一桶左右，而美國的經濟並不會太差，則香港明年的經濟會有不錯的增長，增長率可能是百分之三至五左右，通脹方面則會維持是百分之十左右，故此這個現象是極為少有。

他解釋，因為以往香港的經濟是一年放緩後，其後那年便會強力反彈，但由於去年及今年香港的經濟都是較為疲弱，故此假若明年的經濟增長能與不大衰敗，他指出，這相信是香港近二十年從未試過的現象……

酒店業呈飽和狀態
發展商應停止興建

（特訊）嘉來登亞太公司高級副總裁兼亞洲區業務總監高啓坤指出，香港酒店業的市場，尤其五星級酒店，在五年內仍會持續處於飽和狀態，因此投資者和發展商應停止興建此類酒店。

談到旅遊業前景，高氏表示，由於工資及租金上漲，令酒店房價格不斷提高，雖然對來自日本和台灣的遊客仍然有一定吸引力，但對西方旅客則漸失去吸引力，購物者天堂的雅號亦難以保持。



圖：嘉來登亞太公司高級副總裁兼亞洲區業務總監高啓坤，分析香港酒店業前景及最新動態。

A By Owner … 14,000sf stone home … by buyer. 320 acres … acres available. …181

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程
華僑日報
聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有該些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作則滿修畢該科論，考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次導修課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣二百五十元正。

科目及內容簡介
基本科目
（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理
專題科目
（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期
每年兩個學期，第一學期由四月至九月，第二學期由九月至次年三月，本年度第二學期將於一九九〇年九月二十九日開課，至一九九一年三月十六日結束。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請將本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會總幹事 啓。
報名者請附上支票或匯票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：574-9346（15線）

本人欲 □修讀工業管理函授證書課程 □索取工業管理函授證書課程
簡章 NB-57505-290
請在選修科目之格內加上「✓」號
□企業管理學原理 □生產管理學原理
□會計學原理 □採購管理
□人事管理學原理 □存貨管理
□市場管理學原理 □成本會計學原理
□財務管理學原理 □品質管理
□經濟學原理 □工作研究

請用英文正楷填寫下列回郵表格
Name: ____ HKID Card No.: ____
Company: ____
Position: ____ Co. Tel: ____
Co. Address: ____
WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

浩采製作　原著：拉利舒爾

狂笑喜劇「忍者福星」（粵語演出）

'The Foreigner'
by Larry Shue (In Cantonese)

導演：黃浩義
演員：黃浩義
陳政　郭德民
張帆　顧嘉玲
林滿園　葉詠儀

一九九〇年九月十四至十六日（星期五至日）晚上八時
一九九〇年九月十五至十六日（星期六至日）下午三時
大會堂劇院
票價：$55, $35 另設學生及高齡人士半價優惠票　門票於各城市電腦售票處發售　電話訂票：734 9009　節目查詢：734 2911
市政局主辦
浩采 spotlight productions

中東局勢撲朔迷離 連鎖店舖影響不大

亞太中心與加拿芬廣場推出

（本報專訊）地產二千（P2000）負責人趙邦雄說，中東戰局對連鎖店舖影響不大，比方尖沙咀地王「國際商業信貸銀行大廈」地庫，上月中已成功地租出，客戶爲「百佳超級市場」集團，月租四十五萬元。

此外尖沙咀漢口道「亞太中心」及加拿芬道「加拿芬廣場」預租，亦反應不俗。亞太中心今年底入伙，現已招租，一共三層商場，地庫、地面及一樓，地庫有二十五個舖位，面積由一百零九呎至一千二百六十呎，平均每呎租金約六十元。地面則平均每呎租金一百八十元，共有十九個舖位，面積由一百零二呎至一千一百一十八呎。一樓平均每呎九十元，有二十三個舖位，面積由一百八十四呎至九百二十七呎，全部實用地積計。

加拿芬廣場在本月底落成啓用，地庫至一樓爲商場，已租出大部份，地庫有二十個舖位，面積由一百五十九呎至一千七百八十四呎，平均每呎租金一百元。地面則平均每呎租金二百三十元，有一十六個舖位，面積由一百二十九呎至八百四十二呎。一樓有十六個舖位，面積一百六十五呎至九百八十呎。全部以建築面積計，加拿芬廣場比亞太中心平均租金略高，原因是處於商業活動心臟地帶，流量較大。

趙邦雄認爲「亞太中心」及「加拿芬廣場」爲尖沙咀提供較多的商場舖位面積，會令該區租金發展較平穩，但由於尖沙咀流量較大，舖位始終數量有限，故此租及售價仍企在高水平。新商場落成，給投資者及一般創業者提供租業陣地，目前炒家很少入市，主要觀望局勢發展，但對高質素的旺舖仍然不肯錯過。

從月前商場舖位租售反應來看，中東局勢影響不大。除了物品連鎖店自「六四」後擱置一年的計劃之外，一些飲食連鎖店店舖計劃亦展開攻勢，故此相信未來幾個月，連鎖店業務會進入一個新境地。

另外據一些零售批發商及零售商，接受本報記者查詢時表示，中東出現緊張局勢後，高檔貨物略受影響，但一般性貨品由於需求，則未見影響。（劉波）

香港國際鐘表展覽九〇 今日開幕會期五天

鄭樹勝昨談表市場

（特訊）香港鐘表在國際市場上，仍將站在前列的位置，不過，爲了迎接九〇年代的挑戰及維持優越的競爭地位，鐘表業應當引進先進的工藝技術，以進一步提升產品設計及保持優秀的質量，另一方面，亦應當要進取性的尋找新市場。「香港國際鐘表展覽會九〇」聯名主席鄭樹勝昨日在香港會議展覽中心的「國際鐘表研討會」上作以上表示。

他指出，正如其他行業一樣，本港的鐘表業出口亦受到市場需求放緩的影響而受到影響，尤其是美國市場方面最爲顯著。一直以來，美國是港貨的主要市場，吸納本港四分一的出口貨品。不過，儘管港貨出口往美國有輕微的回順，但港製手表輸往歐洲及亞洲，中東、南美等新市地，且有穩定的增長。

舉例來說，在歐洲方面，在本年頭五個月內，本港輸往西德及瑞士的貨品分別增加百分之八及百分之十四；在亞洲，於同一時期內，新加坡輸入本港的鐘表製品增加百分之十一，南韓爲百分之三十一，而泰國則爲百分之二十五；在南美洲，同期內巴西及巴拉圭吸納港產鐘表貨品劇增，分別爲百分之一百〇五及百分之一百五十。

鄭氏說，一直以來，鐘表業是本港的主要工業之一，佔港貨出口榜上第四位，在八九年，鐘表產品出口佔全港貨品出口總值百分之六，超過二十億美元。八八年，本港鐘表在出口數量方面，是世界上最多的地區之一，僅次於瑞士。

但儘管如此，港製鐘表在爭取日本市場上似乎仍需努力，因爲在與瑞士這個老牌產表王國在競逐日本市場方面，本港近年明顯是處於下風，因爲高檔的瑞士鐘表產品較港貨受歡迎。近年來，從香港進口往日本的手表乃能持續上升，但在一九八九年，與上年相比進口量下降了百分之十七，進口額下降了百分之六。

在昨日的研討會上，日本鐘表業進口商協會副總裁 Mr. KATSUI TAKAGI [illegible]……解釋港製手表銷售慢增長的原因，其分析如下：（一）一九八九年另外，[illegible]

圖：昨日國際鐘表研討會進行情況。

科技大學第二期工程 新昌營造廠獲得興建

（港訊）新昌營造廠宣佈接獲香港皇家賽馬會委任興建科技大學第二期工程，合約總額約九億二千萬元。

該項工程包括教學大樓、學生宿舍、商業中心及體育館等，工期爲廿七月。

新昌營造廠董事總經理陳家駒稱：該公司曾參與興建香港大學及中文大學，此等經驗對科技大學工程的興建將有重大的裨益。

爲確保工程的品質管制及工期，新昌將會採用特別設計的石屎板系統，大量機械及系統管理。

陳家駒亦稱，該公司多年來致力人才培訓，科技大學工程所需要的大量技術管理人員，將由內部調派。此外，亦會廣泛採用電腦科技，協助工程管理。

圖：第八屆香港珠寶鐘錶展覽會昨日舉行記者招待會，報告展覽會及鑽石進出口情況。（圖由左起）：主辦者精英國際展覽公司董事長容裕仁，香港鑽石會主席梁適華，香港鑽石入口商會副主席黎國勳。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價		9月3日	
股票	買入	賣出	升跌
長實	11.90	12.15	−0.15
九燈	13.80	14.10	0
港燈	8.90	9.15	+0.15
九倉	8.20	8.45	0
置地	7.55	7.80	−0.05
滙豐	5.25	5.40	−0.05
和黃	10.80	11.05	−0.25
怡和	31.95	32.55	−0.45
太古A	16.45	16.75	−0.45
新鴻基	14.20	14.50	−0.05
恒基	8.20	8.40	0
國泰	7.70	7.95	−0.20
倫敦金融時報指數		1687.40	(−6.20)

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨		假期			
12月期金					
12月期銀					

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	387.50	386.75	387.25	+2.50

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
		假期		

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率		假期			
紐約杜瓊斯工業指數		假期			( )
東京平均股票價格				25420.43	(−857.94)

新鴻基資料研究有限公司提供

特稿

世界三大珠寶展之一・與瑞士美國鼎足立

90香港國際珠寶鐘錶展覽會 九月16日揭幕節目多采多姿

90年亞洲小姐配戴港製最新珠寶首飾亮相

世界三大珠寶展覽會之一，與瑞士舉行的「歐洲珠寶展覽會」，在美國舉行的「紐約國際珠寶展覽會」鼎足而立的「香港珠寶鐘錶展覽會」，定於九月十六日至二十日一連五天在香港會議展覽中心舉行，節目多采多姿。

九月十六日（星期日）上午十時三十分揭幕，邀請一九九〇年度亞洲小姐出席典禮，並配戴參展商最新設計的珠寶首飾。

九月十七日（星期一）下午舉行「美國珠寶市場趨勢及前景面瞻」研討會，美國著名珠寶雜誌出版人 Mr Charles Bond 將分析美國市場近期發展，九月十八日下午舉行「大鑽講追」專題研討會，萬事達國際公司張學威繼十七日研討會後再參加，並且介紹最先進的鑽造機械。

九月十七晚（星期一）舉行雞尾酒會，俾使海外及本港珠寶製造商及買家加強聯繫。

「一九九一年香港珠寶鐘錶展覽會」期間，首創主辦「香港珠寶節」，加強珠寶商與購買珠寶首飾人士的溝通。

第八屆香港珠寶鐘錶展覽會，由精英國際展覽有限公司主辦，香港鑽石會、香港鑽石入口商會、香港玉石製品廠商會、香港珠石玉器金銀首飾業商會、香港珠寶製造業廠商會及九龍珠石玉器金銀首飾業商會等聯合贊助。

[illegible]究的西伯利亞地質及地球物理研究院首次參加，展示各式寶石及珠寶。其他參展國家或地區，包括：澳洲、奧地利、巴西、加拿大、中國、丹麥、西德、法國、意大利、印度、印尼、以色列、日本、韓國、澳門、摩納哥、菲律賓、新加坡、西班牙、斯里蘭卡、瑞士、台灣、泰國、美國、英國及越南。此外，西德經濟部、美國寶石貿易協會、法國海外貿易展覽會委員會等，部分會在香港珠寶鐘錶展覽會中設國家展館。今年展品計有各式珠寶、鑽石、珍珠、寶石、黃金、銀、白金[illegible]，有關的配件、生產機器、工具及包裝用物等。

去年（第七屆）展覽會共吸引一萬五千[illegible]

昨日上午十時三十分，[illegible]屆香港珠寶鐘錶展覽會，在[illegible]議展覽中心四樓四〇九室舉行記者招待會，精英國際展覽公司董事長容裕仁、香港鑽石會主席梁適華、香港鑽石入口商會副主席黎國勳等出席，並作報告。[illegible]

今年上半年六個月 珠寶首飾出口 21億二千萬元 鑽石入口總值68億港元

[illegible]由於香港及美國市場經濟放緩，香港珠寶首飾廠家趨向積極發展歐洲及東南亞市場[illegible]。

香港鑽石入口商會副主席黎國勳演講說，香港在一九八九年入口的珍珠、寶石總值爲一百四十六億港元，今年頭五個月入口總值爲六十八億港元[illegible]，其中鑽石佔最大[illegible]，一卡拉的已切割鑽石[illegible]。（百浪）

由香港貿易發展局、香港鐘表業總會及香港表廠商會聯合主辦的「一九九〇年度香港國際鐘表展覽會」，九月四日至八日在香港會議展覽中心舉行，並將於九月七至八日開放予公眾人士入場參觀。圖爲將於會上展出的全世界第一隻配有集成電路的石英表。該手表曾於一九七零年打破了瑞士 Neuchatel Observatory 歷來的腕表計時紀錄。

越南環境與社會情況 提供基本資料供參考

（特訊）港人前赴越南投資或做生意，[illegible]

語言——官方語言是越南文，英語亦日漸普遍，但法語可通行。

外滙規定——官方貨幣是越南盾[illegible]，旅遊方面美元廣泛通用。

簽證——香港人到越南要簽證，部份商人都通過香港的旅行社申請簽證或自行在曼谷向越南大使館申請。

班機——香港、越南之間無直接航機，旅客可取道曼谷，轉飛河內或胡志明市。

本資料以供參考。[illegible]

中華廠商會辦 簽證證書課程

（港訊）香港中華廠商聯合會[illegible]

程：該課程共分六節，內容綱要如下：(一)香港產地來源證制度及香港產地來源準則及各類產地來源證申請程序；(二)工業貿易署的登記、外地加工登記及分判措施之申請程序及有關事宜；(三)普及特惠稅制度及特惠稅證書申請程序，特惠稅制度之產地來源準則；(四)歐洲經濟同盟及其他國家普及特惠稅制度之[illegible]本計算準則；(五)香港貨物進出口簽證管制；(六)紡織品出口管制簡介（包括紡織品配額分配及使用簡介）。課程由[illegible]晚上七時至九時[illegible]，上課地點：中環干諾道中[illegible]廠商會大廈。[illegible]以上各課程全部六節，[illegible]會員收費爲五百元，非會員收費六百元[illegible]。截止報名日期爲九月十五日，報名及查詢詳情，請與該會助理秘書謝淺秀小姐聯絡，電話：五四五六〇七六、內線[illegible]。

上半年港貨輸越南 增幅百分之二百68

（特訊）香港與越南貿易，一直以來表現增長，但[illegible]

[illegible]開放經濟，港貨又多一個好去處[illegible]港貨輸越主要是：紡織品、金屬產品、收音機、酒精飲料、通訊器材及零件、藥物、鞋類、[illegible]等[illegible]。從越南入口，主要有：[illegible]皮革等。

人造花玩具禮品 今起舉行洽談會

（港訊）中國工藝品進出口公司與中藝（香港）有限公司，由今日起至八日，一連五天在灣仔道嘉利大廈中藝展覽廳舉行「人造花、玩具、禮品洽談會」，參加洽談會有上海、浙江、廣東、廣西、安徽、湖南等[illegible]地方的公司，重要商品有人造花、玩具、禮品及旅行箱包等。[illegible]

[illegible]成的各種人型和鳥獸產品品種多，各具特色，與風格，適合各種興趣的消費需求。小特藝品是傳統的中國手工藝與日用相結合的產品，即實用又有裝飾價值，品種繁多，原以傳統的民族風格的產品爲主，現在聖誕節禮品成爲其大宗品種，受到國際市場的歡迎。近次洽談會，時間由上午九時半至下午一時，下午二時半至五時半。

六四影響港經濟大 人材外流成爲隱憂

信孚證券公司董事羅祥國強調

（本報專訊）信孚證券有限公司董事羅祥國認爲，六四事件對於香港經濟影響，比一般人估計更爲大，他指出，尤其在人材外流方面相當嚴重。[illegible]

圖：信孚證券有限公司董事羅祥國指出明年的經濟沒有大突破。（本報攝）

酒店業呈飽和狀態 發展商應停止興建

（特訊）喜來登亞太公司高級副總裁兼亞洲區業務總監高啓坤指出，香港酒店業的市場，尤其五星級酒店，在五年內仍將處於飽和狀態，因此投資者和發展商應停止興建此類酒店。

談及旅遊業前景時，高氏表示，由於工資及租金上漲，令酒店成本不斷提高，雖然對來自日本和台灣的遊客仍然有一定吸引力，但對西方旅客而言已漸失去吸引力，購物者天堂的美譽亦難以保持。

高啓坤昨（三）日在尖沙咀扶輪社的午餐例會中發表演說，[illegible]

香港旅遊協會數字顯示，未來五年內到港的旅客會有百分之四點五的增長，現時有的機場設施不能應付增加的旅客，在赤鱲角機場落成啓用前，香港酒店業會受一定影響。（文）

四千五百公司申請 輸入外地勞工五萬

（港訊）人民入境事務處[illegible]

圖：喜來登亞太公司高級副總裁兼亞洲區業務總監高啓坤分析香港酒店業前景及最新動態。

CONCORDIA INTERNATIONAL SCHOOL
協同國際學校
（香港路德會主辦）

現招收七至十二級學生

香港路德會辦學四十年，向來在港積極推動各式教育
協同國際學校爲一美國／加拿大學制基督教中學
本校畢業生可被推薦進入以下外國學府繼續升學：
Concordia University Wisconsin (U.S.A.)
Concordia College Portland (U.S.A.)
Christ College Irvine (U.S.A.)
Concordia College Alberta (Canada)

查詢請電：397-3721 Ext 18（黎小姐）

CONCORDIA INTERNATIONAL SCHOOL [illegible]

劉璧生偵探事務處

社長劉璧生：軍事官校畢業港督頒賜獎狀
創辦三十年：偵探大會主席美國榮譽公民
華人第一位：世界偵探總會選任亞洲總監
服務國際性：英美德日十六國家元首賀譽

業務：[illegible]
⑤香港大道中[illegible]
2326124 · 2329419 · 2229869 FAX · 5217290

CANADA
PRIME HOTEL FOR SALE
Full service hotel with 72 rooms, indoor pool, 80 seat dining room, lounge, 4 banquet/meeting rooms for 30 to 400 people. High occupancy with single room rates $43 to $53. Free standing 60 seat family restaurant on property.
Building 25 years old, architecturally designed steel & brick construction with major 27 room/pool addition 10 years old. Large paved parking lot.
Located in Estevan, Sask. on highways #18, #39, and #47. Main route between E.Ont, Mid West USA to W.Canada, Alaska. Activity in area: oil/gas, coal, brick mfg., farming & two power plants. Currently under construction: Rafferty Dam, Shand Power Station, $7 million recreational centre and $35 million hospital.
Original owner/operator ready to retire. Priced to sell at below replacement cost. Financing available with substantial down payment. Would consider trade for high quality real estate. Price $3,350,000. Eligible for immigration status.
Inquiries to Nick Morsky at (306) 634-3685 (w) or 634-2402 (h).

DANA POINT By Owner over 2700sf, 4Br, 3 1/2Ba, den/bdrm, compl. remod., new carpet, kitchen tile, appliances & much more. Appraised at $390K sell for $310K. 714/361-1544

Los Angeles, California, USA
Newly remodeled 4Br, 2Ba house on large lot. Asking $150,000 cash. About 45 min commute from Los Angeles. Call Linda 213/426-4571 or write: Linda Bachelli
2295 Gadiota #17
Signal Hill, CA 90806

Washington USA By Owner
Close to Spokane. 14,000sf stone home to be completed by buyer. 320 acres w/990 adjoining acres available.
Call 509/486-1181

產後常生病竟怨恨骨肉 枕頭焗斃親兒 女子承認誤殺

[illegible]

外匯客懵然不覺

[illegible]

截劫 掠走 廿萬 店員職解款

[illegible]

HKMA 香港管理專業協[illegible] 遙距課程
聯合主[illegible]
工業管理函授[illegible]

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於閱課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次導修課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣二百五十元正。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會總幹事收。
報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：574-9346（15線）

請用英文正楷填寫下列回郵表格
Name:
Company:
Position:
Co. Address:

香港中環紅棉路八號東[illegible]

本港新聞

黃學海談布戈峰會七個關鍵稱 調兵遣將增談判籌碼 中東戰爭危機已解除

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，昨午在香港大會堂國際事務協會一個三百多人的公開講座上，就中蘇兩國外長討論有關波斯灣政局後的政治情勢發表評論：他確信戰爭的危機已解除，雖然北京和莫斯科不贊成超級大國干預中東；亦反對採取軍事行動，但在協調工作上是有決定性的影響力，這就是由八月二日伊拉克入侵科威特，美國派兵前往沙地，美伊之間始終沒有爆發戰爭的因素，再加上代表阿拉伯世界的多個國家和聯合國秘書長奧地利總統華爾海姆都在幕後積極進行斡旋的外交任務，所以布殊和侯賽因都深切瞭解到目前調兵遣將只不過是增加外交談判的政治籌碼。

黃學海同時指出，美蘇總統將已決定九月九日為商討波斯灣問題舉行布戈上任以來的第三次高峰會談，證明戰爭實際上的可行性已被凍結，等待打開正式談判之門。布殊過戰謀和的戰略已經成功，侯賽因在國際壓力下亦開始陸續釋放在巴格達的西方僑民，等於反擊西方指責他把外僑作為人質的看法。

黃學海又指出，北約少部份主張對伊拉克空襲的成員國是一種極危險的構想，和基辛格的見解完全不同，基辛格用「必要時」的「外交術語」，是給予侯賽因一個主動談和的機會，現在已經收效，因為一旦全面戰爭將會立即擴大，並非一些西方國家領袖認為可以令侯賽因倒台甚至摧毀整個伊拉克的錯覺，美國經歷過三年韓戰，十年越戰的記錄，又促成以埃臨時協議應該明白波斯灣的局勢和韓國或越南在地緣政治上完全不同，因為韓戰日本是一個重要的補給站，越戰泰國是一個重要補給站，今次倘若爆發海灣戰爭，沙地不但成為第一個攻擊目標，在天時地利上存極大的差異，而不是只規限於海空戰綫，攻守不容易並且會是一場慘絕人寰的化學戰爭，美國會考慮到整個阿拉伯世界掀起的反美狂潮！在戰略上首先要考慮的是「勝利」的收獲和「後果」的評估。

基於以上的情況，北京和莫斯科包括日本甚至西歐幾個重要的工業國家都不贊成波斯灣政局演變成為戰爭的導火綫，美國和伊拉克都受到國際間外交上的壓力。沙地本身又怎樣？這個富裕的石油王國面臨進退兩難的時刻，戰爭雖免會國破，將會承担前所未有的一筆龐大軍費，沙地國王和談定會選擇後者，另一個政治難題是流亡在沙地的科威特國王和他的流亡政府，未來的協調方案有幾個關鍵點：（一）伊拉克會撤出科威特，由聯合國和阿拉伯和平部隊暫時接管，這應該是先決條件，（二）美國亦要逐步撤出沙地，否則伊拉克不會讓步，（三）科威特國王恐怕要被逼遜位，由儲君承繼，（四）科威特人民可能要求改變現時的政治體制，成立一個民主共和國家，（五）政治談判未取得大家共識之前，科國流亡政府在沙地會有一段相當時間，（六）美國可能提出先在科威特境內成立一個看管政府？伊拉克相信亦會贊成，（七）在哈爾濱的中蘇外長會議極可能涉及這些問題，九月九日的布戈高峰會議會有明朗的表態。

全港突擊行動檢控 非法張貼街招海報 上週六及日共發出卅一張告票

（特訊）一項全港性突擊檢控非法張貼街招及海報的行動，已於上星期六及星期日進行，當局於是次行動中，共發出三十一張告票。

市政局、區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會發言人昨日表示：「於周末、假日及辦公時間後，在私人及公衆地方時常都有非法張貼街招和海報的情形出現，影響香港的整體清潔。」

為了改善情況，市政總署及區域市政總署均定期進行突擊檢控行動。

發言人說：「我們希望各市民，特別是廣告公司，在處理戶外宣傳的街招和海報時能夠自律。」

他說：「任何人倘未獲業主同意在私人地方張貼街招及海報，或未經許可在公衆地方張貼，均屬違法，最高可被罰款五千元。」

公民協會就職禮 梁祺祐關銘主持 張有興蟬聯主席職務

（特訊）香港公民協會，昨日下午七時假海洋皇宮酒樓，舉行就職典禮暨慶祝成立卅六週年暨會員聯歡大會。大會由名譽會長梁祺祐、關銘主禮並分別致詞，參與盛會嘉賓有首長、各社團代表、各分區會員等達千人，場面充滿着熱鬧氣氛。

張有興致詞指出：面對九十年代的挑戰，公民協會重新進行結構調整。（一）總會選出的新一屆常委會將致力於加強與所有分區委會的聯係以及將會員緊密地團結起來。（二）我們將製定計劃參與一九九一年的三級直選，這三級直選是：一九九一年三月三日舉行的區議會選舉；五月五日舉行的市政局及區域市政局的選舉；九月十五日舉行的立法局選舉。（三）總會將向社會大衆推行一項長期的公民教育計劃，包括基本法，公共房屋，教育、社會福利，經濟發展、公共運輸，老年人及青少年利益及文化體育等方面。

繼請主禮人梁祺祐、會長關銘分別致詞，關銘會長在致詞時指出：「香港公民協會過去卅五年來為社區提供不少建設計劃，為市民的居住環境，交通改善付出不少力量，香港人為九七問題，公民協會亦對他們提供不少信心和意見，也會向中方要求將香港的生活方式，維持五十年不變，使香港繼續繁榮安定，結果得到中英雙方的承諾，才使港人安定下來。他最後透露：最近曾去信中國邀請江澤民訪港訪問，了解香港人對香港的愛護，將來仍保持繁榮安定，將東方之珠照耀全世界。」

詞畢由主席張有興頒發感謝狀與各首長，由大會會長關銘代表接領。大會統籌郭柏庭報告統籌工作後，禮成散席。

公民協會第卅六屆新常委如下：主席張有興，（副）陳子鈞、陳世愷、陳若瑟、何淑雲。秘書長：張有洪，（副）高家裕，司庫：何鐵文、支韻韻、林國華．區務：李遠、郭柏庭、梁恩濩。教育：陳若慧，大廈事務陳家聰。青年：黃銘沛、賴灼光。會籍：麥殿昭、麥波、婦女：溫慧路、蒲鳳屏。常委：阮其江、李汝大、關銘、梁乃欽、陳灝仲、宋偉權、朱燕容、梁旭薰、李大、吳紹禮、鄭福成、鄭美蓮、陳堯深、溫顯芳、林妙儀、袁彩娟。（奕）

香港公民協會就職典禮暨會員聯歡大會，主禮人與該會首長，委員及各分區主任合照。（本報記者攝）

瓊山苑將開設私人巴士服務 協助居民解決搭車難

（港訊）黃大仙瓊山苑交通問題日益惡化，居民大嘆搭車難，再加上九巴預算取消三M巴士綫，造成居民怨聲載道。有關投訴及意見雖透過該區政務署、運輸署、民選區議員等途徑表達及反映，據悉有關官員更以中央運輸政策為理由，拒絕考慮分區市民要求改善交通之意見。

據悉該區之瓊山苑業主協會，屢接獲居民投訴，而有關部門又遲遲未能改善該區交通，該會會長郭志强透露，短期內於瓊山苑設私人屋苑巴士服務，以協助該區居民解決搭車難。初步該會擬設一條由瓊東街往尖沙咀路綫，逢星期一至六早上，由七時四十五分至八時十五行走。據該會目前之調查顯示，共有達四百多名居民簽名支持該綫私人巴士。

該會會長郭志强透露，目前該會將再邀請運輸署官員商討改善該區交通事宜。同時會召開居民大會，以諮詢居民意見。

港宗親會聯誼總會組團回國參加國慶

香港宗親會聯誼總會以中華民國七十九年雙十國慶將屆，特聯合各宗親會同鄉會暨自由社團籌備，屆時分往港九四大酒樓舉行慶祝大會外，並已組成回國致賀團，推由該會主席孔憲榕任名譽總團長，陳德才任總團長，第一副團長家樹華，副團長閻根榮、陳伍余凱樵……

公司條例（香港法例第三十二章）
有關 DOREARNS LIMITED
（股東自動清盤）
最後會議通告

茲通告依照公司條例（香港法例第三十二章）第二三九條，上述公司謹訂於一九九〇年十月十日上午九時假座香港中環交易廣場第三座2801室召開股東最後會議，以向股東提呈賬目，陳述清盤及出售該公司財產之方式，聆聽清盤人之任何解釋，以及考慮並酌情通過下列特別決議案：

「動議該公司及其清盤人之賬簿、賬目及文件由清盤人保存並負責於該公司解散三個月後毀滅。」

凡有權出席上述會議並於會上投票之股東，均可委任一位代表代其出席及投票。受委任代表毋須爲該公司股東。

清盤人
David Alastair George Grant
九龍清水灣道12咪半
相思灣道碧雲苑10號
一九九零年九月四日

離職啓事

本公司前職員鄭佩儀小姐、陳坤全先生及麥珠先生三人已於一九九〇年七月三十日離職。由該日起該鄭佩儀、陳坤全及麥珠等三人在外一切事務、生意往來及華洋轇轕概與本公司無涉。

又本公司營業地址仍爲新界葵芳葵芳街龍騰大廈十九字樓E室。（電話：4875280）。特此聲明。

德發貨運公司
TAK FAT CARGO FORWARDING SERVICES COMPANY
（百達通有限公司BETTERROAD LIMITED全資附屬公司）
一九九零年八月二十九日

離職聲明

本公司職員梁志明先生（ZIM C.M. LEUNG）I.D.NO.A991005（3），梁志豪先生 I.D.NO. D431781（6），梁志輝先生 I.D.NO. D547729（9），冼志鴻先生 I.D.NO. E476485（8）。已於一九九〇年六月一日正式離職，今後他們在外一切華洋轇轕概與本公司無關。梁志明先生以往在職期內只爲受薪董事，而非擁有股份之董事，以正視聽，特此聲明。

ACTION TOYS CO. LTD.
益信玩具有限公司
一九九〇年九月三日

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

欖勿兄弟拍賣行拍賣 JONES BOND DEVELOPMENT LTD. 之影印機電腦寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 1890 OF 1990 AND MP 604/90 SEIZED UNDER 準於一九九〇年九月五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍廣東道門牌三十三號 CHINA H.K. CITY 第1期（TOWER 1）十字樓第一室 JONES BOND DEVELOPMENT LTD.（NATURE OF GOODS—COPIER, COMPUTER, SWIVEL CHAIRS 貨物性質——影印機，電腦，轉椅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A295 OF 1990準於一九九〇年九月四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界上水TIN PING ESTATE（天平邨）TING MING LAU（天明樓）一一四室（1ST DEFT- CHAN HING WA, 2ND DEFT- LAW SUN LAN, 3RD DEFT- CHAN YUK MING）（NATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話：五二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO. 12968 OF 1989準於一九九〇年九月四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍 CHUK YUEN NORTH EST.（竹園北邨）TOA YUEN HSE.（桃園樓）一六〇三室（WONG CHEONG AND LAU CHOI MUI）（NATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

僑港新會商會召開常年大會通告

本會茲定於一九九〇年九月廿五日（星期二）下午五時卅分在香港德輔道中二七五號廿一樓本會所召開本年度會員大會，審議一九八九年度財政決算及會務報告，並選聘核數師。除分函外特此通告，希各會員準時出席。如有漏函，請來會索取。

右通告 全體會員
主席：張啓瑞
副主席：趙文合 林保濃
一九九〇年九月四日

會計文員

中區旅行社誠聘會計文員壹名中五程度，合應屆會考畢業生，男女均可。
請電：5415535
麥先生約見。

尋林羣好女士啓事

敬啓者：茲有單建球先生（現居新界荃灣九華徑新村花園十九A 5樓）委託本律師行（香港身份證號碼（118743（9））（生前寓上址及於一九八七年五月十八日於瑪嘉烈醫院逝世，享年56歲）之遺產事，獲悉林羣好女士乃上述死者之妻子，自香港沙田馬鞍山頂五號上木屋遷出，後失去聯絡，鑑於上開之遺產事及林羣好女士與死者及委託人之關係，本律師行急須與林羣好女士聯絡，敬請林羣好女士或知悉其下落人士見報後從速與本行之 MR. MICHEAL YEUNG（楊先生）聯絡（電話：810288 內線）。此致。

盧潤森律師行謹啓
地址：香港中環皇后大道中三十一號陸海通大廈四字樓
一九九〇年九月三日

速效增肥藥上市

人消瘦、百病生，人肥壯，百病除。
限日增加體重，結實健美，絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，營養攝生不良，有因病後欠調，或因擅行減肥，反令驅體機能相應衰弱，食慾不振，腦力減退，氣血虛虧，百病叢生，消瘦之人……「增肥丸」，每盒二百粒……

區域市政局佈告

（一）西貢街市檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十一日（星期二）上午十時正在西貢普通道一號地下西貢鄉事委員會舉行公開競投，以出租西貢街市檔位。招租細則如下：

西貢街市
生雪檔位一個，每月底租爲二百五十元。
家禽檔位一個，每月底租爲三千元。
鮮肉檔位一個，每月底租爲二千六百元。
濕貨檔位一個，每月底租爲二百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：七九二四〇五四向區域市政總署西貢辦事處查詢。

（二）荃景圍街市、荃灣街市及香車街街市檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十二日（星期三）上午十時正在荃灣大會堂文娛廳舉行公開競投，以出租荃景圍街市、荃灣街市及香車街街市檔位。招租細則如下：

荃景圍街市
燒味鹵味二個，每月底租分別由三千二百元至三千九百元。
鮮肉檔位四個，每月底租分別由一千七百五十元至一千九百元。
鮮魚檔位二個，每月底租分別爲一千零五十元。
鹹雜檔位五個，每月底租分別由三百五十元至四百五十元。
洋雜檔位十個，每月底租分別由二百元至三百五十元。
蔬菜檔位十一個，每會底租分別由二百元至四百元。
生果檔位五個，每月底租分別由二百元至四百元。
鮮花檔位一個，每月底租爲四百五十元。

荃灣街市
鮮肉檔位一個，每月底租爲四千五百元。
家禽檔位一個，每月底租爲三千四百元。
生果檔位二個，每月底租分別由八百元至一千元。
蔬菜檔位三個，每月底租分別由五百元至七百五十元。
洋雜檔位一個，每月底租爲八百元。

香車街街市
鹹雜檔位一個，每月底租爲九百元。
蔬菜檔位一個，每月底租爲五百五十元。
鹹雜檔位一個，每月底租爲三百五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四一三四一一一內綫二十向區域市政總署荃灣區小販及街市組查詢。

（三）新墟街市、仁愛街市、廣財街市、青楊熱食市場、洪祥熱食市場及建榮熱食市場檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十三日（星期四）上午十時正在屯門大會堂展覽廳舉行公開競投，以出租新墟街市、仁愛街市、廣財街市、青楊熱食市場、洪祥熱食市場及建榮熱食市場檔位。招租細則如下：

新墟街市
燒味鹵味檔位一個，每月底租爲三千三百元。
鮮肉檔位一個，每月底租爲二千一百五十元。
濕貨檔位八個，每月底租分別由八百一十元至一千二百元。

仁愛街市
濕貨檔位一個，每月底租爲七百五十元。

廣財街市
乾貨檔位一個，每月底租爲二百五十元。

青楊熱食市場
濕貨檔位五個，每月底租分別由三百元至四百元。

洪祥熱食市場
熟食檔位三個，每月底租分別由一千二百五十元至一千七百元。

建榮熱食市場
熟食檔位一個，每月底租爲四千元。
熟食檔位四個，每月底租分別由三千四百元至五千五百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四五一一三〇〇九向區域市政總署屯門區小販及街市組查詢。

（四）大埔臨時街市檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十四日（星期五）上午十時正在大埔鄉事會街一號大埔鄉事委員會二樓舉行公開競投，以出租大埔臨時街市檔位。招租細則如下：

大埔臨時街市
乾貨檔位十六個，每月底租分別由六百七十五元至一千二百元。
濕貨檔位十八個，每月底租分別由二百元至六百五十元。
鮮肉檔位四個，每月底租分別由一千一百元至一千五百三十元。
燒味鹵味檔位二個，每月底租分別由九百元至九百九十元。
家禽檔位一個，每月底租爲一千六百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六五七七一一一內綫一五七向區域市政總署大埔區小販及街市組查詢。

（五）大圍街市及沙田街市檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十七日（星期一）上午十時正在沙田瀝源邨瀝源社區會堂舉行公開競投，以出租大圍街市及沙田街市檔位。招租細則如下：

大圍街市
洗衣店檔位一個，每月底租爲二千九百七十元。
鮮肉檔位一個，每月底租爲五千元。
濕貨檔位一個，每月底租爲一千元。

沙田街市
鮮魚檔位一個，每月底租爲五千五百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六〇六五六八七向區域市政總署沙田區小販及街市組查詢。

（六）大橋街市、洪水橋臨時街市、錦田街市及建業街熟食市場檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十八日（星期二）上午十時正在元朗大會堂舉行公開競投，以出租大橋街市、洪水橋臨時街市、錦田街市及建業街熟食市場檔位。招租細則如下：

大橋街市
鮮肉檔位二個，每月底租爲二千八百元。
蔬菜檔位二個，每月底租分別爲九百元。

洪水橋臨時街市
鮮肉檔位六個，每月底租分別由三百六十元至四百八十元。
鹹雜檔位二個，每月底租分別爲二百二十五元。
鮮花檔位一個，每月底租爲二百二十五元。
蔬菜檔位二個，每月底租分別由二百元至二百五十元。
生果檔位一個，每月底租爲二百五十元。

錦田街市
鮮肉檔位一個，每月底租爲三百八十五元。
鮮肉檔位四個，每月底租分別由四百五十元至九百元。

建業街熟食市場
生果檔位一個，每月底租爲四百五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請電：四七五 三九四一向區域市政總署元朗區小販及街市組查詢。

（七）和宜合道熟食市場、北葵涌街市、大圍街熟食市場及長達路熟食市場檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十九日（星期三）上午十時在葵涌禮芳街葵芳社區會堂舉行公開競投，以出租和宜合道熟食市場、北葵涌街市、大圍街熟食市場及長達路熟食市場檔位。招租細則如下：

北葵涌街市
生雪檔位一個，每月底租爲一千三百元。
鹹雜檔位一個，每月底租爲七百五十元。

和宜合道熟食市場
生果檔位三個，每月底租分別由一百元至一百五十元。
熟食檔位三個，每月底租分別由一千九百八十元至二千一百六十元。

大圍街熟食市場
生果檔位二個，每月底租分別爲一百二十元。
熟食檔位十一個，每月底租分別由一千一百九十元至一千八百元。

長達路熟食市場
熟食檔位一個，每月底租爲四千零五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四二五三六二四向區域市政總署葵青區小販及街市組查詢。

上述檔位租約爲期三年，將由一九九〇年十月一日起生效。租約期滿時，承租人可依照區域市政局所批准條件及租金續約三年。

凡年滿廿一歲本港居民（下列人士除外），如有意競投上述街市檔位，可帶同身份證及近照五張於指定時間及地點，參加這競投：

（一）凡非因主動放棄租約而是因其他緣故致被終止承租權人士，則於終止日期起計兩年內禁止競投。

（二）任何人士如被區域市政局根據香港法例第一三二章公衆衞生及文康市政條例公衆市場（區域市政局）附例第十三條的規定，向其發出通知書，禁止其在通知書所指定的期間內，在任何公衆市場內經營任何業務，受僱於或參與任何業務，則不得在該段期間內競投任何檔位。

參加競投人士須恪遵下列的所有競投場地規則：

（一）不得攜帶六歲以下的兒童進入競投場地。
（二）不得攜帶食物或飲品進入競投場地。
（三）不得在競投場地吸烟，錄音或攝影。
（四）必須穿着整齊衣服，否則禁止進入競投場地。
（五）在檔位競投進行時，必須關掉隨身攜帶的傳呼機，無綫電話等等。

投得檔位人士於投得檔位後，須即時在現場親自以本人名義登記爲該投得檔位的承租人及繳交下列款項：

（一）繳交相等於一個月租值的按金。
（二）十、十一及十二月份租金。

投得檔位人士繳交檔位按金租金及辦妥登記手續後，將獲發前往區域市政總署有關分區辦事處簽署一份爲期三年租約。其本身，配偶或所供養子女持有的小販牌照，須於簽署租約時交回有關當局註銷。

區域市政局

香港九龍潮州公會召開常年會員大會通告

（一）本會定於本年九月廿二日（星期六）下午三時在本會會所（九龍窩打老道七十七號A二樓）召開（一九九〇）年度會員大會，議程如下：
①報告會務。
②省覽一九八八年八月至一九八九年七月份財政收支賬目。
③聘請核數師。

（二）會員如有提案，務請於九月十五日以前，逕寄本會會所，或電：七一三七五二八本會秘書處。除分函外，特此登報通知，敬請全體同人依時出席，共策進行爲荷。此告
全體會員

香港九龍潮州公會
會長 林建名
主席 馬松深
姚中立 葉慶忠 林榮森 莊德茂 鄖瑞木 陳權 陳爲典 馬介璋 鄖金源
一九九〇年九月四日

香港政府公佈

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租
西貢將軍澳實林第15區
租約第SX 1324號
面積：（約）6620平方米
限作泊車場地或商品用
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界西貢地政處、香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續租
香港柴灣海濱嘉業街
租約第EHX－88號
面積：（約）2027平方米
上址乃供承租人作混和混凝土及／或混和瀝青之用，沙石、水泥及鋼筋之存放，分送及銷售也包括在內；但上址不得用作碎石
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到港島東區地政處、香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定9個月，其後按月續租
西貢將軍澳第29區
租約第SX－1367號
面積：（約）6158平方米
限作露天存放承租人之貨物（但不包括存放貨櫃）
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界西貢地政處、香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
西貢將軍澳實林第8區
租約第SX－1339號
面積：（約）5200平方米
限作露天存放承租人之貨物（但不包括存放貨櫃或停泊貨車）
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界西貢地政處、香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續租
香港柴灣海濱嘉業街
租約第EHX－75號
面積：（約）2027平方米
上址乃供承租人作混和混凝土及／或混和瀝青之用，沙石、水泥及鋼筋之存放，分送及銷售也包括在內；但上址不得用作碎石
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到港島東區地政處、香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

海事處佈告

一九九〇年第一三七號
設置有燈航標

有關在鯉魚門設置有燈航標的一九九〇年第七十一號海員通告經已撤回。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船舶出入口手續及危險品辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

欖勿兄弟拍賣行拍賣圖文傳眞機寫字樓傢俬廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.388 OF 1990準於一九九〇年九月五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣柴灣角街門牌八十九號——九十三號 WING HING IND. BLDG. 十六字樓第七室 CHEUNG TIN CHUN（NATURE OF GOODS—FTY. OFFICE FURNITURE 貨物性質——工廠寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

中華民國七十九年（一九九〇）九月四日

本港新聞

香港賽馬會助學金第五批名單

香港賽馬會助學基金一九九〇至九一學年度第五批獲核准助學金同學名單今日公佈。名單除在華僑日報刊登外，並在荷李活道一〇六至一一六號華僑日報總社大堂張貼，另香港中環林甸乍街二號地下（華人銀行大厦樓下）華僑日報中區分館，北角渣華街一二七號地下華……

趙善文 協和書院 減費 劉惠君 明愛徐誠斌書院
趙偉麟 香島中學 減費 劉詠娜 長沙灣官立中學
蔡承峰 維多利亞學校 減費 劉詠欣 根德園學校
蔡穎芳 維多利亞學校 減費 劉貴父 聖類斯中學
蔡紅波 香島中學 減費 劉安妍 上智英文書院
莊志芳 重生中學 減費 劉佩恩 嘉諾撒聖心商科
莊奕謙 香港西北扶輪社學校 減費 羅迦文 拔萃男書院
周志強 聖言中學 全費 李偉倫 英華書院

吳恒昌 李賢堯紀念中學 減費
吳亦欣 全完中學 全費
伍思維 銘賢書院 減費
伍穎妍 維多利亞學校 減費
伍穎莊 維多利亞學校 減費
布淑娜 陳白沙紀念中學 減費
潘可欣 聖保祿女子中學 減費
冼美華 鄭植之中學 全費
蘇秀麗 陳白沙紀念中學 減費
邵家鳳 德愛中學 減費
施志鳴 聖馬可中學 全費
沈少鈴 五邑司徒浩中學 減費
沈偉倫 聖類斯中學 減費
譚燕雯 九龍塘中學 減費
譚淑霞 香港商業專科學校 全費
譚偉通 順利天主教中學 減費
鄧僑榮 聖三一堂中學 減費
鄧展豪 基督教小天使學校 全費
杜家樂 東華公學 減費
杜杰錦 培僑中學 減費
曾若凱 可立中學 減費

翡翠 文華 黃… 光新(1)(2)
今天五場 幻魔大戰 配音國語 老少咸宜
今天兩場 12.30 2.30 京華戲院 寶戲 美案鍘 馬連良 張君秋
今夜場 鄧兒宛霞 香港京劇團 演出
一咬OK 千年女妖
UA 屯門 光華
今天獻映 慾孽布克林 新半斤八兩 嬌俏天嬌
第三週 收勁最90 時代里程 賭聖
院① 今天五場 霹靂藍天使
院② 今天五場 登壁如來神掌
幻魔大戰
金聲 總統 民樂 香港利舞臺 (1)(2)
今天盛大獻映 聖戰風雲
今天五場 新半斤八兩
今天五場 聖戰風雲
新華 普慶② 普慶① 倫敦 京
全線獻映 90年金像獎最佳外語片 星光伴我心
今映 慾孽布克林
今映 一咬OK

本港新聞

香港賽馬會助學金
第五批名單

香港賽馬會助學基金一九九〇至九一學年度第五批獲核准助學金同學名單今日公佈。名單除在華僑日報刊登外，並在荷李活道一〇六至一一六號華僑日報總社大堂張貼。另香港中環蘇杭街二號地下（華人銀行大廈樓下）華僑日報中區分處，北角渣華道一二七號地下華僑日報北角分處及九龍旺角上海街四九七號地下華僑日報旺角辦事處亦備有名單供查閱，助學基金不再作個別通知，希為留意。有關助學金派發日期及領取手續稍後另行通告。

第五批（共二百名）獲助學金同學名單如下：

姓名	就讀學校	助學金類別
歐國華	嘉光英文書院	減費
陳子安	文理英文書院	減費
陳磊光	保良局第一中學	全費
陳健勇	荃灣聖芳濟中學	全費
陳志敏	銘賢書院	減費
陳燕敏	陳白沙紀念中學	減費
陳菁珍	陳白沙紀念中學	減費
陳綺雯	聖母院書院	全費
陳霞莎	香港真光英文中學	全費
陳偉樑	張祝珊英文中學	減費
陳得威	英皇書院	減費
陳永森	協和書院	全費
陳毅銘	瑪利亞書院	減費
陳嘉文	瑪利亞書院	減費
陳明輝	下葵涌官立工中學	減費
陳麗貞	五邑司徒浩中學	減費
陳利金	聖言中學	全費
陳盛德	五旬節林漢光中學	全費
陳淑冰	慧因法師紀念中學	減費
陳慧芬	聖迦利亞預科書院	減費
陳瑞芝	地利亞中學	減費
陳妙玲	寧波公學	減費
陳玉嬋	聖母無玷聖心書院	減費
陳佩瑩	聖母無玷聖心書院	減費
鄭桂優	聖馬可中學	減費
鄒楚美	五育中學	減費
張 菲	文理英文書院	減費
張 森	毛少清中學	減費
張寶慈	迦密愛禮信中學	全費
張頌驊	皇仁舊生會中學	全費
張佩玲	柏雨中學	減費
趙麗旋	聖士提反女子中學	減費
趙漢華	聖三一堂中學	減費
趙善文	協和書院	減費
趙偉麟	香島中學	減費
蔡承峰	維多利亞學校	減費
蔡頌芳	維多利亞學校	減費
蔡紅波	香島中學	減費
莊志芳	重生中學	減費
莊奕謙	香港西北扶輪社學校	減費
周志強	聖言中學	全費
周芷明	孔教學院大成中學	全費
周雪熙	聖母無玷聖心書院	減費
朱焯苑	聖三一堂中學	減費
朱銘淮	珠海中學	減費
朱麗娟	柏雨中學	減費
秦婉儀	林護紀念中學	減費
鍾文方	文理英文書院	減費
鍾熾昌	基智中學	減費
范麗珊	香島中學	減費
范婉文	禮賢會學校	減費
霍淑娟	崇正中學	減費
方乃健	可風中學	減費
方靜雯	李兆基中學	減費
馮建強	丘佐榮中學	全費
馮偉棠	協和書院	全費
馮碧君	大同中學	減費
馮念祥	堅道明愛成教中心	減費
何碧儀	皇仁舊生會中學	減費
何慧芬	香港文理英文書院	減費
何利源	沙田崇真中學	減費
何輝東	匯基書院	減費
許先偉	會肇添中學	全費
簡淑敏	慈田聖保祿女中	全費
江玉李	聖迦利亞預科書院	減費
關慧華	白英奇專業學校	減費
關妙瑛	英華女校	全費
郭麗萍	台山商會中學	全費
鄭婉君	嘉諾撒聖心修院商科	減費
黎綺雯	沙田崇真中學	減費
黎玉嬋	安柱中學	減費
賴振良	協和書院	全費
賴冠強	匯基書院	減費
賴建恩	平安福音堂學校	減費
林 實	基智中學	減費
林詩琪	佛教金麗學校	全費
林勝利	寧波公學	全費
林貝珊	普照書院	減費
林肯兒	循理學校	減費
林曉文	中華基督教青年會商科	減費
林衛庭	聖貞德學校	減費
林錦威	五邑司徒浩中學	全費
林奕鋼	聖安當女書院	減費
林耀庭	聖貞德學校	減費
劉惠君	明愛徐誠斌書院	減費
劉詠娜	長沙灣官立中學	全費
劉詠欣	根德園學校	減費
劉贊文	聖迦利亞預科書院	減費
劉安妍	上智英文書院	全費
劉佩恩	嘉諾撒聖心商科	減費
羅迪文	拔萃男書院	減費
李偉倫	英華書院	減費
李杏蓮	匯基書院	減費
李潔冰	英華女學校	全費
李葆恩	英皇書院	全費
李美鳳	鍾榮光博士紀念中	減費
李佩玲	迦密愛禮信中學	減費
李志雄	培敦中學	減費
李嘉欣	太陽島英文學校	減費
李月娥	香港真光中學	減費
李雪兒	瑪利亞書院	減費
李凱明	北角衛理堂學校	減費
李寶華	下葵涌官立工中	全費
李桂斌	明愛徐誠斌書院	減費
李月嫦	慈因法師紀念中學	減費
李淑貞	藍田聖保祿女中	全費
李泳儀	聖嘉勒學校	減費
李滿儀	樂善堂余近卿中學	減費
李國鴻	陳兆民中學	全費
李玉蓮	基智中學	全費
利國強	聖言中學	減費
梁慧學	嘉諾撒聖方濟各書院	減費
梁志輝	黃埔南中學	減費
梁學言	偉思學校	減費
梁綺華	聖保祿學校	減費
梁志強	佛教善德英文中學	減費
梁樂怡	民生書院	減費
梁詠雯	上智英文書院	減費
梁善恆	明我學校	減費
梁偉財	聖公會鄧肇堅中學	減費
廖思敏	蘇浙學校	減費
雷遂文	香港鄧鏡波書院	全費
雷紫筠	聖保祿學校	減費
馬淑兒	聖三一堂中學	全費
麥喬恩	荔景天主教中學	減費
麥永泰	旅港開平商會中學	減費
文靄賢	可風中學	全費
繆國強	皇仁舊生會中學	減費
繆婉碧	陳白沙紀念中學	減費
莫啓彥	荃灣藝中學校	減費
蒙潔儀	中華基督教青年會商科	減費
梅婉蓉	沙田循道衛理中學	全費
吳思敏	台山商會中學	全費
吳桂生	文理英文書院	減費
吳穎華	德望學校	減費
吳嘉怡	信德學校	減費
吳恒萱	李寶椿紀念中學	減費
吳亦欣	全完中學	全費
伍思維	銘賢書院	減費
伍穎妍	維多利亞學校	減費
伍嗣壯	維多利亞學校	減費
布淑娟	陳白沙紀念中學	減費
潘可欣	聖保祿女子中學	全費
冼美華	鄧植之中學	減費
蘇秀麗	陳白沙紀念中學	減費
邵家鳳	德愛中學	全費
施志鳴	聖馬可中學	減費
沈少鈴	五邑司徒浩中學	全費
沈偉倫	聖迦利亞預科書院	減費
譚燕雯	九龍塘中學	全費
譚淑霞	香港商業專科學校	減費
譚偉通	順利天主教中學	減費
鄧僑榮	聖三一堂中學	減費
鄧展燕	基督教小天使學校	全費
杜家樂	寧波公學	減費
杜杰鍔	培僑中學	減費
曾若菲	可立中學	減費
曾偉庭	仙嶽英文學校	減費
謝蘭芝	觀塘職業訓練中心	全費
謝玉翠	寧波公學	減費
謝家樂	聖三一堂中學	減費
徐嘉怡	瑪利亞書院	減費
徐禮信	高主教書院	減費
徐詠娟	陳兆民中學	全費
尹智新	會肇添中學	減費
屈翠容	聖士提反堂中學	減費
王 泰	羅思學校	減費
王維健	基督教小天使學校	全費
黃 建	英華書院	減費
黃蔚婷	台山商會中學	減費
黃志強	寧波公學	全費
黃頌詩	聖公會陳融中學	全費
黃鵬程	聖瑪加利學校	減費
黃麒昌	胡兆熾中學	減費
黃燕雯	英華女學校	減費
黃永俊	聖公會鄧肇堅中學	減費
黃普秋	香島中學	全費
黃遠駿	高主教書院	減費
黃星源	佛教慈航中學	減費
黃耀豪	聖公會梁季彝中學	減費
黃秀雯	上智英文書院	減費
黃文華	佛教善德英文中學	減費
黃美貞	迦密愛禮信中學	全費
黃敏琦	文理英文書院	全費
黃文傑	香港中國婦女會中學	減費
黃月麗	樹仁書院	減費
胡國斌	喇沙書院	減費
邱俊英	陳兆民中學	全費
楊忠成	新民書院	減費
楊格文	聖馬可中學	減費
易惠如	青松中學	全費
易小紅	聖迦利亞預科書院	減費
嚴偉強	伍少梅工業學校	全費
葉 鉦	華英中學	減費
葉靜雯	鄧肇堅中學	全費
葉展雲	聖母無玷聖心書院	減費
袁曉輝	中華基督教青年會中學	全費
袁曦麟	官塘瑪利諾書院	全費
容忠偉	梁季彝中學	全費
袁偉江	荃灣官立中學	全費

以港為基心連心展覽會
立體藝術表達對港熱愛

港基國際銀行為提高香港人對香港的信心和歸屬感，於日前假太古城中心第二期商場舉行「以港為基心連心」展覽會，傳達携手建設香港的訊息，展出作品包括「以港為基心連心」立體藝術創作比賽得獎和部份參賽作品，與及本港六間機構精心設計之參展創作，參觀者非常踴躍。

是次展覽會開幕禮由黃耀君担任司儀，並邀港基國際銀行人事及訓練部第一副總裁榮炳泉先生，與及影視名人李嘉欣及楊寶玲主持開幕亮燈儀式，亮起該銀行以「以港為基」為題之立體創作，該作品是一座建基於港島上，以不同物料組合而成的模型，象徵社會各階層緊密聯繫，構成香港穩固支柱。

當日馬文德先生並致詞及頒發紀念品予比賽得獎者，評判及參展機構。現場並設有遊戲，場面輕鬆熱鬧。

展出的「以港為基心連心」立體藝術創作比賽作品均是以不同物料，別出心裁的造型表達比賽主題——「以港為基心連心」的立體藝術創作。是次展覽會展出之冠軍作品，為朱達誠之「斬節」，亞軍及季軍作品，分別是朱啓文的「對象」和杜瑞明的「母與子」。此外，亦包括十分優異作品及十多份優秀參賽作品。這些作品在構思和表現手法上，均極具水準。

圖：港基國際銀行人事及訓練部第一副總裁榮炳泉先生與嘉賓李嘉欣小姐及楊寶玲小姐主持開幕亮燈儀式。

參與是次展覽會的機構，包括中華電力有限公司、迪卡佛、香港紅十字會、香港女童軍總會、菲力偉國際健美中心及孫泳恩公關有限公司。

香港中醫師公會
研究院開學典禮

（特訊）香港中醫師公會會立中醫藥研究院，昨在該會禮堂舉行九〇年度學期開學典禮。

出席者有：院監督吳英鑑，教務監督蘇源，董事長梁伴仍，院長陳保生，董百齡，趙少萍，副理事長關之義，副監事長潘伯新，黃啟堂，教務長江健華，訓導長陳壁雄。教授：關百福，梅錫昌，顏君廷，梁樂昌，區玉貞，梅亮明，伶世，黃彥渭及各班新舊同學等數十人，濟濟一堂，氣氛洋溢。

首由院長陳保生致開會詞，略謂：與理事長及同人推介任今屆院長職務，惟有抱着臨淵履薄之決心，為今後院務教務工作而努力。繼由院監督吳英鑑致訓詞，並略述該院沿革，同時為未來院務之推展，由經驗豐富之陳保生充任，更得到多位資深優良教授協助，可謂深慶得人，更希望各同學在優厚條件下貫徹始終，勤修醫學，為弘揚國粹，濟世活人而努力，大不為良相當為良醫之抱負。詞畢隨由教務監督蘇源，董事長梁伴仍，副院長，董事百齡，趙少萍，副理事長關之義，教務長江健華等分別致詞，語多勗勉。旋由吳英鑑，蘇源，頒發教授聘任書，禮成後假龍門酒樓舉行員生聯歡敍餐。（奕）

香港中醫師公會會立研究院九〇年度學期開學禮，院監，院長，教授與學員合照。（本報記者攝）

華聲 3849612 今天五場 12兩半 五點 九點半 布斯威利 再顯神威！虎胆龍威續集 兒童不宜 杜比音響 全港影評大讚
油麻地 今天五場 淫道間 四點場映 忍不住的性 今天早場 靚女出租
龍都①② 4332363 4332362 今天五場 許冠文 許冠傑 許冠英 新半斤八兩 今天早場 出兵奇士 今天五場 聖戰風雲 今天四點 義胆紅唇
華龍 4922545 福星 8189102 凱都1 寶石 富都 美都 雅都 今天五場映 李賢修 奧花西 關琳 荷莉之 聖戰風雲 進國林東 軍際嶺風 雲列四系之 今早美都 專釣大鱷 今早富都
鴻基2 新聲 金門 凱都2 新樂 影都 今天五場映 許文許 許傑許 冠英冠冠 新半斤八兩
新都 新寶 新寶限名家不夜戲院 新6場 加午場 開夜場 許冠文 許冠傑 許冠英 新半斤八兩 極喜劇品 請統府關
翡翠 文華 黃金 寶聲 今天五場 一咬OK 洗杷然林子祥作品 今天五場 千年女妖 今天五場 幻魔大戰 老少咸宜 專配音語 今夜四點場 性事多滋味
新光①② 5632959 今天兩場 12.30 2.30 京崑戲寶 鍘美案 馬連良 張君秋 今夜場 香港京崑劇團 鄧宛霞 建國劇團演出

光華 屯門 4590170 第三週 90最勁收 時代里程 賭聖 周星馳 張敏 吳君如 吳孟達 今天早場 安樂戰場 院① 今天五場 霹靂藍天使 四點場 雙脂粉雄 院② 今天五場 擊來如掌神 四點價廉 殺之戀
UA金鐘 今天獻映 慾孽布克林 新半斤八兩 轟天俏嬌娃 幻魔大戰
UA黃埔 妖夜傳說 一咬OK 脂粉雙雄 鐵甲威龍續集 轟天俏嬌娃 幻魔大戰
UA沙田 妖夜傳說 一咬OK 賭聖 虎胆龍威續集 轟天俏嬌娃 幻魔大戰
京都①② 今天五場 速訂座 極喜劇品 老少咸宜 新半斤八兩 許冠文 許冠傑 許冠英 即日五場請早 三級 妖夜傳說
海城①② 今映 賭聖 今天五場 三級驚慄片 妖夜傳說 今天五場 12:30 2:30 5:20 7:30 9:40 轟天俏嬌娃
新麗①② 兩院五場 兒童不宜 賭聖 高蒂韓 轟天俏嬌娃
皇都 皇后 成頌 今天五場 賭聖 周星馳 吳孟達 吳君如
好運 紅磡 今天五場 主演 周星馳 張敏 吳君如 吳孟達 賭聖
嘉城① 第三周 賭聖 嘉城② 第二週 一咬OK 林子祥 關之琳 徐少強 鄭柏林 嘉年 第三週 賭聖 嘉華 今天五場 轟天俏嬌娃 米雪 吉蒂 路遜 韓高

利港①② 今天五場 聖戰風雲 李修賢 關芝琳 金聲 總統 民樂 鴻基 今盛大獻映 聖戰風雲 新局樂 今天五場 轟天俏嬌娃 凱旋 今天五場 鐵甲威龍續集 銀星 今天五場 新半斤八兩 泰國ABC 今天五場三級片 妖夜傳說 即日五場請早 一咬OK 國際 今天五場 賭聖 轟天俏嬌娃 一咬OK 香港仔 今天五場 賭聖 國都 今天五場 喜噗春潮 最後今天 浪漫的挑逗 明珠 海運 感官世界 碧麗宮 今天四場 愛之伴侶 大淘 今天五場 轟天俏嬌娃

新華 普慶② 全綫映 90年金像獎最佳外語片 星光伴我心 人間溫情 至誠至愛 普慶① 今映 慾孽布克林 倫敦 今映 一咬OK 1級 京華 今天獻映 感官世界 3級 賭聖 2級 妖夜傳說 3級 百老匯 妖夜傳說 轟天俏嬌娃 賭聖 康城 今映 新半斤八兩 一咬OK 利舞台 今映 3級 妖夜傳說 南華 加點午夜場 賭聖 今天五場 幻魔大戰 南昌 今天五場 一咬OK 樂宮 今天五場 幻魔大戰 珠江 今天五場 賭聖 銀都 今天五場 賭聖 幻魔大戰 華懋廣場 院① 賭聖 院② 妖夜傳說 院③ 聖戰風雲 巴黎 倫敦 紐約 今獻映 一咬OK 轟天俏嬌娃 妖夜傳說 快樂 百樂 暑期壓軸猛片 今天五場 虎胆龍威續集

（特訊）香港公民協會，昨日下午七時假海洋皇宮酒樓，舉行就職典禮慶祝成立卅六週年暨會員聯歡大會。

大會由名譽會長梁祺祜、關銘主禮並分別致詞，參與盛會嘉賓有：新華社代表、各分區會首長、各社團代表及會員等逾千人，場面充滿熱鬧氣氛。

張有興致詞指出：面對九十年代的挑戰，公民協會重新進行結構調整。

（一）總會選出的新一屆常委會將致力於加強與所有分區委會的聯係以及將會員緊密地團結起來。

（二）我們將製訂計劃參與一九九一年的三級直選，這三級直選是：一九九一年三月三日舉行的區議會選舉；五月五日舉行的市政局及區域市政局的選舉；九月十五日舉行的立法局選舉。

（三）總會將向社會大衆推行一項長期的公民教育計劃，包括基本法，公共房屋，教育

誠聘校對員
本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

離
本公司職員梁
I.D.NO.A991005(
D431781(6)，梁
冼志鴻先生
九〇年六月
在外一切華
梁志明先生
事，而非擁有
，特此聲明
益
一九九〇年九月三日

由庚拾義藥廠選珍貴藥料製造，百數十年之驗，功宏效速之「補健增肥丸」，精選藥性温和，補而不燥，保證在一定之時間內使瘦弱者增加體重，肌肉結實健美而不衰，收聚脂肪，安腦寧神，夜獲酣睡，可促進食慾，增加吸收，藥效驚人，絕不誇張。一唐拾義補健增肥丸，每盒二百粒，足供一個月服用。
各區分銷藥店：發行：唐拾義藥廠，文咸東街興樂行總代理。永樂東街萬德安，文咸東街信德榮，大道中張公安，永樂街協德榮，大道西新永安，香港仔華富，九龍油麻地……等各大藥行均有代售。

建築熟食市場

熟食檔位四個，每月底租分別由三千四百元至五千五百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四五一三〇〇九向區域市政總署屯門區小販及街市組查詢。

（四）大埔臨時街市檔位公開競投

本局現訂於一九九〇年九月十四日（星期五）上午十時正在大埔鄉事會街一號大埔鄉事委員會二樓舉行公開競投，以出租大埔臨時街市檔位。招租細則如下：

大埔臨時街市
乾貨檔位十六個，每月底租分別由六百七十五元至一千二百元。
濕貨檔位十八個，每月底租分別由二百元至六百五十元。
鮮肉檔位四個，每月底租分別由一千一百元至一千五百三十元。
鹵味燒味檔位二個，每月底租分別由九百元至九百九十元。
家禽檔位一個，每月底租為二千六百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六五七七一一一內綫二五七向區域市政總署大埔區小販及街市組查詢。

任何公衆市場內經營任何業務，或受僱於或參與任何業務，則不得在該段期間內競投任何檔位。

參加競投人士須恪遵下列的所有競投場地規則：
（一）不得携帶六歲以下的兒童進入競投場地。
（二）不得携帶食物或飲品進入競投場地。
（三）不得在競投場地吸烟、錄音或攝影。
（四）必須穿着整齊衣服，否則禁止進入競投場地。
（五）在檔位競投進行時，必須關掉隨身携帶的傳呼機、無綫電話等等。

投得檔位人士於投得檔位後，須即時在現場親自以本人名義登記爲該投得檔位的承租人及繳交下列款項：
（一）繳交相等於一個月租值的按金。
（二）十、十一及十二月份租金。

投得檔位人士繳交檔位按金租金及辦妥登記手續後，將獲書面通知前往區域市政總署有關分區辦事處簽署一份爲期三年租約。其本身、配偶或所供養子女持有的小販牌照，須於簽署租約時交回有關當局註銷。

區域市政局

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定9個月，其後按月續租
西貢將軍澳第29區
租約第SX－1367號
面積：（約）6138平方米
限作露天存放承租人之貨物（但不包括存放貨櫃）
截標日期：一九九〇年九月十四日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界西貢地政處、香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

地停車場大廈十一樓九龍地政處。

體育

甲組足球今旺角重燃戰火
星島夜鬥港會
星島季前訓練積極可被看高一綫
外援未及披甲麥松偉許孫榮掛帥
港會舊人為主集訓期短狀態成疑

（特訊）甲組足球聯賽，今晚有一仗在旺角市政球場挑燈上演，由星島對港會，八時正鳴笛。門票一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

序幕戰方面，先上演預備組聯賽，也是星島對港會，六時一刻開賽。

從兩隊季前備戰來看，星島會較佔優勢，雖然兩名外援鋒將奧特利及先達臣未能趕及上陣，但星島本季網羅了麥松偉這名射手，所以實力甚強，反觀港會，以足球隊為主，而且一班球將平日訓練已不足，加上季前集訓又遲，今仗形勢不樂觀，星島可以被看高一綫。

星島

本屆人腳變動頗大，大致上來看，實力應比上季為強，但是後備兵源較少，一旦主力受傷，可能會影響大局。

外援波倫泰去屆在星島的表現並不理想，故被會方放棄。星島又有中鋒周將湯遠星重返少林，所以邀得麗新奧佐偉加盟。

在麥松偉穿針引綫下，星島羅致了兩名美國外援奧特利和先達臣，可惜兩將因證件問題，未能如期到港，今仗以全華班鬥港會。

前鋒方面，今仗將由許孫榮拍麥松偉，許孫榮去屆効力愉園，是一名技術頗佳的攻擊球員，但一直屈居後備，本屆改投星島，可以大展所長了。至於麥松偉是一名機會主義者，在高大的許孫榮掩護下，他是更加有把握射門了。

星島正選球員只保留了門將陳雲岳，後衛侯耀彬、朱志光、劉寶華，中場鄧錦添、高偉德及施維山等。

張育生、王棕明、林國雄、湯遠星等離隊，另胡耀國外借，補充了許孫榮、廖華智和麥松偉等。

所以球員默契和合作性將是今仗勝負關鍵，希望中場推進見水準，便可順利得勝了。

港會方面

仍以上屆球員為主，包括朗尼根、羅素、岩士唐、端尼斯、亨打、達治、華倫泰、馬素、阿駝、尼迪亞及比查等，經過去屆合作後，陣中洋將默契應有改善，港會部份主將質素上佳，但由於是業餘球員，操練不足，所以體力能成問題。

故預料這是六四之爭，星島贏面較高，但港會球員鬥志甚強，倘若高空戰術成功，也有挫星島的機會。（區）

兩隊今晚可能列陣如下：

星島
陳雲岳
劉寶華 陳漢輝 許孫榮
俞光祥 鄧錦添 麥松偉
廖華智 高偉德
侯耀彬 施維山

港會
朗尼根
李滿華 亨打
岩士唐 端尼斯 馬素
羅素 尼迪亞 比查
余懷英 華倫泰

西德足球聯賽烽烟四起
3—2 拜仁險挫卡斯魯厄
2—1 史特加小勝紐鉉堡
德素多夫〇比〇賽和多蒙特
凱沙羅頓歐洲盃鬥森多里亞

（綜合波恩外電）世界盃國腳洛達在最後一刻主射十二碼建功，使去屆聯賽盟主拜仁慕尼黑以三比二力克掙扎的卡斯魯厄而避免失去西德足球聯賽寶貴的一分。

這名西德後衛冷靜地操刀建功，使拜仁取得他們在本屆第二次勝仗。

但如此艱險才能擊敗四戰得一分的卡斯魯厄並不是拜仁教練希利克所希望看到的，而且他們還要野心勃勃要在歐洲盃爭霸。

拜仁 爭取聯賽榜首位，後者以四比三擊敗柏林哈化。

拜仁將在本月尾在歐洲盃首圈賽事出戰尼高西亞，他們在今仗先由麥國腳勞特立在九分鐘打開紀錄，不過十分鐘後，禾花夫在廿分鐘射成二比〇。

拿克爛為龍替對方扳回一球，卡斯魯厄前鋒蒂文於五十九分鐘特球隊扳平，洛達的十二碼球使拜仁最終得勝。

「這是一場高水準比賽並且充滿戲劇性，」希利克斯說。「我們有一好的開端，不過領先二比零後即犯上放鬆比賽的毛病。」

這場勝利使拜仁升上第四位，與次席的史特加及第三的法蘭克福同分。

史特加 以二比一勝紐倫堡，法蘭克福〇比〇娣和波鴻。

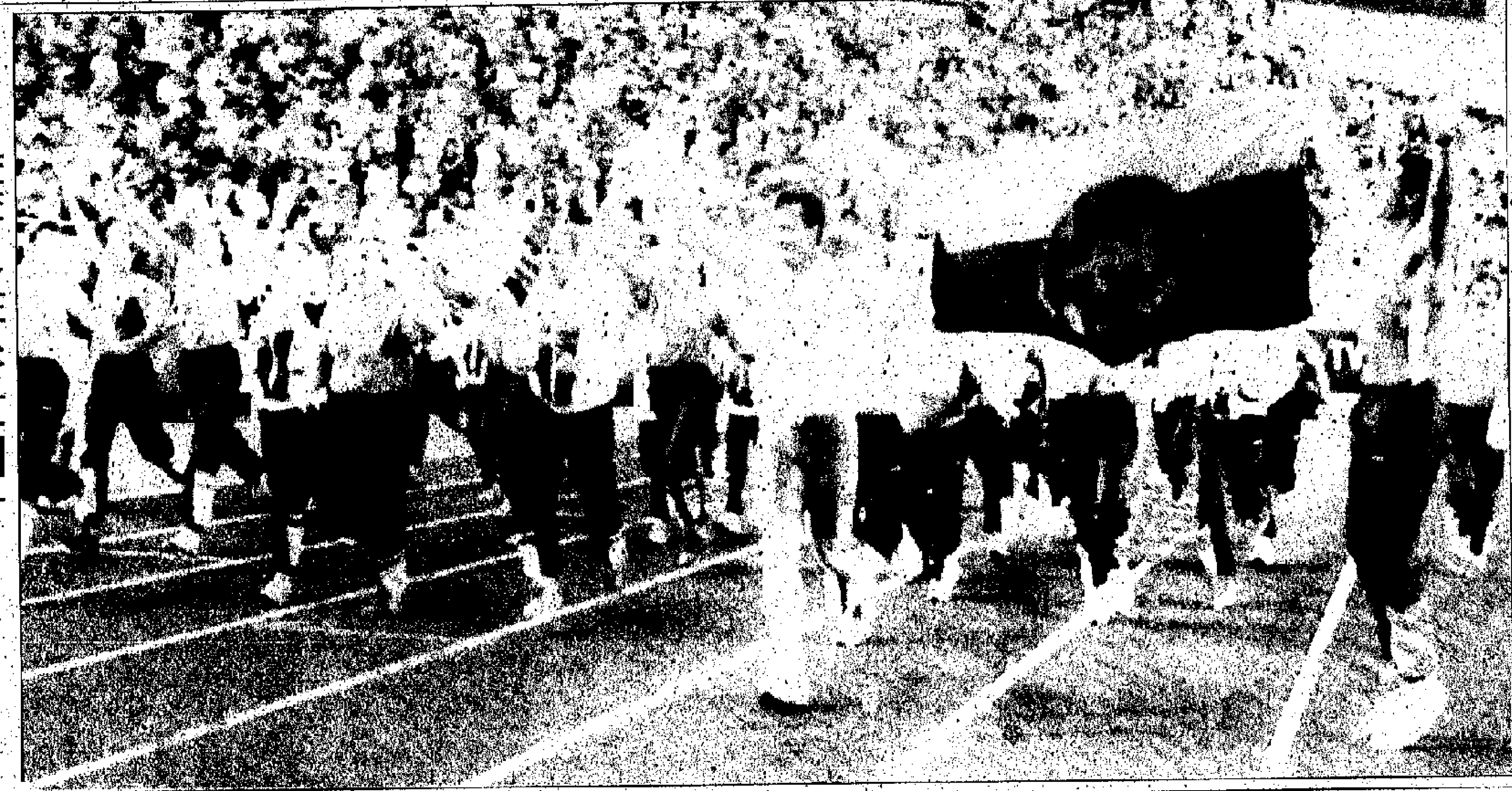
將於本月稍後時間在歐洲盃賽冠軍盃大戰意大利森多里亞的凱沙羅頓亦須要一遲來的十二碼球才能以四比三力克升班馬柏林哈化而保持榜首領先地位。

感斯曼於七十六分鐘替柏林扳平，四戰得一分的柏林看來可增添一分，不過凱沙羅頓隊長根斯於八十五分鐘主射十二碼一針見血粉碎了柏林哈化的希望。

「兩隊所犯的錯誤都已付出代價，」凱沙羅頓的教練賀金箔說。「我已放棄了勝利的希望。」

去屆帶領史特加打入歐洲足協杯決賽的荷蘭教練凱恩無法對他的母會造成打擊，他今屆執掌紐倫堡帥印，然而史特加桑馬及艾路繼分別於卅及四十八分鐘取得入球使凱恩無計可施，紐華於五十四分鐘主射十二碼為紐倫堡破蛋。

德素多夫與多蒙特在週日以〇比〇握手言和。（明）



富具歷史性珍貴圖片

歐洲田徑賽週末閉幕，整隊東德隊繞場一週，還是他們最後一次以東德名義參賽，他們今屆共奪取卅四面獎牌，是該國歷史上最多的一次。

捲土重來的麥恩萊在美國網球公開賽第三輪擊敗十一號種子蘇聯切斯諾柯夫，雄風猶在，麥恩萊在此賽為非種子球員，麥恩萊昨日再晉一級，以七比六，三比六，四比六，六比四，六比三擊敗西班牙伊山齊士，打了四小時二十分。（美聯社）

美網球公開賽變幻莫測
拿華杜露娃遭爆冷
麥恩萊喜見入八强
曼馬里娃終一雪七戰七敗之恥
麥恩萊苦戰四小時半挫山齊士
莎巴天妮兩盤輕取捷克蘇高娃

曼馬里娃 （路透社紐約二日電）給美國公開網球賽女單賽事帶來另一次震撼，週日她在全美網球中心將以前七次交鋒未曾贏過拿華杜露娃的紀錄打破，結果以七比五、三比六及六比三擊敗二號種子拿氏，晉級半準。

這是繼三號種子施維絲出局後，在女子組方面的第三次大爆冷。

……

麥恩萊 ……

關度 ……

駱駝漆銀牌賽昨抽籤揭曉
南華列上綫形勢佳
愉園衞冕將遇麗新
冠軍獎金增至十二萬亞軍六萬
開賽首五分鐘入球得獎金四千
準決賽每場均設有獎金二萬元

（特訊）新一年度之駱駝漆銀牌賽，將於下月揭開戰幔，抽籤儀式已於昨午進行，參賽十支甲組球隊均已排定賽序。

上屆冠、亞軍愉園、南華分屬上、下綫，而列三、四名的獅豹、星島亦以種籽隊身份編入兩組，其中星島與南華同在上綫，而麗新則有可能與下綫的愉園碰頭。形勢對南華有利。上綫弱隊較多，唯南華實力最強，而下綫卻藏龍伏虎，集中了愉園、麗新、花花、東方、依波路等強隊。

十月開始進行的銀牌初賽，將首先由港會與馬天民對壘，東方將跟新富依波路交鋒，屆時賽會方面將頒發獎金給各參賽隊伍，本屆駱駝漆銀牌賽的獎金額有大幅提高，總決賽冠軍隊可獲十二萬港元的獎金，亞軍亦可獲取六萬元獎金。

準決賽 ……

射手獎 ……

最高入球獎 ……

初級組賽事，冠軍獎六千元，亞軍獎四千元。

足總主席余鵬基，對駱駝漆大力贊助，推動本港足運深表謝意，他指出：駱駝漆贊助足球已連續進入四年，無論球市好壞，該贊助商均一如既往支持足運……

今屆甲組銀牌賽昨抽籤，贊助商代表劉量偉（中）足總副會長霍震霆（左）主持。（平）

英足球賽週末連番激戰
2—1 利物浦主場挫維拉
1—2 曼聯竟不敵辛特蘭
阿仙奴和熱刺曼城擊敗愛華頓
蘇格蘭聯賽鴨巴甸人勝此路迪

（綜合倫敦二日外電）……

利物浦 ……

阿仙奴 ……

歐洲田徑錦標賽最後一天，南斯拉夫杜比以兩米三四奪取男子跳高金牌。

亞青盃香港隊返港
男隊第八女子第十
領隊許業榮稱球員已盡全力

……

香港壁球公開賽甄選結果
港球手全被擯出局
簡舒亞衞冕今出賽
巴基斯坦小將簡化謙勇挫韋恩斯

……

西班牙葡國足球聯賽
皇家馬德里奏凱歌
取得第一千場勝利
士砵亭波圖賓菲加三强俱報捷

……

「棋聖」聶衞平盼能再戰曹藁鉉

（特稿）……

法國公開賽冠軍，六號種子西班牙桑齊絲週六在美國網球公開賽第三輪擊敗芬迪六比二、六比一，圖為桑齊絲擊球的英姿。（美聯社）

華僑教育

大專英文寫作比賽
十月十九日……

飛劍王 如心（上）

中加文化交流協會展開秋季文教活動

公開進修學院十月開課 文科課程尚餘少量學額

招生通告

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
信譽的標誌
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：七八九九〇八三

華僑教育

大專英文寫作 十月十九截件

（特訊）爲提高香港大專學生英文寫作的水平和興趣，香港大專英文寫作協會再次舉辦「香港大專英文寫作比賽」，歡迎全日制或半日制的大專同學參加。

「協會」是由本港六間專上學院組成，包括：香港大學、中文大學、理工學院、城市理工學院、浸會學院及嶺南學院。「協會」主席王曉明同學表示：「該會今年遇到最大困難仍是籌募經費。但在大家努力和七間上庭院的協助下，最後還是克服了困難。」

爲了使更多同學參與及有更充裕的時間構思作品，今年的比賽截稿日期延至十月十九日，希望同學們能利用較空閒的時間，好好撰寫，以期今年的參賽作品能有更高的水準。

今年的比賽主要分三組：一、詩：字數不限；二、散文：三千字以下；三、短篇小說：一萬字以下。各組均設冠、亞、季軍。同學必須用雙行間格的打字稿交件，投件可寄：「香港沙田中文大學范克廉樓「協會」收」，並附回郵信封，以便「協會」把作品原稿寄予各參賽同學。

有興趣的同學可向各大專院校或市政局及區域市政局轄下圖書館查詢及索取報名表格。比賽結果將於評審後盡速公佈，得獎者將另獲個別通知。

日領事館日語講座 十七日起接受報名

（港訊）日本總領事館文化部日本語講座，將於九月十七日至九月二十一日期間，接受一九九一年度初級班報名，計日班四十名、夜班二百四十名、下午班四十名、特別班（星期三：七時四十五分至九時，星期六：[illegible]）。凡欲報考者須具中三學歷或以上程度，並須時至五時半）四十名。報名時須攜帶香港身份證及照片兩張，親臨本講座填寫表格，並須繳交考試費七十元，考試時間將於報名時編排。有關詳情備有簡章可供索閱，而報名表格則於九月十七日方開始派發。查詢電話：[illegible]。

在港設立國際學校 有助移民人士回流

政務司曹廣榮指出

首間由港外籍人士自辦英幼稚園開幕 位於清水灣租坑口官立學校舊址上課

（特訊）全港第一間由外籍家長自發性籌組開辦之英文幼稚園，昨日舉行開幕禮。

政務司曹廣榮出席時，彼在席上表示，設立國際學校有助鼓勵已移居海外港人回港。

他指出，該所幼稚園基本上招收外籍兒童，但同時亦會吸納本地學生。

他並強調，假若香港增設同類型的幼稚園或較高班級的學校，將可以吸引更多回港發展的移民人仕。

另外曹氏更指出，國際學校可以提供教育予擬回港發展的移民之子女，對這些香港移民者來說，較爲憂慮的莫過於子女的教育問題。

由於清水灣區並無幼稚園，故此一直以來該區的家長是將子女送往市區就讀，其中一班外籍人士自發地成立一間幼稚園，解決學位短缺的問題。

坑口鄉事委員會主席成漢強表示，現時幼稚園的校址前身是坑口官立學校，但已經被荒置。

他續稱，由於清水灣的幼稚園學位短缺，而一班外籍家長因附近並無幼稚園，故向當局反映，而政務署則向他們建議空置的坑口官立學校。

成氏續稱，經過兩年多的聯絡及與村民商議後，終雙方達成協議，將學校租貸予該幼稚園，該空置學校是屬鄉公所所有，而最初並不願意租貸於外籍人士開辦，但由於每年的修葺費不少，故答應租賃，租期爲三年至九三年七月一日。

該校校長（TREN）表示，這所幼稚園是由「家庭的三位成員籌款一個信託基金，大約三十萬左右；她續稱，該幼稚園是一所私立非牟利學校。學生約七十人，老師六位，分三班，屬半日制幼稚園；她強調，該校是以英文教授，假若其他國籍的人士欲報讀均接受。

本屆中學會考試題 建議答案按日刊登

由九月六日開始陸續刊出 明德出版社經驗名師執筆

本屆中學會考之中國語文、數學、中國歷史、生物、化學、物理、附加數學（試卷一）、附加數學（試卷二）、電腦（試卷一）、電腦（試卷二）、經濟、經公、會計、地理等科之建議答案，將於九月六日（星期四）開始，陸續分日在華僑日報教育版刊出。

上述各科，聘請明德出版社經驗名師執筆，他們均是學養俱佳而任教會考班多年之著名津補中學教師，對教導會考生有精闢之心得。現讀中五及參加一九九○至九一年度之中學會考應屆生，希爲留意。

明德出版社自一九七五年開始，已爲本報提供多科中學會考資料。該社出版之中學會考各科練習及測驗，及初中適用之中國語文、英國語文、數學各級補充練習，內容充實，題型新穎，深獲本港各著名官津補中學採用，查詢可電：五六九六一九，該社服務部。

各科之刊期如下：（如因篇幅關係未能按當日刊出既定之學科，則該科將順延後刊登，請讀者留意。）

九月六日（星期四）、九月七日（星期五）、九月八日（星期六）、九月十日（星期一）、九月十一日（星期二）、九月十二日（星期三）、九月十三日（星期四）、九月十四日（星期五）、九月十五日（星期六）、九月十七日（星期一）、九月十八日（星期二）、九月十九日（星期三）、九月二十日（星期四）、九月廿一日（星期五）、九月廿二日（星期六）、九月廿四日（星期一）、九月廿五日（星期二）、九月廿六日（星期三）、九月廿七日（星期四）、九月廿八日（星期五）

中國語文、數學（1）、數學（2）、中國歷史、中國歷史、化學、物理、附加數學（卷一）、附加數學（卷二）、附加數學（卷三）、電腦（卷一）、電腦（卷二）、生物、經濟、經公、會計（1）、會計（2）、地理

飛劍王

如心 （上）

偉偉八歲的阿B，天生一副尖咀相。也許是相由心生的關係吧！阿B逢人必窒，誓要用他那尖咀把你「文誅死地」。正如時下許多女星一樣，阿B極之炫耀其咀的突出，所以他老愛在街上、衆人面前表演其「巧飛劍」的高難度動作。

一天，我終於忍無可忍，與他爭論：

「你知道你這樣做是極不衛生的麼？」我說。

他說：「嘩，這兒又不是我家，我何必顧及這兒的衛生呢？」

我說：「被你遺棄在街上的飛劍乾了後，細菌便會隨風飄散，傳染給路人。況且，你的飛劍會令路面份外濕滑，稍不留神便使人中招跌倒。」

他說：「別人感染我的細菌與我何干？我不放飛劍，人們不是同樣會生病和跌倒嗎？」

我說：「試想想如果人人都於街上隨地放飛劍的話，豈不會弄至人人自危，天下大亂麼？」

他說：「別人怎樣做與我無由，但每個都有自由選擇放不放飛劍嘛！我也樂於與人較量放飛劍的招式呢！」

我說：「許多爲人設想的市民，爲了保持環境清潔，絕不貪一時之快，隨地放飛劍，你也應該效法他們，培養這良好品德，盡上市民的責任。」

他說：「你只看見我放飛劍這件事實，你怎麼可以判斷爲人設想和不隨地放飛劍是良好的品德呢？百年後，隨地放飛劍可能爲世所容，後人可要景仰我呢？」

我說：「總之，你這樣做是不對的，你隨地放飛劍是會被政府罰款及監禁的。」

他說：「天喪汝！天喪汝！」爲避免再被罰款及監禁，我只好忍口回家，踏進家門，以減心頭之恨。

這時，我望着他垂頭喪氣，欲吐無吐的樣子，不禁洋洋得意，昂首闊地走開，心想：「嘻嘻，我終於戰勝了這牙尖咀利的飛劍王阿B了！」

中加文化交流協會 展開秋季文教活動

（港訊）中加文化交流協會，以秋季開臨，積極展開各類文教藝術活動工作，該會理事長林仲文、監事長陳會儀，連日積極部署，計中文教育方面，邀仙中文學院校董會主席召開會議，決定增聘優良師資，提高教師待遇，增加學校設備，充實圖書儀器，擴大招生名額。並定九月八日爲秋季開學日期。英文教育方面，以粵語教授英文者，有初級、中級共四班，分由盧林佩雯女士、周寶彩小姐、岑璉先生主持。以國語教授英文者有三班，由吳淑圖女士主持，定九月十日開課。入籍班三班，由劉達女士主持，則定九月十五日開課。音樂教育方面，粵曲研究班，由伍彝生、劉灼爵女士聯合主持，揚琴班之許曉娟小姐，笛子班之周偉，均個別教授，以期收效快速。至於二胡班之伍彝生、古箏班之李鳳玉女士。此外藝術教育方面之成人國畫班，由有孔雀王稱之伍彝生主持，西洋繪畫班則由劉炳華主持，各班各科之上課時間，均有不同，詳情可詢該會五九一—六[illegible]四七鄒小姐。

公開進修學院十月開課 文科課程尚餘少量學額

兼讀需五至六年完成學位課程 學生可入學後始選專修範圍

（特訊）公開進修學院昨日公佈，該院十月開課課程，部份尚有少量餘額，故此決定特別安排接受最後入學申請。

尚有餘額的四個課程是文科基礎課程、大學進修應用英文、詩歌及戲劇導論及科學基礎課程，總共有學額六百個供今次特別申請。大學進修應用英文是專爲英文程度未足應付大學課程的學生而設的課程。文科基礎課程及科學基礎課程則是文學士、理學士課程的一年級科目。有意專攻應用電腦學、電子學、環境科學、工程力學、物料設計等科者，可先讀科學基礎課程。

報名表格及章程，星期一至五上午九時至下午五時四十五分，星期六上午九時至下午一時，在旺角彌敦道七百號貿易署大樓十一樓公開進修學院註冊處派發，申請人亦可致電三○九一六一六至二○索取。填妥的表格，須附連報名費支票或銀行本票，在九月十四日或之前交回公開進修學院。

公開進修學院院長科爾利指出，學院的自由選科制度，將容許學生在入學後始行選擇學業專修範圍，而在學術生涯今後並有優先選擇。

他又補充，兼讀生平均需以五至六年時間完成學位課程，但他們亦可通過豁免學分的辦法，大大縮短修讀的年期。凡本港或海外認可學府獲得的學歷，均可向學院申請學分豁免。

文理預科夜校

1990-91學年招生通告

開設課程：
(一)香港高級程度會考（港大入學試）文、理各科。
(二)倫大普通教育文憑（G.C.E.、G.C.S.E.）文、理（包括電腦）各科。
(三)中四、中五（中學會考）文、理、商各科。
(四)英國倫敦商會證書文憑（LCCI）課程。
(五)托福（TOEFL）課程。

英國倫敦商會證書文憑（LCCI）課程簡介：
本課程包括下列各級——
(一)簿記（第一級課程）
(二)簿記及會計（第二級課程）
(三)會計學（第三級課程）

報名、註冊：星期一至五：2.00-5.00p.m.；6.30-8.30p.m.
星期六：6.30-8.30p.m.

開課日期：(一)高級程度科目（中七班）：八月四日（星期六）
(二)其它科目及課程：九月三日（星期一）

地址：九龍新蒲崗景福街96號 電話：3289957、3289958

聘請校長

青衣區新校仁濟醫院趙曾學韞小學下午擴班誠聘校長，申請者須具教育證書或同等學歷，並有不少於五年官津小學教學及行政經驗，到職日期爲一九九一年二月一日。

應徵者請親繕履歷附近照電話，於九月十二日前函寄荃灣仁濟街七至十一號仁濟醫院董事局。信封註明「應徵校長」。

聖類斯夜校 地利亞夜校

功課督導班

目標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學P.1－P.6 中學F.1－F.3

上課地點：
香港西區第三街179號（聖類斯夜校） 5460288
香港鰂魚涌太古城（地利亞） 5681134
九龍官塘月華街19號（地利亞） 3422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇） 3893289
九龍美孚百老匯街80號（地利亞） 7439313

上課時間：逢星期一至五晚上6:00－7:30或7:45－9:15

報名時間：星期一至六上午九時至晚上九時

瑪利亞夜書院 招生通告

全港最具規模之夜間課程！

九月開課，全部課程均有簡章介紹，歡迎查詢

■ GCE (General Certificate of Education) [Business, Science, Social Studies, Law] 英國大學預科課程（分商業，科學及社會科學供閣下自由選擇）
■ REPEAT F.5 [Arts, Commercial Science, Computer]（班制或自選）
■ FORM 4 [Arts, Commercial, Science, Computer]（班制或自選）
■ HKU F.6/7 [Business, Science, Social Studies]
■ EXTERNAL DEGREE TUTORIAL COURSE [LL.B/B.Sc (Econ)] 倫大校外學位研習課程（法律系／經濟系）
■ LCCI [Commercial & Computer Studies] [Level I, II, III]
■ SECRETARIAL CLASS（一年制秘書課程）
■ 英文班（分初、中、高三級，保送會考）
■ SANITARY ENGINEERING [Plumbing]（水喉潔具課程（美加課程））
■ 托福試（十月中開課，舉辦模擬托福試）

．青山道正校：九龍．深水埗．青山道339－345號（長發街口） 電話：3611819 3616809 3616556
．青山道分校：九龍．深水埗．青山道25－35號（嘉頓酒樓對面） 電話：3615147－9（三線）
．紅磡校：九龍．紅磡．漆咸道272－274號（蕪湖街口） 電話：3330274－6（四線）
．北角校：香港．北角．英皇道335－341號恒生銀行大廈 電話：5668515－8（四線）
．葵涌校：荃灣．葵涌石籬石文徑五號葵英大廈 電話：4200999
．屯門校：屯門．仁愛堂圍2－4號（何福堂對面） 電話：4595500

康樂 Connaught Travel Ltd. 544 1531

世界各地特平機票 電腦直接訂位快捷妥當

代訂各國酒店 代辦各國簽証

代理新旅遊團假期．美加大陸假期．歐洲旅遊 澳洲假期．地中海假期．澳紐精華遊

龍祥 7706155（3線）

牌照號碼：240470

薄利多銷 全港最平

電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧 專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 3969861

牌照號碼：350720

台灣渡假團 四天＄1400 機票自備天天出發
台灣豪華團 七天＄4450 逢週五出發
溫哥華團 五天＄8098 逢星期二出發
韓國豪華團 四天＄4130 天天出發

台灣簽證＄150 美加簽證＄140 美加廉價機票 代定台北機票 各大酒店＄270起 天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅遊有限公司 5254549 0

Fax：8400204 註冊牌照號碼：350348

代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。

代辦香港居民加拿大簽證$180元 台證$170元

中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣 旅運（香港）有限公司

旅行社牌照：350738

台北四天花蓮團 ＄3060
九族文化村六天團 ＄3590
阿里山六天團 ＄3990
曼谷芭堤雅六天團 ＄3850

專辦台證 世界各地機票 電腦直接訂位 快捷妥當

台北酒店．特價酬賓	單	雙
永安	240	270
利達	300	320
天成	390	400
樂園	360	420
金府	350	420
富都	930	1000
力霸	1000	1060
老爺	1170	1280

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

成功之旅 LICENCE NO: 351127 牌照NO: 350443

特快台証＄150

全港最先進ABACUS電腦訂歐美、澳紐及中國各地特平機票，酒店

移居台灣＄3500（含永久身份証及本土護照）辦成功，始收費

機票＋3晚酒店 台北1880 漢城2830 東京3680 星加坡3180 泰國2330 上海2760 桂林2180 菲律賓1980

尖沙咀：加拿芬道2-2A利是商業大廈6樓C座 TEL: 7239283
北角：彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

泛球旅遊（全港最平．服務至上）

越南專線

旅遊 探親 商務 僑滙

機票＋簽証＋接機 ＄4500（三天出証，可乘泰航、法航或越航）
四天旅遊團＄5200 特價＄4700
六天旅遊團＄5700 特價＄5200
（膳食，節目豐富，超值價錢，令君滿意）

九龍旺角彌敦道688號旺角中心一期1715室（牌照：351114） 電話：390 6668（八線）

星光旅遊 STAR TRAVEL COMPANY

人間仙境九寨溝九天航空團 HK$4180.00
九寨溝、長江三峽十四天豪華團 HK$6480.00
北京亞運訂房中心：幾代售開幕及閉幕門票。
九洲島、桂林兩三天豪華團 HK$3318.00
北角英皇道[illegible]2字樓B室 309 1188

域威旅行社 Licence No. 350945

專售 世界各地機票

酒店 旅行團 簽証

723-0628

永安旅行社（展達集團附屬公司）

牌照號碼：350074

地區	行程	價格
日本	東京、富士山、遊上尼五天	$5,690
日本	本州（大阪、花卉博覽會、富士山、東京）七天	$7,190
日本	九州（鹿兒島、福岡、太宰府、幻世界）六天	$6,490
日本	九州本州八天	$8,290
日本	韓、日（本州）八天	$7,990
泰國	清邁、清萊、金三角、曼谷、芭堤雅七天	$4,450
泰國	布吉島、清邁、曼谷、芭堤雅八天	$5,090
泰國	曼谷、芭堤雅、小人國五天	$3,590
泰國	布吉島（PEE PEE豪島）五天	$4,090
泰國	曼谷、芭堤雅、七岩七天	$4,190
泰國	布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天	$4,650
台灣	台灣南北（阿里山）五天豪華團	$3,580
台灣	台灣（阿里山、花蓮）環島七天豪華團	$4,480
星馬	馬星（雲頂、怡保、檳城）七天	$5,490
星馬	星泰（曼谷、芭堤雅）七天	$5,790
星馬	星馬泰（布吉島）九天/十一天	$6,590起
菲律賓	馬尼拉、碧瑤灣四天豪華團	$2,890
菲律賓	馬尼拉、碧瑤、百勝灘五天豪華團	$3,290
菲律賓	馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天	$3,990
菲律賓	宿霧、馬尼拉、百勝灘七天	$4,790
韓國	漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團	$4,190起
韓國	濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團	$4,390起
韓國	韓、台七天豪華團	$5,890

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

信譽的標誌

本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：七八九九○八三

拜仁 奪取聯賽榜首位，後者以四比三擊敗柏林哈化。

拜仁將在本月尾在歐洲盃首圈賽事出戰尼高西亞，他們在今仗先由丹麥國腳勞特立在九分鐘打開紀錄，禾花夫在廿分鐘射成二比○。不過十分鐘後，洛達的世盃兼拜仁隊友高拿竟挪爲祖替對方扳回一球，卡斯魯厄前鋒街文於五十九分鐘替球隊扳平，洛達的十二碼球使拜仁最終得勝。

「這是一場高水準比賽並且充滿激劇性，」希利克斯說。「我們有一好的開端，不過領先二比零後即犯上放鬆比賽節奏毛病。」

這場勝利使拜仁升上第四位，與次席的史

富具歷史性珍貴圖片

歐洲田徑賽週末閉幕，整隊東德隊繞場一週，這是他們最後一次參賽，他們今屆共奪取卅四面獎牌，是該國歷史上最多的一次。

射手獎 最高入球獎一萬元得主，將獲獎金港幣

皇家馬德里奏凱歌 取得第一千場勝利

士砵亭波圖賓菲加三强俱報捷

（馬德里三日外電）西班牙甲組足球聯賽方面，巴塞隆拿及皇家馬德里雙雙報捷並列榜首。皇家馬德里週日在主場以一比○勝卡斯特利翁，取得他們第一千場勝仗。

巴塞隆拿在週末同樣以一比○勝愛斯賓奴，去屆聯賽冠軍皇家馬德里體育會。

（里斯本三日電）前鋒高美斯大演帽子戲法，使士砵亭以五比一大勝簡尼蘭，以三戰六分高踞榜首。

去屆盟主波圖以三比一勝岬阿維斯塔，賓菲加二比○捧柏拿菲爾。（明）

觀塘區議員歐玉霞考察歸來建議

重新檢討區會角色 借鑑美國制衡作用

部份委員會應讓市民投票選舉

（本報專訊）觀塘區議員歐玉霞認爲，港府應重新檢討區議會的角色，並建議政府可考慮學習美國，在一些重要的領佈中開放讓市民參與投票決定，同時房委會等委員亦可透過投票選出。

歐玉霞連同五名本港政要於今年暑假應美國新聞處邀請，到美國參觀中期大選前的準備工作，他們在美國逗留了廿天，期間參觀了參衆兩院議會、民間組織等。

歐玉霞表示此行令她印象較深的是與國務院官員傾談時，感受到他們對香港及中國的不了解及想多清楚了解中港兩地的事務。她補充說，她發覺當地人士多對香港認識不多，及受到六四影響，令他們很想知道香港九七問題及港人對前途的信心如何。

今次獲邀訪美的其中一個因素，她認爲是因爲香港明年是第一屆的直接選舉，是香港民主步伐的重要一環，對香港影響會很大。她總結今次訪問，表示對美國的認識加深，尤其有機會親身到美國的投票站看他們選舉及與政府官員、議員、各階層的人有直接交流。她希望能再多點了解美國方面民主政制的運作及其政治架構。

歐玉霞很欣賞美國在整個民主政制過程中的制衡作用，因美國的情況並不與香港相同，因此難以相提並論，但其制衡精神卻可用諸於香港。

她表示，由於美國的民主發展已有二百多年歷史，香港才剛開始，在這方面起步已是慢了，而九七問題使港人失去信心，因此加快民主步伐是有必要的。她個人對中國政制的開放及民主改革短期內會否有改變是抱較悲觀態度，但她相信，若中國此時仍無明顯改變，港人的信心始終有陰影。

「美國議員亦關心到如何減少香港人才流失的問題，他們正商討能否給予港人移民配額由每年五千增至兩萬個，另外有議員建議將香港地位升格，及將簽證年期延長，使港人不用移居美國亦獲美居留權，此舉可令香港不用立即陷入危機中。」她說。

她認爲美國有一個真正的代議政府，因其人民對政府或地區的政策不滿或法律的釐訂方面，他們可收集簽名到某一個數目時，可要求將政策或法律成爲一個動議，更可在此方面投票，雖然香港在現階段仍未能這樣做到，但可予以考慮。港府同時可考慮房委會、教委會等成員由市民投票選出。

歐玉霞感到美國地府的議員是受到政府重視的，因此她認爲港府應重新檢討區議會的角色，是否純粹是一個諮詢角色，她表示經過多年來，政府對區議會的重視程度有多少已成爲疑問。她感到港府並無好好地重視及利用區議會，很多時問題是制定了政策才諮詢區議會或諮詢了區議會的意見，但對次些意見重視程度不高，使市民及議員本身失去信心。雖然如此，她認爲香港有區議會總比以前沒有的好，她不否認因爲這個情況，令她對明年選舉會否參選的決定而有所影響。

但對美國對候選政黨及候選人的限制雖多，但他們的支出限制卻甚爲放鬆，因此形成會有買起傳媒的現象，造成政治不公；在這方面，歐玉霞認爲香港較公平，不會造成有傳媒偏袒推介某一候選人。（珍）

南區議會與衛生署及警方磋商

青少年濫用咳藥水日趨嚴重急謀對策

議員建議立例管制及輔助康復

（特訊）青少年濫用一種含有「可待因」（CODEIVE）成份混合的咳藥水，以後成爲繼精神科藥物「一丸仔」以後成爲一個新的趨勢根據去年「濫用藥物資料中央檔案室」數字顯示禁毒處共收到八十宗濫用咳藥水的個案，其中有七十五宗的濫用者均是超過二十一歲的青年。

南區區議會昨日更就該區青年濫用含有可待因成份咳藥水日益嚴重的情況作有關的討論。衛生署高級藥劑師劉鴻勝友會上指出：就濫用咳藥水的問題，衛生署平日會由藥劑師及警方攜手在放學，放工及午夜場時間，到一些藥房或藥行調查是否有非法售賣咳藥水的情況出現，一旦即時有足夠的證據，警方會負責把該些商人檢控。但由於要界定「濫用」咳藥水的情況有一定的困難，以及衛生署人手不足，故在行動上有一定的困難。

他解釋，現時管制「可待因」法例規定，若某種藥物中含「可待因」成份超過零點一的話，只能在註冊藥房中銷售。而由於註冊藥房中聘有註冊藥劑師，只要這些藥劑師「認爲」有前往藥房的「市民」有服食咳藥水必要的話，便可以隨便售賣這些含有「可待因」的混合咳藥水予顧客。故此，要證實某些人士是否有實際需要而購買咳藥水存有困難。

南區及西區警民關係主任劉惠中亦在會議中亦同意，要證實購買咳藥水的市民是否真正患有咳嗽着實有困難，而藥商樂意售賣這種混合咳藥水的情況確實存在。但他同時指出，基於人手不足的問題，警方是會按案件緊急先後的次序去處理個案，所以，並不會主動去調查這些藥房及藥行，只會在接到市民投訴時才認真處理。

他強調，南區青年濫用咳藥水的情況未見嚴重，而警方在搜集證據方面，由於人手不足及法例中存有漏洞的情況同時存在，令到檢控的數字受到限制。

禁毒常務委員會禁毒專員就有關問題回應南區區議會時表示，該處將於本年底出版一本關於毒品的指南，以協助社會工作者及教師進行預防計劃，以及爲青年出版一本載有禁毒訊息的連環漫畫小冊子，以便青年得到有關的正確觀念。

南區區議員建議政府立例限制售賣含有這些影響中樞神經的混合咳藥給予青少年，同時給已上癮的青少年，提供康復藥物，使他們戒掉「飲咳藥水」習慣。

「可待因」屬於麻醉鎮痛劑，與鴉片、嗎啡等同一類別，濫用時間一長，其依賴及斷癮徵兆與吸食硬性毒品無異。斷癮跡象一般包括：無胃口、痙攣、口乾、震顫、流鼻水及眼水等。（翡）

東區交運會今討論電車通宵服務噪音

（特訊）東區區議會交通及運輸事務委員會今日召開會議，商討電車公司在周末試辦的廿四小時服務。委員將就電車在夜間發出噪音問題發表意見。

此外，鑑於英皇道正進行重建工程，委員會將研究沿英皇道的電車站乘客上落的安全問題。

其他議程尚有勵德邨道交通擠塞問題及編印東區交通服務手冊的建議。

隨南區區議會訪問日本後記（下）

市政局議員陳若瑟

程包括：拜訪熊本縣政府官員、訪問縣議會以了解議會的組織和制度，參觀農業研究中心探討農業的發展，參觀熊本縣刻意策劃的藝術建築：熊本北警察署、管保出窟的公共房屋和熊本市公衆便所、最後到水俁市了解水俁灣水銀毒污染及環境保護等問題。

七月廿五日我們前往熊市水前寺訪問熊本總政府及議會，適值議會休會期，由議會事務局次長中島太白先生介紹議會的組織作和運。

熊本總議會設立的目的，乃爲總民建設一個生活更爲美滿的社區，總議會爲總政府的決策及立法機構，議員共五十六人，分廿四個選區選出代表組成，任期四年，每屆均在四月選舉，自民黨該員佔了四十三席，可以貫徹自民黨從地方以至中央政府的政策。連選可以連任，其中一位議員連任了廿九屆，已達七十一歲高齡，可見其深得地區人士的擁戴，歷久不變。

議會的職權有：立法權、稅收權、財政預算權、維護縣民的權利與義務，訂立縣政府行政法規、縣產業之買賣，訂立工程契約等。縣長獲議會同意及授權得委任副縣門、財政部長、教育局委員會委員、銓叙局委員會委員、公安局委員會委員及核數署長等，向國會及中央政府呈交意見。

議會常務委員會每年分別在二月、六月、九月、十二月召開四次例會，有重要事項得召開臨時會議。爲使該會議事更有效率，設有六個專責事務委員會：即總務委員會、厚生委員會、經濟委員會、農政委員會、建設委員會和文教治安委員會。爲了處理特別事務，增設了三個特別事務委員會：地域開發委員會、交通通訊對策委員會和環境對策委員會。

議會有義務接納縣民的陳情意見，通常經由代表議員向議會提出，經評定後縣政府須付諸執行。此外縣議會得爲縣民的利益，向國會及中央政府呈交意見。

議員當選後，必須辭去一切公私職務，任全職議員，但每位議員每年只准參加一個委員會。議員每月津貼：議長八十八萬六千日元，副議長七十八萬一千日元，議員六十九萬日元。

日本的縣議會是名副其實的改善居民生活的實權組織，香港的區議會主要担當諮詢任務，極其量如將中央政府撥款，也只供區議會進行一些環境改善及文娛康樂等架床疊屋的工作。了解香港的區議會縱然不能諮詢功能轉變爲決策功能，作本質的改變，但也應考慮加以改進，如：

（一）全部民選議席。（二）任期四年。（三）每年四次例會。（四）每位議員只准參加一個委員會。（五）當選議員後需辭去一切公私職務，任全職議員，可避免利益衝突及能保障公衆利益。（六）提高議員津貼額，以便能維持生活。（七）市民得委托議員代表在議會中陳情。（八）會議室除記者席外，須設至少五十個市民旁聽席。

圖：陳若瑟議員與列車長合照。

朗屏村民拒送子女上學

教育署暫不起訴 盼家長回心轉意

（港訊）教育署發言人昨表示，根據現行法例，家長若不讓子女上學是屬於違法，但對於一些元朗朗屏邨家長昨日不讓子女往邨外學校上課事件，教育署暫時不會提出起訴，但希望家長能盡快讓子女返學。

發言人稱，教育署十分關注此事，但暫時未能決定會採取什麽行動。不過，教署會勸喻這些家長讓其子女上學。

另外，根據立法局較早前通過的教育（修例）條例，若家長在沒有合理解釋的情況下不送子女入學，教育署長可頒布入學令，要求家長送子女入學。家長如違反法令，最高刑罰是罰款五千元及入獄三個月。

元朗朗屏邨四十三位今年升讀小一學生的家長，以上學路途遙遠爲理由，堅拒讓子女入讀非原邨小學。學生家長作長除到教育署元朗辦事處請願外，更向朗屏邨社區會堂借用地方，自行教導子女，以示抗議。

同行的元朗區議員鍾貴平表示，原先有一百二十名居於朗屏邨的小一學童獲教育署派到鄰近的元朗邨兩所小學就讀，而直至昨天開學仍有四十三位家長盤桓不願子女每天長途跋涉返校，而拒絕往學校報到。

鍾貴平聯同六位家長代表向教育署元朗區高級教育主任劉志堅遞交請願信，要求教育署在朗屏邨三所小學中加開一班小一，同時向教育署遞交該四十三名學童的名單。

劉志堅表示，隔邨派位是正常的派位政策，由朗屏邨往元朗邨只需十五分鐘路程，而且更有保母車服務，學童上學亦不會太麻煩；另外，朗屏邨內的三所小學根本已無資源可再加開一班小一，因此。教育署會維持現時政策，勸喻家長爲其子女着想，接受派位。但他强調，教署暫時仍未考慮對家長採取法律行動。

該四十三名學童今早在三名家長帶領下，在社區會堂一同學習，並打算逢周一至周六的上午自行私下「上課」。據家長表示，此種活動會一直至教署有加開小一班爲止。

黃大仙寮屋會商討 減低志蓮溪水污染

（特訊）黃大仙區議會寮屋區事務委員會今日舉行會議，研究環境保護署有關解決鑽石山志蓮溪水污染問題措施的資料文件。環境保護署高級環境保護主任張謙誠會向委員會簡單介紹有關文件及解答問題。

此外，委員會考慮五項區議會撥款的申請，批撥款項將用作在大磡南村建小書齋，在東陽村建休憩處，以及在大磡北村進行剪草工程。

綠色力量批評政府處理油污缺乏環保意識

（特訊）綠色力量發言人溫石麟昨日批評政府今次處理油污事件是缺乏環保意識，因爲海事處所用的化油劑本身對自然環境有破壞作用。

水塘存量僅逾五成

（港訊）截至昨日上午九時，本港各水塘之總存水量共爲三億零九百一十五萬八千立方米，佔總容量百分之五十二點七。

去年同期各水塘之總存水爲三億七千三百三十八萬二千立方米，即總容量百分之六十三點七。

灣仔社建會討論多項撥款申請

（港訊）灣仔區議會屬下社區建設委員會今日下午舉行會議，審批多項撥款申請。這些撥款申請將用作舉辦多項社區建設計劃，包括老人外展計劃，灣仔區水運會，環保標語及海上遊及紀灣嘉年華等。

委員並會討論遷移灣仔區緊急救助電話的建議。

詩購備——

1990 香港年鑑

作爲你的 案頭顧問

全書分十六類 內容包羅萬有

柯式精美印刷 每冊港幣八十五元

時賢評論 香港全貌 法規新編 稅務摘要 圖片精華 交通指南 街道地圖 日用參考 居住須知 郵電簡介 商旅指導 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

售書處

香港荷李活道一〇六至一一六號	電話五四九〇八二
中區辦事處砵甸乍街華人銀行樓下	電話五二叁一三七
北角辦事處英皇道一式七號	電話五六四〇六九三
旺角辦事處上海街四九七號	電話三八〇七四九
油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下	電話七三〇七六八二

◀下列各處・皆有代售▶

香港區：

世界書局	德輔道中二五四號
香港圖書公司	德輔道中安樂園大厦
齡記書店	德輔道中一二七號
上海印書館	租比利街十九號二樓
廣興書局	鴨巴甸街三十三號
天地圖書	莊士敦道三十號地庫
大方書局	莊士敦道五十六號
藝美圖書公司	天樂里七號
長興書局	軒尼詩道六十五號
廣興書局	鴨巴甸街33號
東亞圖書公司	德輔道西212號十樓
西環街坊福利會	卑路乍街十四號
交流圖書公司	大道西247號9字樓

九龍區：

辰衡圖書公司	安樂園樂道十三號
世界書局	亞皆老街一〇五號
天龍圖書公司	太子道98號A
永光書局	青山道三五二號
文風書局	洗衣街九十二號
萬邦書局	亞皆老街五十四號
智源書局	金巴利道七號二樓
南方書局	譚公道三十號
偉發文具公司	福佬村道廿七號

屯門、元朗

億豐書局	屯門蝴蝶邨商場二樓
屯輝書店	屯門新墟啓民徑十八號一樓
元朗區社團聯誼會	元朗邨第四座

地產與樓房

買賣租賃・建築材料 瓷磚潔具・電器燈飾 傢俬裝修・居室設計

每天收費

三寸半位（二格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

荃灣江南工廈租／售

B座2字樓，26,962平方呎
負重250磅附有平台3566呎，
租$6—/呎平台租$2—/呎，
不包差餉，管理費，另有車位，租另議，
適合貨倉、電子、製衣、鐘錶等業
（塑膠、染廠、紡織及紙品廠免問）
吉售$600—/呎、平台售$200—/呎
請電8581188唐／許先生洽或管理處引看

租售 工廠

興運工業大廈（觀塘巧明街）4263呎
成運工業大廈（觀塘成業街）3839呎
永健工業大廈（葵涌永健路）13456呎（另車位）
香港工業中心（長沙灣道）6793呎 另有貨車位
電 527 1821 525 3001 洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1200餘元起
首期一成 廿年分期 每層八伙 單位充足 交通便利
單位面積850呎 實用率高達87%
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

新建高尚住宅
誠和閣第一座
香港跑馬地成和道

24/F	C座	744呎	$1,934,000
21/F	C座	744呎	$1,904,000
20/F	C座	744呎	$1,892,000
24/F	F座	733呎	$1,897,700
11/F	D座	866呎	$2,130,800

另車位每個$150,000 已有入伙紙
洽購處：仁德置業有限公司中環德輔道中120—126香港商業銀行大厦20樓A 543 7753 544 7229

奇華工業大廈
長沙灣青山道666號
只餘8樓A座5228呎出租
實用約九成合輕工業寫字樓用伙數少貨車可達電梯口有車位租用門口有大小巴站對面數咪是地鐵站有意請電：785 6066 鍾洽

寫字樓招租
●洛克道276—278號 安隆商業大厦 18 F B座538呎 每呎15元
●軒尼詩道145號 安康商業大厦 9 F NO.2 1010呎每呎租26元
●莊士敦道194—204號灣仔商業中心 15 FC 1101呎 每呎租17元
正義 545 2522

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大厦 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 2000餘呎
洽租請電 543 8960

正義 跑馬地藍塘道108號 安慧苑B座 洋樓出租 3B 1500呎 月租18,000元 包管理費及車位 電話 五四五二五二二

工廠大廈地下招租
長沙灣長順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電 543 5244

新建高尚住宅
仁友大廈
九龍大角咀界限街2E—2F
特價出售 九五折優待
建築完成 即可入伙
面積由357呎至376呎 只售$525,000
洽購處：仁德置業有限公司
中環德輔道中120—126香港商業銀行大厦20A 5437753 5447229

出租
全海景商業大廈，金色玻璃鋁窗，鄰近港澳碼頭及巴士總站，1,464平方呎，新裝修，中央冷氣。詳情請電522 5091內線251洽。
若九月內租出，可免三個月租金

永恒置業 八五二一二三
中環 商住 中環 平租 八千 ...
中環 地皮 ...
中環靚樓
千餘呎商住旺樓 180萬 ...

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

太古城 太湖閣 ...
王 香江 ...
達安東大厦 10萬裝修 ...
聯發地產 電話 5282929 香港莊士敦道36號B洽

商業專欄廣告

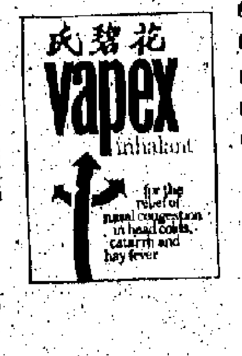
傳宣中集 大效廉費

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，本報不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

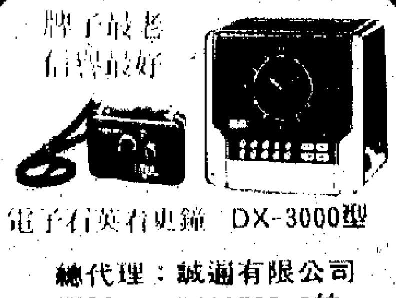
移民探親經商 中國人 加美澳洲
代辦中華民國護照大手一冊通世界
特快 台灣多次入出境證 正確辦理
☆中南美洲移民創業短期定居快捷☆
☆免費指導台灣定居就業手續簡便☆
香港中環永和街33號2樓（先施公司對面）
電話：5446121 張先生洽談
環亞海外資訊代書服務中心

四代老牌 相命最準

名師 鍾應堂 相命家
擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗爲勝
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福判斷獨到、指點前程、接批中外命書料事如神
新區曙敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站 請預約電7305528 中午11至8時會客

治傷風 通鼻塞
英國花碧氏傷風水 解暑提神效力第一
「花碧氏」傷風水，醒暑提神。傷風鼻塞，只需滴數滴「花碧氏」在手帕上，其芬芳藥氣迅速直透鼻腔及胸腔，減少黏液分泌，恢復正常呼吸。睡前滴數滴「花碧氏」於枕頭上，能使呼吸暢順，睡眠甜暢。
「花碧氏」爲無色不油膩的液體，衛生方便，對傷風鼻塞有特效，安全可靠，男女老幼均適用。
總代理：全球大藥房 各大藥行藥房均售 電話：5444182-5


專營廣告禮品
匯集各類新奇實用之精美禮品：如風筒熨斗、電子溫度計鬧鐘、手電筒、鬧鐘收音機、計算機鬧鐘、名片盒、溫度計指南針電筒收音機、各類打火機、原子筆及旅行袋、領呔、91' 膠片月曆等。適合公司送禮，開業紀念品，廣告贈品等。
歡迎各機構及單位查詢接洽。
可代客設計絲印燙金嘜頭
健峰貿易公司
香港柴灣吉勝街12號達藝工業中心15/F 16室 傳真：8967384 電話：8966191 8966050

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好

電子石英有史鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司 電話：5411708-5線

商業專欄 推廣生意 收效宏大

肛門專科 黃忠毅 痔瘺
無論任何嚴重痔瘺 只需一次徹底根治 五代相傳草液噴射 立止痔血速脫頑痔 無痛免休癒不勝數
德輔道西385地下 五四六七七五三
肛裂 肛瘺 肛門 ...

中華民國七十九年（一九九〇）九月

國府發言人責美雜誌無稽報導

國府對伊拉克從未提供軍援

伊甘冒大不韙以武力侵略鄰邦 國府表示時勢…

中樞秋祭國殤

中樞秋祭國殤，三日上午在台北圓山忠烈祠舉行。圖爲李總統登輝先生（左二）率副總統及五院院長，獻花致祭（中央社）

美蘇高峯會主題

時事分析

波斯灣危機在西方國家得到聯合國秘書長古爾拉與伊拉克外長阿齊濟在安曼的會談又宣布失敗，焦點已轉移到本月九日在赫爾辛基舉行的美蘇高峯會議。

這次峯會是布殊與戈巴切夫的第三次，又是最接近與最短促的，由布殊主動提出，會期只有一天。雖然布殊表示，今次峯會並不會只集中討論波斯灣危機，兼及限武和其他問題。但在目前形勢看，會期只有一天，波斯灣局勢越來越緊張，又越來越複雜——特別是美蘇兩大國對這問題的共識程度，已夠兩國元首去談的了，即使有餘暇去談其他問題，料亦淺嘗即止。

將軍澳鍾族民宜

新界版

當局通知短期魷魚灣村族人

（特訊）將軍澳魷魚灣村鍾族遭破壞事件仍未解決，昨日村民鍾競華和魷魚灣村鍾族四大房共九人，特就這件事情集體到西貢政府合署會晤西貢地政專員，及政務專員，但無結果，最後大家不歡而散。村民們決定若然事件未解決，工人要開工的話，村民一定會阻撓開工。

據魷魚灣村村民就事件…

農地復耕計劃獲滿意成績

決續伸展八個地區

復耕農地逾十四頃擴大計劃需逾千萬

在恐龍坑飼養禽畜有待分清官民地界

（特訊）自漁農處在八八年中開始在元朗推行農地復耕試驗計劃，成績令人滿意，新界鄉郊規劃及改善策略監察小組並同意將有關計劃分期伸延至元朗其他八個農業區，所需款項約爲一千一百萬。

漁農業諮詢委員會昨就計劃進行討論，作物及畜牧小組聯席會議代主席黃宏發指出，截至本年七月底爲止，直接或間接經該計劃而復耕的農地約有十四點五公頃；其中以長莆的進展最令人鼓舞，在十一頃的總體耕地中，約有九點四公頃已經復耕，復耕率達百分之七十八。他並稱，從計劃的成績顯示，只要政府能帶頭鼓勵，並配合農友參予的…

國府發言人責美雜誌無稽報導
國府對伊拉克從未提供軍援
伊甘冒大不韙以武力侵略鄰邦　國府秉持和平立場正恥與爲伍

（中央社台北三日電）政府發言人邵玉銘今天鄭重表示中華民國從未銷售軍事武器給伊拉克也從未提供軍事物資供伊製造化學武器。他指出，北美事務協調會駐美代表處新聞組組長姚璧在五小時前，已代表代表處向美「時代雜誌」讀者版投書，更正他們的不實報導。

九月三日出版的「時代雜誌」，在一篇報導中指出美國白宮發言人費茲瓦特表示，伊拉克能迴避禁運，得到軍事物資用來製造化學武器。報導並引述說，政府官員表示，南非、利比亞、葉門，台灣等地是必須負責任的國家。

針對上述說法，邵玉銘批評「時代雜誌」將台灣列爲其中之一的國家，是「沒有任何根據」的報導。

他再次強調，伊拉克甘冒大不韙，明刀明槍的以武力侵略科威特，中華民國政府站在愛好和平、世界正義立場，從未也不會考慮提供伊拉克軍事武器，或軍事物資供他們製造化學武器。

錢復外長昨表示　國府對東歐諸國　將擇其善者而交

（中央社台北三日電）外交部正積極努力拓展中華民國與東歐國家的關係。外交部長錢復今天表示，目前在瑞典斯德哥爾摩舉行的歐洲地區工作會報的討論重點之一就是評估東歐各國情況，尋找機會最好的國家，加強與他們的關係。

錢復表示，目前東歐有八個國家，除了東德即將與西德統一外，我國不可能同時改善與這些國家的關係，造成力量分散，外交部將尋找機會較好的國家，開拓與他們的關係。

歐洲地區工作會報自今天起至六日在斯德哥爾摩舉行，由外交部次長房金炎主持，歐洲司長邱榮男也參與。

錢復表示，在工作會報中，與會人士將討論如何加強與歐洲國家的經貿、文化與科技等合作關係。

目前我國在西歐十七個國家與東歐的匈牙利和南斯拉夫設有代表機關。錢復上午在第七屆中歐學術會議開幕典禮中致詞時表示，中華民國未來與東歐地區發展經貿與科技交流的空間仍然很大。

南韓統一院招待記者表示　兩韓總理會談要旨　在消弭對立與信任
延亨默南下歡送者高呼要統一

（中央社漢城三日專電）「南北韓高位級會談」的南韓代表團發言人洪性澈今天表示，這次南北韓高位級會談主要的意義在消弭南北韓間不信任和對立的鴻溝，將雙方不正常的關係推上正軌。這次「南北韓高位級會談」，是南北韓分割四十五年來，雙方總理首次面對面的會談，會談已訂於本月五日、六日在漢城洲際大飯店舉行兩天。北韓政務院總理延亨默，已決定明日率領龐大的代表團與會。

南韓代表團發言人，現任韓國國土統一院院長的洪性澈今天舉行記者會說，這項歷史性的會談，籌備期間長達一年半，雙方已經歷過八次的預備會談，可見雙方對這項會議的重視。

洪性澈指出，南北韓要關係正常化，就必需彼此承認並尊重對方的體制，並透過坦承的合話，促進雙方的交流合作。爲表示尊重對方的體制，南韓在這項會議中，已決定以「朝鮮民主主義人民共和國」的名義，稱呼北韓。他又說，對加強交流合作方面，最主要的是促進人民的交往，南北韓分制以來，已造成一千萬人骨肉離散，對這個問題的解決，已不能再拖延。

（路透社東京三日電）北韓官方朝鮮中央通訊社報道，該國總理延亨默周一乘坐火車離開首都平壤，前往漢城與南韓總理姜英勳舉行一次歷史性會談。在東京收聽到該通訊社稱，延亨默偕同其代表團乘坐火車離開平壤，受到羣衆的歡呼和祝福。

通訊社稱，當火車開動時，官員和工人高叫「國家重新統一」，及「朝鮮爲一整體」的口號。

通訊社又稱，羣衆顯然相信這次自韓戰以來，南北韓最高層官員在漢城舉行的會談，「將會對結束由外來力量所導致的朝鮮半島之分裂，及九十年代在這塊土地上建造一個獨立自由的統一國家，均必定有所貢獻。」延亨默將於週二越過由重兵設防的邊界，在漢城逗留四日。預料他與姜英勳的會談，將集中討論減少朝鮮半島緊張局勢的方法，作爲步向南北韓重新統一的第一步。朝鮮是在一九四五年第二次世界大戰結束時被劃分爲南北。

菲內戰停火　局限在選區
除非游擊解除武裝　否則不會全面停火

（路透社菲律賓馬尼拉三日電）菲律賓總統科拉桑週一表示：她贊成與共黨游擊隊達成有限度的停火協議，而政府目前正草擬停火的可行性辦法。

科拉桑同時否認預測於政府目前受到來自共黨及右翼叛軍的威脅，可能宣佈國家進行戒嚴令。科拉桑在每週的新聞會上說：根據目前的形勢來看，我認爲無需要實行戒嚴令，而國家所需要是支持及團結，特別是政府官員。雖然政府提出停火的請求，但共黨新人民軍星期日即在菲律賓中部薩馬島發動攻勢作出回應，行動中一政府會堂及一警局受到襲擊，引致三名士兵及四名平民喪生，游擊隊並扣留二名士兵作人質。

軍方說：「在薩馬島的游擊隊襲擊行動中，游擊隊出動三百名武裝人員包圍政府據點」。

雖然受到共黨不斷的軍事威脅，但科拉桑在馬尼拉表示：她不打算進行全面停火，停火協議僅局限在選區。她說：「有關停火協議的談判，政府官員、軍方及教會預算在星期三再舉行一次會議」。

正面對國家逼切的地震災區重建計劃參議院呼籲政府與新人民軍達成全面停火協議。

國防部長拉莫斯週一表示：除非共黨游擊隊解除武裝，否則政府不會考慮全面停火協議。

印航機故障　折返新德里
本飛星洲乘客三百

（合衆社新德里三日電）週一印度航空公司波音七四七客機折回

蘇撤坦克有圖爲證　蘇聯派駐東德的坦克師，已經開始撤退，一些坦克車，已運抵新普平火車站，準備用火車運返國。（美聯社）

伊拉克禁止法撤僑專機降落巴格達

（中央社利雅德三日專電）伊拉克政府今天突然禁止一架法國航空公司撤僑專機降落巴格達，伊拉克官佈，有關西方人士撤離巴格達的工作應由伊拉克的飛機担任，伊拉克此舉已使西方國家撤僑再遭阻礙。

稍早，伊拉克曾釋放七百多名外國婦孺及少數男性分別搭乘三架飛機離開巴格達，其中一架爲西德政府包租的德國航空公司空中巴士客機。

巴格達禁止法航客機降落的理由是，根據國際航空的協定，在地上國政府的飛機有權優先被運末國境內的旅客。

台突擊搜查地下期貨商
拘經理代表廿人

（路透社台北三日電）據調查局一官員透露：該局今日遣出二百名人員，會同司法院司法行政部的官員，對台北市十七家大「地下期貨商行」進行一次突擊搜查，結果拘去經理級及營業代表級人員共廿一名，返局研訊。

國府發言人責美雜誌無稽報導（續）

印度托勒斯新聞社報導：飛往新加坡的A一四三二班機內於起飛不久，就發生機件故障。

其中一個引擎着火，被迫折回。但印航經理米斯拉否認，聲稱：「並沒有火警」。他說只是發生機械故障」，機場技術人員正找尋故障原因。

台中國人權協會要調查窒息事件
不管中共表態要動程

（本報駐台記者台北三日電）中國人權協會已組成六人調查小組，準備在本周內前往中國大陸調查造成大陸偷渡客窒息死亡的「閩平漁五五四〇事件」。這個調查團將由師大謝瑞智教授帶隊，成員包括法學專家、律師及退職檢察官。

希望探閩平漁事件真相的人權協會，上周五曾傳真給北京的紅十字會，請求他們協助安排調查事宜。台聯會傳真答覆時指出：中共方面認爲此一事件涉的太屬害，可能會傷害海峽兩岸的關係，而兩邊的報告亦有出入，再這樣下去，似乎不太好。對於[illegible]

人權協會則認爲：正因爲這個事件[illegible]，更需要查個水落石出，他們決定，不論[illegible]與否，仍限定在本周五或周六啓程，並計劃在中國大陸進行四至五天的調查。除了謝瑞智教授外，六人小組成員，分別爲法醫學專家[illegible]

中樞秋祭國殤　中樞秋祭國殤典禮，三日上午在台北圓山忠烈祠舉行。圖爲李總統登輝先生（左二）率副總統及五院院長，獻花致祭（中央社）

美蘇高峯會主題
時事分析

波斯灣危機在西方[illegible]後，聯合國秘書長與伊拉克外長阿齊茲會談又宣告失敗，焦點已轉移到本月九日在赫爾辛基舉行的美蘇高峯會議。

這次峯會是布殊與戈巴切夫的第三次，又是最接近與最短促的，由布殊主動提出，會期只有一天。雖然布殊表示，今次峯會並不會專門討論波斯灣危機，[illegible]限武等問題。但在目前形勢舉行，波斯灣局勢越來越緊張，又有越來越多的國家捲入漩渦，即使有其他問題，料亦淡薄而止。

今次赫爾辛基峯會是布殊和戈氏在今年春季的峯會中，表示兩人已建立個別的明確的關係。自海灣危機於八月二日發生以來，美國國務卿貝克以及美外長一直保持密切接觸，但布殊一直未親身和戈氏會面，今次會晤即面實際峯會的決定。

布殊解釋，今次峯會的主要目的，藉此避免國際對伊拉克的制裁行動出現裂痕。布殊表示，這次峯會是他提出的，「不過並非擔心，而是很多問題可以在這個時候通過協商解決」。在中東問題上美蘇的合作有許多一致見解，例如安理會通過的各項決議，蘇聯都投贊成票，但對於用武問題卻不一致。蘇共喉舌報「真理報」在這時候發表一篇評論說，如果美國的軍事行動，將把蘇東西方關係。預料在本週的峯會中，這個問題將爲討論焦點之一。

布殊主動舉行今次會議，固然認爲有這個需要，戈氏急於赴會，亦有意提升美軍在蘇聯邊境附近結集，以及有意提升蘇聯日漸低落的超級大國的地位。

南非黑人種族仇鬥又趨嚴重

（法新社約翰尼斯堡三日電）南非警方星期日說，在約翰尼斯堡以東地區上星期發生嚴重的黑人種族暴力事件，有多達二十一名黑人被殺。

有十二人是在托高薩鎮被人砍死，刺死或開槍擊斃。此鎮在八月十三日就爆發持續兩星期之久的暴力事件。當時有人衝進男女分開的宿舍。這次衝突擴展至政治層面，令祖魯族領袖布特萊齊的黨員與親非洲人國民大會的居民發生衝突。

海部重申誓言　堅持璧還北土
對執政黨屬員說是日人願望

（美聯社東京三日電）日本首相海部俊樹今天向追隨他的執政黨成員保證，其政府將在領土糾紛的問題上堅不讓步，而這領土糾紛，一直令日本與蘇聯關係僵局。

在蘇聯外長謝瓦爾德納澤第三次訪問東京的前夕，重新提出自由民主黨的誓言，即要求「無條件和立即交還」二次世界大戰結束時遭蘇聯佔領的那些島嶼。海部俊樹在一個約有一千二百名黨員出席的集會上說：「交還北部領土乃日本全國人民懷抱的願望」。該些出席黨員包括外相中山太郎。

海部說：「我認爲，假如我們把領土問題放在一旁，則我們在和平條約方面的工作不能有所進展」。

那些島嶼在地圖上，只不過是幾點，大約有五千平方公里（二千平方哩），人口約四萬。

柬四派系將出席耶加達和平會議
設全國最高委會似乎很樂觀

（時事社曼谷三日電）柬埔寨國民政府的施漢諾派、宋雙派及赤柬將派代表出席四日起在耶加達舉行的「柬埔寨四派會議」。據說，「會議」預定到八日爲止。

拉納列特王子作爲施漢諾派的代表出席。目前滯留在北京的施漢諾親王，據說不出席。其他各派參加會議的，有宋雙派的宋雙、波爾布特派的喬森潘、韓桑林政權的洪森總理。這次會議，根據聯合國安理會五常任理事國八月二十八日決定的五項目協議文件，作爲柬埔寨舉行大選前，象徵主權的最高機構的「最高國民委員會」的設置問題，作爲最大的焦點。但是該機構說：「由於五大國作了很好的協議文件，因此對於委員會的設置，採取樂觀的[illegible]。」

（中央社曼谷三日專電）一名美國高級官員今天在此間說，根據聯合國安理會五個常任理事國上週初草擬的和平計劃，美國考慮與金邊高棉政府舉行會談。

主管東亞與太平洋事務的美國助理國務卿索羅門說，聯合國的計劃對高棉各黨派是公平的，也是最有可能導致真正履行高棉的主權。他說，美國希望高棉四派本週在耶加達的會議能使高棉建立一個可行的全國最高委員會，在這種進展下，美國對於與金邊人民的直接接觸，將能給予更具體的考慮。

新界版

將軍澳鍾族祖墳遭破壞兩年未解決
官民會談仍僵持
魷魚灣村族人與地政政務專員理論不歡而散　當局通知短期內開工村民表示決續阻撓開工

（特訊）將軍澳魷魚灣村鍾族祖墳遭破壞事件，仍未解決，昨日村長鍾觀壽和魷魚灣村鍾族四大房共九人，特就這件事情集體到西貢政府合署會晤西貢地政專員，及政務專員，但無結果，最後大家不歡而散。村民們決定若然事件未解決，工人要開工的話，村民一定會阻撓開工。

據魷魚灣村村民就魷魚灣鍾族祖墳遭毀壞事件首先於昨日上午十時許，偕四大房叔伯兄弟，包括鍾鏡華、鏡來、連喜、天來、榮康、土平、進福、官清等九人，聯袂與西貢地政署理論，由地政專員杜伍照華與朱、廖兩位官員接見。

杜太說，自從於三月某日掛橫額以來，地政署曾與房屋署、政務處舉行多次會議，但有關方面表示最多賠償十五萬元。村民表示，如果認爲我們強行討索，最好政府幫我們重新建造一座墳墓。

鍾氏族人與地政署官員未能達成任何協議，繼於中午，往晤西貢政務專員唐建生。由唐建生專員和曾、宋兩位官員接見，並進行商議。專員說，有關方面最多就能賠償十九萬元。

據了解，政府當局較早時曾通知他們，工人們將於短期內在他們懸掛橫額的寶林路開工。村民鍾連喜說，假如屆時工人們要在寶林路開工的話，他們一定會進行阻撓，除非事情獲得徹底解決。

事緣於一九八八年七月，有一位村婦帶孩子放學經過寶林路，發覺有人在祖墳山崗上開工，於是通知村民，村民們趕到現場視察，發覺位於鷂鵡山祖墳被人攔腰割去一份，連墓碑也不知去向，於是阻止工人開工。這事一拖兩年，至今仍未解決。（傑）

元朗廣建康樂設施　十項明春全部竣工
區委會決議出水邊村遊樂場地築通道　元朗大球場將進行改善符合國際標準

（特訊）區域市政局元朗區委員會基於公衆利益爲由，同意永久關閉水邊村遊樂場東邊一部份土地，以進行築路工程，改善元朗區的交通情況。

區域市政總署元朗康樂事務經理陳東成表示，據新界西北拓展處稱，元朗的交通循環修正計劃，在青山公路、媽廟路及體育路道路交界處進行道路擴闊工程，以舒緩交通擠塞情況，因此，當局需要將水邊村遊樂場東邊一幅佔地約一百七十五平方米的土地舖築爲一條行人路。

陳氏續稱，區署經審慎研究有關情況後，同意這是改善交通情況的唯一方法。此外，該遊樂場受影響的設施，包括一個旋轉盤及滑梯，兩張三合土攪及七株樹，拓展處將會以妥善方式重新設置受影響的設施，而區局無需承擔任何費用。

此外，元朗大球場於明年一月至八月期間暫停開放，以便進行改善工程及草地維修工作。

陳東成在區局元朗區委員會上闡釋是項工程概況，球場將進行重新舖設跑道和調整跳遠和三級跳以及沙地的尺寸，使符合國際標準，其它工程並包括遷移欄杆，協助跑道及投擲圈的位置，以免阻礙足球場的球門，並重新舖設跑道及投擲圈；更換鐵餅及鏈球的安全網，將鉛球推擲圈遷移至第六號閘附近和更換現有球門柱及欄。

元朗區有十項新建康樂設施，預計於明年二月竣工，並會移交區局管理。區局元朗區委員會昨日通過十項康樂設施命名，包括復賢坊、水車館街及建德街遊樂場；鳳翔街、寶業街及鳳攸北街休憩處；康業南街及強業街休憩處；西菁街網球場及五人足球場。西菁街網球場內有六個網球場，兩個網球場均能爲區內市民提供康體設施需求。（梅）

城市規劃伸延至鄉郊　並非凍結發展
規劃師陳鴻錕說誤會

（特訊）政府城市規劃師陳鴻錕表示：于城市規劃條例中修訂中，有關將管理範圍伸展到新界鄉郊一項，人們對的是希望那些較偏遠的地方能遊於被運用，而並非部份新界人士所誤爲的凍結新界區的發展。

陳鴻錕于扶輪社晚會後稱，規劃條例修訂，包括重新規劃區五千頃土地，地主對于土地的用途，如用作農業及建築樓宇等，應向城市規劃委員會申請，爲期約兩個月，但部份新界區人士則認爲，委員會是以申請者土地用途是否符合當地市民利益、或環境影響作考慮依據，而並非限制新界區發展。

至于現時用作非農業用途的新界土地，即使修訂條例于九二年通過，他們亦毋須重新向委員會申請，而有關條例諮詢期將于本月底結束。

新界城市[illegible]政府此舉是限制新界區的發展。陳鴻錕解釋，城市規劃委員會是由社會人士組成，其中祇有四名官方成員。

大埔區會關注太和邨環境　房署解答已作改善
商場走廊滲漏經由承商修葺大致滿意　懸垂灰士已換垃圾站將取消加强清潔

（特訊）房屋署最近以書面答覆大埔區議會有關太和邨的環境問題。

大埔區議會在過去會議中曾關注到太和邨下列問題：(一)商場走廊有滲漏情況；(二)電線懸垂，危害行人安全；(三)小學附近設垃圾收集站並不適當；(四)電動樓梯管理不善；(五)連接各座的簷牆清潔並不理想。

房屋署就上述問題答覆如下：

(一)房屋署在樓宇保養期內，曾發現商場有若干地方有漏水的情況出現，並通知建築承造商進行修葺，大致上情況令人滿意。惟尚有部份未如理想，房屋署已要求承造商再行修葺，維修工程仍在進行中。

(二)商場入口處發現的懸垂電線，是商場防火欄的低電壓「灰士」接線，因「灰士」曾於較早時因火警鐘誤鳴時燒毀，現經更換一灰士後，已回復正常。

(三)因在L6道路側，翠和樓對開的永久性垃圾站尚未完工，故暫時在居和樓側設有一臨時垃圾收集站，方便區域市政總署的垃圾收集車收集垃圾，此臨時垃圾站將於上述永久垃圾站啓用後取消，而目前清潔承辦商已加强該站的清潔工作。

(四)在太和邨商場內，共有十四部自動電梯，而負責的電梯承造商會定期例行檢查及抹油（每部電梯約每週一次，分日進行），以保安全。根據紀錄，在六月份內，商場的自動電梯共有四架次的損壞而暫停服務，惟現時已修復正常。本署對因自動電梯的修理而引致居民不便，深表遺憾。

(五)至於商場及部份行人通道天橋的透明上蓋，因高度及安全問題，在設計上已預備由雨水天然清洗。而上蓋底可觸的部份，本署已安排清潔承辦商定期清抹，以保清潔。（新）

圖：(一)博愛醫院宴賀多人獲勳官紳合攝照。(二)漁農業諮詢委員會轄下的作物及畜牧小組聯席會議代主席黃宏發昨簡佈會議結果。（本報攝）

博愛醫院總理宴賀　六位首長殊榮
劉皇發梁水發戴東嶽獲勳銜　劉昌王德渭楊少偉獲頒獎章　關永華署長主持致送紀念品

（特訊）博愛醫院現屆總理于前晚在文化中心設宴祝賀劉皇發獲O.B.E.勳銜，梁水發獲M.B.E.勳銜，戴東嶽獲M.B.E.勳銜，劉昌，王德渭及楊少偉三人同獲英女皇頒賜榮譽獎章，並敦請署理新界政務署長關永華向各人致送紀念品，各機關首長及歷屆同寅均被邀參與盛會，場面熱鬧。盛會由祝賀籌委會主席劉世榮致賀詞，並謂：永遠顧問劉皇發O.B.E.太平紳士爲本院第二十六屆主席，現任立法局議員，區域市政局議員、屯門區議會主席、新界鄉議局主席，並參與港九各大社團事務，以及出任多間公司董事長。一九八五年劉永遠顧問被委任爲香港特別行政區基本法起草委員、在中英談判期間向中國政府爭取新界原居民合法傳統權益，同時主長屯門鄉政二十年，對屯門發展爲新市鎮、推行地方建設，貢獻至大。

永遠顧問梁水發MBE太平紳士爲本院第二十一屆主席，曾任元朗區撲滅罪行委員會主席，元朗大會堂管理委員會主席，現任本院永遠顧問委員會主席，元朗區議會委任議員，新界鄉議局執行委員，元朗區體育會副主席，元朗鄉議局中學、梁省德中學、光明學校及元朗公立中學校董。年前主管本院院政。除了元成[illegible]興建醫生護士宿舍外，並發動籌募建設費，支持籌建本院楊譚護理安老院，作出巨大貢獻。

永遠顧問劉昌先生爲本院第二十七屆主席，現任劉氏宗親會名譽會長，香港增城同鄉會永遠顧問，新界學界體育協進會名譽會長，年前主管本院院政期間，致力籌募各項建設費，加速院舍擴建及改進院務，不遺餘力。

永遠顧問王德渭先生爲本院第四十屆主席，現任潮州公益會永遠會長，港九從德善社理事長，李鄭屋新區工商業永遠會長，深水埗區籌募公益金委員會副主席，香港童軍總會新界地域副會長，在主管本院院政期間，積極籌募建設費，發展博愛多元化，並完成第三期興建新急症室及門診部啓用，尤是對院務改進作出相當貢獻。

戴東嶽先生爲本院第二十屆副主席，現任深水埗區議會主席，香港公益金董事，華人永遠墳場管理委員會委員，深水埗援助計劃會主席，深水埗文娛康樂促進會主席。楊少偉先生爲本院第三十三屆總理，曾任屯門仁愛堂主席，現任尖沙咀街坊福利會永遠名譽會長，屯門敬老會主席，香港童軍會九龍塘區及油尖區副會長，屯門文藝協進會名譽會長，屯門體育會副會長。戴東嶽先生及楊少偉先生在出任博愛副主席及總理期間，大力協助董事局推廣院務，改善醫療設施及籌募善款，作出巨大貢獻。隨由關永華署長向上述各人致送紀念品後，分別由上述各人致謝詞，語言謙遜。

社會祥有、葉文輝專員、指揮官華思義、古煥華、孔鑑坤、劉志堅、譚永強、李忠義、陳日新、黃松泉、趙樹勳、莊啓程、席正林、鄧兆棠、鄭海泉、孫文燮、鄭任安、鍾世友、劉冠達、黃錦輝、周磐坤、羅運發、李寶明、陳道揚、吳孔琛、郭偉祥、李海滋、杜志美、林蘅谷、陳瑞華、鄭坤兒、鄭慧敏、鄭月嬋等，均由現屆主席郭英棠、陳國威、周起鴻、鍾炎坤、總理陳錦添、柯偉國、王東源、黃志強、蘇邦俊、黎國耀、鄧少輝、史九如、簡浩秋、梁德成、鄧澤林、陳志堅、李孟華、莊啓輝等熱誠款待。（君）

新界的士聯席會議代表　與運署洽談　暫擱置加價
觀察油價數週再行決定

（特訊）由十個新界的士團體組成的新界的士聯席會議的八名代表，昨日就油價上升問題與運輸署洽談，會后代表同意暫時擱置加價申請，觀察油價在未來兩至四星期發展，才再作決定。

新界的士聯席會議發言人許冠華昨日在會後表示：雖然油價調升四角，使每更司機多負擔十至十二元，但現階段還可忍耐，若油價可保持不變，他們暫時不會申請加價。反之，若油價再次調升，他們會要求運輸署給與有效的解決方法。

至於日前他們提出以加價方法補償司機因油價上升的損失，由於油價波幅未定，故他們接納運輸署的建議，暫時擱置加價申請，待觀察油價發展情況二至四星期後才再作決定。

他補充，除了加價外，設燃油附加費，減燃油稅或發油券皆可彌補司機的損失，故日後油價再次調高，無論運輸署採取那種方法，祇要可彌補司機損失，他們必會接受。

而運輸署發言人則表示，由於油價上升非他們所能控制，但他們會密切注意，如有需要，會主動與邀請的士行業待會洽商。（儀）

農地復耕計劃獲滿意成績　決續伸展八個地區
復耕農地逾十四頃擴大計劃需逾千萬　在恐龍坑飼養禽畜有待分清官民地界

（特訊）自漁農處在八八年中開始在元朗推行農地復耕試驗計劃，成績令人滿意。新界鄉郊規劃及改善策略監察小組並同意將有關計劃分期伸延至元朗其他八個農業區，所需款項約爲一千二百萬。

漁農業諮詢委員會昨就該計劃進行討論，作物及畜牧小組聯席會議代主席黃宏發指出，截至本年七月底爲止，直接或間接經該計劃而復耕的農地約有十四點五公頃；其中以長莆的進展最令人鼓舞，在十二頃的總體耕地中，約有九點四公頃已經復耕，復耕率達百分之七十八。他並稱，從計劃的成績顯示，只要政府能帶頭鼓勵並配合農友參予的積極性，農地復耕仍會有相當進展。有見及此，新界鄉郊規劃及改善策略監察小組已開會通過，同意將該計劃伸展至元朗及其他八個農業區，包括：馬尾下、大江埔、林村、日泥、坪洋、元嶺、木坑四及打鼓嶺，並同意先行諮詢鄉事委員會等機構，有關工程將交由該區拓展處負責統籌，所需款項約一千一百萬。

他補充，漁農處將負責聯絡有關的鄉事代表，地主、農友及政府部門，並在荒地開耕、工壤改良、灌溉及種植技術問題上對農友加以協助。

此外，在同一的會議上，小組亦就無污染木糠床養豬法及豬糞木糠作爲土壤改良劑進行研究，所得結果是，不論在技術上及經濟上均較其他方法更容易掌握及可行，相信經過漁農處的技術改進及成本減低的研究，無污染木糠床養豬法將會廣泛獲本地豬農所採用。

至於將豬糞木糠作爲土壤改良劑的計劃，則會交由環境保護處負責，工作包括對禽畜廢料衛生加强管制，以達至一定的標準。

有關在恐龍坑試行政府批租邊緣工地飼養禽畜計劃，經漁農處對該地進行的初步調查，發現官方及私人用地仍未劃分清楚，正待屋宇地政署提交進一步資料，再行研究其發展的可能性。

漁農業諮詢委員會轄下邊緣土地小組代主席黃宏發昨於會後表示，爲方便研究起見，現自行將恐龍坑的地界按機附的地盤平面圖所示界定。該區由虹瓦南向北伸延至邊境禁區範圍的李屋、東主許嶺路，南至山雞窩，總面積達二百五十公頃。

他並稱，區內共有一百公頃可耕地，現時大部分以種植時蔬。此外，並有六公頃漁塘、兩間豬場及廿一間雞場，分別養有豬二千五百頭及雞廿餘萬隻。

至於區內的基本設施，黃宏發指出，區內已有優質農路及足夠的用水供應等基本設施。此外，區內一些情況，正好提供區良好的飼養禽畜計劃的理想地方。

他續稱，惜由於現時仍未劃清區內官方及私人土地的界線，又因待屋宇地政署提供進一步資料，再行研究其發展的可行性，至於農民的反應則仍在諮詢階段中。

全書分十六類　內容包羅萬有
作爲你的案頭顧問
柯式精美印刷　每冊港幣八十五元
售書處：香港荷李活道一〇六至一一〇六號 電話五四九〇八八二；中區辦事處林甸乍街華人銀行樓下 電話五四二三一七二；北角辦事處渣華道一式七號 電話五六四〇六三九；旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話五三八四〇七四九；油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話七三〇七六八二
已訂閱者請前來取書
街道地圖　日用參考　居住須知　郵電簡介　商旅指導　人名辭典　醫療一覽　學校實錄　社團總覽　工商名錄
◀列各處皆有代售
上海印書館、廣興書局、天地圖書、大方書局、藝美圖書公司、長興書局、廣興書局、東亞圖書公司、西環街坊福利會、交流圖書公司；文匯書局、萬邦書局、智源書局、南方書局、偉發文具公司、屯門、元朗、德豐書局、屯門書店、元朗區社團聯會
地產與樓房
荃灣江南工廠大廈租售
B座2字樓，26,962平方呎　負重250磅附有平台3566呎，租$6—/呎平台租$2—/呎，
不包差餉，管理費，另有車位，租
適合貨倉、電子、製衣、鐘錶等業（塑膠、染廠、紡織及紙品廠免問）
吉售$600—/呎、平台售$200—/呎
請電8581188唐/許先生洽或管理處
新建高尚住宅　誠和閣第一座　香港跑馬地成和道
24/F C座 744呎 $1,934,00
21/F C座 744呎 $1,904,00
20/F C座 744呎 $1,892,00
24/F F座 733呎 $1,897,70
11/F D座 866呎 $2,130,80
另車位每個$150,000　已有入伙
洽購處：仁德置業有限公司中環德輔中120—126香港商業銀行大廈20樓
543 7753　544 7229
工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈　3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈　2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈　3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大廈　2000餘呎
洽租請電　543 8960
中環靚樓　中環住宅　商住
僑日報　救童助學
長仁翁　請解善囊

港元存款增長轉…
總貸款亦有所增…

七月包括掉期存款額上升百分二點…
外幣存款七月份增幅縮為零點…
繼五六月大晉七月貸款增幅僅千分…

（特訊）金融管理專員昨（三）日發表統計數字顯示，今年七月份獲授權機構的港元存款增長較為迅速。各種定義的港元貨幣供應在七月份均增加，總貸款及墊款在月內亦有所增加。附表一列出今年七月的摘要數字和與前數月比較的數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款繼五月和六月分別上升百分之三點和百分之二點七後，七月份上升百分之二點四，其中活期存款、儲蓄存款和定期存款分別上升百分之一點二、百分之二點二和百分之二點八，按年比較，七月份的總港元存款增加百分之十七點六。

獲授權機構的外幣存款七月份上升百分之零點三，五月份和六月份則分別上升百分之零點八和百分之一點二，其中美元存款上升百分之二點五，非美元存款則下降百分之一點四，年內總外幣存款增幅為百分之二十四點七。

七月份存放於持牌銀行的所有貨幣存款上升百分之一點六，接受存款公司無變動，而有限制牌照銀行則下降百分之五點七，與去年同期比較則分別上升百分之二十二點五、下降百分之十點四和上升百分之三十二點三。

貨幣供應

金融業存放款統計表

90年7月（百萬元計）	90年6月（增／減）（百萬元計）	89年7月（增／減）（百萬元計）
62,468	62,265（0.3%）	56,339（10.9%）
204,470	202,891（0.8%）	171,059（19.5%）
783,110	768,677（1.9%）	629,465（24.4%）
36,946	39,165（-5.7%）	27,927（32.3%）
34,782	34,787（0.0%）	38,826（-10.4%）
502,780	490,830（2.4%）	427,369（17.6%）
280,483	273,660（2.5%）	240,104（16.8%）
338,514	343,295（-1.4%）	256,142（32.2%）
1,121,776	1,107,785（1.3%）	923,614（21.5%）
73,188	68,094（7.5%）	59,230（23.6%）
66,913	66,579（0.5%）	65,568（2.1%）
8,744	9,211（-5.1%）	9,549（-8.4%）
648,308	644,466（0.6%）	545,203（18.9%）
663,790	659,989（0.6%）	371,971（78.5%）
108,635	105,090（3.4%）	86,067（26.2%）
576,593	575,346（0.2%）	493,069（16.9%）
919,796	909,988（1.1%）	585,289（57.2%）
1,496,389	1,485,335（0.7%）	1,078,358（38.8%）

注：在一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存…」和「註冊接受存款公司」。

期貨（美元．安士） 3/9/90

月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
9月	387.0/388.0	387.5 −3	388.5	388.5	4
10月	390.0/391.0	390.5 −3			
11月	392.0/393.0	392.5 −3			
12月	394.0/395.0	394.5 −3			
2月	398.0/399.0	398.5 −3			
4月	402.0/403.0	402.5 −3			
6月	406.0/407.0	406.5 −3			
8月	410.0/411.0	410.5 −3			

期貨（六十公斤．港元）

月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
9月	140.2	140.2 −0.8	140.2	140.2	35
10月	145.6	144.0 −1.6	145.6	144.0	137
11月	145.8	144.0 −1.8	145.8	144.0	70
12月	145.6	144.0 −1.6	145.6	144.0	26
1月	148.6	149.2 +0.6	149.2	148.4	18
2月	149.8	149.4 −0.4	149.8	148.2	87
				總成交	373

期貨（磅．美仙）

月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
10月	10.72	10.72 −0.34	10.73	10.72	41
1月	10.48	10.40 −0.22	10.48	10.40	83
3月	10.44	10.34 −0.32	10.44	10.34	83
5月	10.51	10.40 −0.22	10.57	10.40	43
7月	10.68	10.42 −0.31	10.68	10.42	285
9月	10.64	10.40	10.40	10.40	5
				總成交	540

利率（每點二十五元）

月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
9月	9140/9180	9170 +12	9175	9168	215
12月	9130/9170	9176 +26	—	—	0
3月	9130/9170	9187 +3	—	—	0
				總成交	215

香港黃金及白銀市價

1990年9月3日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3560	3575	+31
期金（10月）	390.50	390.5	−3
本地倫敦金	385.50/386	386.80/387.30	+3.40
飾金	3850	3850	—
飾白金	5000	5000	—
白銀	371	371	—
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3575	3585	+25
富格林	2965	2985	+25
金楓葉	3095	3105	+25
鴻運金	3095	3105	+25
鷹揚	3095	3105	+25
銀條（十兩）	476	482	+2

利昌金舖有限公司提供

棉紗實銷仍然疲弱
紗商外訂少
棉織廠尚有些訂購

（特訊）目前本港市場棉紗實銷仍弱，除了棉織廠向紗廠訂購棉紗繼續減縮之外，紗商向外訂購棉紗亦少，尤其是印度棉紗與巴基斯坦棉紗訂價偏高，來港途程較遠，在本港市場不能與中國大陸棉紗競爭，若干棉織廠尚有些訂購，紗商則不敢冒高價輸入印度巴基斯坦棉紗。

據紗商消息，印度及巴基斯坦棉紗訂價偏高，現在報價，空氣紡七支每包三百三十美元，環錠紡十支每包三百四十美元，廿一支每包三百八十美元至三百九十美元，十六支每包四百美元至四百一十美元。由於訂價比中國大陸棉紗還要高一些，適合使用的若干棉織廠尚有訂購，紗商則認為印度及巴基斯坦棉紗在本港市場銷售較難和算。

現在市價，印度及巴基斯坦空氣紡七支紗…

兩岸經貿管窺

灣危機刺激油價暴漲，八月二十一日紐約電訊報稱，原油期貨價當日曾報每桶二十九點五美元，是四年來新高；其後稍微回落至二十八點五六美元。日常用油幾乎全靠進口的台灣，首當其衝。本來，早在十年前，台灣電力公司已有了興建第四家核電廠的計劃，但遭受民間強烈反對而一直擱置。如今再次出現石油危機，說明台灣非減少對石油能源的依賴不可；而最佳的途徑是增加核電的比重。所以，核四廠不能不積極…

目前在台灣的電力組合中，核能發電居首，佔百分之四十；燃油…

有助緩和民間反核電壓力
台建先進核廢料船

據台北消息稱，國內第一艘符合國際標準的「低強度廢料專用船」，目前正由中船公司積極建造中，預定明年八月將可建造完成，屆時將可使核廢料的運送增添一分安全感。

據悉，目前運送核能電廠低強度放射性待處理物料前往蘭嶼的是「欣航號」，由於明年船齡已達十五年，必須除役。但為使運送不至中斷，同時加強管制低強度放射性廢料海上運輸安全，因此要求主管核電廠的台電公司重新建造多功能的運輸船，以符合實際需要。

原子能委員會指出，為使海上運輸無缺點，使低度放射性廢料不致因海上作業而使得安全出問題，已要求專用船須具有雙重船殼、船底及復原性具有基準規定，即使船隻在海上觸礁或碰…

食物中找出六十九種致癌物質
環境保護專家指出
美濫用殺蟲劑致禍

【合衆國際社華盛頓三日電】環境保護專家星期日說，政府未能採取足夠有力的措施來保護這個國家的食品供應。他們指出有六十九種致癌的殺蟲劑成分合法存在於食品中。

美國公衆利益研究組織在一份新的報告中，列舉多種致癌的殺蟲劑被允許存在於十六種普通食物中，比如，牛肉可能含有三十二種在實驗室動物身上引致腫瘤的殺蟲劑成分，豬肉含有三十種，玉米含有二十七種，牛奶含有二十七種，蘋果含有二十六種，西紅柿含有二十三種，雞蛋含有二十一種。

這份報告解釋說，「通常不可能在每種這些食品中都發現所有這些殺蟲劑成分，問題是，如果在這些食品中發現含有這些殺蟲劑成分，卻是完全合法的。」

這個組織的報告是根據政府的紀錄和研究的資料，他們承認每種殺蟲劑單獨殘留在食物中的水平，一般來說都在環境保護局所規定的安全水平之內。

但這個組織強調，食品內所含多種不同殺蟲劑含量的總數，「將會輕易超過對每種單一殺蟲劑規定的安全含量限度」，而環境保護局並未評估多種殺蟲劑殘留物所構成的致癌危險。

在報告中所列舉的六十九種殺蟲劑中，有十一種是禁止在美國使用的但仍然允許含有這種殺蟲劑成分的食品進口，如在海外用這類化學藥物處理過的蔬菜等。

這份報告指出，過去的研究顯示，國家食品和藥物管理局的例行檢查方法，僅能檢測出六十九種可能致癌殺蟲劑中的三十二種。

【美聯社華盛頓二日電】一個保護環境組織星期日說，政府應逐步禁止在食物中採用多種致癌化學劑，原因是無法衡量究竟人體吸收這種化學劑的真正份量。

非官方的美國公衆利益研究組織說，根據環境保護條例，目前多達六十種致癌殺蟲藥，可合法用於最常見的食物。

報告指出，環境保護局卻沒有適當地計算在吃下各類食物時，這種殺蟲劑所造成的影響。抨擊者更認為，部分殺蟲劑含量所根據的醫藥衛生資料，早已過時。

各國教育部長集日內瓦開會
研究尋找可行方法
本世紀末消除文盲
統計數字顯示此目標很難達成

（路透社日內瓦三日電）各國教育部長在週一舉行會議，目標是尋找方法在二〇〇〇年時，教導全人類閱讀和書寫，不過據聯合國的統計顯示，這目標很難達成。

這項統計是由聯合國教育、科學及文化組織進行的，統計指出全世界四分一超過十五歲的人是文盲。而聯合國教育、科學及文化組織是這次為期六日會議的發起人之一。

這組織的總監米亞將軍在會議開幕致辭時說，曾經有過「教育爆炸的時代」，一九五〇年受過教育的成年人由八億九千萬增加至一九九〇年的二十六億。現時在世界接近十億成年人仍是文盲，而且大部份是女性，在發展中國家文盲的數字有持續上升的趨勢。

他說，當中主要原因是第三世界國家經濟困難，缺乏資源分配到教育上。「貧窮往往迫使一些家庭，該孩子們成為具生產力的勞工或在家中工作。」米亞向來自一百個國家五百八十名代表發表他的演辭。

聯合國教育、科學及文化組織每年動用三千五百萬，特別針對發展中國家，發展訓練課程，製造教材和設計低成本的學校。

（路透社…三日電）在聯合國[illegible]發展極少的四十二個國家中，大部份人是文盲，其中一些國家，超過百分之八十婦女性是文盲。在發展中國家，約五分一的孩童在未完成小學一年的課程，便已退學。

文盲亦影響已達成全民教育目的的工業國家，因當中佔一重要比例的成年人，他們的知識和技術都是不足的。

澳洲白人種族主義組織
第二號頭目被控
供稱有後台老闆
稱受有影響力人士支配

（路透社雪梨三日電）澳洲白人種族主義組織的第二號人物在法庭作供，聲稱該組織的政策是由有影響力的澳洲人「核心」所支配。該組織的六名成員在西澳被捕。

澳洲民族運動的要員達斯域說，他們的身份受到嚴密保護，但「澳洲民族運動」首領湯格倫經常和他們會面。湯格倫是一名越戰退伍軍人。澳洲美聯社在柏斯報導，湯格倫和他的追隨者約翰及榮恩、貝達斯兄弟、巴徒、賴恩及費格遜等，被控在一九八八年至八九年間，向汽車投擲汽油彈，向五間中國餐館投彈及開槍及塗寫種族主義口號等。

湯格倫、貝達斯兄弟及巴徒已經拒絕向法庭抗辯及其結，聲稱他們是政治犯。

土審法庭已正式為他們提出上訴。

約翰．貝達斯說他們已收取了十至二十萬美元，讓澳洲民族運動能夠發展及促進純粹主義理想。

檢控官指控該組織在該市的東北部設有練靶場及兵工廠。

該組織第三號人物威利作為污點證人，在八月二十日向法庭供稱，該組織訓練新人做恐怖主義者，旨在將亞裔人、黑人、西班牙裔人及猶太人趕出澳洲。

該案將於週二複審。

澳洲富豪突病逝
其倫敦產業搶手
兩大財團已聯絡其遺孀

（美聯社英國倫敦三日電）澳洲富豪賀姆斯郭特的死訊，觸發起倫敦多家戲院的未來問題。郭特生前掌握着十三家大戲院。賀姆斯郭特星期日在柏斯心臟病突發逝世，享年五十三歲。電訊報說，賀姆斯郭特之死，展開一場爭奪英國最具價值的連鎖戲院及倫敦西端區最大片土地的戰爭。報導說，郭特死後數小時，即有兩個大財團向郭特遺孀接頭收購郭特名下的戲院集團。報導未提及出價收購者的名字，僅謂一是英國人，一是美國人。

意國美后 十八歲的貝茜星期日當選為一九九〇年意大利小姐。今年一共有五十六位佳麗角逐此項殊榮。（美聯社）

湖南洞口原始森林
發現一條千年巨蟒

（香港中國通訊社長沙九月三日電）湖南省洞口縣山門鄉飛山剛村日前發現一條長三十八米的「蟒王」。據專家預測，此巨蟒年齡在千歲以上。

據目擊者介紹，那日該鄉村民米久華等十幾個人，在原始森林追捕野豬，追至「迷羊溪」一帶的原始林時，看見一根大樹橫在溪水中，大家從「大樹」上踩着躍過溪流，當最後一個人剛剛過去，「大樹」忽然動了起來，並慢慢向山上移動，山邊的小樹及灌木被壓得倒向兩側。

十幾個人恍然大悟，原來「大樹」是一條大蟒。大蟒周身比大水桶還粗，鱗片呈棕黑色，每片鱗比手掌還要大，鱗粗糙，似若松樹皮。大蟒爬過的地方，如壓路機壓過一樣光滑。專家說，這是中國目前發現的「蟒星蟒」和「蟒蛇王」。

美專家研究顯示
運動可強化腦部
可令小腦血管數量增加

（中央社芝加哥三日專電）伊利諾大學的一項研究報告指出，運動不僅可以鍛鍊肌肉，還可以強化腦部，這一結果有助說明為何運動可使腦筋更加靈敏的原因。

研究人員讓老鼠從事有氧運動四週之後，發現，提供小腦營養的血管數量，平均增加了百分之三十。動物的肌肉運動是由小腦控制。

研究報告說：「應伸的從事激烈運動，不但可以強壯肌肉，使其更能應付體力活動，同時還可以強壯腦部，提高我們的工作能力。」神經心理學家葛里諾說：「腦部產生變化以適應環境變化的速度之快，令我們驚訝。」

摩洛哥正流行霍亂
醫生警告公衆小心
政府拒絕透露病患及死亡數字

（路透社摩洛哥首都拉巴特三日電）摩洛哥衛生部週日說該國霍亂病很猖獗，不過不會向公衆說明那裡有幾多人死亡或有多少宗病症。

多份反對派報章報導在拉巴特以東的菲茲省及泰沙省——主要在麥勒斯——有數以百計宗霍亂病，至少有卅人死亡。

該部門的流行病學主任阿加利醫生在一項由官方通訊社發出的聲明中說：「沒有必要天天點算病症數字給沒有興趣的非專業者知。」

他說：「對於公衆，那是有必要並要充分知道霍亂目前很猖獗，人們應要採取預防措施。」

阿加利醫生說，遊客們不需恐慌，因為「他們住在酒店，喝礦泉水或城出的供水，以及在正當的餐廳裡進食。」

浪子回頭金不換
加州不良少年教育
實施兩年獲得成功

十三歲的希勒耐心地在加州一所中學校門等候，直到兩位推着輪椅的學生麗莎和莎娜出現，他趕緊上前幫忙推她們到教室上課，和她們一起玩，甚至幫助她們吃東西，對麗莎和莎娜來說，沒有希勒從旁協助，她們將無法順利做這些事。

或許你正在想希勒是否是社工員，其實不然，他是被加州好幾所學校驅逐退學的不良少年，目前是一所社區主日學中心的八年級學生。

「激勵遠景」曾經犯過錯的青少年能改過向上，該中心設立一個新的教育計劃，讓他們到加州各校去幫助患有腦性麻痺的學生，在學校生活中給予協助，麗莎和莎娜就是範例之一。

希勒剛開始對這項有意義的工作並不太願意去做，但是，當你靠近他們，就會發現他們有很多行為不良的學生都有被社會所遺棄的傾向，猶如脫胎換骨般，擺脫過去的形象。社區主日學中心的老師安得森指出，當學生與殘障者生活在一起，會自然能他們為「孩子」般憐惜，並且以照顧他們為自身責任。

安得森老師補充說：「這些孩子從前犯過錯，現在正是給他們一個機會為過去贖罪。」

在麗莎的學校幫忙的學生每天花兩個小時前他，希勒「捨不得離開了」。

學校老師對這項計劃也很讚賞，因為行動不便的同學要特別花時間去留意，現在有了卅五位同學分批投入，的確為老師們減輕不少負擔。

執行教育計劃兩年以來，已收到止而的成效，百分之八十的…

結束歷時五十三天武裝對峙
加國軍隊和平奪回
印第安人最後據點

（路透社蒙特利爾三日電）加拿大軍隊星期日平靜地奪回莫和克族印第安人最後據點的控制權，結束因爭奪高爾夫球場用地引起歷時五十三天的武裝對峙。軍隊已控制蒙特利爾主要通道的大橋，該橋在過去七星期遭莫和克人封鎖。

在直升機支援下，軍隊坐在裝甲車中[illegible]。軍方消息說，行動可算是非常成功。軍方出動三百五十名軍人，行動在星期六午夜展開，衝過了莫和克人的[illegible]區。

紐約地鐵站
又有兇殺案
青年遭刺斃

（美聯社紐約三日電）警方指出，一名年輕男子週日晚在曼哈頓地鐵站之內，向一夥洗劫其父親及毆打其母的匪徒還擊，遭利刃刺斃。

死者是廿二歲的華健士。遇害前是與其父母親在紐約觀看網球公開錦標賽。匪徒的利刃插入華健士的胸部，四十分鐘後在醫院死亡。該等匪徒是介乎十六至廿歲，立刻離去，目前仍未有人被捕。華健士遭刺斃是今年以來在紐約市地鐵站發生的第十八宗謀殺案。

反三K黨遊行

九月二日，美國首都華盛頓數千市民舉行示威遊行，反對三K黨舉行全國聯行集會。在市民的強大壓力下，三K黨的預謀破產。（新華社）

掙扎求生八月．喚醒無數愛心
加患絕症華裔女童
小麗莎終不幸逝世
萬人願捐贈卻無合適骨髓移植

（中央社記者丁侃溫太華特稿）與「再生」性貧血症搏鬥八個月之久的「小麗莎」終於悄悄的走了，給加拿大全國人民留下了一片嘆息。六歲的劉麗莎之死也給加拿大留下了一份珍貴的遺產——骨髓資料庫的擴充和人民對這一絕症之認識。

在過去八個月中，加拿大從國上下對這名華裔女童展示了感人的愛心，自動參加抽血檢驗的好心人士多達一萬人，希望能找到適合移植的骨髓，[illegible]供骨髓資料，或許是命運的安排，竟沒有一個完全與小麗莎髓型相合者。

這名樂觀、活潑、善解人意的女童，不願意這麼早就離開她所喜愛的世界，她曾對媽媽說：「人要死了以後才能進天堂，我不想死，我才六歲，我想活下去。」醫生在八個月前判斷她只有五個星期的壽命，但是她求生的意志使她多活了半年。

小麗莎的遭遇所激發的巨大愛心在加拿大並不多見，[illegible]界僑界人士名流都參加「救救小麗莎運動」，這個由多倫多華人社區領袖王裕佳醫生所發起的全國性運動，募集了八十多萬加元（約七十萬美元）的經費支付化驗費用。

難能可貴的是，在這運動中向來反應冷淡的華人社會表現出空前的熱心，在多倫多、溫哥華、卡加利、溫尼辟等城市的華人無不踴躍捐血。華人團結加拿大社會及華人只有對兩件事表現了一致的關心，這是天安門事件及救救小麗莎運動。

再生性貧血症是一種骨髓失去造血的功能，這種疾病在十多年前是絕症，但是自從骨髓移植手術成功後，如果能及早找到同型的骨髓，治癒的機會有百分之二十五至百分之五十。髓型與血型不同，完全適合者極為難求，因此醫學先進國家都設立骨髓資料庫，建立檔案以供患者查詢。

居住在多倫多的小麗莎自從去年底發現血液機能失常後，大部時間都在病童醫院渡過。她生命的最後一個月已經形消骨瘦，手臂上佈滿針孔，她最大的願望是去狄士尼樂園遊玩，但未能如願。她的離去，雖然不算突然，但是依然引起人們同聲的嘆息。她短暫的生命所散發的光芒，將不會被人們遺忘。

兩岸訊息

台灣中研院專家推測
一萬五千年之後
台灣海峽變陸地

台灣中央研究院地球科學研究所最近完成的一項研究推測，由於板塊運動，台灣海峽約在一萬五千年後變為陸地，台灣島與大陸在地理上合為一體。

台灣中研院地球所一名副研究員在研究中指出，歐亞大陸板塊在與菲律賓板塊互相碰撞，擠壓作用下，每年平均上升約零點二零毫米。假設海水未來長期或大氣溫室效應影響維持不變，以台灣海峽目前平均深度六十米推算，台灣島與大陸間隔絕的海峽，約在一萬五千年後即無海水隔絕。

根據研究資料記載，一萬八千年前，現在台灣海峽所處位置並無海水，為一凹陷地帶。但從一萬五千年前全球海水上升，逐漸確定如今的地理格局。

目前亞太地區規模最大
大陳島風力發電站
成為新能源示範區

孤懸東海的大陳島，今天正成為由歐洲共同體和浙江省科委合作建成新能源[illegible]。首期由歐共體提供四百萬美元，引進全套風能發電設備，三年前已在這個小島上建起了一座亞太地區最大的裝機容量[illegible]千瓦的風力發電站，年發電量六[illegible]，如今已聯網[illegible]。這個外資項目！給大陳島人帶來了光明，島上居民六分之一以上的用電來自風發電。

大陳島面積十四點六平方公里，島上風大，日照長，溫差大。尤其是海島的風，平時風速每秒可達八點三米，高時達每秒四十一米，全年可利用風力發電二百天左右。因此歐共體先後四次派出專家登島考察之後，決定同中國合作在大陳島建立利用風能、太陽能、潮汐能和利用沼氣發電的亞太新能源示範區，在全球推廣取之不盡、用之不竭、乾淨無污染的能源，保護地球環境。

很少同外界交往的大陳島人，現在通過風力發電站切身感受到改革開放的好處。記者在輪船碼頭上同一位年輕人談起大陳島的變化，他首先提到島上的風力發電站。他說，如果不是開放，哪有外國專家上島考察，哪來電？過去因為保鮮加工能力差，有差不多一半的魚爛掉了。現在有了電，島上建起了[illegible]。

五十年代，國民黨軍隊撤離這個小島時，把島上一點八萬居民全部帶走了。昔日人去島空的荒涼境況早已成為歷史。現在這個小島大變樣了，它擁有居民五千三百多人，其中有共青團組織的墾荒隊隊員。據當地政府提供的統計材料，一九八九年大陳島人均收入達二千五百元，每個勞動力平均收入高達二點五萬多元，可稱得上中國東南沿海的一個富島。

從椒江市到其所屬的大陳島，每天有客輪往返，坐船四個多小時。島上還鋪設了一條海底通訊電纜，溝通小島與大陸乃至世界各大城市的通訊聯繫。島上公路四通八達，柏油路從山坡鋪到港口。島上供水充足，水庫常年蓄水量二十三萬立方米，是中國沿海島嶼淡水資源比較富有的島嶼之一。

大陳島風光秀麗，一幢幢新樓掩映於綠樹紅花間，遠望萬頃碧波，島外就是大陳洋，它是中國沿海四大漁場之一，年產十五萬噸以上的黃魚、帶魚、墨魚，它又是名貴的紅石斑魚的主要產地。到大陳洋釣紅石斑魚，是很有魅力的海上旅遊活動。

三十多年前遷到台灣的大陳島人，近年有不少人陸續回來探親，他們中間有的已到美國、加拿大和香港等地定居，據悉旅居海外的老大陳島人，今年要組織一個人數較多的懇親團回鄉。

從丹麥引進的大陳島風力發電機。

將令亞運中外遊客大飽眼福
六百枚雨花石精品
日前已在北京展出

約六百枚雨花石中的精品日前在北京展出，這些極為造化之工的雨花石將令亞運期間前來北京的中外遊客大飽眼福。

這些雨花石是從二百位雨花石收藏家及愛好者們所珍藏的數千枚雨花石珍品中，經多次挑選而評出的，是迄今規模最大、精品最多、檔次最高的一次雨花石展覽，也是第十一屆亞運會藝術節的一個組成部份。

雨花石得名於一個佛教傳說：在南朝梁代，一位法號雲光的高僧在南京中華門外石子崗附近設台講經，精誠感天，天花亂墜，落地化為五彩瑪瑙石，也就是現在的雨花石。從地質學的角度講，這些石頭大多形成於距今二百五十萬至一千二百萬年之間的遠古時代，分布於南京雨花台及其毗鄰地區，但習慣上都稱為雨花石。就質地而言，雨花石又有瑪瑙石、石英石、蛋白石、水晶石和玉髓石等之分。

此次展出的大批珍奇雨花石，可以說集中體現了雨花石形美、紋美、色美、呈象美、意境美的「六美」之說。其中的極品為池澄先生的「疑是銀河落九天」，銀瀑飛瀉，圓月依於山巔，氣勢恢宏，意境絕佳。又如劉夢石先生的「祥林嫂」，人物身着黑衣，拄杖而立，背景黑黃相間，將大文豪魯迅筆下的祥林嫂那種人生暮年，時值深秋的意境，表現得形神兼備。

大陸與東盟關係獲改善
經貿合作領域十分廣闊

中國與印尼復交，與新加坡即將建交，無疑會促進中國與東盟國家的經貿合作。中國許多學者認為，這種合作的領域十分廣闊。

近年來，中國與東盟國家關係改善，中國的改革開放及東盟各國對外經濟分散化的調整等，使雙方經貿合作迅速發展，而目前與印尼復交，又消除了中印兩國間過去在經貿合作上的一些障礙，投資有了保障，關稅享受優待，人員往來更方便。所有這些，勢必增加兩國間的經貿合作機會，同時也為中國與所有東盟國家加強經貿合作創造了更有利的條件。

中國對外經濟貿易部國際貿易研究所研究員顧榮謙認為：中國有可能成為東盟國家工業原料的更大市場。中國工業的發展，將會增加對鐵礦石、銅礦、橡膠、木材、植物油、建築材料等商品的需求，而這恰好是東盟幾個國家的重要出口物資。

中國國際貿易促進會負責亞非事務的孫毅，以他多次到東盟國家參加展銷會的經驗認為：中國與東盟各國從初級產品到高技術產品都存在交換的可能性。東盟國家目前對中國的出口，除了傳統的初級產品外，海上鑽井平台、鋼管、汽車零件、膠合板、水泥、農藥、化肥已列入出口清單，隨着工業化的進展，東盟各國對中國製成品的出口品種和數量上都會不斷增長，而中國可以提供的製成品，除傳統的輕紡產品外，還有船舶、車床、農機、藥品、醫療器材、計算機軟件、激光器材和航空航天器材等。

中國與東盟國家在適用技術轉讓方面，也具有廣闊的前景。近年來，東盟國家通過建立合資企業，工程承包，人員培訓，承担工廠技術改造，出售專利等方式，向中國轉讓了不少適用技術。中國已有包括成熟的工業技術、各類新技術、傳統的工藝技術及少量中國國內還不具備開發條件的實驗室技術可以出口東盟。

在農產品方面，由於自然地理條件的不同和發展重點的差異，中國與東盟國家具有較明顯的互補性。中國社會科學院亞洲太平洋地區經濟研究所研究員程舉凡說：中國農村的改革和產業結構的調整，將使農產品品種更加繁多。另一方面，東盟各國也在努力增產糧食的同時，農業向多樣化的方向發展。這種趨勢必然會進一步增強雙方的互補性。

目前中國與東盟國家之間已互有投資，特別是東盟國家到中國的投資相當活躍。這些投資既包括一些生產項目，如電子工業、服裝、玩具、食品、飼料、摩托車、建築材料等，也有些服務性項目，如旅遊、餐館、航運等。這些投資既帶動了雙方的貿易發展又促進了技術交流。各國企業在中國的投資收益，無疑也會對東盟國家的經濟發展作出有益貢獻。今後，中國與東盟的雙向投資均會進一步增加。

到目前為止，中國與東盟各國的經貿合作均是在雙邊範圍進行，程舉凡認為：應該進一步探討中國與東盟進行多邊經貿合作的可能。他認為：中國在投資、海運、通訊、資料庫、人材培訓等方面，都可以與東盟整體進行合作。

"天仙"下凡，人類有救！ 振國牌 天仙丸 1號
中國傳統醫藥對抗人類病魔的偉大貢獻
讓人類擺脫病魔的威脅！
唯一獲中華人民共和國衛生部批准生產的特種新藥
中國吉林抗癌協會長白山藥物研究所研製
提高生命質素 增強免疫機能
在第38屆尤里卡世界發明博覽會榮獲：「世界發明最高研究獎」、「軍官勳章」、「騎士勳章」、「比利時王國榮譽獎牌」。
每盒$938
總經銷：東寶貿易公司 電話：3861951 Fax：7258277 各國貨公司有售
分銷處：華生公司 電話：3338918 澳門分銷處：聯邦貿易公司 電話：308913

舒筋活血．散寒止痛
麝香大活絡油噴射劑（外用） 林濤牌
功能：舒筋活血，散寒止痛。
主治：(一)新舊風濕痛、腰酸背痛。(二)肝區痛、肌肉腫痛。(三)筋骨痛、關節痛。(四)急性扭傷、跌打扭傷。(五)運動創傷而引起的一切腫痛。
總經銷：南洋國產藥品公司
通訊：香港郵政總局信箱12203號
電話：5-8551213，5-8551247
圖文傳真：(852)-5-8551326
澳門分銷處：維康藥房
電話：84784，556389

四合一 護髮洗髮露
優質新產品 最啱您用
本品用最新科學方法及高度濃縮製成的最新產品，處選名貴中藥配伍。護髮、生髮、黑髮、洗髮一次過搞掂，方便、好用。長期使用能使您秀髮更加柔軟烏黑，清爽潔亮。更具有去頭皮、止頭痕，防止脫髮等功效，是您理想的新型洗髮露。
請認明中宇牌商標
經銷處：華順公司 電話：5710775 5669960 FAX：8062092

祖傳宮廷秘方 "雄獅丸" 方為正貨
男用 雄獅丸 令您保持男兒本色 威猛如雄獅
國貨公司 藥行有售
經銷處：萬興有限公司 電話：5480619 FAX：5597713

特級 鐵觀音 ．品味清香 ．生津提神 ．有益健康
精裝禮盒庄 送禮表濃情
經銷處：新和國貨有限公司 電話：8917074，8917158
國貨公司．藥行有售

強力天然 麝香虎骨膏
成份：天然麝香、虎骨…
經銷處：信生貿易公司 電話：7352207
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784

廈門 固本藥酒
功能：驅風祛濕 養氣活血 滋補強身
國貨公司、超市有售
總經銷：新豐年貿易有限公司 電話：5274478

港元存款增長轉速 總貸款亦有所增加

七月包括掉期存款額上升百分二點四
外幣存款七月份增幅縮爲零點三
繼五六月大晉七月貸款增幅僅千份七

（特訊）金融科昨（三）日發表統計數字顯示，今年七月份獲授權機構的港元存款增長較爲迅速，各種定義的港元貨幣供應在七月份均增加，總貸款及墊款在月內亦有所增加。

附表一列出今年七月的摘要數字和與前數月比較的數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款繼五月和六月分別上升百分之三點三和百分之三點七後，七月份上升百分之二點四，其中活期存款、儲蓄存款和定期存款分別上升百分之一點二、百分之二點二和百分之二點八，按年比較，七月份的總港元存款增加百分之十七點六。

獲授權機構的外幣存款七月份上升百分之零點三，五月份和六月份則分別上升百分之零點八和百分之一點二，其中美元存款上升百分之二點五，非美元存款則下降百分之一點四，年內總外幣存款增幅爲百分之二十四點七。

七月份存放於持牌銀行的所有貨幣存款上升百分之一點六，接受存款公司無變動，而有限制牌照銀行則下降百分之五點七，與去年同期比較則分別上升百分之二十二點五，下降百分之十點四和上升百分之三十二點三。

貨幣供應

七月份的港元貨幣供應M1、M2和M3分別上升百分之零點八，百分之二點四和百分之二點三；而六月份的增長率則爲百分之二點六，百分之三點四及百分之三點四。截至今年七月止的過去十二個月，這些港元貨幣供應分別上升百分之七點八、百分之十八點六和百分之十六點七。

七月份的總貨幣供應M1、M2和M3分別上升百分之零點三、百分之一點六和百分之一點五。總貨幣供應M1、M2和M3全年則分別增加百分之九點五、百分之二十一點八和百分之二十點七。

貸款和墊款

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼五月份上升百分之六點八和六月份上升百分之三後，七月份上升百分之零點七。

在總貸款中，港元貸款在七月份上升百分之零點二，外幣貸款上升百分之一點一。

供本港有形貿易使用的貸款繼五月份上升百分之一點二和六月份上升百分之二點三後，七月份上升百分之零點五，今年則增長百分之二點一。

其他供香港使用的貸款在七月份上升百分之零點六，五月份和六月份的增幅分別爲百分之零點九和百分之一點五；全年增長率爲百分之十八點九。

供香港以外地區使用的貸款繼五月份上升百分之十三點六和六月份上升百分之四點一後，七月份上升百分之零點六，全年則增長百分之七十八點五。

供非到達香港之商品貿易用的貸款繼五月份下跌百分之三點一和六月份下跌百分之四點八後，七月份下跌百分之五點一，全年則下跌百分之八點四。

星交報告的金融機構數目

持牌銀行、有限制牌照銀行和接受存款公司數目維持不變，總數分別爲一百六十四間、三十八間和一百九十六間。

註釋

(一)在一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別爲「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

(二)上文港元總存款、港元定期存款、港元貨幣供應M2和M3是經調整以包括掉期存款。另一方面，總外幣存款和美元存款亦經過調整以扣除掉期存款。「掉期存款」是指顧客在現貨市場購買外幣（主要是美元），然後存入認可機構，但同時立下合約，預定將該筆外幣（本金加利息）在存款到期時售與認可機構，對大多數分析工作來說，這類掉期存款應視爲港元存款。

金融業存放款統計表

	90年7月（百萬元計）	90年6月（增/減）（百萬元計）	89年7月（增/減）（百萬元計）
存款	62,468	62,265 （0.3%）	56,339 （10.9%）
活期存款	204,470	202,891 （0.8%）	171,059 （19.5%）
儲蓄存款	783,110	768,677 （1.9%）	629,465 （24.4%）
持牌銀行定期存款	36,946	39,165 （+5.7%）	27,927 （32.3%）
有限制牌照銀行定期存款	34,782	34,787 （0.0%）	38,826 （−10.4%）
接受存款公司定期存款	502,780	490,830 （2.4%）	427,369 （17.6%）
港元存款＊	280,483	273,660 （2.5%）	240,104 （16.8%）
美元存款	338,514	343,295 （−1.4%）	256,142 （32.2%）
其他外幣存款	1,121,776	1,107,785 （1.3%）	923,614 （21.5%）
所有存款	73,188	68,094 （7.5%）	59,230 （23.6%）
貸款和墊款			
供香港之有形貿易用	66,913	66,579 （0.5%）	65,568 （2.1%）
供非到達香港之商品貿易用	8,744	9,211 （−5.1%）	9,549 （−8.4%）
在香港使用之其他貸款	648,308	644,466 （0.6%）	545,203 （18.9%）
在香港以外使用之其他貸款	663,790	659,989 （0.6%）	371,971 （78.5%）
在不明地方使用之其他貸款	108,635	105,090 （3.4%）	86,067 （26.2%）
以港元計之貸款	576,593	575,346 （0.2%）	493,069 （16.9%）
以外幣計之貸款	919,796	909,988 （1.1%）	585,289 （57.2%）
總貸款和墊款	1,496,389	1,485,335 （0.7%）	1,078,358 （38.8%）

＊經調整以包括外幣掉期存款。 註：在一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別爲「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

反映美元繼續反彈 高息貨幣跌勢未止 馬克瑞法郎均滑落

業內頭寸供應回鬆各期拆息均告回挫
歐元亞元各期存息再調低十六分一厘

（特訊）港市美元兌馬克、瑞士法郎及英鎊等均收高，兌日圓則微跌，日圓在交投盤中兌西歐貨幣全面漲高，亦爲美元揚升原因之一。加拿大元與澳洲元仍下跌，但紐西蘭元則回升。港元緊隨美元變化。港滙指數守原不變。一家美資銀行外滙交易員表示：美元開市時稍軟，但隨後市勢復挺，尤當美元突破了一點五七五〇馬克與一點八八三〇兌一英鎊，美元買盤更盛，開市時美元分別報兌一點五七四三馬克及一四三點五〇日圓，收市時升上一點五八六〇及一四三點四八。估計美元短期走勢將保持堅勢，兌馬克會試探一點五九水平，而英鎊估計會跌至一點八六美元才有支持力。一家歐資銀行外滙交易員指出：昨日交投盤交易頗爲活躍，大多數爲沽西歐貨幣吸日圓。影響所及馬克跌至九〇點四三日圓收市，但日圓對美元則相應轉堅。由於紐約市場是日休市，估計美元可在此水平持穩，而本週較後美元將可繼續上揚。一家華資銀行外滙交易員表示：高息貨幣的跌勢未止，英鎊仍有相當的沽壓，開兌一點八九一五美元，收市跌至一點八六七五。澳洲元跌成〇點八一〇五美元，但紐西蘭元回升上〇點六一五三美元，加拿大元跌至一點一六五二兌一美元，由於港元拆息的回跌，美電亦趁機稍回升。

昨日美電開七七六點三七至七七六點四七，最低七七六點三〇至四〇，最高七七六點六〇至七〇，收兌七七六點五五至六五，升〇點〇五港元。英鎊兌一四點五一〇[illegible]，跌〇點一三港元。馬克成四八九點六〇，跌三點四〇港元。日元成五四〇點二〇，跌〇點八〇港元。

其他主要外滙價：加元兌六六九，跌一點五〇港元，澳元兌六三九點四〇，跌〇點六〇港元。紐元兌四七七點八〇，升一點八〇港元。瑞士法郎兌五九八點七五，跌一點五〇港元，法國法郎兌一四六點二〇，跌〇點八〇港元。新加坡元兌四三九點六〇，跌〇點四〇港元。

港滙指數報一〇八點二，無升跌。

銀行同業拆借活動交投穩淡。商業盤定息完成與月底因素淡出，市內頭寸供應又再回鬆，拆息全面軟化。

昨日隔晚拆息開八厘二五，最高八厘三七五，最低七厘八七五，收市八厘一二五，跌四分三厘；一週錢亦七厘七五，跌八分七厘。

長錢拆息，一個月期七厘八一二五，跌十六分三厘；兩個月期七厘八七五，跌十六分三厘；三個月期八厘二五，跌十六分三厘；六個月期八厘二五，跌十六分一厘。

歐元與亞元利率均回調十六分一厘，市場預期美國聯邦儲備局則將放寬銀根。

歐洲美元利率，一個月至三個月期均爲八厘〇六二五，六個月期八厘一二五，九個月期八厘一八七五，十二個月期八厘二五。

亞洲美元利率，一個月至六個月期同爲八厘一二五，十二個月期八厘二五。

本港外幣行情

90年9月3日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美滙	每百	776.20	776.30
美鈔	每百	775.00	776.00
美票	每百	775.60	776.60
英鎊	每鎊	14.68	14.74
加拿大元	每百	669.80	671.30
西德馬克	每百	492.80	494.30
瑞士法郎	每百	594.50	596.00
法國法郎	每百	146.70	148.20
荷蘭盾	每百	437.50	439.00
澳洲元	每百	630.20	631.90
紐西蘭元	每百	476.90	478.40
日圓	每萬	540.90	542.40
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	27.50	30.50
馬來西亞元	每百	288.30	289.80
新加坡元	每百	439.50	441.20
泰國銖	每百	29.50	31.00
印尼盾	每萬	40.00	47.50
南韓圜	每萬	100.00	118.00
E.C.U.	每個	10.278	10.293
港幣兌人民幣	每百	60.63	60.93
港滙指數		108.20	（平）

歐洲金融早市 美元金價並肩高掛

白銀價升白金閃縮

（特訊）倫敦九月三日電：美元在歐洲外滙市場走勢上升，金價亦漲。外滙經紀表示，市場並無重要消息指引美元走勢，故此投資者多採觀望態度，美國週一勞工節假期對交投情緒亦具壓抑作用；美國的消費信心疲弱，且預期週五公佈之就業數據會不理想，有可能刺激日本投資者減持美元，所以美元兌日元滙價偏軟，但對歐洲貨幣則向好，與投資者多認爲美元兌歐洲貨幣已超賣，獲利補倉買盤轉增，以致推高美元。

倫敦一英鎊兌美元由一點八七一美元下跌至一點八六七一美元。美元兌馬克由一點五七五八上升至一點五八五三五，美元兌瑞士法郎由一點三〇[illegible]上升至一點三二五；兌法國法郎由五點二八上升至[illegible]。

倫敦黃金上週五收市報三八四點四五美元，蘇黎世每安士由三八七點三五美元[illegible]。

倫敦白銀開市每安士由四點八一美元[illegible]。

倫敦白金開市每安士由四八四點五上升至四八七美元，蘇黎世則每安士由四八五下跌至四八四美元。

本港基本存倉食米已超出正常水平

中國米又出現暗中退價

（特訊）現在港基本存倉食米總量仍然超過正常水平百分之五，雖然接近季尾，但個別入口米商爲了疏導積壓，一部分品種又採取暗中退價，中國大陸米每擔暗退二十元至三十元，泰國米更大，每擔暗退十五元至二十元。據米業人士指出：第四季入口米額是[illegible]

[illegible]泰國金鳳四八元，紅菊花新香米二八八元，才字油粘二〇〇〇，上三款。泰國金鳳每擔二八〇元，二五五元，藍風蘭糯米二九元，星字絲苗二三三元，金玉環米二二五〇，二一九元。中國金稻絲元，澳洲糯袋鼠絲苗二四〇，金玉環、金稻粘二〇六元，金稻粘二六六元。越南白絲粘米一九〇元，桂家絲苗二九〇元。

港元外幣存款利率收市行情

1990年9月3日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公佈計價	7.75	7.75	7.75
港元	50萬或以上	7.6875	7.75	7.875
美元		7.75	7.75	7.75
英鎊		14.375	14.375	14.375
日圓		7.625	7.625	7.6875
澳洲元		13.1875	13.125	13.00
西德馬克		7.625	7.75	7.875
加拿大元		12.125	12.1875	12.0625
紐西蘭元		13.8125	13.9375	14.00
E.C.U.		9.25	9.375	9.5

金價經去週大幅下挫後 趁低吸納稍增

九九金升三十一元 收市三五七五

（特訊）本港九九金價去週狂挫後昨日週一復市稍升，九九金價報三五六〇，較前日收市升三十一元，收市報三五七五。上午收市[illegible]。

金商說：由於去週金價狂跌，本週開市後趁低吸納者稍多，以高價收市。但本週走勢，仍要視乎中東形勢而定。雖然未能排除美伊開戰的可能性，但近期間的情況卻顯示短期間不會動武，加上多個石油生產國增產，油價應聲下跌，美元亦有回升勢，對金市均有不利作用。

美元轉強與英鎊跌帶動 澳元跌紐幣升

紐領導層穩與息口高撐高紐滙

（特訊）雪梨三日電：澳洲元兌美元下跌超過[illegible]美元轉強及英鎊跌[illegible]連帶影響。澳洲元收市價零點八〇至二〇美元，上週五報零點八一七五至八五，跌零點六五[illegible]。

B.T.澳洲集團外滙經理保瑞說：美元回升似已過多，但美國市場休假結束，美元可能會再回軟。他說，果真如此，美元與英鎊均將有良好支持。

[illegible]美元在惠靈頓兌紐元報升至零點六一五三美元，但由於可能挑戰首相領導地位的問題[illegible]。

紐西蘭元收市價報零點六[illegible]。威靈頓三日電：紐西蘭首相彭瑪領導地位受到挑戰的言論淡化和澳元在較早前上升帶動，紐元一度因領導層有關謠言推低至零點六一[illegible]美元，但由於有可能挑戰首相領導地位的摩利擁表示將不會上來[illegible]。交易商說，領導層問題不致對紐元有不利影響，一般人仍看好紐元，因紐元利息率仍然是紐元的利好因素。

美元在東京兌日圓[illegible]。

七月美國製造業工廠訂單雖告報晉 未擺脫平淡趨勢

（華盛頓電）七月份工廠訂單上升，但不足以使製造業擺脫一年長平淡的趨勢。七月份新工廠訂單上升百分之一點六，季節性調整後報二千四百零三十五億美元，六月份經修訂下降百分之一點九，較早時估計六月份的跌幅爲百分之二點五。七月份訂單的增加配合市場的期望。

紐約大和證券（美國）公司首席經濟學家莫倫說：「從廣泛來看，去年及年半而言，訂單接近補底[illegible]」莫倫說：「並沒有重大刺激到經濟的製造業，一個中等至長期將持續[illegible]」

東京滙市 日圓滙價微升

紐約市場放假 滙市交易縮減

（特訊）東京三日電：美元在東京外滙市場收市時兌一四三點五四日元，較上週五收市報[illegible]四二點九五日元，中間價成九十低。

外滙經紀表示，週一爲美國勞工節假期，[illegible]美元兌日元有回升跡象[illegible]。

油價上升影響暫未出現 日本消費市需仍強

日本油產品迄今仍維持舊價

（特訊）在全球性中，日本石油產品價格、消費信心亦較其他歐美石油產品價格上漲聲中，日本國家穩定，入口需求料保持[illegible]。據日本方面報導，日本石油業商迄今仍未將石油產品價格調升，[illegible]。

原油價格仍未反映在日本國內的油產品身上，原因是日本通產省對油公司提出加價一事採取甚爲嚴緊態度，並對有加價的油公司發出警告，以致全國石油業商均未敢輕言加價，油商希望由九月起加價，但能否如願仍成疑問。

本經濟已在這兩年逐步轉向，由日本政府大力投資公共建設和鼓勵國內消費市場作爲帶動經濟因素，而日本政府大力壓抑油價上升亦反映出日本政府在維持內部消費強勢的決心甚爲堅定。

本港對日本出口在今年雖然有所減弱，但主要原因並不在於日本消費需求下降，而是本港主要出口貨類在日本需求飽和或存貨過多。

各國銀根態度互異

美國以世界局勢與油價難寬授信
西德醞釀加息台加將減息價
世界一致加息可能性並不大

（渥太華電）加拿大中央銀行現時正遭受愈來愈大的壓力，要放寬目前嚴厲的貨幣政策，但不會因壓力而放寬貨幣政策，[illegible]他補充說，央行可能[illegible]。

[illegible]「央行現時實施嚴厲的貨幣政策，但所獲得的成果至今仍未能[illegible]」

（倫敦電）倫敦經濟學家說，日央銀擬尚調整利率，使人擔心世界各地利率也會跟隨上升，但他們說，這個可能性不大。

市場表現反覆，以及對時局作出過敏反應，可能令到聯儲局在考慮減息時感到猶豫，尤其是聯儲局於七月作出過一次輕微減息行動後，金融市場表現並不理想，更令聯儲局頗感重重。

加拿大蒙特利爾銀行降低優惠利率四分一厘，減至十四厘。西德和日本一樣，關注通脹[illegible]。

（台北電）台灣[illegible]

香港電子協會籌委主席林令賢報導：

電子業發展蓬勃趨微型化 帶動零件進口業按年上升

（特訊）香港電子協會籌委主席兼創興電子有限公司總裁林令賢[illegible]。隨著香港近年高科技電子及電腦業突飛猛進，本港輸入半導體IC集成電路晶片、電子零件、電腦組件，與週邊設備零件和電腦軟硬件、電子儀器及高科技表面焊接技術設備及產品零件入口供應商也有高速進展。

林令賢表示：電子零件入口供應商爲順應本港電子業形勢上的需求，爲發掘更多新產品及新科技設備以供應廠商採用。就如該集團過去只是經營世界電子配件、組件，及電腦週邊設備，和高科技IC集成電路晶片等，近年逐漸擴大至代理和經銷海外五家國際著名電子零件、儀器及設備產品。

該集團目前代理和經銷台灣（UMC）聯華電子股份公司高科技半導體集成電路晶片，電子配件、組件、電腦、通訊器材、電子產品零件，視聽器材零件；電話、電子玩具、電腦鍵盤、電子計時器應用之高精密元件，零件及配件；二、代理與經銷名列世界前茅的日本大真空株式會社電子石英晶體、電子震盪器及零件器材；三、代理經銷韓國大宇集團產品電視螢幕顯示器、顯像管及主要組件，配件，及陶瓷材料零件、晶片、微型電腦磁碟、硬磁碟，及高科技表面焊接器材，儀器設備及零件、電話機部件、PCB電路版等；四、代理經銷韓國金星集團產品之高精密電腦記憶系統[illegible]。

林令賢又說：此外，爲配合電子業發展需求，該集團更進一步擴大經營各國名廠電子零件及精密電腦配件，週邊設備，電話及通訊器材零件總匯，鍵盤，IC集成電路晶片，電子收音錄音機，電子玩具，遊戲機，打印機，視聽及音響器材，電子鐘錶，家庭電器，文儀設備，影視器材，LCD液晶顯示版，磁頭，磁碟，IC電腦插座，插頭，插件，電容器，連接器零件，精密微型（SMT）產品所用之表面焊接機械儀器與設備等。

創興集團多年不遺餘力促進國際間高科技電子零件產品與本港取得的成就有目共睹。但該集團發展情況怎樣呢？林令賢主席說：該集團自一九八一年創業以來，業務保持穩定增長，迨至一九八五年榮獲國際著名迪吉多個人電腦香港區代理權之後，業務更有突破性的轉變。至八七年，該集團再獲迪吉多微型電腦大機產品代理權。由於業務不斷擴展，故再設電腦軟硬件部門，由一組專業電子電腦工程師等，專爲本港廠商提供多項可按照不同需要而特別設計之全盤電腦軟體以配合與客戶運作需求。雖然該集團取得迪吉多大型電腦代理權只有短短三年，但取得成就卻很理想，比如該電腦部已取得了二十多個大客戶，足證其成果豐碩。

談及創興如何能從一九八一年成立初期只得五位職員，而現時迅速壯至有名員工及海外分行的問題？這位電子專業人士林令賢指出：目前[illegible]

[illegible]和服務忠誠所致，而對內管用人材，上下一心，能通力合作，管理完善，運作協調有關。

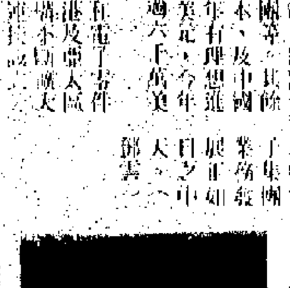
談及創興具有多個獨立部門是成功因素之一，他說：集團設有四個獨立部門及提供多少客戶服務方面。市場調查拓展，電腦系統，國際貿易部等。而各內分一個小組，由專業人材主理，A組——電腦部，專責拓展電腦業務，向顧客提供電腦軟、硬件服務。B組——通訊器材部，專責拓展電話，通訊材產品，音話機器材及電視電子配件、組件、零件，高科技半導體，IC集成電路晶片等。C組——消費品部，專責拓展電子鐘表、電子玩具、電子筆，音響器材，音樂卡電子零件及消費性電子產品零件等。第二市場調查及拓展部。由一組R&D專業人材調查和研究海外市場對未來產品需求與走勢，經常掌握資料後再由另一組人材在國際上尋求新電子零件器材供應商，集此特殊電子配件，可由工程部門按顧客要求設計供應。三、電腦系統部主要由軟件部工程師及設計人材代顧客設計全套電腦軟件，至符合不同生產與管理運作需要。四、國際貿易部，專責出入口及轉口貿易，並管理海外分公司業務發展和接受海外及鄰近地區如台灣各企業透過第三者合作，向中國大陸進行投資諮詢等。

林令賢透露：業務向以香港爲主，供應進口的電子組件與零件予本銷佔百分八十五供應電子零件客戶達六百多間，包括王氏電子集團、偉易達、鴻運電子、港華電子、大華電子集團等。其餘百分十五轉口外銷台灣、韓國、日本、及中國大陸等。該集團成立十年，業務每年有理想進展，去年總營業額達四千五百多萬美元，今年接單增幅更大，預計全年營業額超過六千萬美元。

對於創興集團業務邁向國際化在電子零件來源等問題，林令賢稱，爲促進本港及東南亞電子業提供完善供應服務，除澳洲外，目前已在南韓、美國、加拿大及澳洲分別設分行和推廣業務網。零件來源範圍甚廣，包括日本、南韓、台灣、中國、澳洲、美國、英國、印度和奧國等。

林令賢最後說，香港電子業根基穩固，如非政局影響，未來發展更具潛力。由於世界電子產品日益趨向微型化發展，必須高科技之（SMT）表面焊接技術及儀器設備始能配合全面發展。只不過此種新科技及設備價格高昂一時對其中小型廠商難以負擔。因此，該集團[illegible]設備產生懷疑，爲此該集團透過工程部與日本高科技產品設備商服務技術支援，並由一組專業中日工程師專爲有意投資新設備者贈輸知識及代訓練如何掌握先進設備操作以及作顧問式的服務。

創興電子集團，一九八一年成立，從營電子零件貿易。一九八四年成立電腦部從事電腦代理及爲顧客提供電腦軟硬件服務。一九八五年爲擴展國際市場，又設立市場調查拓展部，專責諮詢海外各市場新產品動態和訊息。一九八七年成立附屬（TECHGROW LTD.）公司經營高科技微型化產品之精密電子儀器設備。一九八九年在台灣設分行。一九九〇年香港總機構再成立ASIC工程設計部，利用先進技術配合新科技向顧客提供工程技術上之特殊支援服務。由於香港勞工短缺影響不少電子廠在東南亞分散設廠，該集團現先在台灣、泰國及馬來西亞設立分行以向當地提供服務，將拓展未來業務。展望如日之中天[illegible]


創興集團總裁 林令賢

台元滙價牛皮靠軟

（特訊）台北九月三日電：台幣兌美元早盤[illegible]，收市時以二七點二九五三台幣兌一美元。

外滙經理表示，滙市上落極微，在缺乏消息刺激下，滙價仍在窄幅徘徊的。上週末兌價爲二七點二九八，全日共成五千五百五十萬美元，上週末則成三千六百五十萬美元。

棉紗實銷仍然疲弱

紗商外訂少

棉織廠尚有些訂購

（特訊）目前本港市場棉紗實銷仍弱，除了棉織廠向紗廠訂購棉紗繼續減緩之外，紗商向外訂購棉紗尚少，尤其是印度棉紗與巴基斯坦棉紗訂價偏高，來港途程較遠，在本港市場不能與中國大陸棉紗競爭，若干棉織廠尚有些訂購，紗商則不敢屬高價輸入印度巴基斯坦棉紗。

據紗商消息，印度及巴基斯坦棉紗訂價偏高，現在報價，空氣紡七支每包三百二十美元，環錠紡十支每包三百四十美元，十六支每包三百八十美元至三百九十美元，廿一支每包四百美元至四百一十美元。由於訂價比中國大陸棉紗還要高，紗商則認爲適合使用的若干棉織廠尚有訂購，紗商則認爲印度及巴基斯坦棉紗在本港市場銷售較難和算。

現在市價，印度及巴基斯坦空氣紡七支紗每包二千八百元至二千九百元，環錠紡廿二支紗每包三千六百元至三千七百元。中國大陸空氣紡十支紗每包二千五百元二千六百元，環錠紡廿一支紗每包三千元至三千二百元。

紗商指出：目前本港市場銷售的環錠紡棉紗，中國大陸產品佔百分之八十，印度及巴基斯坦棉紗甚少向市場推出。

市場需求出現調整，以前的廠商來說，日本市場港貨對日出口的競爭條件在今後的市場需求是不斷作出未能進一步提高，對廣欠缺的。

兩岸經貿管窺

灣危機刺激油價暴漲。八月三十一日紐約電訊報稱，原油期貨價當日曾報每桶二十九點二五美元，是四年來新高；其後稍微回落至二十八點五六美元。本來，早在十年前，台灣全靠進口的石油，首當其衝遭受民間強烈反對而一直擱置，如今再次出現石油危機，說明台灣非減少對石油能源的依賴不可；而最佳的途徑是增加核電的比重。所以，核四廠不能不舊事重提。

目前在台灣的電力組合中，核能發電居首，佔百分之四十，燃油發電佔百分之二十五，其餘是水力及燃煤發電。

以成本計，核能發電被認爲最廉宜，在正常情況下對環境污染較小。故發展核電比較上算。

事實上，核電雖佔總電力的四成，而其成本僅佔總成本的百分之十五。但發展核電也存在一個問題，那就是對核廢料的處理比較困難。目前台灣的辦法是用船將核廢料運送至蘭嶼島存放。新近台灣已設計出一首最先進的運輸船，以保[illegible]

有助緩和民間反核電壓力

台建先進核廢料船

台北消息稱，國內第一艘符合國際標準的「低強度廢料專用船」，目前正由中船公司積極建造中，預定明年八月將可建造完成，屆時將可使核廢料的運送增添一分安全感。

據悉，目前運送核能電廠低強度放射性待處理物料前往蘭嶼的是「欣航壹號」，由於明年船齡已達十五年，必須除役。但爲使運送不至中斷，同時加強管制低強度放射性廢料海上運輸安全，因此要求主管核電廠的台灣電力公司重新建造多功能的運輸船，以符合實際需要。

原子能委員會指出，爲使海上運輸無缺點，使低強度放射性廢料不致因海上作業而使得安全出問題，已要求專用船須具有雙重船殼，船底及復原性具有基準規定。即使船隻在海上觸礁或碰撞情況下，也不會沉沒或浸水。

據報，這艘低強度廢料專用船，爲中船承造六百公噸級運送核廢料低濃度專用，由台電公司斥資台幣二億二千萬元建造，具有雙層船殼、雙連並具雙三百六十度旋轉推進器，及完善輻射防護設計的專屬運輸船，每航次可運送二千四百五十六桶低強度廢料。

核廢料運送安全問題的進一步解決，應可對緩和民間反對建核四廠壓力有一定的幫助。

黃金期貨（美元／安士）　3/9/90

期貨月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
90年9月	387.0/388.0	387.5 −3	388.5	388.5	4
90年10月	390.0/391.0	390.5 −3			
90年11月	392.0/393.0	392.5 −3			
90年12月	394.0/395.0	394.5 −3			
91年2月	398.0/399.0	398.5 −3			
91年4月	402.0/403.0	402.5 −3			
91年6月	406.0/407.0	406.5 −3			
91年8月	410.0/411.0	410.5 −3			

黃豆期貨（公噸 港元）

期貨月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
90年9月	140.2	140.2 −0.8	140.2	140.2	35
90年10月	145.6	144.0 −1.6	145.6	144.0	137
90年11月	14.58	144.0 −1.8	145.8	144.0	70
90年12月	145.6	144.0 −1.6	145.6	144.0	26
91年1月	148.6	149.2 +0.6	149.2	148.4	18
91年2月	149.8	149.4 −0.4	149.8	148.2	87
				總成交	373

原糖期貨（磅 美仙）

期貨月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
90年10月	10.72	10.72 −0.34	10.73	10.72	41
91年1月	10.48	10.40 −0.22	10.48	10.40	83
91年3月	10.44	10.34 −0.32	10.44	10.34	83
91年5月	10.51	10.40 −0.22	10.57	10.40	43
91年7月	10.68	10.42 −0.31	10.68	10.42	285
91年9月	10.64	10.40 —	10.40	10.40	5
				總成交	540

港元利率（每點[illegible]美元）

期貨月份	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
90年9月	9140/9180	9170 +12	9175	9168	215
90年12月	9140/9170	9176 +26	—	—	0
91年3月	9130/9170	9157 +3	—	—	0
				總成交	215

香港黃金及白銀市價

1990年9月3日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3560	3575	+31
期金(10)月	390.50	390.5	−3
本地倫敦金	385.50/386	386.80/387.30	+3.40
飾金	3850	3850	—
飾白金	5000	5000	—
白銀	371	371	—
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3575	3585	+25
富格林	2965	2985	+25
金楓葉	3095	3105	+25
滿運金	3095	3105	+25
鷹揚	3095	3105	+25
銀條（十兩）	476	482	+2

利昌金舖有限公司提供

小麗莎終不幸逝世

萬人願捐贈卻無合適骨髓移植

（中央社記者丁侃渥太華特稿）與「再生性貧血病」奮鬥八個月之久的「小麗莎」終於悄悄的走了，給加拿大全國人民留下了一份珍貴的遺產——骨髓資料庫的擴充和人民對這一絕症之認識。

在過去八個月中，加拿大舉國上下對這名華裔女童展示了感人的愛心，自動參加抽血檢驗的好心人士多達一萬人，希望能找到適合移植的骨髓[illegible]台灣、香港[illegible]。

供骨髓資料，或許是命運的安排，這些人之中竟沒有一個完全與小麗莎髓型相合者。這名樂觀、活潑、善解人意的女童，不願意這麼早就離開她所喜愛的世界，她曾對媽媽說：「人要死了以後才能進天堂，我不想死，我才六歲，我想活下去。」醫生在八個月以前判斷她只有五個星期的壽命，但是她求生的意志使她多活了半年。

小麗莎的遭遇所激發的巨大愛心[illegible]。

再生性貧血病是骨髓失去造血的功能，這種疾病在十多年前是絕症，但是自從骨髓移植手術成功之後，如果能及早找到同型的骨髓，治癒的機會有百分之二十五至百分之五十。歐美與血型不同，完全適合者極爲難求，因此醫學先進國家都設立骨髓資料庫，建立檔案以供患者查詢。

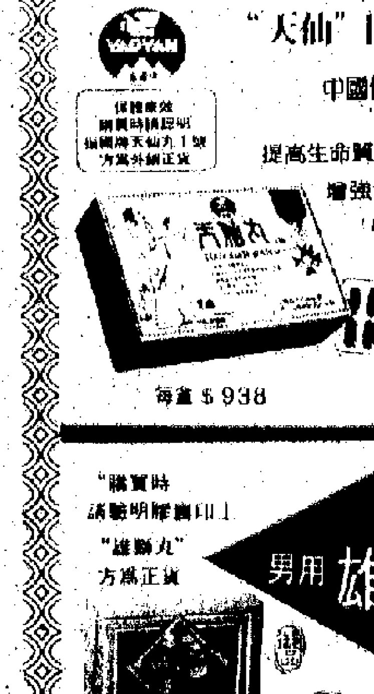
居住在多倫多的小麗莎自從去年年底發現血液機能失常後，大部時間都在病童醫院渡過，她生命的最後一個月已經陷入半昏迷狀態，手臂上佈滿針孔。她最大的願望是去狄士尼樂園遊玩，但未能如願。她的離去，雖然不算突然，但是依然引起人們同聲的嘆息，她短暫的生命所激發的光芒，將不會被人們遺忘。

款及抽血，有人說加拿大的華人只有對「六四事件」表現了一致的立場，譴責天安門事件及救助小麗莎運動。

兩岸訊息

[illegible]大陸和台灣之間[illegible]以台灣海峽最狹窄處[illegible]，台灣島與大陸間最狹在一萬五千年前已無海水隔絕。

根據地質天文記載，一萬八千年前，現在台灣海峽所處位置並無海水，爲一陸地塊，但從一萬五千年前全球海水上升，逐漸確定如今的地理格局。



"天仙" 中國[illegible] 保證療效 提高生命[illegible] 增強[illegible] 每盒$938 "購買時請認明標識" "雄獅丸"方爲正貨 男用 雄獅丸 經銷處[illegible]

在油價攀升對經濟的打擊下 西歐會較美國爲好

國際投資形勢分析

油價的因伊拉克侵略科威特而提高，如果升在比例上高得多的水平的話，對於世界工業國家的經濟都有不良影響。例如美國經濟在油價扳升之前，滋長本已明顯放緩，不少人以爲它受到這種變動的威脅，行將演成衰退，或相當接近衰退邊緣。

對於西歐經濟，原油價肯定地會有負面作用的，但情況會比美國好點。原因是西歐明年的經濟滋長本會比較強，如今油價打擊，將只使它打一個折扣而已。即使油價續升，只要不會到太高的水平，相信西歐經濟在明年仍會有比較理想的滋長率，衰退是不會的，而且推進的步伐亦不會被太過拖慢。

在油價今次標升之前，西歐的形勢本來大好。歐洲共同體的十二個國家在一九九二年年底便會大結合，這個將擁有三億二千五百萬個消費者的單一市場前景展望甚佳，投資蓬勃已是必然的趨勢。而東西德的合一和東歐的重建，亦使投資和消費相亦增強。西歐的經濟持續向榮，應該是沒有疑問的，今次油價的標高，基本上也不會改變它這種走向，專家在估計西歐經濟在明年有百分之五的滋長，但油價在現時水平內容，則會被拖低是個百分點左右，即滋長將爲百分之一點五云。

高油價對世界經濟有不利影響，西歐當然亦並不例外。目前我們仍要看油價升至及在什麼水平。但如果升得不太多，對歐經濟使仍可保繁期，不過高油價使通貨膨脹壓力增強則是免不了。

據一些專家估計，如果油價企在二十三至二十五美元一桶的範圍，西歐經濟一年的滋長率將會被拖低半個百分點，在通貨膨脹率則會被拉高半個及一個百分點。

目前西歐的通貨膨脹率的百分之中，有些人以爲由於油價的揚升，到了今年底之時比率則會上升至百分之五點三至百分之六。九〇年西歐的經濟滋長爲百分之三點五，今年影響在原本估計都將每百分之三左右，但受高油價影響，但可能低半個百分點，即是滋長率縮細爲百分之二點三。

有一點可以肯定的，是今次新油價對西歐甚至美國經濟，如果都不有像過出那麼大。以西歐來說，經濟仍有約有百分之二的滋長率，即是遠理想的，但它原本的通貨膨脹率達百分之五點五已算比例頗偏，升到百分之五點五至百分之六自然壓力相應增加，滋長縮而通脹強，便不是西歐各央行願來日的了。(紐約大東銀行資料室。)

日商獲利回吐 英鎊回挫 餘勢未盡

高息與基本因素未變 調整後應再出現反彈

貨幣之窗

日本投資者在國際金融市場的影響力，在去週英鎊的急劇滑落中又得到一個新的實例。剛於一週前英鎊的升勢仍如日方中，兌美元直迫一點九五大關，兌馬克亦沖上三點〇水平。但去週中日本貼現利率提高四分三厘的消息落實之後，英鎊立即遭受無情的拋售壓力，週五在紐約收市時跌成一點八九九五美元，比一週前的高位跌值達百分三點一，比週前收價一點九四一〇，亦回跌了百分二點六。不過，英鎊兌馬克的跌幅却相對輕微，週五收兌二點九八馬克，比前週的三點〇二六，祇回跌百分一點五。

英鎊的急劇回挫，而且跌幅驚人，完全是日本的機構投資者大做成的。因在加息之前，日本的機構投資者大舉拋空日圓吸入英鎊等高息貨幣，它們買英鎊的理由是，英鎊利息收益高，英國石油能自給自足，不受到伊拉克入侵科威特而導致石油大幅漲價的影響。在日本加息落實後，日商立即沽英鎊及其他高息貨幣，同購日圓套利，於是在僅兩個交易日內，英鎊脫幅下挫。其兌日圓由週三的二七九點五三跌至二七一點六九，英鎊跌值達百分四點二六，比前週的二八四點二四，遠較兌美元的跌幅爲大。

由於英國經濟基因無變，十五厘利息也無變，估計英鎊短期內還會有百分一點五至百分三左右的調整方有回升的轉機。(王良明)

加國住宅銷量減 商業建築工程亦不佳

海外地產

多倫多(一日)訊 多倫多住宅建築商協會主席稱，上月新屋銷量進一步下跌，是聯邦政府的高利率政策導致。傳統上，夏季賣出的住宅較少，但是少有數字這樣低，八八年七月賣出的新住宅有一千七百三十四間，八七年七月爲一千零四間。今年七月賣出的三百零六間新住宅中，有三百八十三間是房屋，一百二十三間是共管式住宅。

另一方面，根據CANADATA搜集的統計資料顯示，今年首六個月，安大略省所有的建築工程費爲三十八億六千萬加元，與去年同期的五十億比較，工程費下跌百分之二十。

在全國，今年上半年建築費爲一百卅億，比去年同期的一百五十七億下跌百分之十七。在大多市，建築工程總值爲十五億三千萬，比去年上半年下跌百分之廿七，主要是被住宅建築工程拉低，住宅建築總值比去年上半年急降百分之三十九。

今年上半年，在多市的住宅建築總值爲三億八千九百九十萬，去年上半年則爲九億四百三十萬。至於今年上半年，動工興建的住宅共有七千零卅間，比去年同期下跌百分之五十二。而柏文方面，跌幅更達百分之六十一。商業建築工程(包括寫字樓，商場，酒店，餐館，貨倉及康樂設施)總值六億三千七百萬加元，下跌百分之卅六。

據CANADATA行政編輯卡力克表示，建築業工程費下跌主要是高利率引致。他說，高利率增加建屋成本，不只導致建築業走下坡，而且也導致業主不敢吸引租客，原因是租客不敢擴充或搬遷到較貴的設施。

他說，全國商業建築業的最旺時期是八十年代的最後幾年，估計建築業衰退的時期是八七年。事實上，過去兩年半，建築工程開始放緩下來，但今年上半年的下降步伐將更迅速。(莎比亞，下)

日本石油化工行業 可因應石腦油不足

行業訊息

日本石油化工業基本原料石腦油有百分之七十八要靠直接進口。現時禁止輸入科威特石油雖佔總進口的十分之六，但該業有能力彌補供量的不足。

日本乙烯各公司已調好到九月中下旬的石腦油用量。因此估計影響在十月以後才出現。

石化公司作出如下因應：(一)令來源多樣化，如多使用沙地阿拉伯等國石腦油；(二)提高國產石腦油使用比例；(三)轉向採用非石腦油作原料；(四)提高乙烯製成量等。

換言之，供量的影響不致造成石化製品嚴重不足。因此即使價格上升，也祇在預想的範圍內。(資料由山一證券公司提供)

各國石腦油輸日量(單位：KL)

國名	八九年 進口量	百分比	九〇年一至五月 進口量	百分比
沙地阿拉伯	941	35.8	377	35.8
科威特	420	16.8	187	17.8
阿聯酋	288	11.0	148	14.0
新加坡	243	9.3	98	9.3
巴林	217	8.3	80	7.6
伊拉克	7	0.3	7	0.6
合計	2628	100.0	1054	100.0

貼現率已加中東局勢稍平靜 日經指數圖再收復失地 惟再加息恐懼又成壓力

日股展望

上週日經平均指數雖曾下跌，但日本銀行貼現率調高之後，大市不跌反升。全週共升一千八百一十二點二六，或百分七點七，收市二五一七八點三七。道因爲市場消化了加息，及石油出口國組織增加石油產量等因素有利大市回升。

日本證券業人士中長期的大市頗有分歧。此因對中東戰事發展及後遺、石油市勢、日本利率有不同看法。有些認爲若中東問題得到解決，大市可告見底；另一些則說，中東戰事對日本的貿易伙伴，尤其是美國的負面影響不可忽視，油價高企更把日本利率推高，從而壓抑日本股市。

但業者基本上認爲短線而言，大市可算回穩。本週日本股市如何，仍要視乎中東情勢的發展，波動亦是難免。不過，緩緩下跌的不安感已減弱。再加上日銀加息後，對此的担心可暫時放下。有論者估計本週股價在找尋何處是可收復的失地。

目前原油價格急升打擊了股市投資者對前景的信心。現在油組決議每月增產三百至三百五十萬桶石油，乃央行貼現率已加，也可以說負面消息已出盡。不過，設備投資至今尚未見有太大的萎縮，且景氣仍然強勁。因此，第六次加息的担心浮現，令到標價上不到太高便見頂。

市場還密切注視西德利率的變化，及本週公佈的美國採購經理指數與八月份的失業率，以揣度匯市和外國利率對本上股市的影響有多大。

目前期貨交易已告平靜，機構投資者爲九月結算急謀對策。因此化，若再加上中東局勢題靜中渡過，本週大市可以在平週稍作攀高。並試圖較上能漸漸投世仍爲投資者所注視。

油價向堅 局勢惡化 再上卅元

本週油價

據日本經濟新聞報導，石油市場人士估計本週油價表現堅穩。若風平浪靜油價可在廿五美元處上落，如伊拉克問題沒有解決跡象，油價會漸漸上升，局勢緊張程度加劇的話，油價會重上三十元水平。

上週對油組增產估計強烈，且中東緊張程度略有鬆馳，油價相對日前急速的上升而向下走，八有廿九元恰如市場預期，市場恐暫漸次增加了升可能性大。這因中東局勢依然不明朗，油價利淡消息一定程度上已出齊。

不少業者認爲沙地阿拉伯等國雖開始增產，但十月以後恐供不應求，令價格回落可能性甚微，因此石油價格可維持堅穩局面。

油價回降美伊未開戰 金價大升可能性微

貴金屬市銷情

金市大幅下降，本港九九金在週二大跌一百六十五元最爲驚人，爲八月廿一日以來的最大跌幅，距今已五年半。

週二金價大跌後市場並無反彈力，週三及週四再跌卅一元及卅九元，週三收市價低至三五六〇四，最低爲三五七七。週四收市三五六五，最低三五六二，爲八月九日以來的最低水平。

去週五金價略爲上升

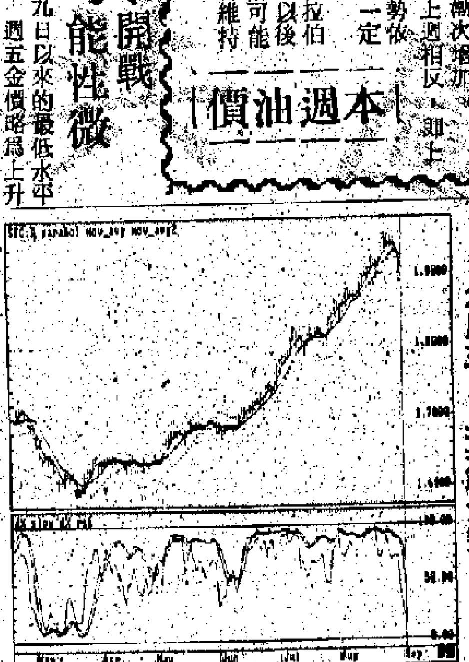
英鎊雖見回吐 超賣却未出現

外匯技術分析

美國衰退中等論調的人，相信無疑已受到較大的打擊，期貨市場雖然以英鎊爲例，就在本週已損失近乎點子一手，一休息貨。但在其他的市場，美元仍然大幅上升。尤其以英鎊更是升勢後，依指和本欄上星期所下市的預測相符。英鎊一日跌近三百點子。

在，不少的投資者到現的原因，個人認爲，在市場一片看好之聲之時，就要特別小心市勢回頭。這次美元的反彈就是一個好例子。

接着上一次分析，再說一說英鎊。在經過長時期的超買之後，終於回頭下跌。紐約期貨圖上所長的「島嶼」轉向形態結束了英鎊近一年的上升浪。加上技術方面仍未出現任何超賣的情況。短線來說，英鎊可出現一次小的調整之後再次下跌，而建議各位沽出的瑞士法郎到現在應有近四百點子的利潤，可將止蝕盤提高至現貨一、三大位以下。(演興行資料研究部先遣)



九月三日止英鎊走勢。

金價在較早前有多種利好因素集於一身，但金價始終乏力作大幅度上升，甚至較今年二月所創的四二五美元高位向有十多美元距離，事實上已反映出市場的壓力甚大。雖然世界股市曾一度急挫，但歐美投機者似乎一直對黃金的興趣不大，而中東大戶並無積極參與跡象，市場顯得十分平靜。

不少分析甚至認爲中東大戶可能會成爲大沽家，因爲經此一役後，中東國家需要購買大量武器，重費開支大增。另方面，進入去週後世界股市大升，對金市亦是不利因素。

從形勢來看，現時仍不能排除美伊開戰的可能性，但却無跡象顯示短期間會動武，加上個下降，美元近日有轉油國大幅增產而導致油價下降，美元近日有轉強勢，均對金市不利。因此，金價大幅反彈的機會再度降低，但如美伊真的開戰，金價仍然有力升上四百大關的。(柳楠)

市場關得十分平靜，親中東緊張局勢如無物，週六金價再跌四十二元。市場恐防假期間平元，週六金價再跌四十二元。市場恐防假期間若能會出現和平解決中東局勢的方案，因而趁早沽售。

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息

▲通用電器(GE)宣佈，日本全日空訂購十七部飛機引擎，裝配其新購置飛機，這份合約總值五億八千萬美元。

▲通用汽車(GM)被汽車工人聯合工會選爲罷工目標，而通用汽車亦歡迎工會選擇該公司爲合約談判對手。

▲康子化工(CUE)發行的優先債券，被標準普爾公司評級由二B減降級至一B加。

▲李頓工業(LIT)宣佈該公司董事局三月份授權公司購回二百五十萬股公司股票，現時公司已購回一百萬股。

▲美迪遜紙(MEA)董事局授權公司繼續進行公司股票購回計劃，並額外增購多五百萬股公司之普通股。

▲威士丁電器(WX)宣佈接入一份價值一千六百四十萬美元合約，爲空軍提供飛機用雷達。

▲德州儀器(TXN)宣佈接入一份價值一千零三十萬美元合約，爲海軍提供飛彈試驗設備。

▲摩利是香烟(MO)宣佈將十月十日派發之季度派息由每股三十四點三七五美仙提高至四十三美仙。

▲三菱商事(MITH)擁有六成股權之環球保險機構，將於下月初開始，與MEIJISEIMEI國際香港有限公司合作

息報導

發展東南亞人壽保險服務，而MEIJISEIMEI乃日本MEIJI MUTUAL人壽保險公司之全資附屬公司。

▲三井物產(MITS)透露該公司於本月提出在印尼與BATAMINDO運輸公司合組公司，爲外資公司提供運輸倉儲服務，因印尼工資低，預期有大量外資湧入，

▲新力商事(SNE)發言人表示，該公司計劃將設於法國的汽車收音錄音機工廠的產量提高，由現時月產一萬部提高至九一年時的月產超過五萬部水平，公司此舉目的是提高在歐洲生產量，並緩和日本與歐洲之間貿易磨擦。

▲日產汽車(NSAN)總裁表示，該公司計劃於本年較後時間，將其重新設計的PULSAV汽車銷往歐洲，並於明年一月初推出市場，計劃月輸一萬一千輛這款汽車往歐洲市場。

▲住友商事(SUMT)宣佈以三千萬英鎊向英國TENNANTS CONSOLIDATED LTD.購入其附屬之PAN BRITTANICA工業公司，這家公司主要業務乃生產殺虫劑及園藝用品，住友希望藉今次收購活動可以在歐洲肥田料及殺虫劑市場取得立足點。

國際公司評價

▲化學股票，繼本週初降低化學股票九一年盈利估計後，現在亦降低九〇年盈利估計MTC每股盈利由估四點九元減爲四點五元，DOW由估五點二五減爲四點七元，OLN由估六點〇五元減爲五點七元，PPG由估四點四元減爲四點一五元，ACY仍估三點九元，DD仍估三點六元，相信產量水平只維持於去年存貨，預料交貨給最終用家似乎較弱，特別係汽車纖維產品，預料MTC會買回更多股票，應當不久會由傳對沙控制，MTC和ACY進一步削減盈利估計使股價易受害。

▲半導體股票，華爾街日報有文章討論新專利權要求追溯至一九七〇年，看來並無多大的影響，預料這要求不會是強迫性。

▲李頓工業(LIT)九〇財政年估七點二五元，九一財政年估七點七元，九二財政年估八點五元，評爲次級，若然買回股票，九一財政年則估九點二元，九二年估十點一二〇至一三〇元。

▲石油股票，油組在維也納會議，並無實質結果，世界原油產量仍有每日一百萬桶短缺不要相信沙地阿拉伯每日產油達到八百五十萬桶技術上不可能。

▲豐田汽車(TOYO)宣佈截至六月三十日止年度集團純利爲四千四百一十三億日元，較對上一年同期的三千四百六十二億六千萬日元增加百分之二十七點四，每股盈利由一百二十一點一九日元上升至一百四十四點一五日元。

▲杜邦化學(DD)評爲第三級，現升至次級即創減盈利，估計其附屬機構「康諾高」可以抵消高油價的化學上漲影響，公司首席行政員於九月十一日在紐約證券分析家會議上發言。

▲可口可樂(KO)評爲第三級，在最近一次證券分析家會議上(買家出席者寥寥可數)，管理部門意我們之每股盈利估三至二點〇五元，食品盈利理時預料上升百分之五至十，比對以前估計之無增長滋長策略，主要是海外市場。

▲莉莉藥物(LLY)評爲第三級，七月份「普洛莎」資料顯示，比對一年前增加百分之七十八，但比六月份下降百分之四點三，這是首個月下降，此股不宜沾手，LLY百分之二十的滋長有半數來自「普洛莎」，長線上我們對「司克麗」專利權期滿感到關注，若然「普洛莎」銷售平平，「司克麗」專利權期滿又沒有替代，九三年各季業績會下降。

▲伊信石油(XON)評級由第三級升上次級，並將它加入吸入股票名單中，在五十元以下股價便宜，稅局向阿姆科公司優勢徵稅於明年四月明訊，雖然有可能使每股盈利有一點三受影響，但並不預料會成爲近來油價上升，估計每股盈利會增加五十仙。

康泰旅行社贊助港姐，亞姐豐富旅遊獎品 歷屆得獎佳麗均稱讚康泰安排妥善服務細心

康泰董事總經理黃士心與得獎亞姐合照

康泰港姐頒獎典禮 嘉賓滿堂場面熱鬧

康泰旅行社於八月二十一日假座港島「海港大酒店」舉行香港小姐頒獎典禮。出席是次頒獎典禮的各界嘉賓，包括有東華三院、保良局、博濟醫院、博愛醫院主席及總理、潮州商會會長及會董、扶輪社社長及社員、聖約翰救傷隊，各區會長及會員、航空界、旅遊同業及新聞界代表三百多人，衣香鬢影，濟濟一堂，場面熱鬧衷心恭賀及支持各肩負起香港親善大使的佳麗。

頒獎典禮由康泰旅行社董事總經理黃士心伉儷及總經理劉美斯主持，頒發總值

康泰董事總經理黃士心與得獎港姐合照

身心康泰

牌照號碼：350070

康泰旅行社歷年贊助香港小姐，亞洲小姐競選，除獨家安排候選佳麗出外拍攝外景片段及親善訪問外，並送出豐富旅遊獎品予得獎佳麗。今年香港小姐、亞洲小姐競選已完滿結束，各個獎項得主順利誕生。康泰旅行社率先於本月二十日及二十一日，分別舉行亞姐、港姐頒獎典禮，恭賀各獲獎佳麗，分享她們的榮譽。

亞姐冠軍吳綺莉

亞姐亞軍施綺蓮

亞姐季軍楊玉梅

康泰亞姐頒獎典禮 十萬旅遊獎贈佳麗

亞洲小姐競選各獎項得主已於八月十七日誕生，康泰旅行社於八月廿日假香港君悅酒店舉行亞姐頒獎典禮，恭賀及頒發豐富旅遊巨獎予得獎佳麗，頒獎禮於正午十二時舉行，由康泰旅行社董事總經理黃士心伉儷及總經理劉美斯親自主持。頒獎儀式簡單而隆重，出席是次頒獎典禮的航空界嘉賓，後與亞洲小姐共進午餐，席間談笑甚歡。今屆亞洲小姐冠軍吳綺莉獲康泰歐洲雙人十六天豪華團，亞軍施綺蓮獲美國西岸十一天豪華遊，季軍楊玉梅獲澳洲七天豪華團，殿軍陳嘉娜獲日本本州七天豪華團，第五名孫名翠獲星馬泰九天豪華團。

而最上鏡小姐及最完美體態獎得主楊玉梅，獲得馬爾代夫五天團及菲律賓五天豪華團，親善小姐吳綺莉獲泰國五天豪華遊，總值超過十萬元。

超過十萬元的豐富旅遊巨獎予今屆港姐選舉各獲獎佳麗。

香港小姐冠軍袁詠儀獲雙人歐洲十六天豪華團，亞軍翁杏蘭獲雙人夏威夷美國西岸十一天豪華團，季軍梁小冰獲雙人澳洲黃金海岸七天豪華團，至於最受佳麗歡迎獎得主翁杏蘭獲得康泰星馬泰九天豪華團，最上鏡小姐得主袁詠儀獲得日本本州七天豪華團，國際親善小姐翁杏蘭獲得日本本州七天豪華團。繼加拿大愉快旅程後，各得獎佳麗可再次享受康泰旅行社的殷勤服務。

贊助準港姐加拿大外景拍攝 康泰安排妥善水準更勝往年

康泰旅行社信譽昭著，主辦東南亞及長線旅行團，經驗豐富，連續四年均被無綫電視委任爲安排港姐外景拍攝之指定旅行社。繼港姐泰國布吉島、芭堤雅、澳洲外景拍攝安排的成功，今年康泰旅行社再度安排準港姐及攝製隊一行六十人，往加拿大溫哥華及多倫多拍攝外景及親善訪問。

每年香港小姐競選大會對港姐外景拍攝及旅遊安排要求特別高，而康泰均能發揮專業服務水準，港姐加拿大之行，安排盡善盡美，住宿五星級酒店，照顧週到，外景拍攝安排水準一年比一年高，效果美滿，贏得選美大會負責人及各準港姐一致讚賞。

港姐冠軍袁詠儀

港姐亞軍翁杏蘭

港姐季軍梁小冰

中華民國七十九年(一九九〇)九月四日

股市專欄

財務董事朱壁烽透露 彩星今年接單已達飽和

濃厚觀望氣氛仍無改變

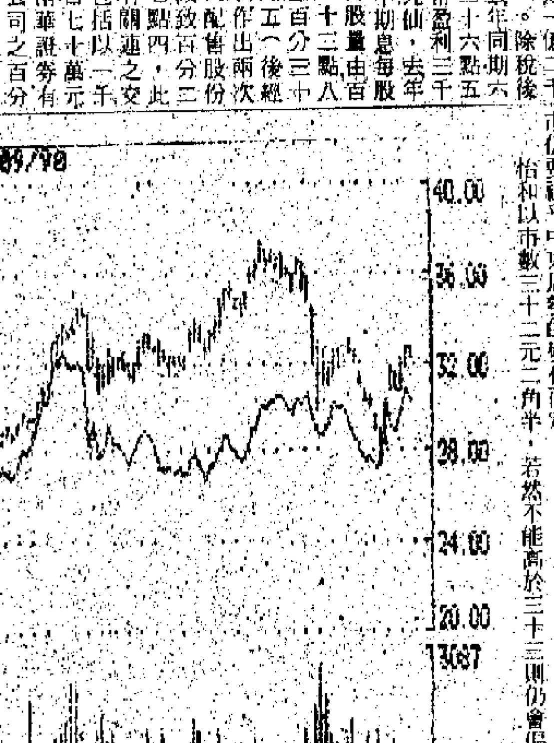
△昨(三)日乃本港股市在九月份之首天交投，且亦爲本週之首天，而市情表現尚不致過於淡靜，惟依然未盛有若何進展，恒生指數欲升乏力，隨後復轉低回，恒生指數收市爲三〇六六點九，比上週收市指數報跌二十點六九。全日成交數值有七億七千七百餘萬元，比上日成值減少一億餘萬元，減少幅度爲百分之十點三。從成交數值之持續偏縮少，顯示人心仍普持觀望，波斯灣局勢之上升，力度尚非勁，而日本股市升而後跌，且低跌逾五百點之多，據報是由於波斯灣局勢欠明，加以現時石油價格已比伊拉克未侵科威特前之油價上升已達六成，消息而影響，然港股午後市價回降，顯而見仍是受日本股市回落的影響。

△各項股市交投仍屬個別發展，市價表現較淡靜。大家樂、國泰城市國際、卓能地產(集團)、至祥置業、中華造船、大同機械、香港電燈、萬邦航業投股、嘉華銀行、陸氏實業、寧發國際、太平協和、玫瑰國際、信德企業、升岡國際、南海紗廠及慶豐國際等。

△兩邊客大中成交亦頗感和緩，較大宗者計華人置業以二元二角成交六百七十四萬股、太平協和以一元二角成交三百萬股。

利興發展上半年 盈利四千六百 中期股息每股派六點

(特訊)利興發展有限公司公佈截至本年六月三十日止六個月業績，營業額一億四千三百八十七萬一千港元，比去年同期一億二千九百五十三萬四千元增長百分之十一。除稅後盈利四千六百七十九萬七千元，比去年同期三千三百八十六萬六千元，下降百分之二十六點二。同期出售附屬公司股權有非經常盈利三千八百五十五萬五千元。每股盈利十九仙，去年同期是二十六仙。董事局議決派發中期息每股六點五仙，去年同期是六仙。派息日九〇年十月八日。該年九月二十日星期四，至十八日，包括首尾兩天。於本年九月十九日過戶日期九〇年九月二十日成止一連中有關連之交易以便



怡和控股

恒指以市數三〇六六點九，共挫二十一點，成交只得七億餘元。技術性而言，約爲牛皮上落市，估計後市仍要視乎中東局勢的變化而定。怡和以市數三十二元二角半，若然不能高於三十三元則仍會偏淡。

各地股市

東京股市升而復跌

東京九月三日電：受石油價格上升影響，日本股市收市下跌。日經平均指數下跌五五七點九四，報二五四二〇點四三。當報道油價上升及談論投機性活動之調查，打擊市場下午之交投後，股市收市向下。

經紀說：交投薄弱，分散的指數相關沽盤及高油價即意味信貸更爲收緊之關注，助長跌勢。日本對貿易伙伴作出承諾，將會花更多金錢在公共建設上。如果政府不能削減花費，以便控制石油引起之通脹，這將會令加息壓力推高。

東京上市活躍股份價位與上日比較

澳洲股市顯感疲靜

雪尼九月三日電：澳洲股市交投沉寂，收市微跌。普通股指數下跌三點三〇，報一五〇四點三〇。經紀們在開市時，直接作出相關決定，從大部份股份中撤出，令股市在走勢之力下，收市微跌。

經紀說：今天是美國勞工假日，同樣亦對本地市場有不良影響。

經紀說：由於不安的投資者，仍然擔心中東戰爭爆發之可能性及對於過去兩日之上升作出獲利回吐決定，令股市收市普遍下跌。

菲律賓股轉趨低軟

馬尼拉九月三日電：受中東危機影響，菲律賓股市轉向下跌。綜合指數下跌二點一一，報七四八點一六。總成交下挫，二億五千六百四十萬股，價值三千一百一十五萬披索。

經紀說：聯合國秘書長德古雅拉較早前嘗試解決中東危機，但當他的調解努力失敗後，令很多人均表示失望，股價轉趨下跌。

新加坡股持續疲弱

股市專欄

財務董事朱壁烽透露
彩星今年接單已達飽和
據預期忍者龜熱潮可持續一段時間
明年美玩具展銷會可清楚市場反映

（特訊）彩星集團財務董事朱壁烽昨日於股東大會後表示，本年內忍者龜產品系列，部份訂單因本年內產量已達至飽和，需要延至明年第一季才能付運。

朱壁烽稱，該公司會派員前往美國及各地視察其銷量情況，發覺銷量甚佳，而亦有不少缺貨情況，據資料顯示，該產品現時爲美國同類產品之冠，而忍者龜之 ACTION FIGURE 系列現佔美國同類產品市場六成。朱氏預測，忍者龜之熱潮將仍可保持一段時期。除美國市場外，若反應良好，將大力拓展其他市場，他稱，暫時並不打算拓展香港市場，主要原因在於本港市場規模細小，及該產品意念源自美國，香港人反應並不熱烈。

目前忍者龜成爲潮流玩具，其前景方面，朱壁烽謂，據他所知嘉禾天正籌備開拍忍者龜續集，預計於明年復活節期間推出，而彩星亦將配合其宣傳，而明年一二月間彩星亦將於美國參加玩具展銷會，以從事推廣活動，並接訂單，屆時將可清楚世界各地之市場反映。他謂，目前美國正處經濟衰退期，但對該系產品將波動不大，因其價錢仍屬中下檔玩具。而假使美國市場縮之，但基於美國爲玩具市場之先驅，其潮流將繼之而帶動其他各地市場，故將來訂單亦可於其他各地補充，故不足爲慮。

朱壁烽並解釋，一種玩具產品之壽命，乃視乎許多之因素而定，例如市場之競爭對手，及其產品之變化組合。他舉 BARBIE 爲例，該產品系列至今已三十多年，其壽命長之因素乃在於多樣化。故他希望將忍者龜系列多樣化，及經常轉換類別，以迎合市場之品味，他希望該產品系列可與 BARBIE 比擬。

除忍者龜系列外，目前彩星亦準備於聖誕節期間，推廣至飛龍系列產品，使彩星盡量避免倚賴一種產品，發展多元化。

由於忍者龜系列之成功，使該集團盈利不少，出現四年內首次派發中期息，而彩星目前而言，已並無任何負債。朱氏表示，目前彩星資金充裕，但仍須準備資金於銀行，以應付下半年玩具業旺季之資金流動性。

產品製造方面，彩星亦已由一玩具製造商轉而成爲銷售商，其集團之廠房生產已全部遷入中國，而許多傳統產品已承批予其他廠商生產，本港廠房則作出租用途。

國際公司動態
綜合美國、日本等地大企業最新消息

息報導

▲通用汽車（GM）被汽車工人聯合工會選爲罷工目標，而通用汽車亦歡迎工會選擇該公司爲合約談判對手。

▲聯子化工（CUE）發行的優先債務，被標準普爾公司評級由二B減降級至B加。

▲李頓工業（LIT）宣佈該公司董事局三月份授權公司購回二百五十萬股公司股票，現時公司已購回一百萬股。

▲美地造紙（MEA）董事局授權公司繼續進行公司股票購回計劃，並額外可增購多五百萬股公司之普通股。

▲威士丁電器（WX）宣佈接入一份價值一千六百四十萬美元合約，爲空軍提供飛機用雷達。

▲德州儀器（TXN）宣佈接入一份價值一千零三十萬美元合約，爲海軍提供飛彈

提高至四十三美仙。

▲三菱商事（MITH）擁有六成股權之環球保險機構，將於下月初開始，與MEIJI SEIMEI 國際香港有限公司合作

▲三井物產（MITS）透露該公司於本月提出在印尼與 BATAMINDO 運輸公司合組公司，爲外資公司提供運輸倉儲服務，因印尼工資低，預期有大量外資湧入，

發展東南亞人壽保險服務，而 MEIJIS EIMEI 乃日本 MEIJI MUTUAL 人壽保險公司之全資附屬公司。

▲住友商事（SUMT）宣佈以三千萬英鎊向英國 TENNANTS CONSOLIDATED LTD. 購入其附屬之 PAN BRITTANICA 工業公司，其主要業務乃生產殺虫劑及園藝用品，住友希望藉今次收購活動可以在歐洲肥田料及殺虫劑市場取得立足點。

▲日產汽車（NSAN）總裁表示，該公司計劃於本年較後時間，將其重新設計的 PULSAV 汽車銷往歐洲，並於明年一月初推出市場，計劃月輸一萬一千輛通歐汽車往歐洲市場。

的產量提高，由現時月產一萬部提高至九一年時的月產超過五萬部水平，公司此舉目的是提高在歐洲生產量，並緩和日本與歐洲之間貿易磨擦。

▲杜邦化學（DD）評爲第三級，現升上次級則創減盈利，估計其四十四點一五日元。

▲可口可樂（KO）評爲第三級，在最近一次證券分析家會議上（附屬機構「康諾通」可以抵消高油價對化學邊際利潤之影響，公司首席行政員於九月十一日在紐約證券分析家會議上演說話。

▲禮來製藥（LLY）評爲第三級，七月份「普洛莎」資料顯示，比對一年前增加百分之七十八，但比六月份下降百分之四點三，這是首個月下降，此股不宜沽手，LLY 百分之二十的溢長有半數來自「普洛莎」，長線上我們對「司克羅」專利權期滿感到關注，若然「普洛莎」銷售平平，「司克羅」專利權期滿又沒有替代，九三年各季業績會下降

▲伊倩石油（XON）評級由第三級升上次級，並將它加入吸入股票名單中，在五十元以下股價便宜，稅局由阿姆科公司獲徵稅於明年四月聆訊，雖然有可能使每股盈利有一點三受影響，但並不預料會成爲近來油價上升，估計每股盈利會增加五十仙。

買家出席者參可數），管理部同意我們之每股盈利估二至二點〇五元，食品盈利現時預料上升百分之五至十，比對以前估計之雙位數增長策略，主要是海外市場。

增加百分之二十七點四，每股盈利由一百二十一點，九日元升至一百

瑞菱國際宣佈
成功收購訊科國際
持訊科股權佔已發行股本近九成

（特訊）瑞菱國際持有及同意售予瑞菱的有限公司宣布，截至昨一億三千一百零五萬股日下午五時四十五分爲在內，瑞菱現時持有訊止，收到接納收購訊科三億八千一百八十三建議的有效股數共二億萬七千二百五十九股，五千零七十八萬七千二佔發行股本百分之八十百五十九股，連同瑞菱九點三七。

瑞菱擬維持訊科在聯交所上市地位，並已作出承諾，在收購建議截止後兩個月內採取措施，維持公衆人士持有不少於百分之二十五的發行股本。而收購所訂交的金額和應配發的瑞菱股數，則會在九月十日或之前寄出支票和股票予有效接納收購的訊科股東。若收購建議而配發的瑞菱股份，若不足一股者，將折算爲現金代價，方式是根據瑞菱股份九〇年七月十日收市價每股六元八角按比例計算。

該公司主席顧炳煥在發布中指出，瑞菱多次提出要求，仍被拒絕委派代表加入訊科董事會。因此，瑞菱要求召開股東特別大會，但目前尚無法保證可在短期內召開股東特別大會。

公布強調，瑞菱將就訊科董事會在收購建議提出前，期內或之後的所作所爲，進行調查，並保留採取任何行動，向被發現損害訊科利害的董事追討賠償。

恒生指數昨日變動表	
前收市	3087.50
10:15AM	3088.28
10:30AM	3090.70
10:45AM	3091.46
11:00AM	3091.91
11:15AM	3086.28
11:30AM	3089.31
11:45AM	3089.35
12:00	3088.50
12:15PM	3090.63
12:30PM	3092.56
變動（點）	+5.06
2:45PM	3077.16
3:00PM	3069.66
3:15PM	3061.20
3:30PM	3066.81
最高	3096.34
最低	3061.20

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	十月	十二月	二月	四月
前結算價	3030	3065	3075	3065
開市	3010/3040	3030/3080	3050/3090	3060/3100
最高	3045	—	—	—
最低	3005	—	—	—
昨日結算價	3011	3035	3045	3055
起跌	−19	−30	−30	−30
合約期最高	3615	3430	3210	—
合約期最低	2700	2990	3210	—
成交（手）	781	0	0	0
未平合約總數	4180	4	5	0
全日總成交額				781（手）

建煌新記建築續現虧損
董事局建議不派末期息

（特訊）建煌新記建築及投資有限公司公佈截至九〇年三月三十一日止年度業績，營業額一千四百五十七萬二千八百零五元，比上年度八百七十四萬八千八百三十四元增長百分之六十六，截止過戶日期九〇年九月十八日，包括頭尾兩天。

除稅後虧損一百八十五萬四千二百一十七元，上一年度虧損一百五十萬零五百二十四元。每股虧損一點三五仙，去年每股虧損二點〇九仙。董事局議決不派末期息，二十一日至九月二

據聯交易所市場統計月報發表
八月份成值三百二十億
與七月份比較減少幅度逾三成

（特訊）聯合交易所市場統計月報指出，九零年八月份二十二個交易日中，平均每日成交數值十四億六千六百萬元，比上（七）月份減少百分之三十二。是月總成交數值三百二十二億四千八百萬元，對上月份有四百七十三億零六百萬元。

雖然八月份的每日成交值比七月明顯減少，但在八月七日卻有三十二億八千一百萬元的成交值，打破了七月的紀錄，亦是去年五月以來的最高成交值，而八月二十一日的七億一千八百萬元成交額，卻是二月以來最低的成值。

八月份的股份總成交有二百二十一億一千二百萬股，比對上（七）月的三百九十七億九千萬股爲少。平均每日交收額十億零五百萬股，比七月減少百分之四十四。

八月份的成交宗數，共五十二萬七千零一十七宗，比七月份減少了百分之三十七。

此外，今年頭八個月的平均每月日成交數值爲十三億八千九百萬元，去年同期是十三億七千三百萬元。而頭八個月的成交總值，是二千三百零六億一百萬元，去年同期是二千二百五十二億五千萬元。

今年頭八個月，每日平均成交股數有十億三千萬股，去年同期是七億七千萬股。頭八個月的總成交股數是二千零九億七百萬股，去年同期是一千二百六十二億七千七百萬股。

截至八月底爲止，今年來最高每日成交總值爲八月七日創出的三十二億八千一百萬。最低每日成交數值則是一月二十三日的四億三千二百萬。

各類指數的走勢概況爲：自從八月二日伊拉克入侵科威特後，八月股市大幅上落。八月六日更出現去年六四北京事件以來最大一日跌幅，香港指數跌一六四點二六，跌百分之七點四四，恒生指數跌二四八點九七，跌幅百分之七點四二：所有普通股指數跌一點六九，跌百分之七點七。

同時，八月份初出現兩次內的一日最大的升幅。在八月二十六日，香港指數升一〇六點二一，升幅百分之五點五四。恒生指數升一六〇點九三，升幅百分之五點五二。所有普通股指數升九十九點六六，升幅百分之五點八六。八月十五日，香港指數升七十二點八九，升幅百分之三點六一，恒生指數升一〇八點三八，升幅百分之三點六一；所有普通股六十八點二一，升幅三點七五個百分點。在八月期內，恒生指數曾跌破三千點水平，但在月尾很快便回升。

香港指數在八月三十一日收市報二〇二八點三七，比七月份下跌百分之十，比去年八月上升百分之七十三。八月最高點是八月一日時二一八二點九二，最低點是八月二十二日的一八八五點九。

恒生指數在八月底收市報三〇〇八七點五〇，比對上月下降百分之十三，八月最高點是八月一日報三四六八點六四，最低點是八月二十三日的二八七一點四一。比去年八月日則上升百分之十三。

所有普通股八月底報一八〇八點〇九，比對上月下降百分之十三，但比去年同期上升百分之二十六。八月最高點是八月一日的二〇九五點八二，最低點八月二十三日的一六七二點一二。

市場資產總值方面，截至八月底爲六千一百四十億六千三百萬港元，比去年同期的五千四百二十七億二千萬元增加了一千三百一十三億四千三百萬元，升幅百分之二十四。

截至九〇年八月三十一日止，聯交所登記上市公司共二百九十家，比去年同期少三間。在八月份，沒有新公司上市，亦沒有公司除牌。

買賣雙方保持觀望
港股走勢持續疲靜
恒指報跌二十點·成值祇有七億七

（特訊）昨（三）日香港股市轉現回降，惟是低跌勢尚非急激。近期成交數值已感偏淡，少，而昨日續有回減，顯示買賣雙方俱續採取觀望態度，波斯灣局勢依然欠明朗，仍爲促進人心觀望之主因外，外圍股市走勢仍感飄忽亦爲因素之一。雖然，上週尾市紐約股市之轉現回升，惟日本股市升而復明顯回降，收市指數比上週低跌略過五百點之消息，部分港股市人士自會隨而有所反應。故收市之恒生指數以三

全日交投成交值亦減至七億七千七百餘萬元，比上週尾僅減少略過一億七萬元。至於指數方面，揭恒生指數上午十一時尚微報升四·四二，而爲三〇九一·九一，上午收市指數微升至三〇九二·五六，比上週收市指數升五·〇六，下午收市指數回降爲三〇六六·八一，比上週收市指數跌二〇·六九。恒生分類指數俱報低，其中以工商類跌幅較多。其餘三類俱微報低。香港指數收市爲二〇一四·七七，比上週收市指數跌一三·六〇，香港分類指數中僅酒店類微報升，其他各類俱見報低，同以綜合企業類跌幅最大。所有普通股指數收市爲一八〇二·二六，比上週收

昨日成交數值有七億七千七百五十八萬元，比上日成值減少一億零五十七萬元。

市指數跌七·八三。在有成交之三百四十六項股票中，上升者有一百三十四項，下降者有一百三十一項，無變動者有八十一項。

各項股票交投依然個別發展，做價榮辱仍屬輕微，提升稍較明顯者計大家樂升六分，國泰城市國際升四分，卓能地產（集團）升一角半，全祥置業升六角，

半，中華造船升四分，大同機械升三分，香港燈升一角半，萬邦航業陞股升一角七分半，嘉華銀行升五分，寧發國際升業升六分，陸氏實業三角三分，太平協和升四分，玫瑰國際升一角分，信德企業升一角半，南海紗廠升二角，升岡國際升四分及慶屋國際升四分等。做價低跌和較明顯者計國泰航空跌一角半，正大國際跌四分，牛奶國際跌一角半，金山地產跌七分，港機工程跌四角，明仁企業跌一角半，新世界發展跌二角，華胤醫國際跌五分，彩星國際跌一角，三菱電業跌四分，海裕國際跌六分，瑞菱國際跌一角，偉益太古洋行跌四角，信和置業跌四角及永發置業跌三角半等。

濃厚觀望氣氛仍無改變

新股談

△昨（三）日乃本港股市在九月份之首天交投，且亦爲本週之首天，而市情表現尚不致過於淡靜，惟依然未感有若何進展，恒生指數欲升乏力，隨後復轉低回，收市指數爲三〇六六點八一，比上週收市指數報跌二十點六九。全日成交數值有七億七千七百餘萬元，比上日成值減少一億餘萬元，減少幅度爲百分之十點三。從成交數值之持續偏縮少，顯示人心仍普持觀望，波斯灣局勢並沒有新的發展。繼續處於待變中。雖然，日來伊拉克已釋放部份婦孺行動，在表面上雖有助局勢之紓緩，實質上對整個局勢並沒有較大幫助，較受注意之聯合國秘書長前往約旦與伊拉克外長會晤，探求可獲解決波斯灣危機之方法，也許在較早前已意味著不會獲得有任何結果，惟會晤的結果比預期還差，正如聯合國秘書長在結束此次會晤後表示已失敗。人心持續趨審慎乃是正常的反應。

紐約股市上週尾市轉現回升，對人心未能產生較大刺激作用，則是紐約股市之上升，力度尚非勁，而日本股市升而後跌，且低跌逾五百點之多，據報是由於波斯灣局勢欠明，加以現時石油價格已比伊拉克未侵科威特前之油價上升已達六成消息而影響。然港股午後市價回降，顯而見仍是受日本股市回落的影響。

△各項股市交投仍屬個別發展，市價表現較淡靜。大家樂、國泰城市國際、卓能地產（集團）、全祥置業、中華造船、太同機械、香港電燈、萬邦航業控股、嘉華銀行、陸氏實業、寧發國際、太平協和、玫瑰國際、信德企業、升岡國際、南海紗廠及慶屋國際等，亦顯感和緩，較人宗者計爲大家樂以二元二角成交六百四十四萬股，太平協和以一元二角成交三百萬股。此外，瑞菱國際以六角成交兩宗一百五萬股及七十六萬股。萬勝以七角二分成交九十九萬股，保華以一元九角及一元九角各成交五十萬股，川河集團以五角一分成交二百萬股，順豪物業發展以一元七角成交五十萬股，隆豐國際投資以四元二分半成交五十四萬八千股，友利電訊以九角七分成交七十六萬二千股等。

·天椒·

怡和系股份交投仍活躍

本港股市昨日在外圍未有利好消息下，大市牛皮中突轉疲。開市時，大市仍見有支持，走勢穩定，由於波斯灣未見有利好消息，加上了美國國會投權在外用兵，可以隨時向伊拉克採取軍事行動，使到本來緩和的中東局勢，又告緊張起來，因而午後，乃見有壓力出現，大市回落在「三〇六〇」的水位上爭持。

較早時，我曾分析過，目前大市在「三〇〇〇」的水位上穩定下來，而本港的社會經濟基礎仍佳，在外資基金對本港大市仍具信心支持的情形下，「三〇五〇」可以作爲個支持「出發點」。

雖然，昨天大市在午後見回落，但是，在眾多的英資大藍籌股中，「怡和」系的股份交投，仍爲十分活躍，這對於後市來講，乃有一定的信心支持。

「怡和」系之所以較之「太古」系在目前的情況下較爲有利的，乃是「怡和」系未有像「太古」系那麼的直接受石油價格上升影響那麼大，因而從中、長線的收益來看，「怡和」系乃較之「太古」系爲佳，在外資基金的投資角度上來看，自然是以較大的投資比率放在「怡和」系的身上。就昨天大市的活動情況而言，「怡和」與「太古」也在大市下跌的情形下拖慢下來，然而，從成交的情況來看，「怡和」收市報三十二元二角五仙，成交三十二萬股左右；而「太古」收市報十六元六角，成交爲一百十一萬股左右。

「怡和」的跌幅較小，且僅家措貨；而「太古」的跌幅較大，拋售者則頗多。

由於中東的局勢又告緊張起來，因而，對於後市來講，未宜過份樂觀，在「三〇五〇」的水位上，應有部署。

股市工商 錢良

志正主席謝建中表示
今年藥品銷售數量可望增加五成
出口量增加幅度會達二至三成
擬與大陸合作生產傳統藥銷美

（特訊）志正國際有限公司主席謝建中昨日在股東大會後表示，該公司的藥品銷量可望今年增加五成，其中出口量增加百分之二十至三十。他指出，銷量上升，主要來自一批大型的訂單合約。

他指出，該五成銷售量增長，主要來自本港的市場，而該公司的藥品，現時佔本地市場的百分之五十至百分之六十。他表示，本地市場增長，是因爲過去供藥只偈限在醫生診所、醫院，現在已擴展到一些全港性藥房銷售內發售，他指出，港府在今年內會批准多三十隻藥物在市面發售，而該公司生產中的七種藥品已獲批准在市面藥房零售，因此他相信本地的銷量增長會是樂觀的。

此外，謝建中並透露，該公司現時正是東南亞地區包括台灣、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡等市務方面，也提到現時正跟中國大陸一些單位洽談有關合作的問題，以現代化方式生產和包裝中國的優良藥品，以供出口到美國市場。

他表示，預期今年內人員，公司便開始實行兩班制；他預期今年內會多請一名技術員，使生產能力在三班制下進以後，該公司一度出現生產情況，多不出產的名菲律賓及在最近請來兩個情形，去年六月上，他提到樂品生產業務士要是需要國市場。

他表示志正較早時在巴林和阿拉伯聯合酋長國申請藥品注冊，現時仍未批出，因此中東事件可能只是拖長注冊所需的時間罷了，對公司沒有大影響。

志正國際昨日的股東週年大會通過委任謝建中爲董事會主席，替代退休的謝偉立。同時，董事會成員卡達亦因離港而辭去董事職位，委任了梁維顯如入董事局。

上市公司消息

▲康丸投資 九月七日公佈中期業績。

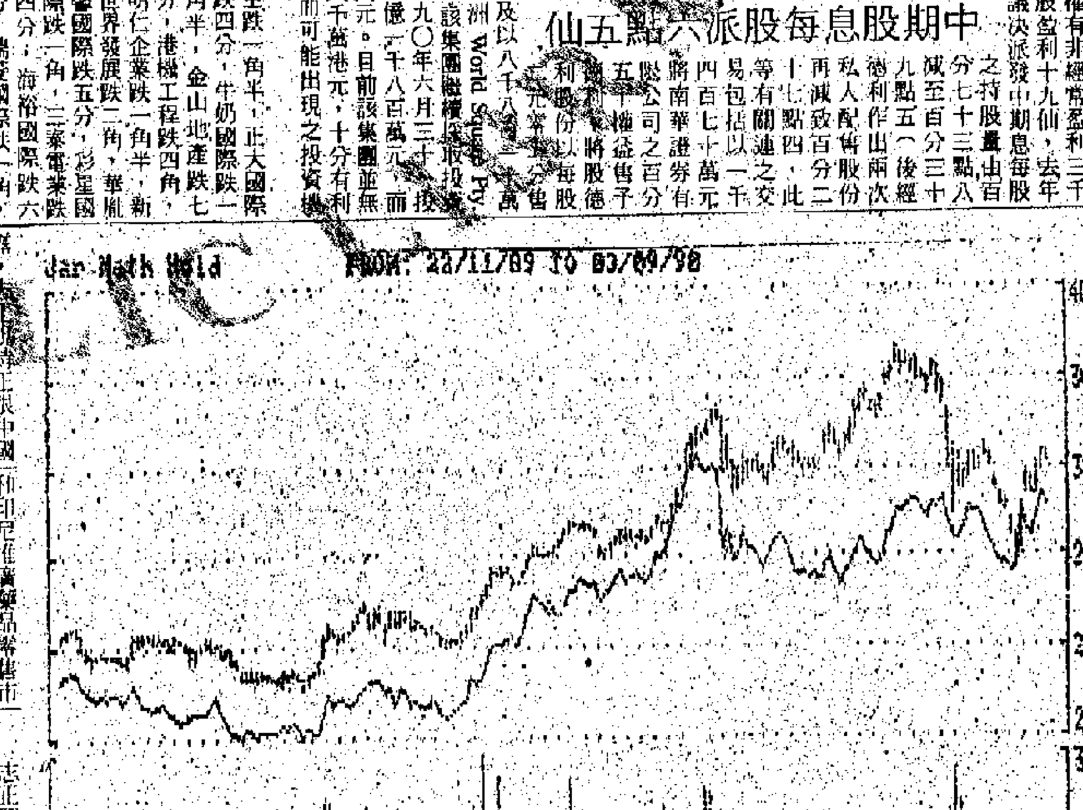
▲大生地產 九月七日公佈中期息。

利興發展上半年業績
盈利四千六百萬
中期股息每股派六點五仙

（特訊）利興發展有限公司公佈截至九〇年六月三十日止六個月業績，營業額二億四千三百八十七萬一千港元，比去年同期一億二千九百五十三萬四千元增長百分之十一。除稅後盈利四千六百七十九萬七千元，比去年同期六千三百六十六萬六千元下降百分之二十六點五二。同期出售附屬公司股權有非經常盈利三千八百五十五萬五千元。每股盈利十九仙，去年同期是二十六仙。董事局議決派發中期息每股六點五仙，去年同期是六仙，派息日九〇年十一月八日，截止過戶日期九〇年九月二十七日至九月二十八日，包括頭尾兩天。

於年內，該集團進行了一連串有關業務之交易以便之持股量由百分七十三點八減至百分三十九點五（後經德利作出兩次私人配售股份再減至百分二十七點四，此等有關連之交易包括以一千四百七十萬元將南華證券有限公司之百分五十權益售予德利投資有限公司（「德利」）重組，使該集團於德利之盈利股份以每股一元零港分售予盈麗投資有限公司；以及以八千八百萬元向德利購入其所佔澳洲 World Squash Pty Limited 之百分十一權益。該集團繼續削減投資組合之賬面總值約爲三億二千八百萬元，而相對市值約爲四億一千萬元。目前該集團並無債務，且有現金結餘約八千萬港元，十分有利於把握現時市道不明朗而可能出現之投資機會。

怡和控股



恒指以市數3066，共跌了十二點，成交只得七億餘元，技術性而言，約爲牛皮上落市，估計後市仍要視乎中東局勢的變化而定。

怡和以市數三十二元二角半，若然不能高於三十三則仍會偏淡。

公司分析

周生生續在穩健中擴展
業績增長會稍放緩

周生生集團八九年度業績繼續有相當幅度增長，雖然，在八八年度之業績已有倍數增長後而八九年度仍能續有相當幅度的增幅，可反映該集團在八九年度中業務之暢好。

據該集團發表八九年度業績，截至八九年十二月底止年度除稅後溢利一億九千一百八十一萬一千元，比上一年度之一億四千一百九十一萬八千元增加四千九百八十九萬三千元，增加幅度爲百分三十五點二，每股盈利爲四十八仙，比八八年度每股盈利三十五點五仙增加十二點五仙。

在八九年度內，該集團之營業額已達五十八億二千二百二十六萬二千元，比八八年度之四十二億九千八百二十五萬八千元增加十五億二千三百九十萬四千元，增加幅度達百分三十五點五。營業溢利亦隨營業額之大增而增加，八九年度之營業溢利有二億二千六百一十二萬八千元，比八八年度之一億六千七百九十八萬九千元增加五千八百一十三萬九千元，增加幅度亦達百分三十四點六，從營業額與營業溢利之增幅頗接近，反映八九年度之邊際利潤亦沒有較大變化，營業溢利率爲百分之三點八八。至於應佔聯營公司溢利在八九年度有二百九十七萬六千元，而八八年度則只有三十三萬三千元，即比八八年度增加二百六十四萬三千元，增加幅度幾達八倍。

在八九年上半年，該集團之營業額已達二十四億八千九百一十三萬五千元，換言之，八九年度下半年之營業額爲三十三億三千三百一十二萬七千元。營業溢利在八九年度上半年已有一億二千五百八十七萬一千元，下半年之營業溢利只有一億零二十九萬六千元。營業額與營業溢利在八九年度下半年遠不及上半年，顯然的去年北京發生六四事件，對本港珠寶金業務亦有頗大影響，倘非上半年度業務有突出的表現，營業額與營業溢利也許續會有增長，惟是增幅不會太爲縮小。

周生生集團之主要業務爲從事珠寶、金飾及條金銷售、鐘錶銷售，其他業務計有財務及一般投資、物業投資、租務及發展代理、證券黃金及期貨經紀等。據八九年度年報之資料，珠寶、金飾及條金銷售、鐘錶銷售之營業額達五十七億八千八百八十九萬七千元，佔未減集團內部收支之營業總額百分之九十七點七，而比八八年度之營業額十四億八千零三十五萬二千元，增加幅度爲百分三十四點四。除稅前溢利有一億七千四百十九萬五千元，亦佔除稅前總溢利百分七十六點七。比八八年度之一億二千三百五萬三千元則增加四千九百七十四萬二千元，增加幅度爲百分四十點一。從八九年珠寶、金飾及條金銷售、鐘錶銷售之營業額與營業溢利所佔之比重，可顯示該類業務爲周生生集團之核心業務，其他各類業務對該集團之貢獻相對而顯得輕微，惟在八九年度之除稅前溢利俱有頗大幅度提升，財務及一般投資業務稅前溢利爲一千四百七十八萬四千元，比八八年度之九百四十一萬四千元，增加幅度達百分五十五百三十七萬元。物業投資，租務及發展代理五千八百六十萬五千元，比八八年度之二千七百四十四萬三千元增加二百一十七萬二千元，增加幅度爲百分四點三，至於證券黃金及期貨經紀業務稅前溢利有九百二十三萬元，比八八年度之七百零一萬二千元增加二百二十一萬八千元，增加幅度爲百分三十一點六。

據該集團八九年十二月底結算，有形資產淨值五億四千一百七十九萬六千元，比八八年十二月底結算之三億六千四百四十八萬五千元增加一億七千七百三十一萬一千元，增加幅度達百分四十八點六。資產淨值大增，一則是由於保留溢利增加之外，主要是在去年底重估物業的關係，年底結算之固定資產值爲一億四千零五十三萬五千元，比八八年底結算之七千四百九十六萬七千元增加六千五百五十六萬八千元，增加幅度爲百分八十七點五。在八九年底，每股資產淨值爲一元二角九仙。

周生生集團仍在不斷擴展業務，在去年度內繼續將分行裝修設備全部改革，並在旺角開設及屯門增設分行，使該集團分行網已達十四間，並擴展示仍在繁盛地區物色地點以擴充港島銷售網。

據該集團主席展望，九〇年全球匯率飄忽、經濟增長放緩，勞工短缺及高通脹率依然困擾香港，惟據預料全年股息可維持去年水平。顯示該集團主席對九〇年度業績仍具信心。事實上，以該集團之業務策略，仍不失爲穩定投資對象之一。

·古平·

莊士機構去年度業績
溢利下降幅度達六成
董事會建議不派末期息

（特訊）莊士機構昨日公佈截至九零年三月三十一日上年度業績，除稅及少數股東權益後溢利三千五百一十四萬元，較去年同期六千七百萬下降百分之六十二點八。每股盈利三點七仙。全面攤薄後每股三點五仙。不擬派末期息。莊士機構於本年四月聯同宇宙投資管佈改組建議，並已於八月一日完成，展望未來方面，該集團將仍集中於香港及中國之業務，尋求兩地投資機會。

根據九零年八月改組安排，莊士出售其於新加坡及馬來西亞之物業權益而獲利四千五百萬，將撥入九一年三月三十一日止年度之集團溢利項目中。

各地股市指數（九月三日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	25978.37	25420.43	−557.94	−2.51%
澳洲（普通股指數）	1507.60	1504.30	−3.30	−0.21%
紐西蘭（柏克萊指數）	1644.44	1631.80	−12.64	−0.76%
台北（加權指數）	3768.11	3574.89	−193.22	−5.10%
南韓（綜合指數）	609.01	635.37	+26.36	+4.32%
新加坡（海峽時報）	1277.87	1265.60	−12.27	−0.96%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2162.80	2173.10	+10.30	+0.47%
紐約（道瓊斯指數）（月日）	假期			

各地股市

東京股市升而復跌

東京九月三日電：受石油價格上升影響，日本股市收市下跌。日經平均指數下跌五五七點九四，報二五四二〇點四三。當報道油價上升及談論投機性活動之調查，打擊市場，下午之交投後，股市收市向下。

經紀說：交投薄弱，分散的指數相關沽盤及高油價即意味信貸更爲收緊之關注，助長跌勢。日本對貿易伙伴作出承諾，將會花費更多金錢在公共建設上。如果政府不能削減花費，以便控制石油引起之通脹，這將會令加息壓力推高。

東京上市活躍股份價位與上日比較		
東京銀行	一八〇〇	跌二十
石橋	一三〇〇	跌二十
錦鯉	一六七〇	跌三十
金石	一二三〇	跌三十
星晨	九四五	升五
大日本印刷	一五五〇	跌四十
富士銀行	二三〇〇	無起跌
日立	一三〇〇	跌三十
本田	一五六〇	跌四十
日本電器	一七二〇	跌六十

紐西蘭股沽壓仍大

威靈頓九月三日電：經過下午的偏軟買賣後，紐西蘭股市低收。柏克萊指數下跌一二點六四，報一六三一點八〇。疲弱的澳洲市場波及本地市況，經過午皮的午市後，股價收市偏軟。

經紀說：市場看來，在本星期初仍會牛皮淡靜。

台北股市跌勢未止

台北九月三日電：台灣股市買賣焦慮不安，收市下跌。加權指數下跌一九三點二二，報三五七四點八九。總成交三百六十二億新台幣。下跌股數多於上升股數，依次分別爲一九一隻及一八隻，其中以金融及三合土類股份跌幅較大。

澳洲股市顯感疲靜

雪尼九月三日電：澳洲股市交投沉寂，收市微跌。普通股指數下跌三點三〇，報一五〇四點三〇。經紀們在開市時，直接作出相關決定，從大部份股份中撤出，令股市在走勢乏力下，收市微跌。

經紀說：今天是美國勞工假日，同樣亦對本地市場有不良影響。

經紀說：由於不安的投資者，仍然擔心中東戰爭爆發之可能性及對於過去兩日之上升作出獲利回吐決定，令股市收市普遍下跌。

菲律賓股轉趨低軟

馬尼拉九月三日電：受中東危機影響，菲律賓股市轉向下跌。綜合指數下跌二點一一，報七四八點一六。總成交下挫，二億五千六百四十萬股，價值三千一百一十五萬披索。

經紀說：聯合國秘書長德古利亞較早前嘗試解決中東危機，但當他的調解努力失敗後，令很多人均表示失望，股價轉趨下跌。

新加坡股持續疲弱

新加坡九月三日電：新加坡股市繼續疲弱，但收市全日跌幅減少。海峽時報工業指數下跌一二點二七，報一二六五點六〇。總成交下跌，報五千一百五十萬股。下跌股數多於上升股數，依次分別爲一九〇隻及四四隻。

經紀說：股價在交投稀薄及沉靜下，普遍疲弱；但收市前有個別吸納，幫助減少跌幅。大部份投資者在缺乏利好因素及上星期的強勁升勢後，均不願意採取新的策略。

倫敦股市開盤報升

倫敦九月三日電：英國股市開市好淡爭持，交投溫和下順出向上走勢。金融時報一百種指數九時十分，上升一〇點三〇，報二一七三點一〇。總成交普通，報五千三百一十萬股。

吉隆坡股提升有力

吉隆坡九月三日電：馬來西亞股市高升，綜合指數上升九點八九，報五〇點七四。總成交下跌，報三千八百八十萬股。

經紀說：在趁低吸納活動下，延伸了星期四的升勢，股價收市上升。市況受新加坡星期五的上升而推動向好，但是大部份大戶由於中東局勢不明朗而靜觀其變，令到市況仍然不活躍。

南韓股市大幅反彈

漢城九月三日電：南北韓會談在即，韓國股市上揚。綜合指數上升二六點三六，報六三五點三七。總成交大手，報一千〇二十億圜。

經紀說：在一名北韓特使去南韓前夕，爲了與南韓官員作高層會談之影響下，投資者湧向入市浪潮，股市在大手成交下上揚。

泰國股市強力彈升

曼谷九月三日電：泰國股市高收，交投呈現牛市氣氛。證交所指數上升三八點七九，報九〇一點五四，交投活躍。上升股數多於下跌股數，依次分別爲一六七隻及一二隻。

經紀說：股市收市報高，市況旺盛。交投主要集中於部份金融公司及食物類股份，其中很多股票均到達百分之十的升幅的限制。如果此次回升繼續，我們將可看見很多外國投資者在本星期重回市場。

經紀說：股市甫開走勢不一，但隨著華爾街星期五的上升，在溫和的普遍需求的支持下，很快便找到了向上的走勢。

康泰董事總經理

康泰亞洲小姐選舉
十萬旅遊獎品

康泰旅行社贊助亞洲小姐競選，除獎品外，並以外景片段及獎品予得獎者，亞洲小姐競選已順利誕生。康泰於日及二十一日誕生，康泰於君悅酒店舉行頒發豐富旅遊獎品典禮，恭請正午十二時舉行，經理黃士心主持。頒獎儀式後並設有午餐，席間冠軍吳綺莉獲康泰旅遊團，亞軍施某，季軍楊某獲旅遊，季軍陳慧娜獲旅遊，名孫名嘉獲旅遊，而最上鏡小姐梅，獲得馬爾代夫豪華團，親善小姐華遊，總值超過十萬元，榮譽。

華僑日報

數學代課

觀塘區津貼中學聘請 F.1-F.3 數學代課教師（C.M）。聘用期由九月十日至十月二十五日止。有意者請電 3479907 或 3479928 約見。

粉嶺明愛夜校教師

粉嶺明愛夜校急聘下列各科夜校兼職教師：
實用家庭電器　英文（P.1-F.5）
高級會計　人事管理
秘書訓練　銀行實務
應徵者請寄祥華邨粉嶺明愛夜校或電 6720318 約見。

港島津中

聘西史、英文學位或文憑教師，十月到職電 5567413 約見。

津中聘家政科教師

教授烹飪至會考程度，文憑或學位均可，九月三日到任，有意函附履歷近照及電話寄九龍黃大仙東頭村道 161 號基協工業中學校長收

打字教師

元朗區中學聘中四，中五打字科教師，有意請電 4776183 或 8745122 約見。

北角區學校

誠聘圖書管理員及文員多名。有專業水平或經驗者優先。薪金面議，有意請電 5707154 或 5707344 約見。

特殊津小

港島身體弱能兒童學校聘請物理治療男助理員月薪 5,490 起中五程度優先考慮親籍履歷電話近照寄香港大口環道十七號校監收

學校文員

葵涌津中誠聘助理文員壹名，中四以上程度，懂打字，有電腦知識優先考慮，十月一日到職，有意者請函附履歷近照及日間聯絡電話寄華僑日報信箱 1750 號。

香港股市行情表(一)

成交金額：777,580,764
成交股數：838,154,297
恒生指數：3,066.81　−20.69
1990年 9月3日（星期一）

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.50	021 聯合企業	11.50	11.70	11.60	11.40	11.60	11.60	+0.10	+108	17,375	201,525	3.78	6.86	8.62
12.40	103 亞洲保險	11.50	—	—	11.50	—	11.50	—			—	3.75	11.95	6.52
18.30	023 東亞銀行	14.30	14.40	14.10	14.00	14.20	14.20	−0.10	−114	127,043	1,827,360	4.63	11.64	4.69
3.975	123 嘉宏國際	3.725	3.75	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.05	−68	1,224,191	4,575,247	1.20	10.46	5.99
	110 中國東方													
4.50	121 紀德置業	2.125	2.15	2.05	2.05	2.10	2.075	−0.05	−32	144,000	299,450	0.68	33.31	0.72
1.24	106 Crusader	0.54	0.58	0.54	0.55	0.56	0.55	+0.01	+66	2,960,000	1,663,040	0.18	—	
8.20	440 大新金融▲	7.00	7.10	7.00	7.05	7.20	7.10	+0.10	+83	5,200	36,800	2.32	8.13	7.19
2.125	053 道亨集團	1.35	1.37	1.35	1.34	1.35	1.35	—	—	669,000	908,970	0.44	13.34	4.61
	129 財務地產									暫停買賣				
0.047	166 F.P.Banc	0.031	0.032	0.031	0.031	0.032	0.031	—	—	50,550,000	1,569,650	0.01	—	—
1.96	142 第一太平▲	1.46	1.48	1.48	1.48	1.48	1.48	+0.02	+85	50,749	75,109	0.48	6.41	4.06
0.318	764 第一太平特資產	0.20	0.21	0.21	0.206	0.21	0.21	+0.01	+21	440,000	92,400	0.07	7.02	3.33
22.80	011 恒生銀行	20.60	20.80	20.50	20.60	20.70	20.60	—	—	452,127	9,321,915	6.72	11.21	5.07
6.791	005 匯豐銀行	5.35	5.45	5.35	5.35	5.40	5.35	—	—	3,507,450	18,851,908	1.74	7.14	7.19
10.70	145 建屋貸款	10.00	—	—	9.90	—	10.00	—		—	—	3.28	6.43	10.50
2.475	183 嘉華銀行	1.47	1.49	1.49	1.52	1.49	1.52	+0.05	+38	10,000	14,900	0.50	11.76	—
5.30	197 倫太保險	4.50	—	—	4.50	4.60	4.50	—		1,000	4,800	1.47	—	
1.09	376 東勝證券	0.72	0.73	0.72	0.70	0.72	0.72	—	—	1,120,000	806,600	0.23	—	—
1.09	222 閩信集團	0.76	—	—	0.73	0.79	0.76			—	—	0.25	11.60	—
	495 百利大									暫停買賣				
1.14	228 渡東財務	0.75	0.75	0.73	0.73	0.75	0.73	−0.02	−24	8,000	5,960	0.24	11.99	6.85
0.455	227 大東國際	0.285	0.30	0.275	0.275	0.295	0.275	−0.01	−21	904,000	260,960	0.09	11.09	3.64
3.00	086 新鴻基公司	2.05	2.075	2.025	2.025	2.05	2.05	—	—	727,000	1,487,950	0.67	7.41	7.32
1.867	285 德利投資	1.25	—	—	1.30	1.33	1.25	—	—	208,000	256,000	0.41	150.60	—
1.28	258 渴匯太平洋	0.57	0.60	0.57	0.57	0.58	0.57	—	—	8,630,000	5,036,360	0.19	—	—
2.775	349 友聯銀行	2.25	2.225	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.05	−35	115,000	254,250	0.72	14.49	6.32
	274 大華銀行													
34.00	096 永隆銀行	29.50	—	—	29.50	29.60	29.60	—	—	1,400	41,300	9.62	9.16	4.96

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.252	104 冠亞商業	0.96	0.99	0.96	0.96	0.98	0.97	+0.01	+104	1,212,000	1,189,140	0.32	10.04	5.76
2.575	271 亞洲證券	1.93	1.93	1.90	1.89	1.91	1.91	−0.02	−92	791,000	1,518,780	0.62	4.85	4.68
1.29	024 寶威集團	0.85	0.86	0.85	0.85	0.87	0.86	+0.01	+94	62,000	53,100	0.28	10.62	8.14
1.88	025 其士國際	1.56	1.58	1.53	1.57	1.58	1.58	+0.02	+90	194,000	302,240	0.52	9.30	3.80
2.90	116 周生生	2.275	2.30	2.275	2.25	2.30	2.275	—	—	520,400	1,186,610	0.74	5.22	5.80
0.83	367 莎士機構	0.455	0.47	0.445	0.45	0.455	0.45	−0.005	−85	5,004,081	2,308,157	0.15	4.27	5.53
1.45	508 其士商業國際	0.78	0.80	0.75	0.76	0.76	0.76	−0.02	−28	710,334	547,644	0.25	9.87	6.58
1.24	441 寶隆洋行	0.78	0.80	0.78	0.80	0.81	0.80	+0.02	+52	60,000	47,800	0.26	15.15	3.75
0.89	264 公和祥	0.435	0.475	0.445	0.445	0.455	0.445	+0.01	+58	46,985,000	21,642,976	0.15		
13.20	013 和記黃埔	11.20	11.20	10.90	10.90	11.00	11.00	−0.20	−61	2,562,712	28,597,490	3.59	11.03	5.09
6.05	155 嘉基泰集團	4.225	4.275	4.25	4.175	4.25	4.25	+0.025	+127	156,000	663,400	1.39	13.71	3.53
1.72	175 志正國際	1.22	—	—	1.20	—	1.22	—		—	—	0.40	18.09	8.20
37.50	016 怡和控股	32.75	32.75	32.25	32.25	32.50	32.25	−0.50	−59	328,124	10,709,776	10.57	10.93	2.94
4.675	100 怡和國際汽車	3.625	—	—	3.55	3.575	3.575	−0.05		—	—	1.1[illegible]	5.50	9.23
18.60	208 怡和策略	15.70	15.80	15.60	15.60	15.70	15.60	−0.10	−122	207,578	3,254,135	[illegible]	7.79	1.60
17.50	209 怡和策略(優)	14.50	—	—	14.30	—	14.50	—		—	—	4.7[illegible]	—	3.45
2.10	174 命盛集團	1.22	1.24	1.20	1.21	1.24	1.24	+0.02	+76	[illegible]	270,900	[illegible]	[illegible]	4.79
4.50	194 冠創興	3.75	—	—	3.65	3.70	3.70	−0.05	−69	1,650	5,550	1.21	9.41	6.76
	070 維德發展									暫停買賣				
1.22	478 名力集團	0.73	0.74	0.72	0.72	0.73	0.72	−0.01	−64	188,000	864,920	0.23	6.27	2.78
1.29	218 三集團	0.91	0.95	0.91	0.89	0.91	0.91	—		60,000	56,600	0.30	—	—
1.91	438 大平協和	1.17	1.25	1.20	1.20	1.22	1.21	+0.04	+37	7,763,500	9,430,956	0.39	10.54	3.00
0.57	262 吉樂門發展	0.32	0.34	0.335	0.335	0.34	0.335	+0.015	+24	12,230,000	4,077,050	0.11	14.14	4.48
4.50	224 建生國際	3.125	3.20	3.10	3.10	3.15	3.10	−0.025	−110	72,768	228,004	1.01	7.69	4.52
4.275	249 森那美	4.10	4.26	4.15	4.175	4.20	4.175	+0.075	+69	806,000	3,371,000	1.36	6.79	13.41
0.79	253 麗德投資	0.56	0.57	0.55	0.55	0.56	0.55	−0.01	−51	644,000	358,720	0.18	1.20	—
22.40	019 太古洋行A	17.00	17.00	16.50	16.50	16.60	16.60	−0.40	−32	1,108,760	18,597,090	5.41	8.54	4.82
3.825	087 太古洋行B	2.95	2.925	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.075	−29	282,600	823,663	0.94	7.41	5.56
1.24	009 寶覗企業	1.00	1.02	1.00	1.00	1.01	1.00	—	—	22,000	22,280	0.33	8.53	9.00
2.1[illegible]	369 富源國際	1.1[illegible]	1.19	1.15	1.13	1.15	1.15	−0.02	−54	1,324,518	1,563,739	0.37	9.29	102.60
13.[illegible]	290 永安集團	9.2[illegible]	9.35	9.35	9.30	9.45	9.35	+0.10	+100	32,000	299,200	3.05	10.42	1.60
1.[illegible]4	532 王氏港建	0.79	0.80	0.79	0.79	0.80	0.79	—	—	280,000	221,100	0.26	5.11	9.48
[illegible]75	020 隆豐國際	4.20	4.25	4.20	4.225	4.25	4.225	+0.025	+126	2,500,000	10,585,475	1.38	9.86	4.49
[illegible]66	464 長江國際	0.50	0.51	0.50	0.495	0.50	0.50	—	—	150,000	75,590	0.16	5.82	7.00
	375 長江實勝													

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.04	519 實力	0.9[illegible]	0.94	0.90	0.91	0.92	0.92	−0.01	−87	2,193,500	2,019,935	0.30	—	2.16
2.75	522 ASM太平洋	1.83	—	—	1.81	—	1.83	—		—	—	0.60	7.69	5.74
1.93	043 卜蜂國際	[illegible]	[illegible]	1.54	1.57	1.58	1.57	−0.02	−72	935,602	1,454,807	0.51	11.47	4.45
0.68	461 中國印染	0.40	0.41	0.40	0.385	0.40	0.40	—	—	210,000	85,700	0.13	5.93	5.00
	115 忠信石油									暫停買賣				
0.86	031 泉力投資	0.53	0.58	0.55	0.55	0.57	0.55	+0.02	+31	84,600	47,206	0.18	—	—
1.85	118 大興機械	1.18	1.24	1.17	1.20	1.21	1.21	+0.03	+53	2,832,000	3,437,320	0.39	9.14	4.95
2.95	122 鱷魚恤	2.125	2.15	2.05	2.05	2.10	2.10	−0.025	−76	229,000	485,200	0.68	10.92	6.53
0.85	467 冠通明	0.55	0.56	0.51	0.51	0.53	0.53	−0.02	−17	240,000	128,350	0.17	50.48	—
0.72	033 伍利安港	0.54	0.55	0.51	0.51	0.52	0.52	−0.02	−16	1,550,000	821,040	0.17	15.85	2.88
2.70	295 萬順實業	2.525	2.60	2.525	2.55	2.60	2.55	+0.025	+107	1,275,000	3,247,650	0.83	—	—
4.30	034 愛美高	3.25	3.50	3.40	3.40	3.425	3.40	+0.15	+26	716,000	2,458,900	1.11	29.51	5.88
1.30	420 福田集團	0.89	0.89	0.89	0.86	0.89	0.89	—	—	40,000	35,600	0.29	4.86	67.42
1.19	136 通用電子	0.84	0.85	0.83	0.83	0.84	0.83	−0.01	−75	490,000	412,700	0.27	11.22	3.60
2.575	040 金山實業	1.83	1.82	1.82	1.82	1.85	1.82	−0.01	−125	30,000	54,600	0.59	6.79	6.04
22.40	044 港機工程	15.90	15.90	15.40	15.40	15.50	15.50	−0.40	−30	121,600	1,908,880	5.05	10.41	4.77
0.32	114 狗利科技	0.248	0.255	0.246	0.245	0.247	0.246	−0.002	−108	13,830,000	3,451,340	0.08	9.43	7.32
2.10	506 香港玩具	1.31	1.36	1.31	1.32	1.32	1.32	+0.01	+114	712,000	954,920	0.43	—	—
4.375	154 香港毛紡	3.625	3.65	3.55	3.65	3.575	3.55	−0.075	−30	24,000	85,200	1.16	6.09	5.64
1.45	047 合興集團★	1.25	1.27	1.27	1.25	1.26	1.26	+0.01	+111	4,000	5,080	0.41	12.74	7.14
1.64	167 萬威科技	1.12	1.14	1.10	1.11	1.12	1.11	−0.01	−98	274,000	305,640	0.36	7.13	5.41
1.03	152 新劇見	0.50	0.51	0.49	0.49	0.49	0.49	−0.01	−42	590,000	294,800	0.16	213.04	8.16
4.175	172 香島印染	3.30	—	—	3.20	3.40	3.30	—		—	—	1.08	9.56	7.58
7.80	179 德昌電機控股	6.65	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	−0.10	−80	6,000	39,300	2.14	11.68	3.05
2.475	567 壽丰科網	1.58	1.61	1.56	1.55	1.57	1.56	−0.02	−71	2,314,500	3,686,985	0.51	9.60	5.38
1.55	180 開達集團	1.00	1.01	1.00	0.99	1.01	1.00			304,000	306,208	0.33	—	1.00
	758 金城國際													
3.50	499 建生電子	2.40	2.425	2.35	2.35	2.375	2.35	−0.05	−38	148,000	[illegible]3,000	0.7[illegible]	14.48	1.92
0.78	186 陸輝集團	0.64	0.66	0.64	0.65	0.66	0.65	+0.01	+78	3,558,000	2,297,348	[illegible]	—	—
2.175	191 麗新國際	1.59	1.58	1.56	1.57	1.57	1.57	−0.02	−72	314,000	493,520	0.51	7.45	8.28
7.90	411 南順	5.95	6.10	6.05	6.00	6.05	6.05	+0.10	+74	10,000	60,700	1.97	16.31	2.70
2.55	339 羅氏國際	1.82	1.83	1.79	1.79	1.80	1.80	−0.02	−85	124,384	225,892	0.69	7.05	8.88
2.05	366 陸氏實業	1.42	1.49	1.44	1.48	1.47	1.48	+0.06	+27	814,000	1,185,240	0.48	24.71	1.35
6.60	212 南洋集團	4.925	4.90	4.90	4.875	4.90	4.90	−0.025	−128	8,000	39,200	1.60	6.53	9.19
1.25	213 樂聲電子	0.95	0.98	0.96	0.95	0.96	0.96	+0.01	+103	2,020,100	1,948,248	0.31	8.57	7.29
1.75	176 永新企業	1.20	1.23	1.22	1.22	1.23	1.23	+0.03	+54	150,000	183,700	0.40	8.86	10.56
5.255	075 彩星國際★	4.45	4.50	4.35	4.35	4.375	4.35	−0.10	−34	460,000	2,021,150	1.42	18.05	4.94
0.94	243 品質國際	0.54	0.57	0.54	0.54	0.56	0.55	+0.01	+66	5,692,000	3,175,760	0.18	—	1.80
0.365	523 品質國際(優)	0.32	0.33	0.325	0.32	0.325	0.325	+0.005	+76	778,000	254,016	0.11	—	15.38
3.075	229 利民實業	2.20	2.175	2.15	2.15	2.20	2.175	−0.025	−81	70,000	151,250	0.71	5.76	9.58
1.24	472 鴻圖電子	0.56	0.62	0.58	0.58	0.59	0.58	+0.02	+34	2,262,000	1,348,820	0.19	—	—
1.69	234 玫瑰國際	1.15	1.28	1.20	1.26	1.28	1.26	+0.11	+9	14,226,000	17,754,640	0.41	—	—
4.35	236 生力啤酒	3.90	3.95	3.875	3.875	3.90	3.875	−0.025	−119	55,200	215,820	1.26	13.90	7.35
1.07	521 三泰實業	1.86	1.88	1.84	1.78	1.82	1.82	−0.04	−36	436,000	812,920	0.59	14.27	3.30
0.775	448 普美電器	0.56	0.57	0.56	0.56	0.57	0.56	—	—	1,763,637	994,395	0.18	4.44	4.70
2.75	081 銀松電器▲	1.46	1.49	1.47	1.47	1.49	1.47	+0.01	+118	440,000	650,900	0.48	6.68	5.78
10.40	250 南海紗廠	6.80	7.00	6.70	7.00	7.00	7.00	+0.20	+44	36,500	241,175	2.28	5.03	10.00
2.35	485 开國國際	1.37	1.44	1.39	1.40	1.41	1.41	+0.04	+45	3,900,400	5,537,260	0.46	9.94	5.18
5.25	084 寶光實業	3.00	3.15	3.05	3.05	3.075	3.075	+0.075	+54	501,288	1,546,360	1.00	9.32	6.51
1.70	254 廣聯企業	1.10	—	—	1.08	—	1.10	—		—	—	0.36	—	—
0.189	076 森馬實業	0.14	0.141	0.139	0.139	0.141	0.14	—	—	10,070,000	1,410,870	0.06	—	—
7.30	524 瑞聲國際	4.05	3.95	3.65	3.90	3.95	3.95	−0.10	−31	336,000	1,280,600	1.29	18.47	2.88
7.20	146 太平地氈	5.40	5.50	5.50	5.30	5.55	5.50	+0.10	+88	10,000	55,000	1.79	11.64	5.63
3.60	500 凱利國際	1.01	1.05	1.00	1.02	1.03	1.03	+0.02	+62	384,000	396,480	0.34	—	—
1.79	094 東菱工業	1.29	1.33	1.26	1.27	1.29	1.28	−0.01	−111	3,150,000	4,110,900	0.42	7.62	5.62
4.65	458 聯亞集團	4.30	4.40	4.30	4.30	4.40	4.30	—	—	16,000	69,400	1.40	5.81	10.23
1.70	518 同得仕	1.13	1.19	1.16	1.17	1.18	1.17	+0.04	+35	388,000	456,760	0.38	6.72	6.41
	272 協興針織													
6.10	273 佑威集團	3.95	4.00	3.95	3.90	4.00	3.95	—	—	34,000	135,500	1.20	8.74	7.69
1.64	419 友利電訊	0.90	0.97	0.88	0.95	0.97	0.95	+0.05	+20	2,916,000	2,794,130	0.31	—	—
3.00	333 偉易達集團	2.40	2.425	2.40	2.425	2.45	2.425	+0.025	+104	183,000	441,100	0.79	8.83	4.53
0.853	413 華盛國際	0.53	0.56	0.54	0.53	0.55	0.54	+0.01	+63	1,526,000	830,540	0.18	5.32	7.19
9.20	098 興發實業	7.85	7.90	7.85	7.85	7.90	7.90	+0.05	+119	630,000	4,976,850	2.58	8.32	10.13
2.55	099 王氏國際	1.84	1.86	1.85	1.84	1.86	1.85	+0.01	+131	607,000	1,127,920	0.60	5.70	7.30
2.70	294 長江製衣	1.95	1.95	1.95	1.95	1.99	1.95	—	—	20,000	39,000	0.64	5.51	12.31
0.41	208 遠生實業	0.25	0.26	0.248	0.25	0.255	0.25	—	—	5,150,000	1,298,990	0.08	24.75	3.32

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.70	203 國泰航空	8.05	8.10	7.85	7.85	7.90	7.90	−0.15	−49	776,000	6,175,100	2.58	6.81	5.32
1.14	029 中華造船	0.86	0.94	0.86	0.90	0.91	0.90	+0.04	+25	1,150,000	1,051,920	0.29		
6.90	119 新海康	5.50	—	—	5.30	5.50	5.50	—			—	1.79	4.11	7.27
8.30	117 萬邦航業	4.875	5.10	4.90	5.00	5.10	5.05	+0.175	+33	347,000	1,722,250	1.65	4.48	3.96
8.15	207 明仁企業	3.375	3.475	3.20	3.20	3.25	3.225	−0.15	−14	3,108,000	10,459,850	1.05	114.36	—
	217 海外發展													
9.50	332 東方海外	4.65	4.70	4.60	4.60	4.60	4.60	−0.05	−87	40,000	186,200	1.50		—
9.50	237 安全通	8.55	8.65	8.55	8.60	8.65	8.60	+0.05	+128	56,000	481,600	2.80	6.20	10.47
4.65	242 信德企業▲	3.55	3.75	3.60	3.70	3.725	3.70	+0.15	+27	883,592	3,247,112	1.21	10.61	7.97
0.27	276 宇宙控股	0.178	0.201	0.192	0.198	0.199	0.199	+0.021	+5	230,795,656	42,276,873	0.06	29.70	1.51
27.20	095 華光控股	17.20	17.10	17.00	17.00	17.00	17.00	−0.20	−78	7,000	119,400	5.54	5.68	—

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.925	105 凱聯酒店	2.925	2.925	2.90	2.90	2.925	2.90	−0.025	−105	32,000	93,300	0.95	9.54	3.45
2.35	341 大家樂	1.90	1.97	1.94	1.96	1.96	1.96	+0.06	+40	634,000	1,234,960	0.64	10.71	5.86
0.99	557 城市酒店	0.61	0.64	0.61	0.61	0.62	0.61	—	—	1,704,000	1,053,820	0.20	871.43	—
1.08	037 遠東酒店	0.84	0.83	0.80	0.80	0.81	0.81	0.03	19	240,000	195,100	0.26	68.64	2.46
7.15	039 富麗華	6.05	6.10	6.05	6.05	6.10	6.05	—	—	166,000	825,900	1.97	12.19	6.28
2.10	195 格蘭酒店A	1.58	1.58	1.58	1.59	1.61	1.59	+0.01	+120	13,718	21,571	0.52	8.47	10.06
0.199	196 格蘭酒店B	0.17	—	—	—	0.17	0.17	—	—	4,810	529	0.06	9.04	9.41
9.40	051 海港企業	8.50	8.60	8.45	8.45	8.60	8.45	−0.05	−124	102,000	867,650	2.76	9.33	7.69
5.45	045 大酒店▲	4.16	4.20	4.175	4.15	4.175	4.175	+0.025	+124	161,000	673,175	1.36	11.15	4.07
	161 鴻福實業													
6.40	422 文華東方	5.20	5.15	5.15	5.15	5.20	5.15	−0.05	−95	56,970	293,336	1.68	8.86	7.67
7.35	071 美麗華	5.60	5.80	5.70	5.68	5.70	5.70	+0.10	+70	34,000	194,300	1.86	29.84	2.99
3.425	542 星辰集團	1.76	1.80	1.74	1.73	1.76	1.76	—	—	200,000	356,500	0.57	10.48	4.12
8.10	223 百樂企業	7.90	—	—	—	7.95	7.90	—		—	—	2.58	18.40	2.28
2.65	078 富豪酒店	1.68	1.71	1.67	1.68	1.69	1.68	—	—	822,141	1,395,551	0.55	8.20	2.98
1.59	235 紅寶石	1.12	1.11	1.10	1.10	1.15	1.10	−0.02	−51	47,000	51,980	0.36	—	2.73

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
74.00	360 大東電報	65.50	66.00	66.00	66.00	67.50	66.00	+0.50	+114	500	33,000	21.52	—	
15.70	002 中華電力	14.10	14.10	13.90	13.90	14.00	14.00	−0.10	−113	631,300	8,841,140	4.57	11.52	4.82
29.80	026 中華汽車	23.10	23.20	23.00	23.00	23.10	23.00	−0.10	−130	24,400	562,600	7.50	17.85	3.34
15.80	032 海底隧道	14.20	14.20	14.10	14.10	14.20	14.20	—	—	59,000	836,300	4.63	8.62	10.32
12.80	003 中華煤氣	10.70	11.00	10.80	10.80	10.90	10.90	+0.20	+65	1,004,000	10,952,100	3.55	22.21	2.06
9.45	006 港燈集團	8.90	9.10	8.95	9.05	9.10	9.05	+0.15	+73	1,340,037	12,065,607	2.95	10.69	6.25
5.50	050 香港小輪	4.00	4.05	4.025	4.00	4.025	4.025	+0.025	+121	30,000	121,125	1.31	10.41	6.96
6.90	008 香港電訊	6.20	6.20	6.10	6.10	6.15	6.15	−0.05	−108	417,906	2,568,998	2.01	15.72	4.56
7.05	062 九龍汽車	5.85	5.95	5.85	5.85	5.90	5.85	—	—	75,106	442,309	1.91	9.24	8.21

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.345	188 正大國際	1.02	1.03	0.98	0.95	0.98	0.98	−0.04	−15	444,000	444,560	0.32	53.26	—
0.79	370 城市資源	0.49	0.50	0.485	0.485	0.49	0.49	—	—	790,000	391,200	0.16	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.55	0.56	0.54	0.55	0.56	0.55	—	—	772,000	428,780	0.18	3.63	9.07
10.80	353 牛奶國際	9.40	9.40	9.25	9.40	9.30	9.25	−0.15	−55	22,803	213,854	3.02	14.56	3.24
13.27	113 迪生創建	9.75	9.85	9.70	9.70	9.75	9.75	—	—	1,366,000	13,331,400	3.18	12.71	2.42
1.23	036 遠東投資國際	0.90	0.91	0.90	0.91	0.93	0.91	+0.01	+98	34,000	30,700	0.30	20.73	4.38
1.09	147 新系機構	0.76	0.77	0.73	0.73	0.74	0.74	−0.02	−25	6,222,000	4,672,060	0.24	145.10	1.01
0.93	343 玉郎機構	0.74	0.73	0.73	0.71	0.74	0.73	−0.01	−66	40,000	29,200	0.24	—	—
1.44	280 景福集團	1.08	1.06	1.06	1.06	1.07	1.06	−0.02	−50	30,000	31,800	0.35	7.66	10.36
15.10	066 連卡佛A	11.80	11.80	11.80	11.70	11.80	11.80	—		11,000	129,800	3.85	7.40	6.78
1.45	192 連卡佛B	1.12	—	—	1.09	1.12	1.12	—		—	—	0.37	7.03	7.13
11.10	067 立興★	8.85	8.85	8.85	8.85	9.00	8.85	—	—	10,213	90,332	2.89	6.55	13.56
	204 NewsCorp													
2.05	018 東方報業	1.45	1.46	1.43	1.43	1.45	1.44	−0.01	−116	1,012,000	1,458,220	0.47	8.90	6.94
3.20	583 南華早報	2.475	2.50	2.475	2.475	2.50	2.475	—	—	235,500	575,950	0.81	—	—
5.15	080 邵氏公司	4.35	4.35	4.35	4.35	4.40	4.35	—	—	120,000	522,000	1.42	9.55	6.21
8.30	241 瑪興百貨	6.50	6.50	6.50	6.30	6.50	6.50	—	—	10,000	65,000	2.12	42.62	5.00
4.021	244 先施	2.875	2.875	2.85	2.80	2.875	2.85	−0.025	101	126,000	362,000	0.93	24.65	2.19
2.575	233 星島集團	1.70	1.74	1.70	1.70	1.73	1.70	—	—	460,000	792,400	0.55	—	1.18
0.61	417 謝瑞麟	0.42	0.445	0.43	0.435	0.44	0.44	+0.02	+23	4,070,000	1,784,400	0.14	5.66	9.30
1.02	279 東方紅	0.62	0.63	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	1,548,000	967,380	0.20	9.38	7.02
9.90	511 電視廣播	7.30	7.30	7.25	7.25	7.30	7.25	−0.05	−118	528,000	3,854,200	2.36	8.53	8.28
8.15	289 永安公司	6.40	6.55	6.45	6.45	6.50	6.50	+0.10	+78	399,000	2,592,200	2.12	10.16	6.15
2.50	292 八百伴香港	1.92	1.92	1.86	1.86	1.89	1.89	−0.03	−58	816,000	1,555,980	0.62	14.21	4.23

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	373 聯合集團	0.78	0.81	0.76	0.77	0.78	0.78	—	—	2,950,000	2,331,560	0.25	7.47	6.26
1.98	056 聯合地產	1.40	1.40	1.36	1.39	1.40	1.39	−0.01	−112	702,632	980,467	0.45	6.15	4.56
1.21	260 聯合東榮	0.80	0.82	0.78	0.79	0.80	0.80	—	—	137,000	109,160	0.26	13.77	2.50
3.65	101 恒隆置業	3.075	3.125	3.025	3.025	3.075	3.05	−0.025	−107	1,096,056	3,371,512	0.99	10.42	7.86
0.28	022 亞細安	0.193	0.198	0.193	0.192	0.194	0.194	+0.001	+132	1,960,000	384,510	0.06	970.00	—
8.30	134 Beazor Asia	7.80	—	—	7.70	7.80	7.80	—		—	—	2.54	10.36	1.67
2.775	268 奔達國際	1.79	1.86	1.78	1.80	1.81	1.81	+0.02	+97	9,224,000	16,857,500	0.59	1.24	—
1.27	108 建懋國際	0.75	0.79	0.77	0.75	0.77	0.77	+0.02	+51	150,000	116,100	0.25	—	—
2.125	206 國際城市	1.32	1.37	1.33	1.33	1.36	1.36	+0.04	+41	487,202	662,783	0.44	14.47	4.41
1.98	355 世紀城市	1.56	1.58	1.54	1.55	1.56	1.55	−0.01	−119	1,011,519	1,585,134	0.51	6.75	7.41
1.935	131 卓能地產	1.75	1.90	1.74	1.89	1.90	1.90	+0.15	+13	1,016,000	1,860,660	0.62	14.49	2.14
14.20	001 長江實業	12.20	12.20	12.00	12.00	12.10	12.10	−0.10	−106	3,922,970	47,660,648	3.95	9.58	3.31
[illegible]95	112 [illegible]	6.15	6.80	6.35	6.80	7.00	6.80	+0.65	+7	16,000	104,800	2.22	26.05	1.47
[illegible]42	230 中華[illegible]	0.96	1.01	0.97	0.97	0.98	0.98	+0.02	+59	7,854,400	7,806,584	0.32	—	—
[illegible]	127 華人置業	2.15	2.275	2.20	2.175	2.20	2.20	+0.05	+56	16,109,448	36,085,712	0.72	18.71	4.00
[illegible]	[illegible] 佳寧置業	0.93	—	—	0.90	0.93	0.93	—		—	—	0.30	7.69	8.59
	[illegible] 香港地產1000													
[illegible]	125 新海地產2000	[illegible]		3.40	3.40	3.20		—			—	1.04	28.37	—
5.90	54[illegible] 大昌地產	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	—	—	89,000	357,900	1.30	10.22	3.75
1.05	186 高日發展	0.67	0.68	0.66	0.67	0.68	0.67	—	—	3,398,000	2,283,100	0.22	117.54	4.48
2.875	128 安寧企業	1.72	1.75	1.70	1.69	1.70	1.70	−0.02	−76	594,000	1,026,940	0.55	17.10	3.63
1.90	035 遠東發展	1.40	1.40	1.37	1.37	1.38	1.37	−0.03	−37	843,500	1,171,825	0.45	5.81	5.83
3.275	135 第一華南	1.64	1.73	1.63	1.65	1.70	1.65	+0.01	+123	936,000	1,583,620	0.54	78.20	—
1.09	571 景耀國際	[illegible]	0.63	0.61	0.61	0.63	0.61	—	—	3,562,000	2,162,640	0.20	7.12	—
2.325	140 金山地產	1.41	1.44	1.34	1.34	1.35	1.34	−0.07	−11	774,000	1,077,740	0.44	—	—
3.25	041 鷹君	2.65	2.675	2.60	2.625	2.65	2.625	−0.025	−96	3,662,732	9,686,768	0.86	3.55	3.43
1.43	270 粵海投資	0.83	0.86	0.84	[illegible]	0.85	0.84	+0.01	+91	434,000	372,580	0.27	—	2.38
6.35	010 恒隆	5.25	5.25	5.15	5.15	5.20	5.15	−0.10	−48	1,201,000	6,292,200	1.68	6.27	7.38
3.65	052 寶利文	3.625	3.65	[illegible]	3.65	3.675	3.65	+0.025	+116	130,000	474,500	1.19	16.96	2.74
2.50	097 恒基發展	1.98	2.05	1.98	1.98	1.99	1.99	+0.01	+133	1,013,000	2,033,050	0.65	2.51	7.36
9.00	012 恒基地產	8.30	8.30	8.25	8.25	8.35	8.30	—	—	729,500	6,053,590	2.71	10.09	3.96
9.35	007 置地	7.70	7.80	7.70	7.65	7.70	7.70	—	—	1,087,850	8,452,745	2.51	12.97	6.23
0.51	149 港澳發展	0.335	0.345	0.33	0.33	0.335	0.335	—	—	5,912,000	1,998,650	0.11	11.88	7.43
5.35	049 置業信託A	4.60	4.625	4.575	4.55	4.575	4.575	−0.025	−126	138,000	633,626	1.49	6.67	7.11
1.00	153 置業信託B	0.92	0.91	0.91	0.91	0.93	0.92	—	—	30,000	27,300	0.30	6.71	7.07
3.50	460 香港興業	2.325	2.375	2.30	2.30	2.325	2.325	—	—	153,200	355,890	0.76	12.43	2.15
1.125	159 河聯投資	0.73	0.74	0.72	0.73	0.73	0.73	—	—	196,000	143,180	0.24	30.80	3.41
1.627	160 漢國置業	1.19	1.22	1.18	1.19	1.20	1.20	+0.01	+109	756,600	886,702	0.39	13.71	0.09
3.875	054 合和實業	3.10	3.15	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	2,244,600	6,961,950	1.01	9.15	7.42
	352 合和實業(優)													
5.90	055 新昌國際	4.15	4.20	4.10	4.075	4.10	4.10	−0.05	−74	764,057	3,160,678	1.34	6.63	7.07
1.36	164 惠泰國際	0.93	0.95	0.92	0.92	0.93	0.93	—	—	2,906,000	2,734,900	0.30	2.59	5.90
1.44	014 希慎興業	1.16	1.17	1.15	1.14	1.15	1.15	−0.01	−104	3,236,000	3,761,600	0.37	11.12	7.39
2.15	185 明珠發展	1.61	1.64	1.60	1.58	1.61	1.60	−0.01	−123	308,000	500,380	0.52	216.22	4.03
	171 國際置業													
1.66	173 嘉華國際	1.08	1.08	1.07	1.07	1.08	1.07	−0.01	−97	202,000	216,490	0.35	37.02	1.86
3.575	181 啓明	2.525	2.60	2.55	2.55	2.60	2.60	+0.075	+42	60,000	155,000	0.85	6.59	6.92
3.10	184 激成投資	2.175	2.175	2.15	2.15	2.15	2.15	−0.025	−80	30,000	64,750	0.70	5.24	4.65
0.71	185 佳發新紀	0.43	0.43	0.41	0.41	0.42	0.41	−0.02	−13	294,000	124,420	0.13	—	—
4.65	190 熊谷組	3.375	3.475	3.425	3.475	3.475	3.475	+0.10	+43	95,000	326,050	1.13	10.81	5.76
1.40	189 廣生行	0.93	0.95	0.92	0.92	0.93	0.93	—	—	1,908,000	1,789,800	0.30	10.12	11.17
	063 LET Pacific													
1.29	488 麗新發展	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	—	—	856,000	751,080	0.28	10.75	4.60
0.91	484 麗新發展(優)	0.85	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.01	+94	70,000	60,200	0.28	—	12.09
4.125	068 利興發展	3.10	3.20	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	143,000	452,050	1.01	3.36	6.13
	198 大富地產									暫停買賣				
0.475	201 甌大地產	0.26	0.27	0.26	0.26	0.265	0.26	—	—	2,556,000	687,860	0.08	—	—
0.82	202 萬年置業	0.37	0.39	0.38	0.38	0.39	0.385	+0.015	+29	8,574,000	3,378,460	0.13	1925.00	2.57
1.42	132 [illegible]集團	0.88	0.91	0.86	0.86	0.87	0.87	−0.01	−81	4,802,000	4,271,540	0.28	4350.00	—
42.50	158 萬邦投資	37.00	36.00	36.00	36.00	37.00	37.00	—	—	1,500	54,000	12.06	9.14	12.97
12.80	017 新世界發展	9.75	9.80	9.55	9.55	9.60	9.55	−0.20	−41	628,582	6,111,358	3.11	8.84	6.39
2.30	257 [illegible]國際	1.23	1.56	1.25	1.53	1.56	1.56	+0.33	+2	550,000	815,900	0.51	780.00	—
1.14	219 鴻福[illegible]	0.57	0.58	0.58	0.64	0.58	0.58	+0.01	+72	266,000	154,280	0.19	2.64	—
8.10	230 百利地產	6.10	—	—	6.10	6.25	6.10	—		—	—	1.99	11.84	0.82
[illegible]	073 百利保	2.35	2.375	2.35	2.35	2.375	2.375	+0.025	+101	350,330	828,134	0.77	8.80	5.97
[illegible]	163 華瀛聯國際	0.88	0.88	0.82	0.82	0.83	0.83	−0.05	−10	24,140,000	20,237,160	0.27	6.63	7.23
[illegible]	509 [illegible]國際	1.92	1.91	1.86	1.90	1.91	1.90	−0.02	−90	6,801,108	12,933,294	0.62	—	—
2.925	090 百富勤	2.20	2.25	2.20	2.225	2.25	2.225	+0.025	+96	1,114,250	2,482,175	0.73	26.05	4.50
3.40	225 博富臨	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	—	—	51,630	131,412	0.83	8.30	5.10
7.90	077 聯邦地產A	6.50	6.55	6.50	6.50	6.55	6.55	+0.05	+112	116,000	754,260	2.14	7.99	9.16
1.48	228 聯邦地產B	1.26	1.25	1.25	1.26	1.30	1.26	—	—	10,000	12,500	0.41	7.88	9.52
6.30	231 富利國際	6.00	—	—	—	—	6.00	—	—	213	1,172	1.96	51.68	1.17
0.80	281 川河集團	0.51	0.53	0.50	0.50	0.51	0.50	−0.01	−44	4,000,000	2,054,700	0.16	—	—
1.286	238 森濠合★	0.96	0.98	0.95	0.92	0.95	0.95	−0.01	−90	650,000	634,000	0.31	0.92	3.34
3.75	252 華信地產	2.90	2.875	2.825	2.80	2.825	2.825	−0.075	−27	74,000	212,000	0.92	7.63	6.37
2.575	251 爪哇控股	1.97	1.96	1.94	1.95	1.96	1.96	+0.01	−128	314,000	613,200	0.64	7.54	4.59
2.325	506 Seabase Int'l	1.71	1.71	1.71	1.72	1.73	1.72	+0.01	+128	21,800	36,824	0.56	10.57	4.36
2.725	240 海裕國際	1.72	1.72	1.63	1.63	1.66	1.66	−0.06	−22	200,000	334,680	0.54	9.50	5.42
1.47	269 海峰國際	1.03	1.04	1.02	1.00	1.02	1.02	−0.01	−94	680,000	598,300	0.33	75.00	—
16.00	016 新鴻基地產	14.40	14.50	14.30	14.30	14.40	14.30	−0.10	−115	2,460,572	35,344,736	4.66	10.71	4.88
2.10	263 順豪物業	1.67	1.75	1.68	1.68	1.70	1.69	+0.02	+92	5,114,000	6,788,820	0.55	23.90	—
4.90	245 星港地產	2.425	2.45	2.35	2.35	2.40	2.40	−0.025	−93	156,000	376,100	0.78	30.77	2.08
0.68	083 信和置業	0.51	0.52	0.495	0.495	0.51	0.50	−0.01	−44	7,822,426	3,947,220	0.16	9.92	3.98
0.61	247 信和地產	0.45	0.46	0.44	0.445	0.45	0.445	−0.005	−84	2,457,000	1,095,926	0.15	9.29	5.37
3.568	535 沃福記	2.875	2.90	2.85	2.85	2.875	2.85	−0.025	−101	534,600	1,537,915	0.93	10.51	2.39
4.60	088 大昌集團	3.625	3.625	3.60	3.60	3.625	3.60	−0.025	−116	260,000	988,025	1.17	8.81	9.72
3.40	089 大生地產	2.45	2.65	2.475	2.475	2.525	2.475	+0.025	+106	279,000	700,825	0.81	6.00	4.85
1.75	091 倫榮建築	1.33	1.42	1.36	1.40	1.42	1.42	+0.09	+15	116,000	161,000	0.46	—	—
1.59	277 太興置業	1.12	1.12	1.11	1.11	1.12	1.11	−0.01	−98	106,000	117,820	0.36	24.29	2.24
1.70	028 天安中國	1.12	1.18	1.13	1.13	1.15	1.14	+0.02	+70	1,183,000	1,362,000	0.37	109.63	0.87
3.20	266 天德地產	2.875	2.85	2.85	2.75	2.85	2.85	−0.025	−101	110,000	313,500	0.93	21.94	0.71
1.85	267 東豪發展	1.22	1.28	1.23	1.22	1.24	1.23	+0.01	+110	688,000	842,880	0.40	12.26	2.44
1.69	278 華廈置業	1.14	1.12	1.12	1.13	1.15	1.13	−0.01	−100	20,000	22,400	0.37	5.92	3.54
16.00	283 偉益置業	11.70	11.90	11.30	11.00	11.30	11.30	−0.40	−23	476,000	5,517,800	3.68	32.76	2.47
9.45	004 九龍倉	8.30	8.40	8.30	8.30	8.35	8.35	+0.05	+124	1,499,777	12,496,149	2.72	12.71	5.21
3.875	287 永發置業	3.40	3.425	2.90	3.025	3.075	3.05	−0.35	−4	623,500	1,913,126	0.99	26.65	1.64
0.425	288 永鴻基	0.27	0.275	0.27	0.27	0.275	0.27	—	—	740,000	203,100	0.09	19.42	—
5.05	291 永達利	2.35	2.40	2.40	2.325	2.375	2.375	+0.025	+101	80,000	192,000	0.77	282.74	—
4.70	193 鷹屋國際	3.50	3.825	3.55	3.65	3.70	3.70	+0.20	+19	336,000	1,262,850	1.21	16.38	—
2.40	296 裕興建築	2.00	—	—	1.96	2.025	2.00	—		—	—	0.65	7.13	3.00

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	23.455	—	—	—	23.50	23.455	—		—	—	7.65	—	—
11.20	162 虎豹	10.20	—	—	—	10.40	10.20	—		—	—	3.33	—	—
12.00	170 工業投資	9.30	—	—	9.30	—	9.30	—		—	—	3.03	3.59	3.85
0.39	200 新濠國際	0.242	0.25	0.242	0.242	0.244	0.242	—	—	1,630,000	401,520	0.08	55.00	—

前程新頁

各區收件處
總社：[illegible]道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：[illegible]　電話：5231697　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140
[illegible]

五旬節中學

急聘十月到任基督徒中文科文憑教師。有意者請電 7132965 約見

福利機構文員

中四以上程度，能英文打字，薪酬 4285-7105，年假 14 天，有公積金。葵青區居民優先考慮。請具履歷近照寄青衣長康邨康豐樓地下舍監收

屯門津中

聘：
(1)中文中史文憑及學位教師十月到職
(2)實驗室助理
有意請電 4611505

急聘幼師

青衣島具規模幼稚園誠聘經驗幼師，已受訓者優先，薪酬參照教育署建議，有意請電 4955595

數學代課

觀塘區津貼中學聘請 F.1-F.3 數學代課教師（C.M）。聘用期由九月十日至十月二十五日止。有意者請電 3479907 或 3479928 約見。

幼兒工作員

紅磡土瓜灣區幼兒中心聘請幼兒工作員，已註册者優先，應徵者履歷相片寄本報信箱 988 號。

沙田津小

誠聘任教下午校普通科教師乙名即日到任合則請電 6054918 約見

兼職教師

荃灣區聘夜間兼職簿記、打字、商業數學及英文教師，有意請電 4907911 約見。

夜校務員

夜中學聘校務員（女性）多名，薪優，F.4-F.5 程度（F.6 以上程度底薪相應增加）。有意者親臨九龍深水埗青山道 339 號（恒生銀行大厦三樓）面洽或電 3616809 譚先生。

粉嶺明愛夜校教師

粉嶺明愛夜校急聘下列各科夜校兼職教師：
實用家庭電器　英文（P.1-F.5）
高級會計　人事管理
秘書訓練　銀行實務
應徵者請寄祥華邨粉嶺明愛夜校或電 6720318 約見。

補習學校誠聘

全職導師，F.5 程度，無須經驗，專人指導，五天半工作，薪 $4500，有年假，醫療，公積金及雙糧等福利。九龍或沙田區工作，有意電 3516912

Lab. Tech.

Required by an Aided Secondary School
--At least F.5 Science
--Knowledge of Typing an advantage
Please apply with full resume, recent photo and contact phone No. to the Principal, Ning Po No. 2 College, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon.

幼稚園主任

大埔及將軍澳區幼稚園誠聘主任，需已受訓十二週或二年制課程，另聘具經驗教師多名，薪優，有意請電 3628379 約見

誠聘幼師

沙田或紅磡區大規模幼稚園誠聘經驗教師多名，已受讀十二週課程優先，識琴，美勞更佳，薪優，有意請辦公時間電 6514333 或3628379 約見

港島津中

聘西史、英文學位或文憑教師，十月到職電 5567413 約見

急聘教員

青衣津中急聘中文學位／文憑教員乙名。有意者請致電 4975688 或 4974556 安排約見。

實驗室技術員

津中急聘二級或三級實驗室技術員（九月到職）。有意者請函大埔第二區，佛教慈航智林紀念中學，附履歷、照片、電話，或電 6500833（太和火車站步行至本校只須五分鐘）。

九龍區津中

急聘本年度化學科學位教師一名，有意者請電 3203235 戴小姐洽

北角受助中學

急聘地理科學位或文憑教師，請電 566 3705 約見

津中聘家政科教師

教授烹飪至會考程度，文憑或學位均可，九月三日到任，有意函附履歷近照及電話寄九龍黃大仙東頭村道 161 號基協工業中學校長收

英文數理教師

元朗區買位中學聘低班英文及數理教師，須大學、大專或教育學院畢業，薪酬及公積金與津校相同。有意請電 4776183 或 4745122 約見

英文數理教師

九龍區女子買位中學聘低班英文及數學教師，須大學，大專或教育學院畢業。薪酬及公積金與津校相同。有意請電 7415470 或 7415494 約見

夜生物教師

夜中學聘理科生物教師任教中四，中五生物科，有意者親臨九龍青山道 339 號（恒生銀行大厦）三樓面洽或電 3616555 譚先生。

學校誠聘

女文員一名，中五程度懂打字有意者請親携履歷到屯門仁愛堂園 24 號（459 5500）約見。

打字教師

元朗區中學聘中四，中五打字科教師，有意請電 4776183 或 8745122 約見。

會考班地理、西史

元朗區買位中學聘會考班地理或西史科教師，需大學或大專畢業，有意請電 4776183 或 4745122 約見。

中文、文學教師

九龍區買位中學聘高班中文、文學科教師，需大學或大專畢業有意請電 7415470 或 7415494 約見。

津小書記

東九龍即聘會考五科連英及格打字獨立處理簿記基督徒優先履歷近照成績副本致會寄本報信箱 1751 號

屯門津中

誠聘地理科學位教師，圖書館文憑教師，十月上任，有意者請電 4670775 洽

北角區學校

誠聘圖書管理員及文員多名。有專業水平或經驗者優先。薪金面議，有意請電 5707154 或 5707344 約見。

九龍津中

急聘一年合約地理兼英文學位教師有意者請電 7134176 洽。

元朗私立中學

高薪誠聘下列各科教師

(1)低年級普通科兼體育（全職）
(2)工業繪圖（每週二個上午兼職）
有意應徵者請電 4774266 梁先生洽

津中代課

屯門大興邨保良局百周年中學誠聘英文科一年代課文憑／乙級教師有意電 4623945 約見

誠聘教師

屯門津中聘西史科主任，須十月初到職電 4673778 司徒小姐洽

特殊津小

港島身體弱能兒童學校聘請物理治療男助理員月薪 5,490 起中五程度優先考慮親繕履歷電話近照寄香港大口環道十七號校監收

高薪招請西貢接送

負責接送小學生往返西貢立德台及尖沙咀德信學校。上課時間：12:50p.m.下課時間：5:40p.m.
有意請電 3061151 霍小姐洽

教育機構聘請

九〇—九一年度
學位／文憑各科教師
政府薪酬
有意請詳繕履歷函
觀塘郵箱 69577

元朗津中誠聘

下列各科教師：
(1)家政或縫紉或針黹
(2)工藝與設計
(3)初中數學兼社會及經公
(4)世史兼宗教教育
有意者請於辦公時間內電 4754781 譚小姐洽

賽馬會體藝中學誠聘

(一)美術室管理員（全職或兼職）——中五畢業，兩年工作經驗，曾於理工學院／工業學院修讀美術或設計課程者優先考慮。(二)體育室管理員——年 25—40，中五畢業，對健身運動有認識，負責管理體育器材(三)看更——年 45 以上，夜間工作，負責學校及宿舍保安申請人須勤奮自律及具責任心，有意者請於九月底前具函近照，寄沙田火炭樂景街本校收（信封面請註明申請職位）

學校文員

葵涌津中誠聘助理文員壹名，中四以上程度，懂打字，有電腦知識優先考慮，十月一日到職，有意者請函附履歷近照及日間聯絡電話寄華僑日報信箱 1750 號。

香港股市行情

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高

華僑文化

貝多芬名曲系列精選 港樂本週大會堂演出

（文化消息）香港管弦樂團總監艾德敦（David Atherton）將於九月在大會堂音樂廳，與享譽國際的英國鋼琴家利爾（John Lill）聯手演出貝多芬的五首鋼琴協奏曲。

「樂聖」貝多芬繼承古典時期的作曲風格，繼往開來，爲拓展浪漫時期奠下基石。他的樂曲充滿情感，變遷而優雅，絕不浮誇，是音樂史上一位極重要的作曲家。

是次，港樂九月七、八日及十四、十五日所選奏的曲目，除了貝氏的傑作鋼琴協奏曲第一至第五首外，還有劇樂「艾格蒙」及「雅曲的廢墟」的序曲，管弦樂序曲「柯里奧蘭」與及第四交響曲。

在首套節目中，港樂先爲樂迷排出兩首效果極爲戲劇化的序曲「艾格蒙」及「柯里奧蘭」，分別爲第一及第三協奏曲作序奏，音樂會並且獲得IBM中國／香港公司贊助。

當貝多芬應維也納歌劇院委約，以艾格蒙這位荷蘭民族英雄抗拒異族統治爲題創作的同時，德國正受到法國入侵，因此樂曲也成爲當時貝多芬的思想的最佳明證。

貝氏在創作第一首協奏曲時，手法明顯地受到莫扎特的強烈影響，但音層則較豐厚，而強烈的節奏更是貝多芬作品的其中特色。

爲承接上半場的氣勢，「柯里奧蘭」序曲便是上乘之選，強而有力，狂暴而怒憤的音樂，充分表現了貝氏精鍊的表達能力。

作爲壓軸的第二鋼琴協奏曲，即貝氏的第二首鋼琴協奏曲作品，同樣於一七九五年完成，但配器規模更大，是貝氏創作大型作品的試金石，而手法建立了個人風格。音樂充滿活力，清晰明確，把當時鋼琴的表現能力發揮至極點。

在緊接著的周五及周六，港樂選了單主題的「雅曲的廢墟」揭開序幕，曲中雙簧管有著充份的發揮機會，而作品裡漸強的片段，是後來羅西尼常用的手法。由此可見，貝多芬的創作觀常時而言是極爲前衛的，是音樂界的先鋒。

貝多芬的第一鋼琴協奏曲，是爲改良後的鋼琴而作的較早期作品之一，第二次印行時選稿者稱爲新式鋼琴用的樂譜。貝多芬將新式鋼琴擁有廣闊音色的特點發揮得淋漓盡致，而手法則沿用古典時期的一套，有莫扎特的影子，直至尾奏反覆出現的符點節奏才顯現了貝多芬的個人風格。

最後，港樂奏出的第四交響曲，富田園氣息，清新可愛，貝多芬在此不斷注入新手法，除了成功地以音樂模仿聲音，又加入插動曲，推陳出新，可說是他告別十八世紀之作。

音樂會門券由三十元（學生票）至一百二十元，即日起在大會堂、香港文化中心、藝術中心及各城市電腦售票網發售，電腦留座熱線：七三四九〇〇九。

中樂團特別邀請 中國琵琶演奏家 來港演奏琵琶行

（文化消息）香港中樂團特別邀請中國著名琵琶演奏家王範地來港演出二場音樂會。

該音樂會名爲「琵琶行」，將於九月七日及八日在香港文化中心音樂廳以及九月九日在沙田大會堂演奏廳舉行。

音樂會將包括古曲及由古曲改編的琵琶與樂隊合奏曲和由琵琶古曲改編成的大型樂隊演奏曲，以及全新的創作曲。由香港中樂團首席指揮關迺忠執棒，而王靜及王彩珍擔任獨奏部份。王範地是中國著名琵琶演奏家及教育家，他是最早在國際上獲獎的中國演奏家。他除了演奏他的拿手好戲「春江花月夜」、「霸王卸甲」及「瀛州古調」外，還將和他的學生王靜一起首演羅永暉的新作「雙琵琶與樂隊敘事曲『天靈靈』」。

中樂團琵琶首席王靜亦會演奏「春雷」，而琵琶好手王彩珍也將演奏協奏曲「琵琶行」，而樂隊則將演奏劉文金改編自琵琶古曲的「十面埋伏」。

關迺忠說：「今次音樂會除了探討琵琶藝術的繼承與發展外，也將會給你帶來豐富而全面的音樂享受。」

九月七及八日舉行的「琵琶行」音樂會由市政局主辦，門票由三

翠竹蜻蜓 （香港）唐淑德作

武陵山色 （香港）梁耀漢作

本週國學講座

（文化消息）學海書樓國學講座，本周四次講情如下：

九月五日星期三下午五時十五分至六時四十五分在灣仔駱克道市政局公共圖書館舉行，由葉伯棠碩士主講：「從易學史談選擇易書」。

九月七日星期五下午六時至七時半在九龍油麻地市政局公共圖書館舉行，由張文粲先生主講「駢體文選」。

九月八日星期六下午二時十五分至三時四十五分在九龍馬頭圍道市政局公共圖書館舉行，由黃兆顯先生主講：「尚書」。九月九日星期日下午二時十五分至三時四十五分在香港大會堂高座八樓演奏廳舉行，由鄭滋斌博士主講：「李義山詩」。以上各講座，免費入場並送講義，歡迎愛好國學人士踴躍參加。

荃灣藝術節 海報設計賽 十五日截稿

（文化消息）爲配合明年一月舉行的第十三屆荃灣藝術節，荃灣藝術節執行委員會現正舉辦海報設計公開賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽不限年齡，個人或團體均可參加，主題爲「第十三屆荃灣藝術節」，海報上需附有句標語或口號，以表達藝術節之特色。參賽作品尺寸爲二十吋乘三十吋，顏色不限，希望發揮自己創作才華的人士可向荃灣政務處各諮詢處索取報名表，並於本月十五日前將作品遞交荃灣政務處。比賽設冠亞季軍，得獎者將分別獲得一千元、七百元、五百元現金獎及獎狀。此外，優異獎多名亦將獲嘉獎狀以資鼓勵。優勝作品可能獲採用作爲推廣第十三屆荃灣藝術節宣傳及展覽之用。查詢可電四一四九六六二。

簡訊

・書畫文物展覽・

△盛懋近作展：結標竒。
△陸一飛山水畫展：九龍中華書局。
△「爲我們的環境穿新衣」兒童設計展：香港藝術中心。
△閩氏藏中國牙雕展：中大文物館。
△廿世紀初期中國瓷器展：香港藝術館。
△中國傳統兒童服飾展：香港博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演・

△管樂演奏會：石籬二邨球場，晚八時。

上述節目，全部免費。

毛澤東詩詞全集 名列暢銷書榜首

編者按：香港出版界新近出版，劉濟昆編的「毛澤東詩詞全集」，最近名列三聯書店暢銷書榜第一位，第二位爲李碧華的「川島芳子」，第三位爲「毛澤東黃昏歲月」。足見大受讀者歡迎程度。香港電台節目「開卷樂」文詩小組向聽衆推薦這本書，並邀請劉濟民上電台談論這本書。

同時，這本「毛澤東詩詞全集」已開始引起大陸學術界重視，湖南韶山毛澤東紀念館決定將此書與劉濟民另一本著作「毛澤東詩詞演義」作「永久性珍藏」。這裡，我們轉載南京學者胡國鑫先生對該書的評論，俾使讀者進一步了解。

「毛澤東詩詞全集」芻議

要了解現代中國，就必須了解毛澤東及其著作。毛澤東詩詞則是其思想、情操和個性的集中表現。不知出於何種考慮，官方迄今未出詩詞全集，人們對他的認識自有偏頗。劉濟昆君經多方搜求，嚴格考證，編纂出版了《毛澤東詩詞全集》，可以說填補了這方面的「空白」，給「毛澤東熱」注入了新的活力，是一件可喜的事情。它不僅使我們得窺全豹，而且從一定程度上揭示了毛澤東詩詞的本來面目。毛澤東固然是一代叱咤風雲、扭轉乾坤的偉人，也是有七情六慾、悲歡離合的凡人。他的詩詞自然就既有歌吟革命和建設的豪放翻騰之聲，也有抒寫「呢呢兒女語」的纏綿悱惻之音；既有餘香滿口的警策篇章，也有質木無文的應景作品。這就爲人們正確欣賞、研究毛澤東詩詞，進而全面了解毛澤東提供了可靠的依據。

我與濟昆在四川大學中文系同窗五載，「文革」期間又一起挨整，深知他喜愛毛澤東詩詞，即使身陷囹圄也未改初衷。他思維敏捷，筆頭清新流暢，又善於集思廣益，自出機杼，決不隨波逐流，盲從權威。《全集》「評說」部份就是他長期潛心鑽研的結晶。

因此，這本《毛澤東詩詞全集》很有看頭。首先，它收齊了毛澤東的所有詩詞並按寫作年月編排，讀者容易了解他思想性情發展的脈絡，藝術趣味的起伏變化。其次，它採入了毛澤東的自註、修改情況和詩詞創作的許多見解，可以幫助我們更準確地理解原詞，還引用了諸如朱德、郭沫若、柳亞子、易君左等人的有關詩詞，以利對比欣賞。再次，旁徵博引，廓清了是非，匡正了謬誤。除香港報紙已披露的，諸如毛澤東自註（清平樂・會昌）記憶的失誤，令人詮釋（七律・和柳亞子先生）的不通，對[illegible]美之詞，其餘如對（憶秦娥・婁山關）、（七律・人民解放軍佔領南京）、（浪淘沙・北戴河）等陳說的辨駁，也言之有據。主要的還在，濟昆根據自己的美學見解，去賞析，有獨到之處。譬如他認爲（菩薩蠻・大柏地）中的「彈洞前村壁」「大概與西方現代藝術所謂『缺陷美』不謀而合，毛澤東覺得彈痕好看，那是因爲他陶醉自己曾在大柏地打過勝仗，與杜甫名句『感時花濺淚，恨別鳥驚心』正好相反」，戰火[illegible]較爲新穎。又譬如他力排衆說，指出（憶秦娥・婁山關）「是寫一天」，而非半年。早上「霜晨月」，傍晚「殘陽」，而將早春寫成深秋，正如有的作家爲「秋天裡的春天」一樣，是文學的表現技巧，是「爲了加強詞的悲壯氣氛」，諸如此類，令人耳目一新。其他如對[illegible]題目的質疑，對「秋風[illegible]」，對「霸王」的解釋，對（送瘟神）[illegible]，雖有見仁見智的爭議，然作[illegible]何妨姑妄聽之。濟昆崇尚「詩味濃鬱，浪漫含蓄」，[illegible]說教，並自然將毛澤東詩詞分作上中下三品，也可資讀者參考。濟昆此前還撰寫出版過（毛澤東詩詞演義），似可當作毛澤東小傳來讀。讀者在欣賞毛澤東詩詞的同時，讀讀（演義），就更了解詩的寫作背景。有人把兩書喻爲「姊妹篇」，是名副其實的。

胡國鑫 1990.8.於南京

歡天喜地 （香港）謝錦鳳作

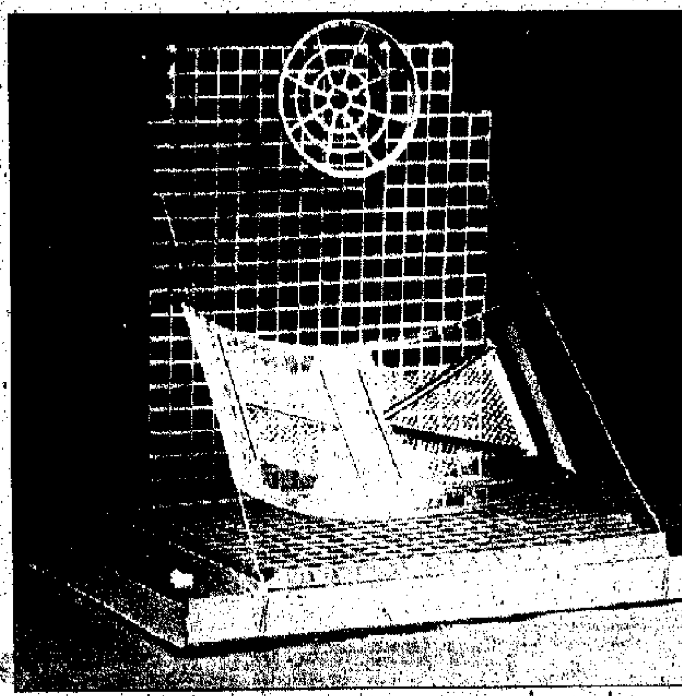
以港爲基 主體藝術創作比賽 反應熱烈圓滿結束

（文化消息）港基國際銀行舉辦，別開生面，以「以港爲基」爲中心主題的藝術創作比賽，已於日前完滿結束，反應非常熱烈。其作品展覽於日前假太古城中心第一期商場舉行，參觀者十分踴躍。

是項比賽深受市民支持，共收到數百多份作品，其中冠軍作品是朱達誠的「新顏」，以黑色雲石雕塑成少女新頭的造型，表達對香港繁榮的新緒。朱啓文之亞軍作品「對象」，則以黃銅及紅銅鑄成兩個互扣的心，代表港人同心創造香港光輝前景。季軍作品是杜瑞明創作之「母與子」，以抽象的造型表達港爲一體心連心的意念。

是項比賽的參賽作品，分別以木、石、金屬、塑膠、紙張、甚至飲管、汽水罐等物料，精心塑造成各式各樣切合主題，別具創意，而外型又美觀吸引的創作品。其中更有遠道由芝加哥速遞參賽的作品，亦不乏能轉動或發光的別緻創作，均充份顯露參賽者的心思和美意。

此外，參賽者更遍及各階層，包括專業藝術家、設計師、雕塑家、設計學院和一般學生，以及普羅大衆，年齡方面亦老幼兼備，可謂老少咸宜。



「以港爲基」優異作品：姜志名作：「團結的力量」

本港新聞

石油化工業安全委員會 舉行一年一度急救比賽

石油化工業安全委員會於昨日舉行一年一度的急救比賽，參加隊伍均爲該會會員公司合辦機構是獨的急救傷隊。

該項比賽假馬灣青衣島長青社區會堂舉行，目的是加深石油化工公司油庫及廠房操作人員的急救知識，並通過實踐，練習在發生意外時的應變措施。

比賽今年已是第四屆，參加隊伍共有七隊，經過一番競逐，由美孚石油公司獲得冠軍，第二名是埃索石油公司，第三名則是華潤石油公司。

圖片說明：石油化工業安全委員會主辦的急救比賽在進行，圖中的參賽隊伍正進行急救措施。

石油化工業安全委員會是由多間機構於一九八四年成立，目的是合力提高各廠商公司油庫及廠房操作人員的安全意識。該會現時的會員包括英國石油、加德士石油、華潤石油、美孚石油、埃索石油、蜆殼石油及聯合煤化。

該會各會員公司定期舉行會議，就有關工業健康、安全及環境問題交流消息及經驗。除舉行每年一度的急救比賽外，該會亦定期舉行救傷課程，並借用消防訓練學校進行消防訓練。

嘉寶閣餐廳將開幕 美食又添一好去處

美食是人生一大享受，隨着近年經濟起飛，港人對於飲食之道，極講究，由往昔之只局限於地方食譜，進而趨向多元化及國際化，使食家可在同一餐廳享受到各不同地區之著名食品。現位於旺角地王山東街及通菜街交匯的嘉寶閣二樓開設之「嘉寶閣餐廳」已裝修完峻，將於九月六日先行嘗業，擇吉於九月九日正式開業。該餐廳乃由名家精心設計，全部裝修富有歐陸法國情調，並由名廚主理廚政，匯集中西精美食譜，及特別推出正宗海南雞飯、印尼沙爹、星馬咖喱、泰國地道冬陰功湯、越南牛肉粉等等，從此本港又添一美食好去處，想亦爲食家所樂聞之喜訊也。

奧美委任高級客戶總監

（港訊）奧美廣告（香港）有限公司宣佈委任林坤（圖）爲高級客戶總監（GROUP ACCOUNT DIRECTOR），負責領導該公司其中四個客戶服務組別。

在加入奧美集團前，林氏曾在香港擔任高級客戶總監逾九年，其後在加拿大多倫多有綫電視機構工作三年。

奧美廣告（香港）有限公司執行總監鄭湘娟稱：「我們對於林氏加入奧美廣告感到十分高興。林氏具有豐富的廣告及市場經驗，對本公司及客戶將有莫大貢獻。」

中華書法社卅週年 刊行十種書法珍本

中華書法社創立三十周年紀念，自關錫社長刊行十種書法珍藏本，除供社員研習外，並公諸同好以廣流傳。計有：一、漢曹全碑。二、東晉王羲之蘭亭序帖八種。三、王羲之傳本墨跡選。四、集王聖教序。五、王羲之十七帖。六、唐孫過庭書譜。七、明祝枝山永貞行。八、明祝枝山詩詞真蹟。九、明文徵明滕王閣序。十、文徵明書陳汝玉詩。均爲稀世瑰寶，照原帖尺寸精印，頗具珍藏、臨摹欣賞價值。凡於本月內預約五折優待，每本二十元至四十元；內容簡介及預約表格函索附回郵信封，寄香港郵箱一五五五號白社長收即本云。

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$150.00
超越此面積每一方吋$45.00
熱綫電話：5467933　圖文傳真：5594238

圖書館主任
九龍津中誠聘圖書館主任一名，十月到職，應徵者請附履歷、近照、電話函九龍橫頭磡富裕街三號樂善堂余近卿中學

夜校兼職文員
某夜校誠聘男女兼職文員，工作時間如下：
(A) 港島西區 星期一至六 4:30p.m.—8:00p.m. 6:00p.m.—10:00p.m.
(B) 港島東區 星期一至六 5:30p.m.—9:00p.m.
(C) 九龍美孚區 星期一至六 5:30p.m.—9:00p.m.
如有意申請者，請致電 7032308 梁小姐洽

急 聘
九龍西、荃灣區英數小學教師及港東區幼兒工作員及主任，政府薪酬，請電 7422027。

中文電腦打字員
上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法。
中班：3:00PM 至 11:00PM
夜班：8:00PM 至 2:30AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190（下午 3:00—11:00）李先生洽

女推銷員
某文化機構聘請女性外勤業務員兩名需相貌端莊中學畢業年齡 20 至 30 之間負責聯絡及推廣客戶月薪四仟四佰元例假有意者於正午十二時至下午五時電 5462583 馮先生洽

簿記女文員
中五或以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓 209 室安發有限公司約洽

津小聘請教師
沙田慈航學校急聘下午部中英文合格教師乙名請致電 6486808 約見

實驗室技術員
津貼中學誠聘實驗室技術員一名，任期由一九九〇年九月二十八日至十二月十日，應徵者須中學會考五科及格，（包括英文、物理、化學）。有經驗者優先，有意者請詳履近照寄九龍新蒲崗樂善道一六一號樂善堂王仲銘中學收。

NORTON
①女校務員（懂打字）
②F.5-6 英文、數理化、西史、中文、中史教師
③電腦商科教師（電腦、速記、簿記、會計、經濟、商管、打字、CIF、法律）
④初中級英文、文法、拼音教師
⑤中小學各科補習，普通話教師
電腦商專即聘上述全職或兼職多名有意者請電 770 2986　893-4945

聘住宿校工
葵涌區津貼中學聘住宿男校工壹名（可携眷屬）初中程度克苦九月份到職有意即附近照寄本報信箱 1752 號校長收。

元朗區體育會
(1)場地管理員：25 歲以上，男，會考五科合格，$4145 起，視乎學歷或工作經驗。
(2)場務員：21 歲以上，男女均可，$3420 起
(3)兼職場務員：6:00P.M.-10:00P.M. 時薪 $15
(4)文員：中學畢業，具有關工作經驗，具社團或小組經驗者優先
有意者請附履歷近照寄元朗區體育會元朗體育路 8 號總幹事收

屯門津中
誠聘本學年
(1)數學學位／文憑教師壹名（十月到職）
(2)實驗室管理員（中五程度以上）
有意請電 4632660 屯門良景邨新會商會中學約見

青衣區安老院
誠聘
(一)福利工作員多名 年滿廿一歲，會考五科合格，包括英文課程乙 需輪班工作
(二)二級文員 會考五科合格
有意者請電 4976213（杜姑娘約見）

香港路德會社會服務處
誠聘
(一)會計部文員 中五或以上程度 LCC中級
(二)助理文員（大埔區） 中四或以上程度
(三)兼職助理文員 可選擇彩虹邨、何文田或深水埗區工作
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街 89 號人事主任收

教育機構
誠聘下列學位／文憑各科教師：
(一)中四中五英文兼經濟
(二)中四英文兼初中西史
(三)中三英文兼初中綜合社會
有意請電 3438483 張小姐洽。

中東局勢突趨緊張 港股回落金價上升 外資基金財團多採觀望

市場人士報導：在中東局勢又告吃緊的情形下，本港的金市與股市，也有不同的表現。

在這情勢下，金價又再緊張起來。

市場人士報導：因爲中東局勢突然又轉趨緊張，因而導致本港股市的投資意識又趨於觀望，而估計在形勢稍爲好轉的情形下，大市便會又再回納於好市的軌[illegible]

昨天九九金上升了二十一元，而股市恒生指數則下跌了二十點六九。

市場人士指出：由於美國國會方面授權布殊總統隨時可以向伊拉克開火，這使到本來可以透過外交途徑的斡旋，使到中東局勢轉向緩和的形勢，又有所改變。另外，伊拉克侯賽因雖然釋放境內的外國婦孺，但是却又增加了對外籍男子的扣押作爲人質的數字，因此，使到看似是緩和下來的局勢，又再緊張起來。

本港市場潛力佳 平樓不愁無買家

香港地不怕有買家，最怕有平貨。港島羅便臣道的樂信台一百九十四個單位，上週五減價發售，有平樓賣，自然也就有買家。

果然，是日開售，便已賣出一百二十個單位，達到七成之多。

今次樂信台之減價，乃爲減到平均每呎二千零一元左右，以半山區之高級豪華住宅而言，每呎只售二千元，乃爲抵價之至。

因爲樂信台這處的豪頭，將樓價低，則對於該區內之二手樓價亦會有影響，較早時，該區之二手樓叫價爲平均每呎二千二百元左右，如今，看來會調低至一千九百元至一千八百元之間。

林叔話今次樂信台之所以反應佳，除了樓價較爲平之外，而另外一個原因乃是現貨，可以即買即住。

樂信台在今年四、五月間便已入伙，而今次出售之單位，面積乃由八百八十平方呎至一千二百八十六平方呎不等，售價則由一百五十萬七千元至二百九十七萬七千元不等。

事實上，港島寶西湖亦仍爲賣到平均每呎二千左右，雅景台亦爲到千九元一呎。

收市價	升跌%
0.220	+52.77
0.530	+12.76
0.111	+12.12
0.355	+10.93
0.640	+10.34
0.460	+9.52
0.240	+9.09
0.360	+9.09
1.450	+8.20
0.100	+6.38

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
麗德投資W90	0.106	−23.18
普美電腦W90	0.040	−20.00
川河集團W92	0.360	−10.00
大生地產W90	0.052	−7.14
華胤醫國際W91	0.495	−6.60
海裕國際W95	0.730	−6.41
信和置業W91	0.650	−5.79
恒隆W92	0.530	−3.63
利興發展W90	0.410	−3.52
麗新國際W91	0.370	−2.63

收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
0.149	—		—	31.82	0.32
0.26	—	—	69,000	26.74	1.22
2.95	—	—	227,000	25.13	11.95
0.24	+0.02	+11	49,000	27.59	0.74
0.10	+0.006	+16	250,000	168.66	0.90
0.495	−0.036	−7	2,272,000	31.93	1.09
0.355	—	—	913,000	66.60	3.71
0.37	+0.01	+46	1,062,000	26.80	0.70
0.325	+0.005	+78	3,972,000	34.78	0.74
0.245	−0.005	−42	388,000	71.08	2.87
0.22	+0.076	+1	768,840	151.19	4.22
0.185	−0.011		—	29.45	0.65
0.36	−0.040	−5	250,000	87.96	0.94
0.53	+0.06	+3	14,680,000	5.56	1.33
0.62	—		—	31.21	7.02
1.69	—		—	10.00	6.76
0.275	—		—	40.32	2.75
0.73	−0.050	−8	364,000	17.47	1.95
0.365	−0.005	−66	1,388,000	14.22	1.16
0.04	−0.010	−3	2,164,000	8.22	0.61
1.80	+0.01	+130	50,000	8.29	3.09
4.60	+0.10	+116	57,000	−1.04	14.15
5.50	−0.100	−119	115,000	1.80	14.66
0.72	−0.010	−64	394,000	1.78	1.72
0.70	+0.02	+93	454,000	17.25	4.34
0.023	—		—	182.60	1.41
0.65	−0.040	−9	230,000	25.68	0.63
0.36	+0.03	+11	1,962,000	81.91	1.86
0.106	−0.032	−2	300,000	48.27	0.82
0.44	+0.01	+56	507,288	76.91	5.44
0.052	−0.004	−6	140,000	18.04	2.82
0.335	+0.005	+82	3,702,000	67.84	0.96
0.074	+0.001	+85	950,000	108.80	0.92
0.064	+0.002		—	183.49	1.25
0.315	+0.015		—	25.21	1.46
0.345	−0.005	−62	2,676,898	103.91	2.34
0.355	+0.035	+6	6,280,000	4.50	0.21
0.70	−0.010	−63	250,000	—	
2.06	—	—	522,249	0.88	8.28
0.113	+0.003	+50	1,200,000	16.03	0.31
0.45	—		—	3.49	1.81
0.093	+0.001	+99	1,740,000	89.26	0.50

收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
90.50	—	—	350	6.84
107.00	—		—	6.41
97.25	—		—	7.16
95.375	—			7.34
125.00	—		—	6.00
70.00	—		—	5.71
100.00	−5.00	−12	500	7.25

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）九月四日 星期二

中東局勢突趨緊張 港股回落金價上升
外資基金財團多採觀望

市場人士報導：在中東局勢又告吃緊的情形下，本港的金市與股市，也有不同的表現。

在這情勢下，金價又再緊張起來。乃見上升。昨天本港九九金開市時，雖然未有上日之倫敦金及紐約金作爲依據，但是，仍自動以三五六〇元開出，較上週末之收市價三五四四元，上升了十六元。其後，買賣雙方頗有爭持，午前最低爲三五〇六元（即爲開市之價），最高爲三五六七元，中午收市則爲三五六三元，較上日收市價上升了二元。

午後，九九金的買盤仍見活躍，越買越高，收市報三五七五元，爲全日最高之水平，較上日上升了二十一元。

市場人士報導：金價因爲中東局勢吃緊而又告上升之同時，本港股市也在此一形勢的影響下，於午後出現壓力而輾轉下挫。

本來大市乃爲在穩定的市勢中推進，大市在「三〇五〇」的水位以上，會穩定下來推進，可以在投資意識仍佳的情形下，本週內大有機會朝着「三一〇〇」推進。但是，因爲形勢有變便使到市內再度呈現信心觀望的情形出現。

不過，大市的變動，仍只是在一個較爲狹窄的幅度中推進。

市場人士報導：因爲中東局勢突然又轉趨緊張，因而導致本港股市的投資意識又趨於觀望。但是，對於本港前途仍具有信心的外資基金及財團，仍未有撤退之表現，只爲暫作觀望，而估計在形勢稍爲好轉的情形下，大市便會又再回納於好市的軌跡上推進。

澳門馬季較本港提早一週開鑼，且看今季能否有所好轉

小本經營 阿尚

昨天九九金上升了二十一元，而股市恒生指數則下跌了二十點六九。

市場人士指出：由於美國國會方面授權布殊總統隨時可以向伊拉克開火，這使到本來可以透過外交途徑的斡旋，使到中東局勢轉向緩和的形勢，又有所改變。另外，伊拉克侯賽因雖然釋放境內的外國婦孺，但是卻又增加了對外籍男子的扣押作爲人質的數字，因此，使到看似是緩和下來的局勢，

而對於本港股市仍具支持的另一個因素，乃是本港地產仍見活躍；這個市場的活躍所產生的支持力，非一般可比。

泰國財團有籌謀 寧發升勢具瞄頭

昨天大市雖見壓力，但是「寧發國際」則見突圍而出。泰國概念股也。

× × ×

昨日見在財團大戶吸納下，較上去一個五毫六收市，與上日收市之一皮二，已升了三毫六。

× × ×

經紀佬云該股啱啱起步，應該仍有作爲，在泰國佬吸納下，有排玩，不妨留意。

× × ×

二十四橋 陳番

宇宙新股走勢穩 德榮擁躉有所謀

太A弱勢難解，大市表現牛皮，其股價則節節下挫，大孖巴紛紛割愛，令支持者莫明奇妙，昨日失失驚，大沽盤由朝派到散場，十六元六元五毫，亦跌四毫，市內嘩然，無不嚇到心寒。

× × ×

藍籌股最弱一隻，又挫四毫，成爲跌勢拖埋「港機」一，尾市沽家亂石投，

宇宙投資新莊而出，做價平穩，十九點九收，有七千四百萬股交易，那邊廂舊莊十八點九收，內一億四千五百萬股買賣，有春秋認爲新舊莊同樣二萬股一手，何解要分新舊，正一法國大餐。

× × ×

「德榮」莊家概念多多，聞風者搶閘，大市悶落難阻擁護買意濃，輕易掃上一元四毫，尾市散客惜濃，一時你追我搶，卒之高價收，一元四毫二仙掃清，升九仙，有十一萬六交易，睇情況未係氣候，留意。

東洋色彩多誇張

百家言 諸子儀

很久以前，聽了一次俞麗娜的小提琴「梁祝協奏曲」。近來，也聽了一次林克昌的小提琴「梁祝」協奏曲。

同是一曲，演繹者的修養不同，感受自是不同。

最近，透過電視聽了西崎松子演奏了一節小提琴「梁祝協奏曲」，又是另外的一種風格。

未知是否東洋人的作風喜誇張，看西崎松子在演奏時，激昂之處，身體作大動作的搖動，與俞、林二人的「文靜」迴然不同。

阿諸不是小提琴演奏家，但兒時上音樂課，也曾習了幾個月的小提琴，記得昔日老師的教條便是在拉琴時切忌左搖右擺。小提琴給予人們的感受，乃是音符上的感染，而不是身體的動作。

是否東洋人將商業上的誇張，也應用到古典音樂的樂器上，不得而知，但在現代音樂上的刻意誇張，乃是屢見不鮮的事。

至於在商業競爭上的誇張，東洋人較之喜自吹自擂的法國人爲甚。

因爲這一個原故，因而，在一些帶有投機色彩的投資行業，東洋人也玩得十分壯觀，如股市，期貨便是一些最佳的例子了。

本港期貨之出現，活躍，乃拜東洋人所賜，是好是壞，見仁見智。但一想起停市三日，期指市場幾死了不少闊佬之舊事，使人不寒而慄。

國泰航空盈利微升 石油加價將有影響

股海風雲 郭楓

國泰航空在八月廿九日宣佈，九〇年度上半年的除稅後綜合純利有十四億一千九百多萬元，和八九年度上半年同期相比，盈利微增百分之四點。平均每股盈利亦略增至四十九點五仙，中期派息不變，每股十點五仙。今年上半年來港旅客數目略減，但整個亞太區的航空客運服務仍比去年同期有增。不過，今年上半年的平均油價略有增長，影響之下，盈利便只有些微的增長。

頭六個月國泰航空的業務依然興盛，期內增加兩架七四七客機，一架七四七貨機，及一架二手的洛歇三星機。所以，國泰機隊現已擴展至四十架，計廿二架七四七（內貨機三架），另有十八架三星機。

載客人數三百八十萬人次，增長百分之十三點九。

滿載率略降百分之零點四，但仍達七成六五的高水平。載貨量增長百分之五點五，但載貨率跌一，爲百分之六十三點一。收費方面，客運每乘客公里上升百分之零點四，運貨則下降百分之五點五。

在工資、油價均已上升之時，此輕微的收費調整未足以彌補，所以純利只略升。

國泰有一個長遠的發展計劃，是確定訂購九架七四七客機，兩架七四七貨機，十架三三〇空中巴士，可根據要求，多購十五架七四七及十四架空中巴士。國泰的策略，是以七四七爲機隊主幹，最終可能有卅三架至四十八架七四七。在空中巴士取代較舊的三星機。在交貨之後，三星機會陸續出售予其他公司。

中東危機令燃油價格上漲三成，近期內各航空公司會研究加價問題。但下半年本來比較樂觀的形勢，不免受到中東局勢影響。因爲除航空業務之外，海外投資亦不免受損失。

看來國泰盈利會比上年遜色，現階段股市走勢受中東局勢變化左右，入市或有損失，一般散戶以謀定而後動爲宜。

中招事件難以避免 追捧收購消息上車

五湖四海 高跳

台灣黃傳出風扇劉之收購文件，如無意外，今日便會發表。文件將有一定的可讀性，如台灣黃收購愛美高、華置之意圖，對兩間公司資產淨值計算及財務顧問提供之意見，均是關心這宗「大製作」之投資者有興趣閱讀之課題。

台灣黃上週在陽明山莊之總部被問及會否因中東事件「勇退」，但謂股價大跌，對小股東更吸引，無形中增加成功收購之機會，故黃牙賓齒調唔會放棄，並謂會與風扇劉接觸，一派志在必得之風範。

不過，憧憬台灣黃出招而追入愛美高及華置者，即使無發生中東事件，收購「出招」之後，股價已急速下跌，「中招」者無數，究其原因，乃公佈所持有愛美高之數只五巴仙而已，與一般已持有二、三成股權而向大股東挑戰之敵意收購相距甚遠，加上附帶條件要超過九成之股東接受收購方可成事，不少妙家如中「地雷」，被迫割價求售，若走不及，如今已瀉毛鴨血。

看來，除非有戲劇性發展，否則呢單港股史上最大宗之收購，會係宣傳招式而無功而退，出收購文件乃循例手續，不必期望太高也。

中東股災之前，港股一片好景，台灣黃之大型收購亦起過一定刺激作用，不過看來只爲妙家作嫁衣裳，興波作浪之後，盲目相信收購而追入者已是「大出血」。

二仔底死跟

策略 甘前

昨日股市趨轉回軟，主要是日本股市下跌，港股目前已無方向感，遂以日股之走向爲依歸，既然日股跌，港股也升不上去了。當前大市去留，就是如此簡單之「二仔底」跟法。

不過，整體大市，仍會個別發展，若干莊家股與二、三線股均躍躍欲試。事實上，現時之市況，應不會再大幅下挫，三千點水平仍可穩住，而在三〇〇〇至三二〇〇之間波動，在相對穩定之環境下，就有利於莊家股去馬了。昨日玫瑰國際，宇宙投資等之上升，即屬這一例子。

劉系股份不俗。雖然升上去必有回吐，但估計會呈反覆上升走勢。個人對華置尤有好感，在二元二角不妨吸納，另一跌得過份的股份爲奔達，昨收一元六角一仙，回升二仙，已見有勢。事實上此股收購價爲二元二角半，其後又以二元半至二元八角批出股份，現在跌至一元八角水位，反彈的機會已屆，如成交回增，就是訊號。此外，太平協和收購之萬順，昨日見勢頭轉動，亦不妨及實動。

年青人喜粗獷豪邁 軍用做製品有市場

東方人，特別是香港人，對於戴帽的習慣並不普遍。除了在職業上需要戴帽之外，很少人會在平時戴帽的，縱爲是老人家，也只是在冬天才會戴帽禦寒。

然而，近年來，年青人在這方面的反應，卻較前爲熱烈得多了。[illegible]軍部的[illegible]六角[illegible]的帽子，又開始流行起來。

這些軍部便帽，乃是從突擊隊方面流傳出來，因爲是充滿了朝氣，使人有一種英雄氣概，乃受歡迎。一個以出售與軍事用品有關的零售店，除了小刀及軍餉、手錶之外，軍部便帽的銷售量[illegible]

不過，得有一點要注意的，便是刀乃是屬於較爲危險性的武器，在售賣上乃受到警方之管制，以免觸犯法律而被罰。一些仿製的軍用小刀，雖是做工精美，在零售店中佔了頗大的生意額。

年青人生性喜玩刀弄棒，買一把軍用小刀，雖爲仿製品，在往郊外旅行時可用，在家居自己做勞作時也可以用。因而，我們可以看到一些年青人經常配帶一些小刀，乃爲不足爲奇的事。

手錶，也十分有市場。年青人戴着一個有指南針的，或是可以作爲潛水用的仿製軍用手錶，也是意氣風發。這些錶，售價由一百六十元至二千元不等，利潤頗佳。

財經廣場 錢璐主編

本港市場潛力佳 平樓不愁無買家

香港地不怕冇買家，最怕冇平貨。港島羅便臣道的樂信台一百九十四個單位，上週五減價發售，有平樓賣，自然也就有買家。

果然，是日開售，便已賣出一百三十個單位，達到七成之多。

今次樂信台之減價，乃爲減到平均每呎二千零二元左右，以半山區之高級華住宅而言，每呎只售二千元，乃爲抵買之至。

因爲樂信台這麼的帶低，即對於該區內之二手樓價，亦會有影響，較早時，該區之二手樓呎價爲平均每呎二千二百元左右，如今，看來會調低至一千九百元至一千八百元之間。

林文政話今次樂信台之所以反應佳，除了樓價較爲平之外，而另外一個原因乃是現貨，可以即買即住。

樂信台在今年四、五月間便已入伙，而今次出售之單位，面積乃由八百八十平方呎至一千二百八十六平方呎不等，售價則由一百五十四萬七千元至二百五十七萬七千元不等。

事實上，[illegible]每呎二千[illegible]

是日也：宇宙急升

全球股市仍受中東局勢困擾，目前並無解決跡象，雙方亦難找出下台階。聯合國秘書長亦束手無策，會否最後卒以武力解決，無人能加以預測，昨日跌市，仍有[illegible]逆流而上，而且升幅不俗，[illegible]

六十個，「太古A」就好傷，宣佈後仍然無法止跌，十六個六仍然大把沽家，跌四毛，連埋「國泰」亦跌咗毛半，「飛機工程」跌五毛，收十五個半，呢系近期表現比較差，擁躉睇來有排守。「長實」同「和黃」本來大跌，搶家又試心慌，幾人都唔搶，貨過夜，前者跌一毛。後者跌兩毛，但氣勢比較差，「九倉」、「置地」平番上週收市價，已經算唔話得，公用類最靚數「港燈」，尾市九個一掃清。「煤氣」升兩毛，大股東搶唔，「九燈」微跌一毛，不過成交唔多。

寶光盈利出現倒退 周息率爲六點六厘

底牌 寶至寶

「寶光」九零年三月終結年度業績倒退，營業額由十億零四千一百萬元，減少百分之十七點五，而股東應佔盈利爲一億一千一百多萬元，較上年度同期下降了百分之二十七點六。

其盈利下降的主要原因，乃爲營業成本的上升。

去年五月，「寶光」以現金三千八百萬元，配售新股三千七百八十萬股（佔當時發行股數百分之十二），每股作價一元三角，給予大股東換取「寶基」的五成權益，而「寶基」則擁有泰國「泰華榮」百分之四十權益及五項本港物業。「寶光」此一項投資，需一億四千五百萬元，在不足一年的時間內，獲得百分之十九的回報率，相當不錯。

但是，由於股數的增加，「寶光」每股盈利三角二仙，下降三成半。

投資「寶基」，除了使每股盈利降幅減輕之外，亦對提高每股盈利大有裨益。

去年三月底，「寶光」的資產淨值爲十二億六千二百萬元，較一年前增加約四億元，是以發行新股及保留盈利估一億八千六百萬元，餘數估計主要來自「寶基」應佔資產，每股淨值由二元八角四仙增至三元六角八仙，時下「寶光」的PE爲九點二倍，股息爲六點六厘。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1800.26	−7.83				
恒生指數：3,066.81	−20.69	香港指數：2014.77	−13.60		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金融：1,835.14	−2.62	金融：1489.09	−1.93		
公用：4,014.56	−6.54	公用：1859.90	−3.03		
地產：4,930.85	−36.03	地產：2695.98	−20.83		
工商：2,832.89	−35.46	綜合：2313.43	−31.60		
成交股份：346	下跌股份：131	工業：1819.11	−18.00		
上升股份：134	無變股份：81	酒店：1752.04	+3.99		

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	47,660,648
宇宙控股	42,276,873
華人置業	36,086,712
新鴻基地產	35,344,736
和記黃埔	28,597,490
公和祥	21,642,976
華胤馨國際	20,237,160
匯豐銀行	18,851,908
太古洋行A	18,597,090
玫瑰國際	17,754,640

十大成交股數

公司名稱	股數
宇宙控股	230,795,656
F.P.Banc	50,550,000
公和祥	46,985,000
華人置業W91	31,820,000
興利科技W91	24,252,000
華胤馨國際	24,140,000
華人置業	16,109,448
玫瑰國際W93	14,680,000
玫瑰國際	14,226,000
興利科技	13,830,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
寧發國際	1.560	+26.82
宇宙控股	0.199	+11.79
至祥置業	6.800	+10.56
玫瑰國際	1.260	+9.56
卓能地產	1.900	+8.57
德榮建築	1.420	+6.76
慶豐國際	3.700	+5.71
友利電訊	0.950	+5.55
第一太特資產	0.210	+5.00
謝瑞麟	0.440	+4.76

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
永發置業	3.050	−10.29
華胤馨國際	0.830	−5.68
金山地產	1.340	−4.96
建煌新記	0.410	−4.65
明化企業	3.225	−4.44
正大國際	0.980	−3.92
依利安達	0.520	−3.70
冠恒頓	0.530	−3.63
遠東酒店	0.810	−3.57
大衆國際	0.275	−3.50

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富豪酒店W95	0.220	+52.77
玫瑰國際W93	0.530	+12.76
愛美高W90	[illegible]	+12.12
宇宙控股W91	0.255	+10.93
第一華南W91	0.640	+10.34
新系機構W90	0.460	+9.52
鴻昌國際W91	0.240	+9.09
升岡集團W91	0.360	+9.09
嘉邦航業W92	1.450	+8.20
百樂門發展W92	0.100	+6.38

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
麗德投資W90	0.106	−23.18
善美電腦W90	0.040	−20.00
川河集團W92	0.360	−10.00
大生地產W90	0.052	−7.14
華胤馨國際W91	0.495	−6.60
海裕國際W95	0.730	−6.41
信和置業W91	0.650	−5.79
恒隆W92	0.530	−3.63
利興發展W90	0.410	−3.52
麗新國際W91	0.370	−2.63

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合集團	15/03/88−31/12/90	1.13	0.054	0.057	0.053	0.054	−	−	300,000	50.08	[illegible]
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.243	0.255	0.248	0.25	+0.007	+47	210,000	68.97	[illegible]
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	1.37	0.385	0.39	0.39	0.39	+0.005	+88	20,000	41.37	1.55
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.75	0.75	0.72	0.75	−	−	156,000	23.20	1.71
426 聯合東榮	14/10/87−31/12/92	2.16	0.162	−	−	0.165	+0.003		−	184.85	2.28
475 貴力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.138	0.14	0.138	0.138	−	−	300,000	167.86	2.65
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.36	0.36	0.36	0.36	−	−	100,000	56.54	2.99
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.73	0.78	0.74	0.74	+0.01	+85	2,153,000	13.26	2.05
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.30	0.31	0.30	0.30	−	−	800,000	69.12	2.30
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.153	0.15	0.15	0.15	−0.003	−44	150,000	129.51	1.40
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.69	0.70	0.69	0.69	−	−	141,920	17.74	1.82
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06	0.90	−	−	0.90	−	−	3,000	106.42	3.96
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.53	0.55	0.53	0.55	+0.02	+91	320,000	20.25	1.90
495 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.25	0.27	0.25	0.255	+0.005	+61	31,820,000	19.89	2.64
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.19	0.197	0.193	0.193	+0.003	+77	2,790,000	46.93	3.23
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.141	0.143	0.143	0.143	+0.002	+84	324,000	67.36	3.68
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.40	0.46	0.42	0.42	+0.02	+21	477,776	22.63	1.20
473 [illegible]	14/06/88−31/03/91	3.01	0.048	0.054	0.048	0.049	+0.001	+59	12,840,000	246.76	3.40
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.059	−	−	0.059				1569.80	16.27
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.37	0.265	0.28	0.265	0.27	+0.005	+83	1,516,000	16.38	0.52
488 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.58	0.137	0.14	0.137	0.137	−	−	5,162,724	46.55	0.66
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.756	2.15	2.225	2.15	2.15	−	−	1,616,000	12.28	6.90
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.099	−	−	0.099	−	−	−	940.61	5.10
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.13	0.138	0.13	0.138	+0.008	+17	1,160,000	130.55	1.27
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.60	0.64	0.60	0.61	+0.01	+75	2,074,000	16.29	1.81
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.52	−	−	0.52	−			20.00	2.52
109 Crusador	01/04/89−31/03/92	0.75	0.335	0.36	0.345	0.355	+0.02	+18	364,000	100.91	1.10
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	0.70	0.69	0.70	0.70	0.71	+0.02	+46	466	51.51	9.32
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.13	0.134	0.134	0.131	+0.001	+112	100,000	165.58	1.36
433 [illegible]	01/09/87−31/12/92	0.50	0.315	0.325	0.305	0.31	−0.005	−56	1,912,000	20.90	0.61
344 [illegible]	04/09/87−31/12/91	2.17									
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.099	0.12	0.104	0.111	+0.012	+4	9,196,000	17.14	3.98
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.365	0.385	0.375	0.375	+0.01	+49	372,000	26.47	4.30
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.58	0.65	0.61	0.64	+0.06	+8	84,000	60.00	2.64
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	2.00	0.171	0.173	0.167	0.169	−0.002	−77	1,700,000	58.32	2.17
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29	0.18	−	−	0.18	−		−	169.77	2.45
215 第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.098	1.90	−	−	1.90	−		−	34.48	0.28
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572 [illegible]	28/02/90−31/12/92	1.05	0.325	−	−	0.32	−0.005		−	124.69	1.37
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.29	−	−	0.29	−		−	68.61	3.07
143 [illegible]	18/07/85−30/09/92	0.61	3.225	−	−	3.225	−		−	−1.85	2.56
418 [illegible]	01/08/87−30/09/94	1.70	1.63	1.67	1.63	1.63	−	−	632,000	2.40	2.60
516 [illegible]	01/01/89−23/12/91	2.00	0.30	−	−	0.31	+0.01	+39	48,416	45.28	2.31
630 [illegible]	10/07/89−30/06/91	1.00									
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.55	0.56	0.53	0.53	−0.020	−17	130,000	94.76	10.09
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.29	0.31	0.29	0.30	+0.01	+36	1,774,000	48.24	2.95
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.076	0.079	0.074	0.075	−0.001	−70	24,252,000	11.79	0.27
423 大酒店	01/01/86−15/12/92	4.50	1.50	1.50	1.50	1.50	−	−	64,400	40.71	6.00
151 [illegible]	15/05/85−31/12/91	2.72	9.40	9.40	9.40	9.35	−0.050	−127	5,000	0.09	7.71
559 [illegible]	22/01/90−31/12/92	0.65	0.155	0.162	0.155	0.157	+0.002	+89	1,409,381	140.90	0.81
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	0.50	0.42	0.46	0.43	0.46	+0.04	+10	430,300	−1.35	0.73
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.54	0.54	0.54	0.54	−	−	50,000	19.69	1.44
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.60	1.62	1.61	1.61	+0.01	+121	350,000	5.60	3.27
533 [illegible]	11/09/89−10/09/92	3.60	1.50	−	−	1.50	−		−	24.39	5.10
435 [illegible]	26/10/87−31/12/93	1.01	0.47	0.48	0.465	0.465	−0.005	−89	180,000	36.69	1.27
526 嘉邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	1.34	1.46	1.34	1.45	+0.11	+14	528,000	47.52	7.45
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.077	−	−	0.077	−	−	−	198.22	2.18
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.157	0.157	0.154	0.154	−0.003	−47	400,000	56.08	1.15
061 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	9.45	9.55	9.30	9.30	−0.150	−56	252,000	−1.31	31.83
568 [illegible]	31/01/90−31/01/93	1.34	0.89	0.87	0.87	0.88	−0.010	−83	20,000	31.03	2.04
536 [illegible]	20/10/89−20/10/92	0.76	0.435	0.445	0.43	0.435	−	−	489,000	26.49	1.19
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60									
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.345	0.36	0.34	0.34	−0.005	−61	1,026,000	42.53	1.24
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.38	0.37	0.37	0.37	−0.010	−25	60,000	83.69	2.57
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.425	0.43	0.41	0.41	−0.015	−20	810,000	1.94	3.16
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.240	0.24	0.234	0.236	−0.005	−40	102,000	130.95	3.42
590 [illegible]	31/07/90−31/08/91	0.20	0.124	0.131	0.128	0.129	+0.005	+30	1,275,000	26.64	0.33
377 [illegible]	01/09/87−31/12/92	1.18	0.22	−	−	0.22	−	−	−	94.44	1.40

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
541 [illegible]	01/12/89−30/11/90	0.18									
584 [illegible]	01/08/90−30/07/93	0.17	0.149		−	0.149			−	31.82	0.32
382 美麗華	05/08/88−31/12/90	7.00									
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
810 [illegible]	01/10/88−31/08/91	1.00	0.26	0.26	0.26	0.26	−	−	80,000	26.74	1.22
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	2.95	3.00	2.925	2.95	−	−	227,000	25.13	11.95
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95									
588 鴻昌國際	31/07/90−31/08/91	0.50	0.22	0.24	0.24	0.24	+0.02	+11	49,000	27.59	0.74
554 百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.094	0.10	0.094	0.10	+0.006	+16	250,000	168.66	0.90
591 華胤馨國際	09/08/90−09/08/91	0.60	0.53	0.52	0.49	0.495	−0.035	−7	2,272,000	31.93	1.09
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.365	0.38	0.355	0.355	−	−	913,000	66.60	3.71
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.36	0.385	0.37	0.37	+0.01	+48	1,062,000	28.80	0.70
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.32	0.345	0.32	0.325	+0.005	+78	3,972,000	34.78	0.74
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.25	0.245	0.245	0.245	−0.005	−42	388,000	71.08	2.87
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.144	0.22	0.144	0.22	+0.076	+1	768,840	151.19	4.22
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.66	0.196	−	−	0.185	−0.011		−	29.45	0.66
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.40	0.37	0.36	0.36	−0.040	−5	250,000	87.96	0.94
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.80	0.47	0.54	0.49	0.53	+0.06	+3	14,680,000	5.56	1.33
564 [illegible]	26/09/89−26/09/91	6.40	0.62	−	−	0.62	−		−	31.21	7.02
573 [illegible]	01/03/90−25/01/93	15.70									
560 [illegible]	13/10/89−13/10/92	4.875	1.89	−	−	1.89	−		−	10.00	6.76
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/98	1.38	3.275	−	−	3.275	−		−	40.32	2.75
246 海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.78	0.79	0.73	0.73	−0.050	−8	364,000	17.47	1.95
092 [illegible]	21/03/89−31/03/92	0.80	0.37	0.39	0.36	0.365	−0.005	−66	1,388,000	14.22	1.16
449 善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.57	0.05	0.047	0.04	0.04	−0.010	−3	2,164,000	8.22	0.61
037 [illegible]	01/11/89−30/09/92	1.45	1.79	1.80	1.80	1.80	+0.01	+130	50,000	8.29	3.09
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	14.50	14.80	14.60	14.60	+0.10	+116	57,000	−1.04	14.15
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.66	15.60	15.70	15.50	15.50	−0.100	−119	115,000	1.80	14.56
503 [illegible]	08/09/88−30/11/90	1.00	0.73	0.76	0.72	0.72	−0.010	−64	394,000	1.78	1.72
512 信德企業	31/10/88−15/12/97	2.92	1.68	1.72	1.70	1.70	+0.02	+93	454,000	17.25	4.34
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.023	−	−	0.023	−		−	182.60	1.41
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.69	0.69	0.65	0.65	−0.040	−9	230,000	25.68	0.63
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32									
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58									
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	1.60	0.33	0.37	0.34	0.36	+0.03	+11	1,962,000	31.91	1.88
446 麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.72	0.138	0.11	0.106	0.106	−0.032	−2	300,000	48.27	0.82
463 [illegible]	21/04/88−31/12/91	5.00	0.43	0.45	0.43	0.44	+0.01	+56	507,288	76.91	5.44
531 大生地產	01/09/89−28/09/90	2.88	0.056	0.056	0.052	0.052	−0.004	−6	140,000	18.04	2.92
570 [illegible]	16/02/90−15/02/93	0.65	0.33	0.36	0.33	0.335	+0.005	+82	3,702,000	67.84	0.96
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.073	0.074	0.073	0.074	+0.001	+85	950,000	108.80	0.92
492 謝瑞麟	01/07/89−31/12/94	1.20	0.052	−	−	0.054	+0.002		−	183.49	1.25
614 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.30	−	−	0.315	+0.015		−	25.21	1.46
593 [illegible]	01/09/90−30/06/95	2.00	0.35	0.37	0.34	0.345	−0.005	−62	2,675,898	103.91	2.34
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.32	0.38	0.345	0.355	+0.035	+6	8,280,000	4.60	0.21
592 [illegible]	25/02/91−30/06/93	−	0.71	0.72	0.70	0.70	−0.010	−63	250,000	−	
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.05	2.15	2.026	2.05	−	−	522,249	−0.88	8.28
447 [illegible]	01/02/88−31/12/92	0.20	0.11	0.114	0.112	0.113	+0.003	+50	1,200,000	15.93	0.31
421 王氏國際	30/06/87−31/12/90	1.57	0.45	−	−	0.45	−		−	3.49	1.91
469 [illegible]	01/01/92−31/12/92	0.42	0.092	0.098	0.091	0.093	+0.001	+99	1,740,000	99.26	0.50

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	90.50	90.50	90.50	90.50	−	−	350	8.84
603 法國東方航債券93	9.00	107.00		−	107.00	−		−	8.41
605 法國東方年債券93	4.00								
601 麗新債券95	6.25	87.26	−	−	87.25	−		−	7.16
609 地下鐵路債券95	7.00	95.375	−	−	95.375	−		−	7.34
610 Paribas牛熊債券92	7.00								
606 Paribas期債券92	10.00	125.00		−	125.00	−			8.00
608 Paribas引債券92	4.00	70.00	−	−	70.00	−		−	5.71
611 海裕債券93	7.25	105.00	−	−	100.00	−5.00	−12	500	7.25
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

不敢信

戈路

鄰居搬出，賣了給我們的朋友。我問她何時遷入？她說要待舊曆八月才可以遷入。……

又，我邀請另一位朋友晚上到畫室坐坐，她卻說過了舊曆七月才可以晚上出門……

追問之下，原來她們都是怕舊曆七月，鬼門關開了，所有的鬼都上凡間來「渡假」，怕被鬼纏着就麻煩了。

其中一位說是前段時間被鬼纏住，要問過觀音，才知道那鬼因沒有衣穿，沒有飯吃，所以找她要飯吃。言之鑿鑿，不像騙人。據說最後用辦法滿足了鬼的要求，她才脫了身。

在這亂世之中，特別在這人心不定，去向不明，時局變幻的年代，有信奉的會比無信奉的心理上好過些。

朋友問：「你信不信？拜不拜？」

我說：「假如我信，也不敢供奉，因爲以我的性格，一定會激怒神明，飯壞鬼魅的。」

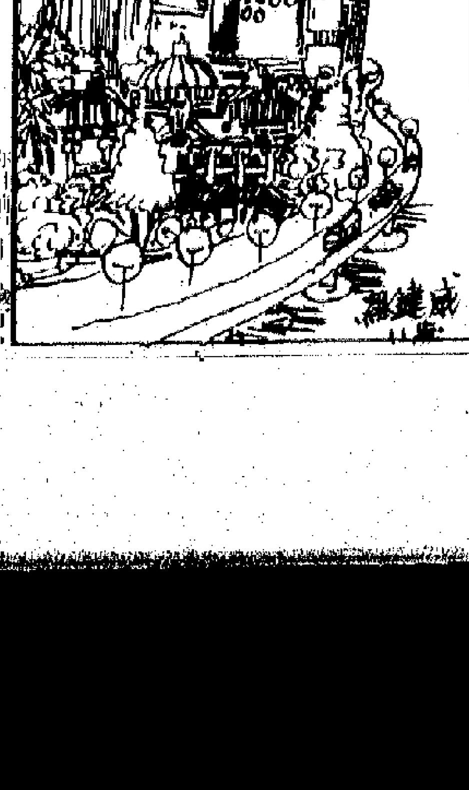
朋友也笑了。

我心裏想，既然供奉是爲了神能保祐，但若我能自顧就不須保祐了，但自顧不暇，還要多找些額多的事來做，做不持久，又會有得罪（報應的話），我還是不信不拜的好。所以，我什麼都不拜，都不信，只敢信睡覺了，因爲誰都要睡覺的，我也不例外。

水・魚・湯

水魚是營養豐富的滋補食品，每年到了進補季節，中式的館子都可以吃到清燉水魚。許多人以爲水魚放湯，是我們中國人獨特的補品，卻不曉得西餐也有水魚湯，不過難以喝到好的吧了。

一位女士去餐廳晚飯，她點的是水魚湯，盛湯的器具很別緻，像一隻水魚的模樣，可惜當侍者揭開了蓋子，客人用銀匙去撈起水魚來嚐嚐，味道完全不對胃口，原來盤內有只清清的湯，什麼材料也沒有。



中環景色 ‧羅鍵威‧

航訊

貨櫃港準冠軍新加坡加强建港
碼頭工程刻日完成　拋離對手距離漸遠

（本報專訊）今年極有可能成爲世界第一大貨櫃港的新加坡，碼頭建設正積極進行，西南部港口工程擴建計劃接近完工階段，克巴碼頭改建工程亦正進行得如火如荼。港務局發言人表示，各項工程建設目的在加强港口貨運效率，增加吞吐能力，滿足未來貨運增長需要。

位於新加坡西南部的Pasir Panjang貨柜碼頭擴建工程，總造價一億六千萬坡幣，分東及西兩部份。西端工程在一片佔地三萬四千平方米土地建設兩座額外深水泊位，向海一個長二百一十米，水深十一米，向陸地一個長二百一十米，水深九米。另外，現存二號碼頭將進行疏浚工程，使之成爲深水碼頭，水深可達九米。西端碼頭另設貨櫃堆場，供二十呎及四十呎柜堆放。爲散貨輪而設的三個貨倉，總面積達一萬三千平方米，供上落貨的吊機設施亦會逐步安裝妥當。整項工程分四期進行，預計於九一年七月完工。

東端碼頭其中五點七公頃土地將用作處理貨柜，供遠洋輪船靠泊的泊位長五百一十米，另有二百米碼頭供本地船舶及駁船上落貨。港務局發言人指出，兩個深水泊位及一個沿岸泊位，可作多種貨運用途，兼可處理貨柜。

發言人指出，兩項碼頭工程完成後，碼頭貨運容量可達一千萬噸，爲付貨人提供高效率及足供信賴的服務。

同時，造價達八千七百萬坡幣的克巴碼頭改造工程亦在進行中，舊有的三個泊位將改建成貨柜支線泊位，並增設凍柜處理設施及車斗集散區。當地「帝國船場」塡海工程正在進行，爲貨柜處理提供土地。

港務局發言人表示，整項工程主要爲加强Tanjong Pagar貨柜碼頭運力而建，工程完成後該碼頭年貨柜吞吐能力可達六百二十萬個廿呎柜。

本港航運業人士指出，新加坡政府有計劃建設貨柜碼頭，對本港貨柜業威脅日益增大，預料本港今年將難保有冠軍貨柜港美譽，而要向新加坡俯首稱臣，而新加坡有的是貨柜處理設施，在未來數年將會步本港後塵，成爲冠軍貨柜港「多年冠」。

業內人士補充說，本港今年一旦屈居亞席，要再度奪得冠軍，似乎並不容易。

滬杭高速公路基石　多條高級路將陸續通車

（特訊）上海一批高等級公路將於今明兩年內建成通車。

上海第二條高速公路莘松高速公路，全長二十點五八公里，路寬二十八點五米，遠期爲六車道。該公路建設已進入衝刺階段，全線六座立交橋及二十三座跨河橋梁已全部完成，目前正在抓緊路面鋪設，防衝扶欄等的施工。該高速公路建成後，不僅可以緩解市區通往上海、松江、金山等縣的交通擁擠狀況，而且爲規劃中的滬杭高速公路建設奠定了基礎。

此外，爲開發浦東和改善上海金山石化城交通而修建的塘川、亭楓、亭衛一級公路，目前正進入施工尾聲，其中長二十一點六公里的亭衛公路將於九月建成。亭楓、塘川也都將於今年內通車。

投資七千多萬元人民幣，全長七十八公里，橫穿中國第三大島崇明島的陳海公路，經過建設者一年多的努力，目前路面施工全面展開，明年底竣工通車。

歐洲市場巨頭壟斷　客貨增長應付裕餘

現在法航已擁有近二百架大中型飛機，五萬多名員工，年營業額五百億法郎，成爲世界第四大航空公司。

瑞士航空公司和斯堪的納維亞航空公司（北歐航）也簽訂了全面的合作協議。根據協議，北歐航通過瑞航在日內瓦獲得飛往非洲、中東和印度次大陸的航班權，瑞航通過北歐航在斯德哥爾摩獲得西雅圖、洛杉磯、東京和北京的航班權。同時，兩公司還將以飯店業務爲重點，開發旅遊業。此外，它們還將在今年互換百份之五至一成的股份。

由於瑞航還在美國三角洲航空公司擁有百份之五股份，北歐航在美國德薩斯航空公司擁有投資，瑞航又將和巴基斯坦國際航空公司互換一定比例的股份，從而使瑞航及北歐航擁有運貨全球的航線網，成爲大型跨國航空企業。

英國航空公司、荷蘭皇家航空公司、比利時航空公司於去年六月簽訂協議，計劃今年年底建立一個歐洲最大的跨國聯合航空體系。此外，英航兼併了國內的金獅航空公司，荷航收購了國內四家航空公司，英航與美國聯合航空達成「市場營銷協議」，在運費、服務、設施及共用班機編號方面緊密合作。

歐洲共同體內空運企業的集中、聯合趨勢，預示着將在歐共體內形成爲數極少的幾個巨頭航空運輸企業。對九二年歐洲一體化後龐大市場帶來難以估計的客貨運增長，定必應付裕餘。（統一市場　之二）

圖：瑞士航與北歐航合作，發展航空及旅遊業務。

交通講場

飛老

文錦渡，係香港同中國大陸之間嘅陸路貨運大動脈，但文錦渡嘅塞車，好似痼疾咁，醫極都醫唔好，陣人投訴到隻狗咁，一樣見唔到改善。

文錦渡嘅塞車，幾年嚟全冇改變，但據中方講，佢地已經不時將設備改進，如派人手，到呢今時今日，仲係衙西坑，真係俾佢地吹脹。

舊年，皇崗口岸通車，本來好多人都寄予厚望，以爲香港同深圳之間嘅貨運交通，會有好轉，文錦渡亦唔使好似以前咁塞車，點知，文錦渡嘅混亂情況，全無改進。

而皇崗口岸所起作用唔大，最主要嘅理由係發出嘅行車證唔多，好多車都要繼續使用文錦渡，咁樣，文錦唔塞車都幾艱難。

中國既然投資咗大筆金錢係皇崗口岸，竟然發出嘅行車證唔多，原因令人大不解，存乜尻心真係要有關部門先至知道。另外，文錦渡已經爆嘩棚，但仲要D車有得走，繼續係文錦渡排長龍，會唔會係因爲有利益問題至搞到咁，否則以中國咁多人，人多好辦事嘅大原則之下，有理由D效率差成咁。

深圳對於文錦渡同皇崗口岸嘅交通不予止視，中國北京當局應該加以關注。

文錦渡塞車問題　北京當局應注視

波音七三七　泰航訂七架　首架已接收

（特訊）泰國航空公司首架七三七－四○○型機在八月九日於西雅圖波音機場升空，展開其飛往曼谷的交付飛行。該架配備了CFM56－3B2型發動機的波音七三七－四○○型機乃於去年訂購，是泰航所訂七架中的首架，將有助該公司擴展其國內及地區性航線服務。泰航是全球二十家訂購此先進科技飛機的航空公司之一。七三七－四○○是七三七家族內體積最大的飛機，在全負載下，航程可達二千哩。其載客量視乎各航空公司要求而定，由一百四十六人至一百七十八人不等。

圖：泰國航空公司接收的首架七三七－四零零飛機。

洛歇租用空軍基地機庫　提供七四七機維修服務

（特訊）洛歇公司宣佈與Inland Valley Development Agency (IVDA)簽訂初步租約，租用諾頓空軍基地飛機庫一部份空間，與美國空軍部爲鄰。諾頓空軍基地是空軍第六十三隊的大本營，同時是計劃在九四年以前關閉的八十六個軍事設施之一。

此外洛歇又簽訂一項長期租約，初期共租用十年，期滿可再續約。洛歇將由今年十二月起分兩期遷入該基地。首期使用763號飛機庫四個停機坪的其中兩個。第二期則俟美國空軍分期撤出諾頓空軍基地以後，再佔用餘下兩個停機坪。每個停機坪佔地約四萬八千平方呎，經過改建後可停放七四七型號飛機。

據洛歇公司副總裁包寧(HT Bowling)指出，該公司將在新址進行維修及改良七四七民航飛機服務。

包寧透露，許多擁有龐大七四七機隊的國內及國際航空公司均表示有興趣委託洛歇維修機隊。他說：「諾頓空軍基地的飛機庫將加强我們的實力，應付這些需求。」

旅遊信箱

美國公路網甚發達　方便租車自行遊覽

WENDY盧小姐：美國本土的公路網發達，汽車已是美國每一家庭的必需品，故此你欲與友人遊美時租車自行遊覽，實在十分方便。但給你忠告，同行的友人中，至少要有兩人有牌揸車，越多人識揸車越好，避免只得一人揸車，容易疲倦，影響行程及易生意外。

在美國的租車服務，可算是世界第一，外地遊客要租車，可在各大小城鎮輕鬆地找到租車公司，以港人而言，只要憑本港發出的駕駛執照，已受承認；最好是持有信用咭，可避免要交一大筆按金，餘款亦可用信用咭結賬。一般的租車方式，有日租、周租及月租，雖然全美各州的租車費用有出入，但平均而言，日租（廿四小時計）約要廿美元至六十美元之間；周租則由百五元至三百多元不等；如果月租，則更爲化算。

雖然美國的租車公司林立，但筆者建議你還是選擇一些出名的公司，較有保障，較小的公司，除非相熟，否則在路途中有問題，就好麻煩，但大公司只要一個電話，即有另一車送到。

▲本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一○○號華僑日報「旅遊信箱」。

TNT SKYPAK縮短貨運時間　美國至韓台速遞線　周五付運周一抵埗

（特訊）TNT Skypak現已進一步加强韓國及台灣兩地與美國之間的國際速遞服務，實施其一直以來的致力擴充中、北亞服務網承諾。現在TNT Skypak已大大縮短了美國與韓國之間速遞服務所需的時間，較其他同業的類似服務更爲快捷。

該公司中北亞地區業務經理禾域．雅迪斯表示：「公司加强服務後，貨物凡於星期五交付托運的任何貨品，均可於星期一運抵漢城交付收貨人。」

此外，該公司更由七月開始，推出一種來往美國與台灣之間的特快速遞服務（On Board Courier Service），將兩地之間付運時間縮短廿四小時，而應課關稅的貨品需時則可節省多達二至三天。

雅迪斯指出：「本公司的服務網遍佈一百九十個國家，而且不斷擴大，以便爲顧客提供最佳的速遞服務。」

桂林機場擴建　明夏投入使用

（特訊）爲緩解中外旅客進出港吞吐的緊張狀況，適應桂林旅遊業的發展，桂林民航機場擴、改建工程項目目前已通過國家有關部門審批，其中候機樓擴建工程已於八月九日破土動工，其它項目可在近日陸續開工，預計明年六月底可全部投入使用。

桂林民航機場擴、改建工程項目包括：新建候機樓和停機坪、[illegible]。擴改建後的候機樓面積比原候機樓增大一倍，旅客每小時吞吐量可達一千二百人次。擴建後的停機坪，由原來同時停放四架波音七三七客機增加到同時停放六架波音七五七大型客機和二架波音七三七中型客機。……自動觀測系統總計建築面積一萬六千五百平方米，總投資七千八百八十五萬元人民幣。

各大城市天氣報告

香港	天晴	廿六度至卅一度
澳門	驟雨	廿五度至卅一度
廣州	天晴	廿五度至卅四度
上海	薄霧	廿九度至[illegible]
北京	驟雨	十八度至廿一度
台北	[illegible]	廿五度至廿九度
漢城	薄霧	十九度至廿七度
東京	多雲	廿四度至卅一度
馬尼拉	雷暴	廿三度至卅一度
曼谷	雷暴	廿七度至卅三度
吉隆坡	雷暴	廿三度至廿九度
新加坡	雷暴	廿二度至卅一度
雪梨	天晴	十一度至十八度
洛杉磯	天晴	十七度至廿四度
三藩市	多雲	十五度至廿六度
紐約	多雲	廿二度至三十度
溫哥華	薄霧	十一度至二十度
多倫多	天晴	九度至廿七度
倫敦	天晴	十三度至廿六度

K LINE KINKAI
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
佳樂輪 M.S. "GALAXY" (VOY.1) 九月五日下午六時抵港卸貨 不收出口貨
公主輪 M.S. "PRINCESS" (VOY.15) 九月六日上午八時抵港 九月七日開行
亞洲宇宙輪 M.S. "ASIAN COSMOS" (VOY.[illegible])
收貨站：太平洋倉庫有限公司 九龍油塘灣仁宇圍62地段3號電話3475221,3475277
總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話：5257091-7

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
東方專家	ORT. EXPERT	中午	台灣	國際橋	港郵
明春	MING CHUN	下午2時	台灣	國際橋	海豐
新依力	ZIM EILAT	下午4時	台灣	現代橋	新興
昌信	CHEMISKY	上午10時	曼谷	B19	昌宏
南祥	NANCHANG	上午4時	新幾內亞	B21	太古
長進	EVER ONWARD	下午6時	台灣	A23	利達
諾公主	NORASIA PRINCESS	下午4時	日本	國際橋	隆信
馬蘭	MALAN	上午9時	廣州	油蔴地	招商局
長衛	EVER GUARD	上午5時	美國	國際橋	利達
美國丸	AMERICA MARU	下午6時	美國	國際橋	大三
海通	HAI TONG	上午2時	台中	深水埗	永隆
前進	ASIAN PROGRESS	下午5時	檀香山	現代橋	日郵
獨立者	SL INDEPENDENCE	下午6時	新加坡	海陸橋	海陸
航海家	TA NAVIGATOR	上午1時	新西蘭	海底	TASMAN
海國	MARINE KINGDOM	上午1時	台灣	B23	永隆
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	下午9時	高雄	吉列島	川崎
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	上午10時	台灣	吉列島	保威
昌盛	THUBAN	下午5時	台灣	B	昌宏
龍江	LONG JIANG	下午10時	上海	潤發碼頭	金發
蘇麟	SULIN	下午4時	張家港	B	金發
	PINGYIN	上午7時	馬來西亞	A25	招商局

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
美西美	MAH IV	上午	曼谷	B	振誠行
天聲	TSK CHORUS	下午5時	日本	現代橋	日郵
國隆	KUO LUNG	下午3時	新加坡	A	欣洋
漢江	HANGANG GLORY		釜山	B	東宇
金和	PLEIADES	下午	釜山	吉列島	國光
大高	TAIKO	下午1時	新加坡	國際橋	百保利
東方博愛	OOCL CHARITY		基隆	現代橋	港郵
海皇翠玉	NEP EMERALD	上午	基隆	國際橋	港恒
利樂	RAYA HAPPINESS	上午	台灣	B	昌宏
澳洲出口商	AUST EXPORTER	上午7時	澳洲	現代橋	怡和
陶南七號	DONAM NO. 7	上午5.30	釜山	西區	港興
金華	KING HWA		高雄	油蔴地	永裕
布蘭尼達	PLANETA	上午4時	台灣	現代橋	日郵
海珍珠	SEA PEARL	下午12.30	日本	B	太平
明多	MING PLENTY		歐洲	國際橋	華海
天鵝少尉	SWAN REEFER	上午6時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
通順	MILD SPLENDOUR	上午6時	上海	吉列島	輝騰
奧蘭橋	BAY BRIDGE	上午8時	美國	現代橋	川崎
東方灣	ORIENTAL BAY		高雄	現代橋	太古
明天河	MING GALAXY		歐洲	國際橋	華海
博春	W.H. 202		台灣	國際橋	海豐
加勒士	GALAXY	下午6時	日本	B	中央
解放者	SL LIBERATOR	下午5時	美國	海陸橋	海陸
浙鵬	ZHELI	上午7時	寧波	吉列島	招商局
雨花	YUHUA	下午2時	南京	B	招商局
	LUXON	上午1時	上海	A	華夏
太平丸	PACIFIC MARU	上午	新加坡	A	大三
海洋玫瑰	MARINE ROSE	下午5時	釜山	西區	港興
通洋	MILD OCEAN	下午7時	上海	B	輝騰
長洋	EVER OCEAN	中午	新加坡	A	利達
長順	EVER ORDER	下午4時	台灣	A	利達
路雲	LANKA RUWAN		基隆	B	東亞

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
	DR.ATILIO MALVAGNI	基隆	六日	太古
海龍	SEA DRAGON	新港	六日	太平
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	台灣	六日	寶威
廣春	WH 201	新加坡	六日	海豐
國利二號	KUO LIE 2	高雄	六日	永裕
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	六日	山久
渣華萬冠	NL. VAN CLOON	新加坡	六日	渣華
莎菲	PROF. SZAFER	日本	六日	天祥
公主	PRINCESS	日本	六日	中央
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡	六日	港興
歌羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	六日	華林
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	六日	寶隆
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞	六日	怡和
淵城	KOTA MELATI	新加坡	六日	太平
東方和諧	OOCL ACCORD	台灣	六日	港郵
樂春	NATHANEL	台灣	六日	海豐
滿嘉第	GEROI MOKADY	新加坡	六日	華林
賓嘉里亞	BUNGA SURIA	歐洲	六日	逢初
歌羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	六日	華林
海達	HAIDA	寧波	六日	招商局
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGDR	美國	六日	太古
中華教育家	OOCL EDUCATOR	美國	六日	港郵
福他德班	FROTADURBAN	新加坡	六日	豐利行
海光	HAI GUANG	新加坡	六日	太平
費利克斯托	HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	六日	韓進
瑞克麥斯天津	RICKMERS TIANJIN	歐洲	六日	捷成
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	新加坡	六日	大三
海蓮	SEA LOTUS	日本	六日	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	六日	馬士基
冰川	HIKAWA II	美國	六日	日郵
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	[illegible]	六日	[illegible]郵
	GRACE OAK	日本	六日	[illegible]
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉	六日	海豐
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	六日	偉特
國家	KUO CHIA	曼谷	六日	欣洋
愛順	AYSEN	馬尼拉	六日	港恒
海民	MARINE CROWN	曼谷	六日	永隆
華松	HUA SONG	沙巴	六日	國光
萬春	WANCHUN	台灣	六日	海豐
梅花江	MULPHA KLUANG	馬尼拉	六日	怡和
嘉澳灣	CARGO BAY	基隆	六日	港興
國偉	KUO WEI	台灣	七日	欣洋
浙雁	ZHEYAN	寧波	六日	招商局
大美	GREAT BEAUTY	天津	六日	輝騰
	PRACA	天津	六日	華厦
金灣	GOLDEN BAY	釜山	六日	港郵
海強	MARINE STAR	台灣	七日	永隆
汀江	TING JIANG	上海	七日	輝騰
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	美國	七日	大三
彩虹	RAINBOW	釜山	七日	港興
錦江	JINJIANG	上海	七日	滿臨
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	美國	七日	川崎
自由	SL. FREEDOM	美國	七日	海陸
和平南進	H.P. NAMJIN	曼谷	七日	港興
利來厚文	NL. HOUTMAN	日本	七日	寶隆
友誼七號	YOUYI	曼谷	七日	三寶
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	七日	新興
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	基隆	七日	川崎
鄂城	E.CHENG	上海	七日	遠邁
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	七日	怡和
伏牛山	FUNIUSHAN	上海	七日	華怡
依士達路	SD. ESTERO	南美	七日	太古
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	七日	馬士基
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	七日	川崎
華洋	SINO OCEAN	青島	七日	太平
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	高雄	七日	朝陽
雅提時	ACX DAISY	台灣	七日	日興
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	七日	馬士基
萬花開	MAJPAHIT	日本	七日	太平
利來基利文	NL. CLEMENT	日本	七日	寶隆
立謙	UNI. MODEST	台灣	七日	利達
青華	QINGHUA	青島	七日	康威
波堤馬	BALTIMAR STURN	胡志明市	七日	港興
石咀山	SHIZUISHAN	蕪湖	七日	海豐
豐寧	FENG NING	秦皇島	七日	招商局
海恩	HAI IN	基隆	七日	永隆
海力	HAI LIH	台中	七日	永隆
國家	KUO CHIA	曼谷	七日	欣洋
汀江	TING JIANG	上海	七日	輝騰
海民	MARINE CROWN	曼谷	七日	永隆
海强	MARINE STAR	台灣	七日	永隆
海東	HAI TONG	台中	七日	永隆
泰山	TAISHAN	埔甸	七日	泛球

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
國泰	DANAOS	中午	曼谷	B[illegible]	[illegible]洋
東方專家	ORT EXPERT	下午	高雄日本	[illegible]	港郵
雅士玫瑰	ACX ROSE	上午6時	西北太平洋	現代橋	海隆
太平洋	SL. PACIFIC	下午6時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
長環	EVER LINKING	上午	西北太平洋	國際橋	利達
長衛	EVER GUARD	下午	美國東岸	國際橋	利達
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	上午	美國[illegible]	國際橋	港郵
威利木星	VILLE DE JUPITER	上午	科倫坡印度紅海	A22	偉特
立	RATU KONSORTIUM	上午	泗水雅加達	現代橋	日郵
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油蔴地	招商局
德利馬士基	TREIN MAERSK	上午	南非	現代橋	馬士基
半島灣	PENINSULAR BAY	上午	高雄	現代橋	太平
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	台灣	吉列島	保威
南祥	NANCHANG	下午	新幾內亞	B21	太古
七必良	SPECO QUEEN	下午	沙巴	吉列島	國光

明日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
諾公主	NORASIA PRINCESS	上午	歐洲	國際橋	隆信
新高雄	ZIM KAOHSIUNG		澳洲	現代橋	新興
明春	MING CHUN	上午	台灣日本	國際橋	海豐
明多	MING PLENTY		洛杉磯紐約	國際橋	華海
阿美利加丸	AMERICA MARU	上午	西北太平洋	國際橋	大三
新依力	ZIM EILAT	上午	地中海歐洲	現代橋	新興
明天河	MING GALAXY		歐洲	國際橋	華海
天鵝少尉	SWAN REEFER		弗里曼特爾	現代橋	寶隆
航海家	TA. NAVIGATOR	下午	新西蘭	海底	TASMAN
飄馬伯美利	KAMAL EVERETT	下午	科倫坡印度	A29	福來
陶南七號	DONAM NO.7	中午	新加坡巴生	西區	港興
興盛	HING SON	下午	曼谷	B6	珠江
通順	MILD SPLENDOUR		上海	吉列島	輝騰
長進	EVER ONWARD	上午	地中海	A13	利達
天翔	SKY HOVER		天津	A17	華夏
獨立者	SL INDEPENDENCE	中午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
太平丸	PACIFIC MARU		日本	A	大三
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏
布蘭尼達	PLANETA	下午	新加坡	現代橋	日郵
利樂	RAYA HAPPINESS		台灣	B	昌宏
長洋	EVER OCEAN	下午	台灣	A	利達
奧蘭橋	BAY BRIDGE	上午	西北太平洋	現代橋	川崎
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	下午	歐洲	國際橋	川崎
東方博愛	OOCL CHARITY		阿拉伯灣	現代橋	港郵

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
光榮	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	六日	海豐
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	六日	太古
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	六日	川崎
長衡	EVER GRAND	美國西岸	六日	利達
	DR.ATILIO MALAGNI	南美	七日	太古
渣華萬冠	NL. VAN CLOON	加勒比海南美	七日	渣華
鱷魚勝利	ALLIGATORV ICTORY	西南太平洋紐約	七日	大三
東河	DONGHE	美國東加拿大	七日	招商局
福他德班	FEOTADURBAN	南美	七日	豐利行
格蘭總統	PRES GRANT	西北太平洋紐約	七日	總統

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
東方灣	ORIENTAL BAY	歐洲	六日	太古
琳達	LINDE	地中海	六日	海怡
哥羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	六日	華林
滿嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞那不勒斯	六日	華林
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	歐洲	七日	朝陽
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	七日	寶隆
利來基利文	NL. CLEMENT	地中海	七日	寶隆
	WATERKLERK	地中海歐洲	七日	港怡
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	七日	日郵

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島	六日	怡和
鄂城	E. CHENG	澳洲	七日	遠邁
明富	MING FORTUNE	澳洲	九日	海豐
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	澳洲	九日	逢初
廣東	KWANG TUNG	新西蘭	十日	太古
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	十一日	華林

印・巴・中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
滿嘉第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	六日	華林
立謙	UNI. MODEST	阿拉伯灣	七日	利達
利來厚文	NL. HOUTMAN	紅海	七日	寶隆
格蘭總統	PRES. GRANT	阿拉伯灣	七日	總統
富青山	FU QING SHAN	紅海	七日	招商局
長盛	EVER GALLANT	科倫坡印度巴基斯坦	八日	利達
山盛倫	Y.S. PROSPERITY	阿拉伯灣	八日	日新
巴戈	BAGO	仰光	八日	新興

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
國隆	KUO LUNG	新加坡印尼	六日	欣洋
海龍	SEA DRAGON	新加坡	六日	太平
樂春	NATHANEL	曼谷	六日	海豐
東方博愛	OOCL CHARITY	新加坡	六日	怡和
安武江	ANWUJIANG	馬尼拉	六日	招商局
雅士金絲雀	ACX CANARY	曼谷	七日	日郵
昌信	CHEMISKY	曼谷	七日	昌宏
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	七日	新興
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	曼谷	七日	川崎
愛順	AYSEN	馬尼拉	七日	港恒
公主	PRINCESS	新加坡巴生	七日	中央
東方和諧	OOCL ACCORD	新加坡印尼	七日	港郵
華洋	SINO OCEAN	新加坡	七日	太平
立謙	UNI. MODEST	新加坡	七日	利達
金灣	GOLDEN BAY	曼谷	七日	港興
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡印尼	七日	太平
愛順	AYSEN	馬尼拉	七日	港恒
美西美	MAH IV	曼谷	八日	振誠行
自由	SL. FREEDOM	新加坡底能	八日	海陸
新寧	XIN NING	曼谷	八日	昌宏
山宮七號	SUN KUNG 7	印尼	八日	寶輝

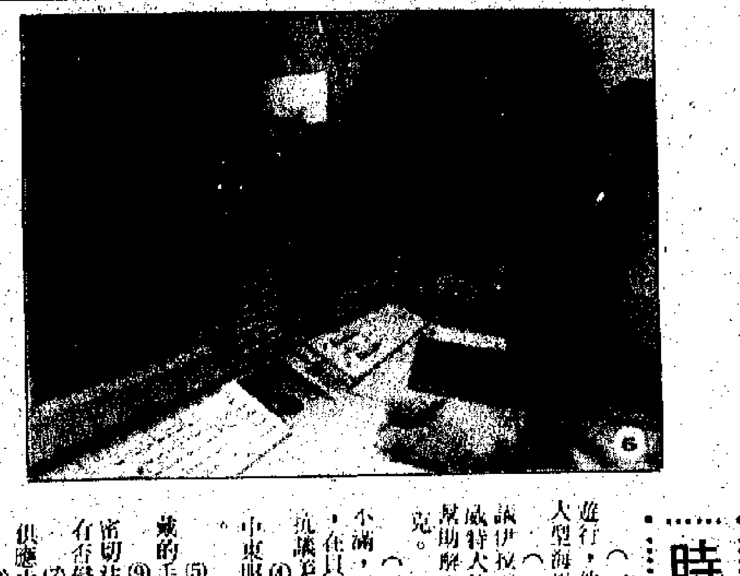
內地・台灣・日本・釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
陶南八號	DONAM NO. 8	釜山	六日	港興
閩海一二〇	MINHAI 120	福州	六日	華閩
漢中河	HANZHONGHE	福州廈門	六日	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	六日	金發
金華	KING HWA	高雄	六日	永裕
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	六日	山久
秀城	KOTA MELATI	台灣	六日	太平
谷城	GU CHENG	日本	六日	招商局
奧蘭橋	BAY BRIDGE	日本	六日	川崎
浙鵬	ZHELI	寧波	六日	招商局
閩海二二五	MINHAI 225	廈門	七日	華閩
金線泉	JINXIANQUAN	青島	七日	華夏
基亞華列	KIA WALEED	日本	七日	怡和
浙雁	ZHE YAN	寧波	七日	招商局
國家	KUO CHIA	日本	七日	欣洋
潮白河	CHAO BAI HE	新港	七日	招商局
華意	WAH YEE	營口	七日	珠江
海光	HAI GUANG	日本	七日	太平
海蓮	SEA LOTUS	橫濱釜山仁川	七日	海陸
上海	SHANGHAI	上海	七日	招商局
和平南進	HP NAMJIN	釜山	七日	港興
國利二號	KUO LIE 2	高雄	七日	永裕
大美	GREAT BEAUTY	天津	七日	輝騰

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南非	七日	寶威
	DR.ATILIO MATVAGNI	南非	七日	太古
海鋒	SEA PIONEER	西非	七日	大三
	FE RICH	南非	九日	欣洋
利達馬士基	LEDA MAERSK	西非	九日	馬士基
伏牛山	FUNIU SHAN	西非	九日	華怡
金奧利	GOLD ORLI	西非	十日	新興
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	東非	十二日	大三

華僑日報 中華民國七十九年（一九九〇）九月四日 星期二



時事點滴

（一）一名反伊拉克示威者在白宮外遊行，他當時拿着伊拉克總統薩達姆的大型海報。

（二）一名女孩在倫敦大叫口號，抗議伊拉克入侵科威特，示威者由駐倫敦科威特大使館巡行到埃及大使館，希望埃及幫助解決危機，而聯合國已議決制裁伊拉克。

（三）儘管許多人對薩達姆採取行動不滿，但卻已經有人支持這伊拉克領袖，在貝魯特有約三百人在伊大使館外示威抗議美軍進入沙地阿拉伯。

④火奴魯魯海軍上兵[illegible]拒絕前往中東服役，他反對美國介入這場中東危機。

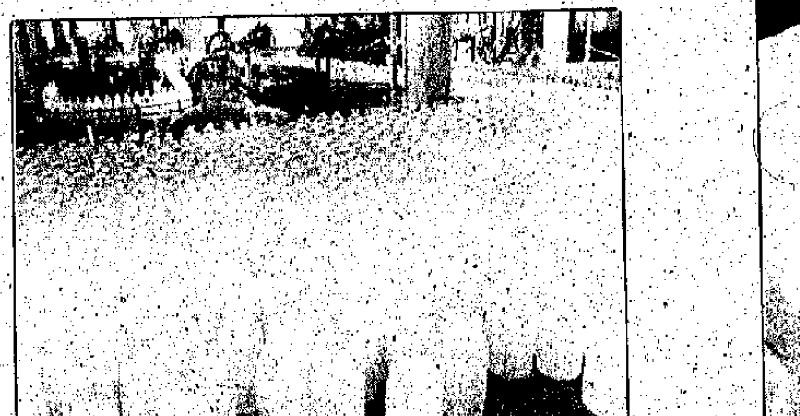
⑤這是去年十二月伊拉克保安人員所戴的手錶，手錶上著有薩達姆的肖像。

⑨在沙地阿拉伯，美國空軍人員，正密切注視螢幕，利用雷達監察伊拉克飛機有否侵犯沙特領空。

⑦紐波特，國際飲品廠大量生產飲料，供應中東部署的美軍日常所需。

⑧達拉斯，一班家庭成員同路上往途的親人揮手送別，他們是奉召前往中東應付波斯灣危機。

⑨海軍艦隊啟程前往波斯灣，親友在岸上送別。



「BB營養」講座 生理及心理發展

十月舉行歡迎家長參加

為使家長能進一步認識嬰孩在成長中所需要的營養，瑞士大昌洋行有限公司西藥部將於十月十三日及二十七日（星期六）下午三時至五時於九龍窩打老道23號2樓香港中華基督教青年會禮堂舉行一系列「BB營養」講座。

內容包括BB營養、BB生理及心理發展等。講座將由英國註冊專業營養師主講，並輔以幻燈圖片闡釋及討論時間。歡迎家長參加，屆時並贈送精美紀念品一份。如欲索取免費入場券，可電八九五二二四〇、八九五二二四六或寄回郵信封到香港銅鑼灣皇室大廈37樓瑞士大昌洋行有限公司西藥部。封面註明講座日期及人數，先到先得，額滿即止。

選購傢俬須知

在買傢具之前先要有計劃，大小色彩與房子配合才會實用美觀

由於生活水準的提高，人們對家具的選購越來越講究。市面上所賣的家具種類很多，式樣也很新穎，但並不一定完全適用於你的家。怎樣選購適合的家具？如何鑒別家具的好壞呢？

在買家具之前，應先有一個計劃，也就是說，應注意房子的形狀大小，地板或地毯的顏色質料，牆壁色彩，燈光的顏色，冷氣機的位置，選購家具的顏色和式樣，必須互相配合，才會美觀。

一般人認為兩張梳化中，最好有一個茶几，其實茶几不一定要放在中間，可以買個小圓几，因為圓形茶几放在角落也沒關係。

選購梳化的，要看梳化下面的接條，以及木條接口牢不牢？梳化材料也有貴賤之分的！

如用人造皮，好處是耐髒易洗，壞處是太熱，但價格便宜，如用絲絨或高級布料做梳化面，顯然華貴美麗，但易髒，價格比人造皮貴很多。床的選擇也很重要，有人認為越軟的床越舒服，這是錯誤的，越軟的床，越睡越累，但如果過硬，也有缺點，常會睡得腰酸背痛，這是買床必要注意的事。

鐵質不足 易患貧血

尤以孕婦及發育期間兒童為甚

根據最新醫學研究發現，維他命C對於預防世上最常見的營養不良疾病──缺鐵性貧血，至為有效。

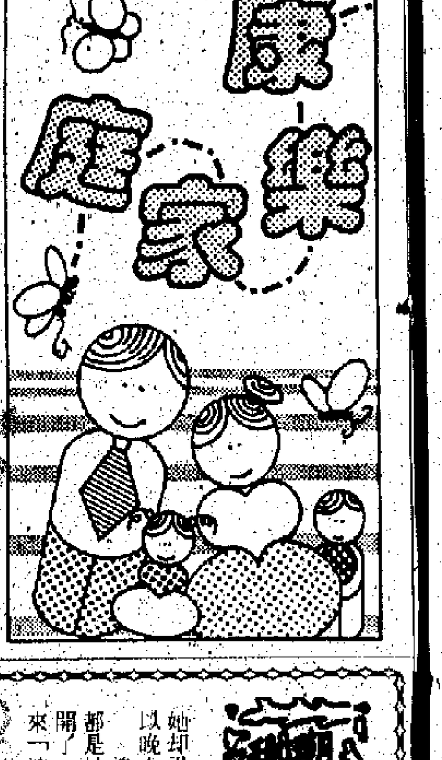
估計在先進國家及第三世界，最少有五億人患上貧血，其中尤以行經期間的婦女、孕婦、嬰兒及發育期間的兒童及青少年最普遍，因為他們此期間特別需要攝取額外鐵質。

縱然沒有患上明顯的貧血，但缺乏鐵質亦會影響人體健康，使身體精神虛弱及肌肉疲勞，學齡前的幼兒缺乏鐵質會精神恍惚，降低工作能力。

根據一些研究結果顯示，人體缺乏鐵質最主要原因，未必是由於食物欠缺鐵質，而是由於人體機能不充份吸收食物中的鐵質成份。人體吸收鐵質的能力主要視乎食物中所含的鐵質種類而定。

在日常食物所含有的鐵質中，只有百分之十至十五屬於「血紅素鐵質」，這類鐵質易於為人體所吸收，在魚及肉類中所含的份量較多。相反，蔬菜、穀物及水菓中所含有的「非血紅素鐵質」雖然是人體鐵質的主要來源，但人體腸臟對鐵質的吸收能力卻很低。此外日常食品，如茶、咖啡、奶、雞蛋及麥麩中的化學成份，又會進一步減低或抑制人體對鐵質的吸收能力。

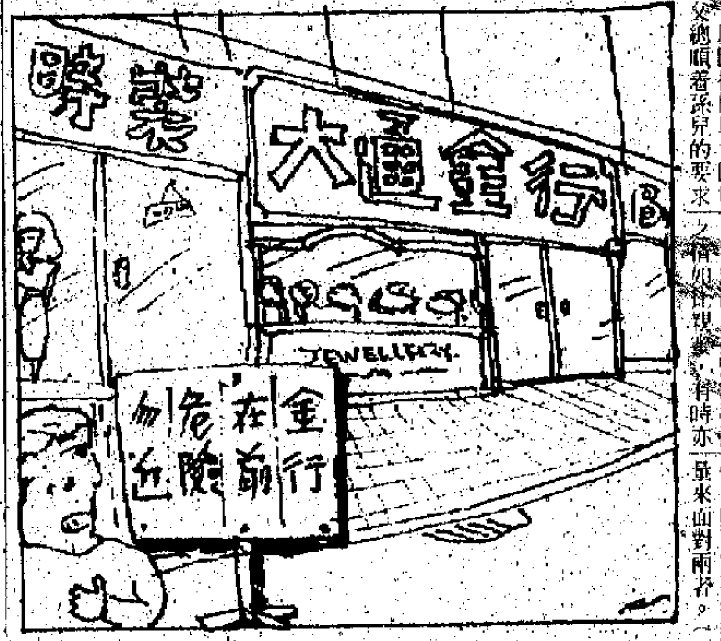
而研究指出，維他命C可以簡單而有效地加強人體吸收鐵質的能力，透過化學作用，抗壞血酸（維他命C）可以轉化食物中的「非血紅素鐵質」，使它較易於被腸臟所吸收。



祖孫之間 何以會產生「隔代情」？

在香港這個地狹人稠的地方，三代同堂已差不多成為歷史的名詞。核心家庭的出現，就只有父母與子女的相處。然而，在週末假日的時間，仍然有不少子女攜同自己的兒女回家探望老父老母，此時就可以看見一些有趣的事情。本來，在子女的心目中，父親總是一個嚴肅的角色，但在外孫的心目中，往往卻變成一個慈愛的祖父。為什麼？原因很簡單，因為祖父總順着孫兒的要求，爬上跪下，對孔要求多多會答應；又鮮會責備其所為。故此，外孫心中的祖父真的慈祥無比。但對於兒女而言，就很難明白為什麼自己年紀小的時間，父親總是高不可攀，不苟言笑，何竟今天竟會投降於自己的兒女面前？

事實上，這種「隔代情」之發生，也顯出中國人一直以來不大善於對自己的兒女表情達意，但對「兒女的兒女」卻可以真情流露。又旁觀者清，故多能理智地「教導」自己的兒女如何對待孩子，對於年青一代的父母而言，又何嘗不是一種提醒。在比照今昔之間時，也能知道如何教導孩子，使孩子之間更見融洽，亦因為祖孫之情如對親人，有時亦為新一代的父母帶來煩惱，因為現今的小孩非常乖巧，對於祖父母的寵愛總會善加利用，如被父母責罵時，總要躲在祖父母身旁避難；若祖父母過份偏袒他，則會變成恃寵生驕，故此，在兩代之間則需要建立共識，在小孩子該教訓時則教訓，好使孩子明白自己的錯誤，而祖父母也需要學習不過份疼愛孫兒們，才可以讓他長得更好。總而言之，祖孫之間的相處，就如老師與學生的相處，是「教學相長」的，因為在整個過程中，祖父母一方面是教育其孫兒輩，但另一方面，孫兒們也是再教育他們，處在中間的亦為子女，亦為父母的一代，則更需要智慧與器量來面對兩者。（珠）



·余國康· 最新警告

「八」的世界

知情識趣 陳圖安

八婆、八卦婆或三姑六婆，都是充滿懷舊味兒的名字。

很久都沒有聽到「八婆」的稱呼。今時今日的社會，她的地位已顯得沒有重要，以前她的任務是傳聲筒，把人家的私事發揚光大，聯絡人家，她還有本事把紅的說到太紅，把黑的描到深黑，有了她就難得天下太平，睦鄰和諧。

摩登人再不相信八婆的話，因為教育水準都提高了，況且各人都忙到半條人命，哪裏有閒情去理不關自己的事。從前，就算甲家買了一隻老鴨回家煲湯，八卦婆都可以花盡八寶去試探因甚麼人家會去買老鴨，當得知答案之後，便走到乙家，丙家說甲家的故事版本每次不同，繪影繪聲，說得生動又誇張！

從前人情味濃，對門對戶都有話講有話傾，大家閒暇，你來我往，東家串西家搭，只要立下心腸去窺探他家一切，便會有斬獲。但如今家家戶戶都裝上鐵閘，重門深鎖，不打招呼，又怎能成友，又怎可去「八」？

如今的八婆是摩登而又知書識墨，她們的話題並不只限於「芝麻綠豆」之事，而一些時裝呀、金融呀、甚至國際形勢等等。但一切的話題都是只求娛樂，不損友情，精神上有得寄托便可。

「八卦」感覺上只屬上了年紀的守舊而又寂寞的老女人，而「八卦」放在男人身上去，那些又去「八」，又去搬弄是非是「八卦公」，更令人接受不了。男人若被人冠上這個名字來形容他，就人格大大打了折扣，英名何在，凜然何存！

從不去「八」人家事，但樂於去聽D八嘢，若沒有八卦人又怎能去滿足那份常常想去知人私隱之事，有時八料都有其可聽性，有時都幾[illegible]！

不敢信

戈路

鄰居搬出，賣了給我們的朋友。我問她何時遷入？她說要待舊曆八月才可以遷入……

又，我邀請另一位朋友晚上到畫室坐坐，她卻說過了舊曆七月才可以晚上出門……

追問之下，原來她們都是怕舊曆七月，鬼門關開了，所有的鬼都上凡間來「渡假」，怕被鬼纏着就麻煩了。

其中一位說是前段時間被鬼纏住，要問過觀音，才知道那鬼因沒有衣穿、沒有飯吃，所以找她要飯吃。言之鑿鑿，不像騙人。據說是後用種法滿足了鬼的要求，她才脫了身。

在這亂世之中，特別在這人心不定，去向不明，時局變幻的年代，有信奉的會比無信奉的心理上好過些。

朋友問：「你信不信？拜不拜？」

我說：「假如我信，也不敢供奉，因為以我的性格，一定會激怒神明，餓壞鬼魅的。」

朋友也笑了。

我心裏想，既然供奉是為了祂能保佑，但若我能自顧就不須保祐了，但自顧不暇，還要多找些額外的事來做，做不持久，又會有得罪（報應的話），我還是不信不拜的好。所以，我什麼都不拜，都不信，只敢信睡覺了，因為誰都要睡覺的，我也不例外。

NINA RICCI 眼鏡系列

城市麗人，絕不輕視明媚晴天，假日然而出海揚帆，時出浴，盡享夏日艷陽高掛的日子裡，在艷陽下，Nina Ricci 對時代女性更加呵護備至，推出全新設計的太陽眼鏡系列，細意呵護眼睛免受烈日曝曬光的傷害，更兼設計優雅大方，為女士們帶來無數獨特新形象。

全新太陽眼鏡系列由著名巴黎設計師精心設計而成，以輕盈的質料，配上簡潔明快的線條，使這系列的太陽眼鏡既優雅且富時代氣息，鮮艷的幻彩鏡框上，綴以別緻的NR金色標記或奪目的金色蝴蝶結，為女性平添嫵媚，玲瓏巧究的鏤紋鏡框，別具心思，盡顯獨特品味。

太陽眼鏡亦備有多種顏色，由瀟灑的深色、清雅的香色、典雅的色系，配合時代女性千變萬化的形象，使每個女性都更美麗，令她獨有的動人氣質表露無遺。

水·魚·湯

水魚是營養豐富的滋補食品，每年到了進補季節，中式的館子都可以吃到清燉水魚。許多人以為水魚放湯，是我們中國人獨特的補品，卻不曉得西餐也有水魚湯，不過難以喝到好的吧了。

一位女士去餐廳晚飯，她點的是水魚湯，盛湯的器具很別緻，像一隻水魚的模樣，可惜當侍者揭開了蓋子，人客用銀匙去撈些水魚來嘗嘗，味道完全不對胃口，原來盤內有只清清的湯，什麼材料也沒有。

如何推行老人保健？

老年保健這一題目自一九七七年老人服務綠皮書提出以來，已經重覆提出數次以上，但可惜始終未得到應有之重視。在一九八九年發表之老年服務中央委員會報告書中，亦只是提供試點式的服務，直至現時為止，老年保健只是由志願團體所提供，其服務範圍未能廣泛地普及，現在只有聖雅各福群會、觀塘社區健康發展計劃、浸信會區樹洪健康中心有老年保健服務。

隨着老年人口不斷增加，在情況下，我們必須在未來數年內為香港老年人提供有系統的保健服務，在聖雅各福群會所推行之成人健康促進中心，就是一個值得加以推廣的成功之例子。

要有效地推行老年保健就必須設立老年保健中心，我們應設在各社區中，利用現有之老人社區中心成立老年保健或健康促進中心，為老年人提供下例之服務，以達致促進健康的目標。

(一)提供完整之健康記錄及身體檢查；
(二)提供個別之健康指導及輔導；
(三)提供個別之健康教育；
(四)舉行大型之健康教育講座；
(五)進行服食藥物之監察；
(六)提供改善家居環境之建議；
(七)轉介專科服務；
(八)外展保健服務。

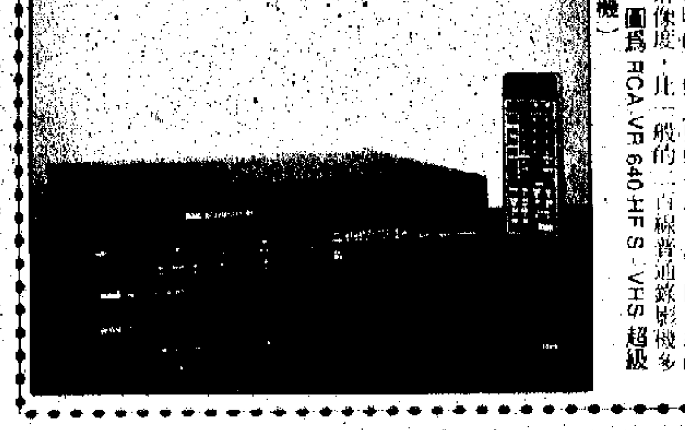
總括而言，在一個健全的社會中，社會服務的目標應該是未雨綢繆而不是臨渴掘井。就老人服務而言，「預防勝於治療」的含意就是廣泛而深入地提供老人保健服務。讓我們的社會擁有健康的老人，就不會對有限的醫院設施及醫療服務構成了重大的壓力，老年保健服務就是一個既能治標又能治本的比較好的方法。（一取材自聖雅各福群會松柏之聲）

超級水平解像度錄影機

美國錄影機市場銷路冠軍的RCA，最近在港推出其VR 640 HF型號S-VHS超級錄影機。

這是一項創新的錄影科技，加強了錄影機畫面質數，就算在增長時間錄影的情況下，也保證有真，採用特別高頻率錄影，創造更清晰的畫像。奧妙在於其達至四百線的水平解像度，比一般的二百線普通錄影機多出一倍，所以完美畫像可媲美鐳射影碟。

VR 640 HF的另一項卓越功能，是立體聲的設備，不但能收錄立體聲效果，而且更盡善盡美，補充了普通錄影機的不足。此外，該型號並配備多至一百二十台的記憶系統，加上NTSC的線路，適合在北美國家使用。除了具備以上各項優點外，VR 640 HF S-VHS超級錄影機價錢經濟，傲視同儕。



（圖為RCA VR 640 HF S-VHS超級錄影機）

清晨上學去 陳健熙（呂明才小學）

第一次下廚

·陳麗詩·
（仁愛堂劉皇發夫人小學）

那是……
我第一次
下廚……
星期天，
爸爸媽媽
和弟弟……

一條菜，一條魚……開始煮東西吃。誰知一不小心，將媽媽心愛的碟子打破了，我當時不知所措，便哭了起來。怎麼辦呢？我相信媽媽不會怪責我，但我心裏內疚，便上街買了一隻一模一樣的碟子回來。

第二天媽媽問我為甚麼碟子破爛了？原來媽媽在廢物箱看見碟子的碎片，我說明原因。媽媽當時若有所思地說：「你自前十二歲了，我還沒有教你做菜，不如以後我教你做菜的時候，你站在我身旁，讓我教你做菜的技巧和心得吧！碟子破了不要緊，只要你以後用心學習做菜，我便開心了。」

現在我是十二歲的女孩了，已有一年下廚的經驗，普普通通的菜式是應付得來的。

有朋自遠方來

·馮可恩·（嘉諾撒聖瑪利小學）

上星期六的晚上，我接到穎心的長途電話，她說會在三天後返香港來探望我，這個日子我已期待了很久，能夠和她相聚，我當然高興。她還會在我家住一個星期，我一定會帶她到處玩。

我和穎心已相識了五年，大家不但是好朋友，也是好同學，因為在三年級的那年，她要和父母一同移居美國，所以我倆分開了，以後的日子，大家便以書信來保持聯絡。

第三天，我到機場迎接她，在回家的途中，大家有講有笑，多開心！到了晚上，我們還一起睡覺。

一個星期過去了，她要返回美國去。在送行的時候，我很是難過！雖然又要分開，盼我倆的友誼能永固！

中環景色 ·羅鏈威·

手帕的自述

·歐美恩·
（蓋覺學校）

我是一條手帕，是被造成的，用花布做的。我是被一個陌生的人買來送給他的兒子作生日禮物的。當他的兒子收到我時，還感到非常高興呢。

初時他還很愛護我的，每次用完了，清理一番，然後放回抽屜裏，但是好景不常，過了不久，因為主人的爸爸買了一套玩具給他，所以每次用完了我後，就丟在一角，自己就坐在旁玩玩具。

從此以後，我的身體髒兮兮的，原本我有的花紋色彩繽紛的，但是因為小主人用完我又不肯清理乾淨，所以使我有的花紋失去了原有的光彩。而且因為骯髒不堪，所以常常遭受到比身的襲擊，使我遍體鱗傷，破爛不堪。

真是可憐得很啊！我真的希望我的小主人珍惜他的每一件東西啊！

……同行的友人中，至少要有兩人有牌揸車，越多人識揸車越好，避免只得一人揸車，容易疲倦，影響行程及易生意外。

在美國的租車服務，可算是世界第一，外地遊客要租車，可在各大小城鎮輕易地找到租車公司，以港人而言，只要憑本港發出的駕駛執照，已受承認；最好是持有信用咭，可避免要交一大筆按金，餘款亦可用信用咭結賬。一般的租車方式，有日租、周租及月租，雖然全美各州的租車費用有出入，但平均而言，日租（廿四小時計）約要廿美元至六十美元之間；周租則由百五元至三百多元不等；如果月租，則更為化算。

雖然美國的租車公司林立，但筆者建議你還是選擇一些出名的公司，較有保障；較小的公司，除非相熟，否則在路途中有問題，就好麻煩，但大公司只要一個電話，即有另一車送到。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

美國公路網甚發達 方便租車自行遊覽

洛歇租用空軍基地機庫 提供七四七機維修服務

（特訊）洛歇公司宣佈與Inland Valley Development Agency (IVDA)簽訂初步租約，租用諾頓空軍基地飛機庫一部份空間，與美國空軍部為鄰。諾頓空軍基地是空軍第六十三隊的大本營，同時是計劃在九四年以前關閉的八十六個軍事設施之一。

此外洛歇又簽訂一項長期租約，初期共租用十年，期滿可再續約。洛歇將由今年十二月起分兩期遷入該基地。首期使用763號飛機庫四個停機坪的其中兩個。第二期則俟美國空軍分期撤出諾頓空軍基地以後，再佔用餘下兩個停機坪。每個停機坪佔地約四萬八千平方呎，經過改建後可停放七四七型號飛機。

據洛歇公司副總裁包寧(H T Bowling)指出，該公司將在新址進行維修及改良七四七民航飛機服務。

包寧透露，許多擁有龐大七四七機隊的國內及國際航空公司均表示有興趣委託洛歇維修機隊。他說：「諾頓空軍基地的飛機庫將加強我們的實力，應付這些需求。」

K LINE KINKAI
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
佳樂輪 九月五日下午六時抵港卸貨不收出口貨
M.S. "GALAXY" (VOY.1)
公主輪 九月六日上午八時抵港 九月七日開行
M.S. "PRINCESS" (VOY.15)
亞洲宇宙輪 九月十日抵港 九月十一日開行
M.S. "ASIAN COSMOS" (VOY.8)
收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇圍62地段3號 電話3475221,3475…
總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5257091

期船口入

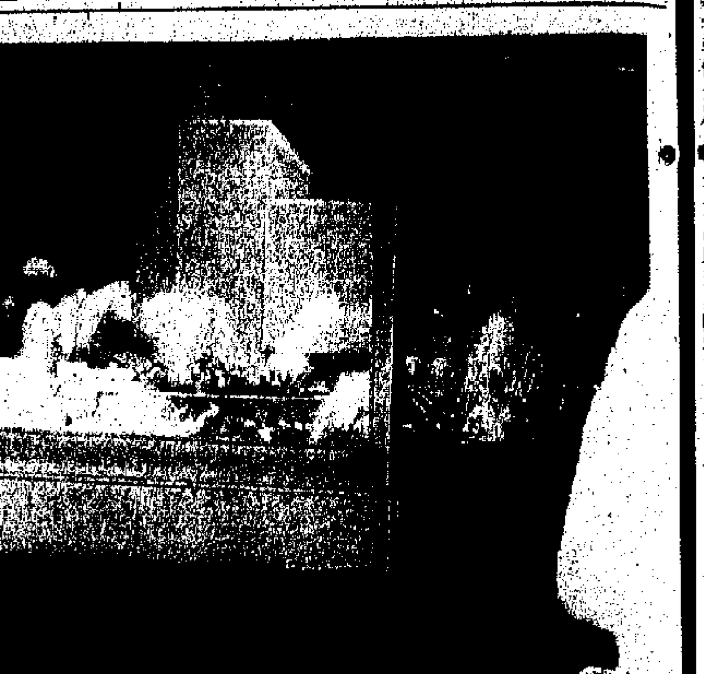
今日入口輪

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
東方專家	ORT. EXPERT	中午	台灣
明春	MING CHUN	下午2時	台灣
新依力	ZIM EILAT	下午4時	台灣
昌信	CHEMISKY	上午10時	曼谷
南祥	NANCHANG	上午4時	新畿內亞
長進	EVER ONWARD	下午6時	台灣
諾公主	NORASIA PRINCESS	下午4時	日本
馬關	MALAN	上午9時	廣州
長衛	EVER GUARD	上午5時	美國
美國丸	AMERICA MARU	下午6時	美國
海通	HAI TONG	上午2時	台中
前進者	ASIAN PROGRESS	下午5時	檀香山
獨立者	SL INDEPENDENCE	下午6時	新加坡
航海家	TA NAVIGATOR	上午1時	新西蘭
海國	MARINE KINGDOM	上午1時	台灣
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	下午9時	高雄
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	上午10時	台灣
昌盛	THUBAN	下午5時	台灣
龍江	LONG JIANG	下午10時	上海
蘇麟	SULIN	下午4時	張家港
	PINGYIN	上午7時	馬來西亞

明日入口輪

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
美西美	MAH IV	上午	曼谷
天聲	TSK CHORUS	下午5時	日本
國陳	KUO LUNG	下午3時	新加坡
漢江	HANGANG GLORY		釜山
金和	PLEIADES	下午	釜山
大高	TAIKO	下午1時	新加坡
東方博愛	OOCL CHARITY		基隆
海皇翠玉	NEP EMERALD	上午	基隆
利樂	RAYA HAPPINESS	上午	台灣
澳洲出口商	AUST EXPORTER	上午7時	澳洲
海南七號	DONAM NO. 7	上午5:30	釜山
金華	KING HWA		高雄
布蘭尼達	PLANETA	上午4時	台灣
海珍珠	SEA PEARL	下午12.30	日本
明多	MING PLENTY		歐洲
天鵝少尉	SWAN REEFER	上午6時	菲里賓特
通興	MILD SPLENDOUR	上午6時	上海
奧蘭橋	BAY BRIDGE	上午6時	美國
東方灣	ORIENTAL BAY		高雄
明天河	MING GALAXY		歐洲
博春	W.H. 202		台灣
加勒士	GALAXY	下午6時	日本
解放者	SL LIBERATOR	下午5時	美國
浙興	ZHELI	上午7時	寧波
雨花	YUHUA	下午2時	南京
	LUXON	上午1時	上海
太平丸	PACIFIC MARU	上午	新加坡
海洋玫瑰	MARINE ROSE	下午5時	釜山
通洋	MILD OCEAN	下午7時	上海
長洋	EVER OCEAN	中午	新加坡
長順	EVER ORDER	下午4時	台灣
路雲	LANKA RUWAN		基隆

（船名）	（西名）	（何處…）
	DR. ATILIO MALVAGNI	基隆
海龍	SEA DRAGON	新港
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	台灣
廣春	WH 201	新加坡
國利二號	KUO LIE 2	高雄
萬里雅士	MERCURY ACE	日本
渣華萬冠	NL. VAN CLOON	新加坡
莎菲	PROF. SZAFER	日本
公主	PRINCESS	日本



中環鳴槍劫案 一名疑匪受傷

昨早在中環發生的搶劫及開槍案之中，警方相信一名疑匪在劫案中受傷，有關珠寶公司被劫去價值七百萬元的手錶。

案發在昨早十時四十五分，三名男子，其中兩人據報持有手槍，其餘一人持有類似手榴彈物體，衝入皇后大道中六十號一間鐘行打劫。其中一個疑匪據報在門外把風，另外兩人掠走八十五隻名貴手錶，與及小量珠寶及戒指後逃去。

被劫公司其中一名職員立刻報警。

同時，一名警員亦接報趕往現場，在利源東街六號外，與其中一名正在逃走的匪徒相遇，雙方發生槍戰，匪徒開了七槍，而警員還擊三槍。

警方稍後在第二現場尋獲三隻戒指。

疑匪據報從德輔道中地鐵入口逃入中環地鐵站，警方在現場發現一些血漬。

奉節白帝城 蜀主劉備在

旅遊 黃頁

「朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還，兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山」—唐朝詩聖李白這首的「早發白帝城」耳熟能詳。「白帝」是指遊長江三峽的奉節之地，是三國年代蜀國走向沒落的地方，是三國時代劉備託孤之地，此縣白帝城……

……終劉備，有諸葛亮扶持，吃力地抬起上身……

個大仇，並未隨劉備代吳，亦未向諸葛亮兩征北戰。藝術家將兩人排列一起，相信是刻意讚關公及張飛的後代。代兩人的先戰在此歷史場面，佔有一席之地，以補劉、關、張「桃園結義」之精神。

除了托孤雕塑，白帝廟內還有盛傳當年孔明觀看天象的「觀星亭」，東西碑林等。至於當年孔明用來對付東吳大將陸遜百萬大軍的「八陣圖」，則在白帝城下的長江岸邊。隨着江水的或漲或落，它時隱時現，那些大大小小的石頭，就是當年孔明擺下的戰陣。白帝城，確是「三國」年代豐富史跡的一個旅遊勝地。

閩北武夷山偉 九曲溪景緻異

武夷山，與粵北韶關仁化縣丹霞山一樣，同屬丹霞地貌。若論山勢雄偉，武夷山勝丹霞山。但是那條「九曲溪」，使教遊者難忘。

「九曲溪」，是指由武夷宮至星村一段水路，全長約八公里。一曲，由武夷宮至晴川一帶，大王峯雄踞溪北；二曲，以玉女峯爲代表；三曲，危崖峭壁紛呈；四曲，奇岩怪木，星羅棋布；五曲，天柱峯、仙迹岩、丹爐岩寺是武夷風景之精華；六曲，仙游峯爲「武夷第一勝地」，海拔四〇九米，昂然突起，登峯頂可覽九曲全景。深藏在萬屏峯北麓的小桃源，風光近武陵，引人入勝；七曲，雄峙溪北的三仰峯，海拔七一七米，爲武夷最高峯；八曲，溪徒灘險，木急流速，怪石爭奇鬥巧，令人眼花撩亂；九曲，從過淺灘到星村石橋。至此山勢漸……

娛樂圈

參與競投營辦第二間商業電台
港英大馬合資財團
邀黃錫照任大旗手
合資財團中薛家燕亦有份投資

據消息傳來，第二間商業電台，香港增設第一的投落標競投，香港大馬某有集團與香港某機構合作，其中公司的薛家燕，以及七和英國一家公司第三合資公司，會參與投標競投這第二個商業電台，也和香港第三間電台。

該公司如果能獲得這第二個商台之營辦權，策劃行政的話，預定邀請黃錫照擔任大旗手，以及節目等事務。

又據知，集大馬、香港以及英國同組之公司有意創辦第二間商台，其投資約一億元，至於邀黃錫照出任大旗手，是感於黃錫照對於電台與廣播傳媒事業有認識，而且他過去在廣播事業曾有一段輝煌的紀錄，由他担大旗去擔當可勝任有餘。

目前黃錫照赴美公幹，對於邀他出任大旗手擔第二個商台亦很有興趣，不過要待他由美國返港然後作出決定。

至於黃錫照於早年離開麗的後，自己創辦一間貿易公司，生意很好，他也爲了商業上所需，經常來往美加等地。

翁杏蘭吻賀袁詠儀生日快樂。

起程赴日競選國際小姐
翁杏蘭患眼疾抱病踏上征途

昨日翁杏蘭再度前往日本參加「國際小姐競選」，連日來她不是忙於收購紀念品，便是收拾行裝，由於此行，去兩週，爲免失禮香港，她就帶了好幾十套衣服更換，而皮鞋亦有十多對，因此令行李超重，而要自行抽一兩件手提行李上機。

此外，她因爲生了眼挑針，所以暫時不能配帶隱形眼鏡，且期間還要不時揉藥，她笑言由於她在外國長大，而吃喝從不戒口，且不相信會有熱氣這事，但今次她則真正領教過當中之苦。爲防不時之須，今次她更帶了不少中藥同行。

雖然她今次是於病競選「國際小姐」但並未有因此而影響她的參賽心情，她覺得正因她是到外地參賽，沒有人認識她，所以她上台演出反而會更爲鎮定，再者選美是各花入各眼，她未嘗沒有機會獲獎。

還有因爲她上次去日本親善訪問忘了帶錢，而不能購物，因此今次她就準備充足，進行大出血瘋狂購物一番，以補上次之損失。

黎小田與薛家燕同爲亞視的長劇。

安頓兒女後爲亞視演出
薛家燕復出螢光幕

薛家燕復出爲亞視拍電視劇「第三間電台」，本於暑假期間開拍，可是遲遲未拍，要待放完暑假然後開拍，原因是等待她找到保母照顧兒女然後開拍。

據薛家燕透露，現在已有二女一子，她爲了拍電視劇，故此先要找人照顧兒女問題，及找學校讓兒女讀書，找到適合人選後，經過一段時間考驗後，覺得保母很照顧兒女，而教師也有愛心教導，她才放心拍劇。

薛家燕又表示，她在未開工前，先作準備工作，四處打聽目前拍劇的情況，依各人對她說，現在拍到很辛苦，當堂嚇了一驚，同時監製對她說，平時三點開工，兩點收工，自己以爲三點開工，拍了兩小時便收工，豈不是很舒適，可是監製却認眞對她講三點開工，直至晚上兩點才收工，聽後當堂目定口呆，感到現在拍劇很辛苦，過去在拍一家燕與小田一時很是輕鬆。

林建岳親自邀請 黎小田盛情難却
不講薪酬賽馬日須休息

黎小田昨日與薛家燕，同拍亞視新劇「第三間電台」造型照。

據黎小田表示，自從拍無綫「同居房客」之後，六年沒有演電視劇，在早前與薛家燕同担任仁愛堂義演司儀後，觸發起其靈感，於是邀她與薛家燕合作，拍演長劇，給林建岳見到，故此林老闆叫到一定會……

他也向林老闆提出每星期只拍戲兩日，逢星期六賽馬要休息，黎小田又表示此次爲了林老闆的面子，爲亞視拍劇未有講薪酬。

黎小田透露，「第三間電台」是外景甚劇，只四十集，內容是電台中發生的事，他演一台台長，其中演DJ者有對艮何、陳山河、江帥、龍炳鴻、譚文漱、祁傳勇、秦沛等，薛家燕演二台台長，教人家做家政、插花、美容等，演來風趣非常。

寶佩如新劇接踵而至
盼改變傻瓜角色形象

寶佩如現下拍緊一開拍「第三間電台」，此劇共有四十集，而稍後亦都暫限看開拍，相信會很辛苦了。

在「第一」劇中她是飾演一位帶有十三點的DJ，自從演完「唐伯虎點秋香」後，公司所派演的角色都是傻瓜角色，所以希望日後有機會演出成熟角色。

寶佩如也很滿意，對於今年的發展，雖然演出的都是二綫角色，但因演出時不像一綫演員心理壓力大，所以做二綫角色也很開心了。

寶佩如承認以前曾患上「憂鬱症」，性格很內向，但入行後，可能接觸的人多了，人也變得開朗，也敢於主動結識朋友了。

港台「另眼相看」
岑逸飛主講怪論

由九月四日開始，逢星期二在亞視本港台六時十五分新聞過後以及在無綫翡翠台六時三十分新聞之後播映的「一五棱鏡」，將會推出新環節「另眼相看」，是由資深時事評論員岑逸飛首次亮相主持，是一個別創一格的怪論節目。

在「另眼相看」中，飛將會與特別爲節目而製作的布木偶「認仔」互相討論，互相爭辯，每次就本地或外國時事嘗試。

逢星期一至五晚兩新聞後播映的「五棱鏡」，劉玉婷理怨亞視沒有宣傳她拍劇。

赴日剪綵遇無理「垂青」
唐麗球幸得張國忠解圍

唐麗球以前出外景或剪綵也試過被人垂青，而其中最難應付的一次，便是和苗僑偉、林俊賢、張國忠等人往台灣剪綵，在剪綵時突然被一位喝醉了的黑道人物抱着她，口中講個不停，還想跟她做朋友，並拉着她走；由於知道對方來頭不少，恐怕開罪對方而惹來麻煩，於是唯有跟他走，在此時，幸會逃脫，正在此時，幸好張國忠出來打圓場，立刻上前爲她解圍才沒事。

波波說，當時林俊賢和阿苗也看到的，但他們明知對方來頭不少，所以看着對方拉她走也不敢出聲。

發生這件事後，問她可會影響她日後不敢登台！她笑說不會，有公司捎始終安全很多的了，但這些事就束手無策。

尚欠一個月居港滿七年
劉玉婷竟可偷鷄提早領得身份證

劉玉婷剛下拍緊「豪俠傳」一劇集，還有兩天便收工，在人熱天時下拍古裝好不辛苦，幸而最近有一件開心事令她精神一振。

原來她得可以提早換取「黑印」以身分證而開心，本來還欠一個月才在港住滿七年，但因爲拍完「豪」劇後想去東南亞旅行，而人民入境事務處也接受，於是她便可提前換領新身份證。

她說，以前往澳門拍片很不方便，所以工作人員過關了，她還在檢查證件，現在則方便得多了。

轉眼又在港住了七年，她覺得時間過得很快，由於今年已有資格登記做選民，她也想過稍後會登記了。

此外，十月將要拍亞視「母與女」的劇。

此劇乃是韋家輝監製，她直言是韋家輝的劇一定要接，而他的劇也有發揮，故事內容是環繞母女關係的。

劉玉婷不斷演亞視劇集，她強調自己並非與亞視簽長約，剛好外面沒有工作，所以便多接劇集演出，因而予人錯覺她成了亞視人，由於不想被合約困身，是從沒有想過與亞視簽約。

「黑澤明之夢」其中一幕劇照。

將赴星洲登台演唱
汪明荃名曲獻知音
恰巧羅家英屆時亦赴星洲響鑼

汪明荃稍後將以人大代表身份，應邀到北京參觀「亞運會」開幕典禮，她聲言相信屆時場面是十分壯觀，而完成在內行程後，她便去新加坡登台。

阿姐稱，她已有兩年多沒有出埠登台，以前登台市道非常旺盛，她平均一年去幾次登台，但現時却很少夜總會再請香港大牌藝人演出，即使有酬金亦比以前爲少，所以今次她會大唱多支首本名曲，滿足歌迷之餘，自己又能過足歌癮。

談到她曾出外登台無數次，有否試過被瀾客「垂青」，阿姐笑言可能她的年紀大欠吸引力，所以沒有，再者她的捧場以太太團爲多，同時她的形象一向較健康嚴肅，亦不會有人敢胆來兜搭她，她言自己每次登台都十分緊張，而謝絕一切應酬，但有時遇上些熱情影迷邀請吃飯，在人情難拒下，她亦會食的。

此外，她今次登台，剛巧又碰着羅家英到新加坡唱戲，至於羅家英屆時會否來捧場打氣，阿姐笑道，由於大家演出地點相同，但時間不同，所以對方未必來到，況且年底她們便將作演出粵劇，而據知屆時更會有七班大戲開鑼，競爭頗爲激烈。

汪明荃被邀參觀「亞運」開幕禮。

寂寞十九歲生日
袁詠儀貴爲港姐知心友敬而遠之

袁詠儀自從當選「港姐」後，發覺有不少朋友以爲她很忙而不敢找她，她謂像今天她十九歲生日，亦沒有人約她，雖然有不少知己友，曾致電找過她，但她總覺得彼此已有隔閡，不似得以前般友好。

雖然她曾就此向朋友解釋過，她獲選了「港姐」人並沒有什麼轉變，但他們仍不明白，她亦只好讓大家的友情順其自然發展下去。

談到今日是她的十九歲生日有何願望，袁詠儀稱願望是身體健康及世界和平，年前她就收到母親一封大利士，同哥哥一支筆，今夜她就約了十幾位朋友到卡拉OK慶祝。

至於今年她由爲「港姐」生日，會否過得特別難忘，袁詠儀聲稱不會，因爲她覺得去年十八歲生日最爲有意義，原因去年她剛好十八歲，拿取成人身份證有三粒星，感覺就如大壽般，並約了五、六十多位朋友去燒烤大事慶祝一番，場面十分熱鬧。

三位巨星史無前例合演音樂會
世紀匯唱舉世矚目
亞視國際台「演藝天地」今播放

亞洲電視國際台今（四日）晚九時的「演藝天地」送上「聲寶獻禮之世紀大匯唱」，是一場史無前例的音樂會。

今年七月，在羅馬舉行了一場古典樂壇史上絕無僅有的音樂會，三位當今頂尖歌唱家，包括：杜鳴高（DOMINGO）、巴筏洛第（PAVAROTTI）及卡拉域斯（CARRERAS）首次聯手合作演出，由名指揮家梅達（ZUBIN MEHTA）率領二百四十人大樂團及合唱團演奏，聲勢浩大，成爲舉世矚目之壯舉。

在這次音樂會，由三位獨當一面的歌唱家巨星分別獻唱多首世界名曲及歌劇詠嘆調，最後三位巨星合唱多首首本名曲，令在座觀衆聽得如痴如醉，掌聲如雷。名曲包括：TONIGHT、MEMORY、LA VIE EN ROSE等，並且以NESSUN DORMA作爲安哥獻唱，令當晚表演就超另一個高峯。

在今晚的節目中，亞視國際台會將當晚實況送上，樂迷可於家中細心欣賞。

「黑澤明之夢」攝製一絲不苟

「黑澤明之夢」的是甚麼，因而日夜思慕的出現，而後來令他進入電影界，是拜他第六個夢「鳥鴉」，步他第五個夢「烏鴉」，步中黑澤明飾演梵高的大畫家梵高，正當他對前途困惑迷茫的時候，他邂逅了梵高這個他最崇敬的畫家，感到欣喜若狂，更被他強烈的性格所感動，却迷失於他的畫作中。

「黑澤明」自少的志願是成爲一名出色的畫家，而最令他傾倒的畫家是梵高，所以有這個夢的出現，而後來令他進入電影界，是拜他第六個夢「鳥鴉」，而其他第六個夢「鳥鴉」，我們才可看到黑澤明精彩的電影。至於飾演梵高一角的並非別人，正是美國著名導演馬田史高西斯。

去年七月，黑澤明率領大隊工作人員走遍整個日本找外景，後來給他在北海道找到一個地方作爲「鳥鴉」的拍攝場地，並在那裏表示希望將這地方的外景搬到片場，他即表示要把整部片的主人公進入梵高的畫中「鳥鴉」的畫中，那是他的主人公許他在畫中走。

給他在北海道找到一個地方，表示要把那場景搬到他即表示，梵高畫中的情景，在那裏拍攝，要求工作人員把這個「鳥鴉」的畫面逐一搬到劇場，以配合劇情的需要。但由於工作人員和他的演員有時未能達到他的要求，他只好不斷重拍，直至一切都符合他的要求才拍下，鏡頭的最後一個，以百五十隻烏鴉進行試驗，他們利用音多次試驗，爲了引導牠們飛去的方向，才可使整個拍攝工作完成。

法國影壇中危險人物
路比桑執導「墮落花」

近年法國影壇又興起一個潮流之新浪潮，成員以奈、比桑及巴黎等爲代表，他們的作品以極具時代感、形象風格爲特色，其中包括「巴黎野玫瑰」、「黑色」與「墮落花」的導演路比桑。路比桑只有三十歲，已拍攝四部電影，但不單在影評界備受矚目，在影迷心中也是危險人物。

法國影壇中的這位危險人物，他因兩年前作品「一夜情」，他的作品，曾令不少法國觀衆看過後，其寬闊的形容、深海的影象、中投資者以興起非殺人念頭，其中充滿動感，影片比桑自殺。

但他只是太嚴肅，大嚴肅解放不如內心的空虛，無奈何訊息被讓解脫了。

本年初其新作「墮落花」在法國推出時，立刻惹來新聞界密切注視，幸好這次「墮落花」取得的成績是正面反應，而路比桑此次描寫的女特工，雖然是虛構人物，但其傳奇經歷在銀幕上充滿魅力，很快風靡了整個影迷，取得極佳票房數字。

路比桑沒有進過電影學院，也沒有師承自那一位電影大師，對電影的知識純粹靠自學而來。不過他其實看到不少經典電影，其中包括大量美國動作片，因此其電影風格與拍攝技巧受到影響是無可置疑的。

法國導演路比桑精心製作「墮落花」一片。

活色生香介紹虛汗症治療法

亞視今晚十一時三十五分播出的「活色生香」，會專題探討盧汗症產生的原因與治療方法，由著名中醫師馮大良，還有邀請嘉賓講述有關靈界怪談，及奇人怪事等。

此外，節目主持人米雪、李安琪、葉漢……

聖戰風雲
華人演員始終未能抬頭

·生傲·

本片開始時已給觀衆一個錯愕，花費不少篇幅去敘述本主角戚拿（奧神花荷西）在波蘭參加其外甥的洗禮儀式。身爲中央情報幹員的他，竟眼巴巴看着任職駐波蘭美國大使的姐夫及姐姐被共產世界革命同盟軍所狙殺。鏡頭隨即轉到香港，政治部督察李邦（李修賢）破獲一宗軍械買賣，並將化名漢尼堡的革命同盟的愛人惠碧嘉捕獲，因此受到恐怖組織一連串殘滅行動。

同時，邦的寵妻台記者女友鄭安娜（關之琳），爲搶飽取獨家新聞，甘願被漢尼堡所利用。而城拿亦獲悉漢尼堡在香港，追蹤而至。他從組織成員之一的蘇聯大使館員口中知道漢的目標是在港美國領事和美國商業代表團，驅同曾有過節的邦負責保安工作，一舉殲滅漢及其伙伴。

本片四分之三劇情發生在香港，但粵語對白却不超過三成，混雜着波蘭語、俄文及英文，可說是一部港產西片。除不惜公款到波蘭取景，拍攝廣場上直昇機救人的火爆激烈場面，中段更到廣州拍攝城，抓追捕蘇聯大使館員，珠江橋上一幕追逐戰，也拍攝得眞實和自然，可見電影事前準備功夫充足，打通一切關係，否則不可能在此人煙稠密的中心點拍攝。

全片血腥味濃郁，連場槍戰及死人，血花紛飛，對喜歡槍戰片的觀衆來說，一定拍案叫絕。當然，部分鏡頭不合邏輯是少不免，甚至有點混亂，不過，雙層巴士在鬧市爆炸及西洋菜街的空中飛人和男主角成身危棚中的鏡頭，不是一般港產片可予比擬。

戰爭，而香港是他們選擇的地點之一，導演及編劇企圖以此批狂徒借喻中共，並一二所謂「聖戰」，只是一班爲建立國際性共產國家的一班狂徒，妄圖在世界各地挑釁到香港的安定繁榮，使觀衆聯想共產黨下的生活和恐懼。但經過六四後，大部分港人理想到共產黨——中國共產黨爲人所驚駭的是她的朝令夕改，有法不依，一言堂……。至於留在香港，只會使到他們感覺近在咫尺的事物，在觀衆心目中總是如此熟悉，却明顯這絕不可能發生的殖民的事物，原來是那麼陌生！從另一方面看，片中出現的女人說及美食排，對外國觀衆來有一種新鮮感及一定吸引力，有力在歐美爭取較佳的口碑和票房。

此外，本片的剪接手法是使用西片手法，將兩個不同畫面，或不同時期發生而兩者有關連的事情，不分長短的交錯剪接，令收看者費一番時間及腦力去串連及思想此段畫面的意思，使大部分觀衆欣賞本片的香港觀衆，深感無聊和對神，令抱着觀看港產片的觀衆大失所望，但對片中對英國人的挖苦却是神來之筆。

最後值得一提是本片的各角色造形，似乎匪角比男主角突出有型，相對下與標架上眼鏡的李修賢較似儍瓜，滿面鬍鬚的中央情報局幹探城拿却頹廢有餘，魅力不足。

華僑影評

「聖戰風雲」比「喋血街頭」走得更快，全片的華人可說處次位，正如筆者評論「喋」片，給香港觀衆一種隔膜感，沒有共鳴處甚。

「喋血街頭」一樣，走的是國際綫路，爲港產片開拓一條新路，新風格和新面貌。然而「香港不是你們的戰場！」這是「聖戰風雲」在報紙上的宣傳句語，實在很夠震撼性，也有足夠的吸引。但筆者却大胆在此說句：「香港也不是你們的市場！」此片與吳宇森導演的「喋血街頭」一樣，走的是國際綫路，爲港產……

今日電視

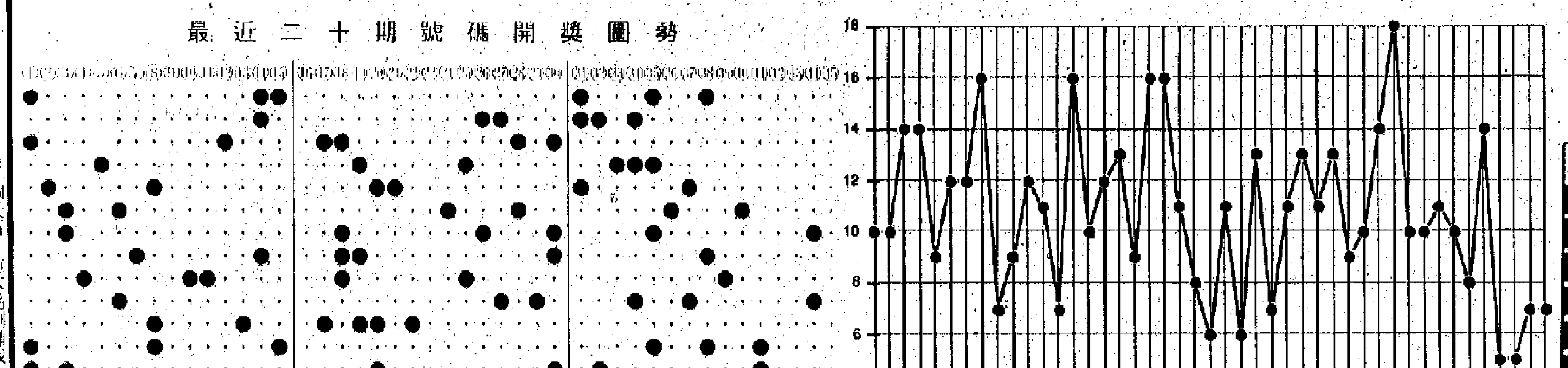
無綫翡翠台
6:00 足球小將
6:40 香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 卡通
10:25 如花美眷
11:55 [illegible]
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／婦女新姿
2:00 愛在明天／上海灘續集
3:20 城市故事
3:50 卡通
4:20 閃電傳真機
5:15 歡樂英雄傳
5:40 小飛俠Peter Pan
6:15 金曲挑戰站／財經
6:30 新聞天氣及在綫報
7:05 [illegible]
7:35 失驗丈夫
8:30 娛樂眼／同居三人組
9:15 新聞
9:20 [illegible]
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報導
11:45 今日財經
11:50 [illegible]
12:45 [illegible]
1:40 [illegible]
3:35 [illegible]

亞洲本港台
6:30 卡通
6:45 [illegible]
9:00 卡通
10:10 [illegible]
11:45 奇妙的宇宙
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 [illegible]
2:05 下午茶
3:05 新變色龍
4:00 卡通
6:15 新聞天氣經濟在綫報
6:55 六合彩
7:00 [illegible]／新聞
8:00 [illegible]1990
8:25 [illegible]
8:30 急救先鋒
8:55 [illegible]
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 [illegible]
10:35 [illegible]
11:35 活色生香
12:05 新聞經濟
12:20 俠骨柔情
1:15 [illegible]
3:00 [illegible]

無綫明珠台
6:45 [illegible]
7:15 新聞報導
7:55 Pearl Watch
7:58 Travel With Us
8:00 體育世界
9:30 新聞簡報
9:35 [illegible]
11:45 新聞報導
12:00 [illegible]
12:30 流行音樂轉播站
12:35 Pearl Watch
12:40 六十分鐘時事雜誌
1:30 [illegible]
1:55 女人的另一面

亞洲國際台
4:00 卡通
6:00 新聞
6:10 浮華世家
6:35 [illegible]
7:05 國際新動態
7:35 [illegible]
8:30 新聞／天氣／財經
9:00 演藝天地
10:50 電影世界
11:15 新聞
11:30 銀幕傳奇人物之[illegible]
1:15 CNN新聞衛星直播

六合彩



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
9　35	29　34	11　16	2　42

第六十九期六合彩今晚開獎，雖然並無累積獎金，但由於適逢十五週年，特別安排逾五百萬加入今期派彩之內，所以料必掀起熱潮。環顧四十五個號碼，筆者特別推薦其中兩個，它們分別是細號碼⑨及大號碼㉟，前者單跳，後者上榜率平均，值得追捧。（港）

近期旺門號碼：
1 8 13 19 20 32 34 35

十期盲門號碼：
11 16 18 23 26 31 40 43

各號碼與上次開出距離期數

1: 0	8: 2	15: 5	22: 6	29: 4	36: 0	43: 22
2: 2	9: 1	16: 29	23: 35	30: 7	37: 3	44: 10
3: 2	10: 3	17: 9	24: 7	31: 15	38: 2	45: 5
4: 6	11: 1	18: 11	25: 0	32: 2	39: 1	
5: 4	12: 0	19: 0	26: 3	33: 0	40: 0	
6: 9	13: 0	20: 2	27: 4	34: 1	41: 7	
7: 5	14: 1	21: 4	28: 2	35: 1	42: 6	

最近十期各號碼開出次數

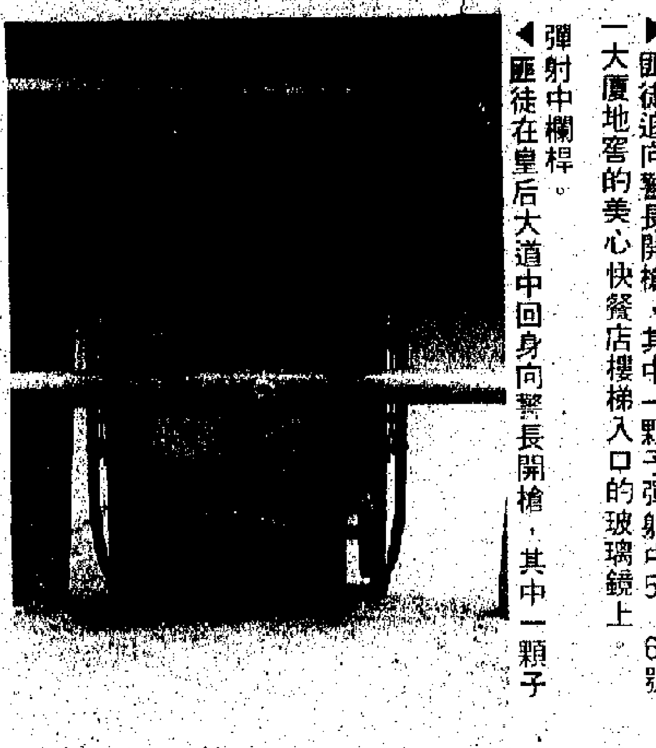
1: 5	8: 3	15: 2	22: 2	29: 1	36: 1	43: 0
2: 2	9: 2	16: 0	23: 0	30: 1	37: 1	44: 0
3: 2	10: 1	17: 1	24: 1	31: 0	38: 2	45: 1
4: 2	11: 0	18: 0	25: 2	32: 3	39: 1	
5: 2	12: 3	19: 3	26: 0	33: 1	40: 1	
6: 1	13: 3	20: 4	27: 1	34: 4	41: 2	
7: 2	14: 1	21: 1	28: 1	35: 3	42: 1	

自45個號碼起計開出次數

1: 10	8: 13	15: 9	22: 8	29: 10	36: 8	43: 5
2: 10	9: 6	16: 10	23: 5	30: 10	37: 8	44: 7
3: 13	10: 9	17: 9	24: 11	31: 11	38: 10	45: 7
4: 10	11: 9	18: 9	25: 5	32: 8	39: 9	
5: 9	12: 12	19: 12	26: 11	33: 8	40: 7	
6: 9	13: 7	20: 13	27: 9	34: 14	41: 13	
7: 10	14: 13	21: 10	28: 10	35: 18	42: 5	

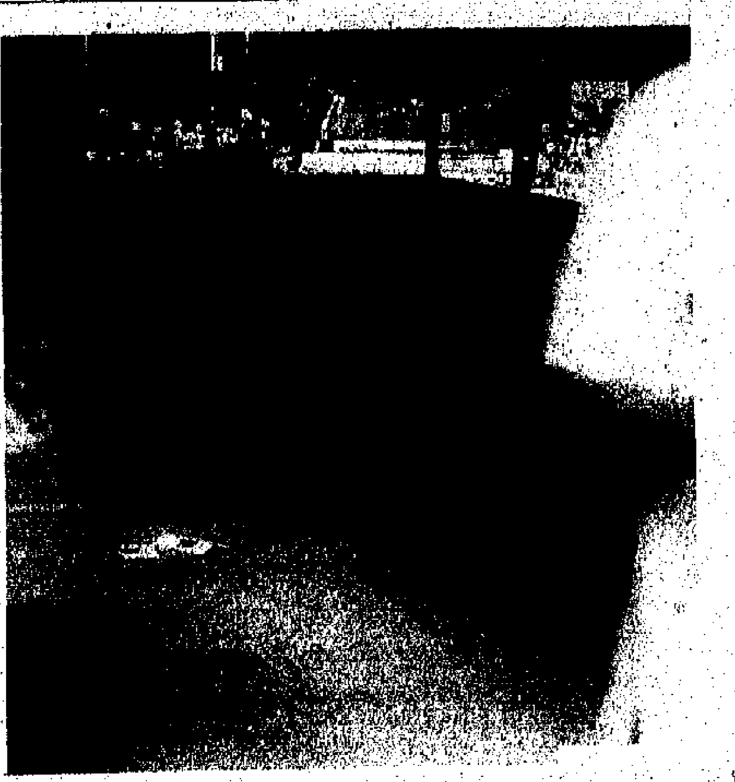
今年以來各號碼開出次數

1: 10	8: 16	15: 10	22: 8	29: 13	36: 10	43: 5
2: 10	9: 8	16: 11	23: 6	30: 11	37: 10	44: 7
3: 14	10: 9	17: 13	24: 11	31: 13	38: 11	45: 7
4: 14	11: 11	18: 9	25: 6	32: 9	39: 10	
5: 9	12: 9	19: 16	26: 12	33: 8	40: 8	
6: 10	13: 7	20: 15	27: 7	34: 14	41: 14	
7: 12	14: 14	21: 11	28: 11	35: 18	42: 5	



◀匪徒在皇后大道中回身向警長開槍，其中一顆子彈射中欄桿。

▶匪徒追向警長開槍，其中一顆子彈射中58—62號一大廈地窖的美心快餐店樓梯入口的玻璃鏡上。

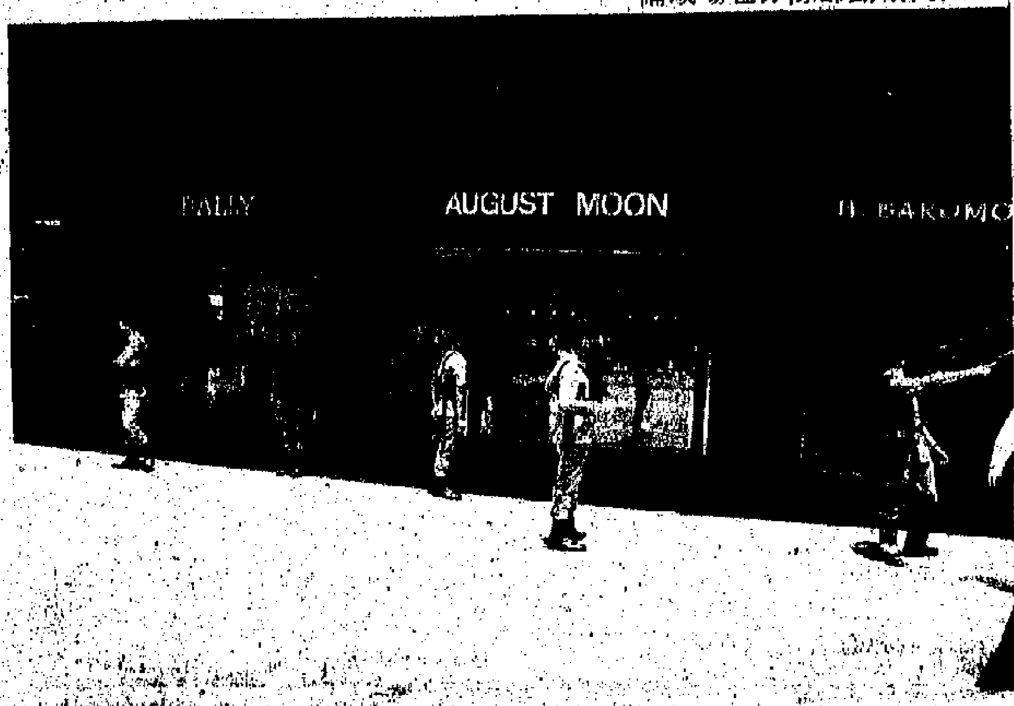


▶錶行內遺下數個彈壳。

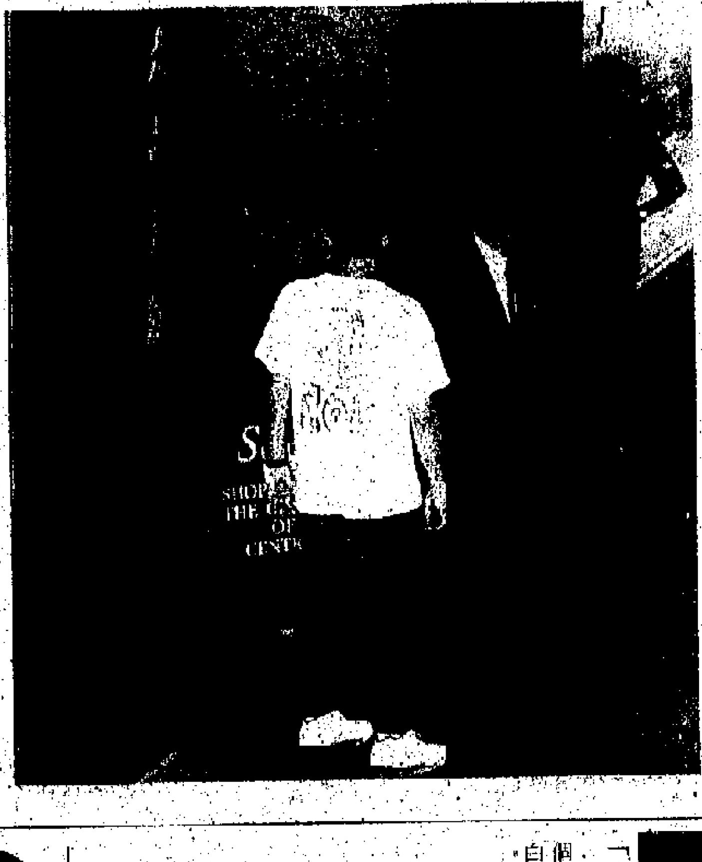
▶警長向匪徒開三槍，全部落在飾櫃及雲石。

▼皇后大道中匪徒用過的彈壳，軍火專家將彈壳檢走。

▶利源東街上發現彈壳



▼大批機動部隊亦在場戒備。



▶警方在太古大廈外戒備。

▶警方封鎖大道中調查。

中環鳴槍劫案 一名疑匪受傷

昨早在中環發生的搶劫及開槍案之中，警方相信一名疑匪在劫案中受傷，有關珠寶公司被劫去價值七百萬元的手錶。

案發在昨早十時四十五分，三名男子，其中兩人據報持有手槍，其餘一人持有類似手榴彈物體，衝入皇后大道中六十號一間錶行打劫。其中一個疑匪據報在門外把風，另外兩人掠走八十五隻名貴手錶，與及小量珠寶及戒指後逃去。

被劫公司其中一名職員立刻報警。

一名警長接報趕抵現場，與疑匪相遇。雙方發生槍戰，匪徒開了七槍，而警長還擊三槍。

同時，一名警員亦接報趕往現場，在利源東街六號外，與其中一名正在逃走的匪徒相遇，雙方均開了一槍。

警方稍後在第二現場尋獲三隻戒指。

疑匪據報從德輔道中地鐵入口逃入中環地鐵站，警方在現場發現一些血漬。

警方相信其中一名匪徒受傷，故此呼籲醫生及的士司機如果發現任何可疑人物，請電五二七七一七七與警方聯絡。

劫匪年齡接近三十歲，短頭髮，其中一人身穿灰色西裝，另一人穿深棕色西裝，第三名匪徒身穿恤衫及帶太陽眼鏡。

直至目前為止，未有人被捕，亦無檢獲任何槍械。

香港區重案組正調查這宗案件。

發現可疑人物請電五二七七一七七

博覽旅遊有限公司
旅行代理商牌照號碼350090
總社：尖沙咀星光行1426—1428室 7351861 7351031
分社：中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205
分社：銅鑼灣世貿中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
分社：旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
分社：荃灣地鐵站南豐中心721室 4150806 4920248
分社：官塘地鐵總站商場廣場1樓137及142室 7973023
星期一至五（朝九晚七）辦公 週末週日及假期（朝九晚五）
票務專線：7369383 7369400 歡迎社團，獨立包團，熱線電話：7309310

全泰國
多增遊：蘇梅島、PHI PHI 羣島，成本最高
曼谷、七岩、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3510起
曼谷、布吉島、素叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天 $4190起
曼谷、布吉島、PHI PHI羣島、芭堤雅五天、七天 $4090起
曼谷、布吉島、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
（乘豪華內陸機）
直航布吉島、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 $3790起
＊曼谷住喜來登及最新落成之假日大酒店＊
＊芭堤雅住設有私家海灘最高級之亞洲大酒店
＊膳食豐富
＊布吉島設有多種行程，住宿兩晚或三晚，任君選擇
＊乘搭國泰，早去晚返，天天出發（可延期返港）

泰星馬
馬星（浮羅交怡）八天 $5890
馬星（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島、馬六甲）七天 $5490
馬星六天 $5110
馬來西亞（沙巴）七天 $6890
馬來西亞（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島）六天 $4590
馬、泰（布吉島）、星八天 $6170
馬、星（檳城、馬六甲）、泰九天 $6550
新加坡五天 $4250
＊行程種類最多，成本最高
＊乘國泰、華航、馬航、早去晚返，天天出發（可延期返港）

菲律賓
菲律賓四天、五天、六天 $2890起
宿霧六天、七天 $4190起
多增遊：(1)百島嶼羣島，成本最高。
(2)紅磨坊夜總會
(3)膳食敢誇全港最好，餐膳於中國城、翠園等酒家
(4)獨家安排品嚐中菲式火鍋。
★馬尼拉住六星級之巴拉沙大酒店★
＊乘搭國泰，早機去，晚機返
＊天天出發，可延期返港

奉節白帝城史蹟豐 蜀主劉備在此託孤

旅遊 黃頁

「朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還，兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山」——唐朝詩聖李白這首的「早發白帝城」耳熟能詳。「白帝」，是指遊長江三峽必經之地——奉節縣白帝城，此地，是三國年代蜀國走向沒落的歷史見証。

由四川省萬縣市乘船東下，經過雲陽縣張飛廟後，約個多兩小時航程，便抵奉節白帝城。由江邊登臨山頂，白帝廟，要步行八百多級石階，尚幸中途有岩洞供遊者休息小憩，否則在大熱天時，上山確是「索氣」不已。

白帝廟，是白帝城的中心地帶。想不到這個城，卻是勝蹟處處。畔，有杜甫草堂；城的白帝廟左側的流花溪左右，有諸葛亮排的「水八陣」和「旱八陣」圖址；還有李自成、張獻忠在此地戰鬥的遺址；歷代文人雅士，更在此城留下不少墨寶……。眾多景點最吸引人的，當然是白帝廟內劉備托孤堂。

進入白帝廟廟門，正面石階上那個大殿，原來是三國時代的「永安宮」。公元二二三年四月，劉備起兵為關羽復仇失敗兼張飛被殺後，退守此地一病不起，臨終時召兩個年幼兒子劉永、劉理及諸葛亮到其病榻前，作其臨終囑咐，着諸葛亮扶持世子，若他們「爛泥扶不上壁」，諸葛亮可將他們廢了，將蜀國取而代之。這個托孤場面，卻沒有劉備嗣子劉禪，原來他當時與諸葛亮鎮守成都，劉備召諸葛亮到「永安宮」，卻沒有叫他。但遺訓他今後要待諸葛亮如親父。孔明其後一直捧劉禪為蜀主，直至他去世。

白帝廟的托孤場面，是白帝城博物館特邀著名雕塑家雕塑成的，完工於一九八四年。這與彩塑的人物共有廿一個。只見蜀國君主劉備，滿面憔悴病臥龍床，在侍妃扶持下，吃力地抬起上身，眼看跪在榻前的兩個年幼兒子，右手無力地指向床前羽扇綸巾的諸葛亮作臨終囑咐。兩旁文武相將，目光呆滯，有幾個更是掩面痛哭。這幕蜀國的歷史悲劇重現眼前，頗動人心弦。

這組彩塑中，還有地亦塑有關公的次子關興及張飛的長子張苞像，熟讀三國者當然有點意外。據正史所載，關興和張苞，在劉備托孤前，就一個早亡，一個夭折，並未隨劉備伐吳，亦未同諸葛亮南征北戰。藝術家將兩人排列一起，相信是刻意讓關公及張飛的後代，代兩人的先輩在此歷史場面，佔有一席之地，以補劉、關、張「桃園結義」之精神。

除了托孤雕塑，白帝廟內還有盛傳當年孔明觀看天象的「觀星亭」，東西碑林等。至於當年孔明用來對付東吳大將陸遜百萬大軍的「八陣圖」，則在白帝城下的長江岸邊。隨着江水的漲或落，它時隱時現，那些大大小小的石頭，就是當年孔明擺下的戰陣。白帝城，確是「三國」年代豐富史跡的一個旅遊勝地。

司徒傲

（圖片說明：託孤殿白帝廟貌及觀星台）

博覽旅遊世界 逢週二出版

閩北武夷山偉 九曲溪景緻異

「奇秀甲東南」的福建武夷山，與粵北韶關仁化縣丹霞山一樣，同屬丹霞地貌。若論山勢雄偉，武夷山勝丹霞山。僅是那條「九曲溪」，便教遊者難忘。

「九曲溪」，是指由武夷宮至星村一段水路，全長約八公里。一曲，由武夷宮至晴川一帶，大王峯雄踞溪北；二曲，以玉女峯為代表；三曲，危崖峭壁紛呈；四曲，奇岩怪水，星羅棋布；五曲，天柱峯、仙迹岩、丹爐岩寺是武夷風景之精華；六曲，仙游峯為「武夷第一勝地」，海拔四〇九米，昂然突起，登峯頂可覽九曲全景。深藏在屏峯北麓的小桃源，風光近武陵，引人入勝；七曲，峙溪北的三仰峯，海拔七一七米，為武夷最高峯；八曲，溪陡灘險，水急流速，怪石爭奇鬥巧，令人眼花撩亂；九曲，從過淺灘到星村石橋。至此山勢漸開，九曲已盡。

遊武夷山，可一日至三日。一日遊：上午遊雲窩、天游；下午遊九曲溪。三日遊首天可到水簾洞等山頭，次日遊大王峯、武夷宮，下午九曲溪。第三日遊雲窩、天游；下午桃源洞。

神州遨遊 逢星期二刊出

「不肯去觀音院」 普陀山首個道場

話傳你知

中國佛教四大名山之一的「普陀山」，與觀音有關係的勝蹟、遊點特別多。究其原委，千多年前，此地是以觀音道場開山。

「普陀山」，位於浙江省舟山羣島東南海面上。相傳公元八五八年，日本僧人惠萼從五台山請得觀音像，欲取道現時的寧波（當時稱明州）乘船回日，途經蓮花洋面，忽為風浪所阻而無法東渡，遂在現時的普陀山島上建「不肯去觀音院」，開創觀音道場。時至今日，仍流傳着不少與觀音有關的美麗神話。

寺院、金沙、奇石、潮音、幻景，是「普陀山」之五絕。此地歷來以海山風貌而絕於世，島上風光旖旎，洞幽岩奇，古刹琳宮，名勝古跡比比皆是。著名的有清初建築的：普濟、法雨、慧濟三大寺，梵音、潮音、靈佑等古洞，磐陀、心字、二龜聽法等奇石以及蓮洋午渡、茶山夙霧、華頂雲濤、古洞潮音、千步金沙、朝陽湧日、磐陀夕照、蓮池夜月等勝景。

普陀山的文物館內，藏有金山珍貴文物千餘件，其中有明、清的聖旨、玉印；有來自緬甸、印度等國的玉佛、貝葉經；有用三千六百四十八顆人造珍珠和四千三百廿八片人造翡翠編串成的珍珠塔和一部以蠅頭楷書寫近八萬字的「楞嚴經」字塔，令人嘆為觀止。景觀、文物豐富，正是普陀山吸引人處。

何芷

抱病踏上征途

昨日翁杏蘭再度前往日本參加「國際小姐競選」，近日來她不是忙於收購紀念品，便是收拾行裝，由於此行，去兩週，為免失禮香港，她就帶了好幾十套衣服更換，而皮鞋亦有十多對，因此令行李超重，而要自行抽一兩件手提行李上機。

此外，她因為生了眼挑針，所以暫時不能配帶隱形眼鏡，且期間還要不時搽藥。她笑言由於她在外國長大，而吃喝從不戒口，且不相信會有熱氣這事，但今次她則真正領教過當中之苦。為防不時之須，今次她更帶了不少中藥同行。

雖然她今次是抱病出選「國際小姐」但並未有因此而影響她的參賽心情，她覺得正因她是到外地參賽，沒有人認識她，所以她上台演出反而會更為鎮定，再者還弟是各花入各眼，她未嘗沒有機會獲獎。

還有因為她上次去日本親善訪問忘了帶錢，而不能購物，因此今次她已準備充足，好好大出血瘋狂購物一番，以補上次之損失。

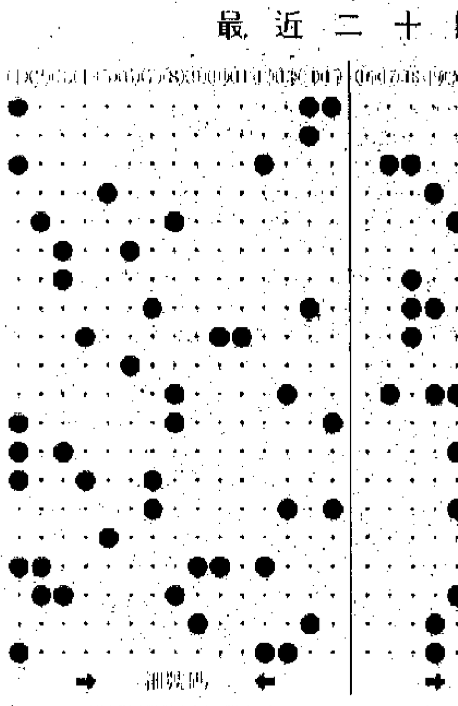
寂寞十九歲生日 袁詠儀貴為港姐 知心友敬而遠之

雖然她曾就此向朋友解釋過，她獲選了「港姐」人並沒有什麼轉變，但他們仍不明白，她亦只好讓大家的友情順其自然發展下去。

至於今年她貴為「港姐」生日，會否過得特別難忘，袁詠儀稱不會，因為她覺得去年十八歲生日最為有意義，原因去年她剛好十八歲，爭取成人身份許有三粒星，感覺就如大壽般，並約了六十多位朋友去燒烤大事慶祝一番，場面十分熱鬧。

「黑澤明之夢」 攝製一絲不苟

最近二十



可追號碼	最佳號碼
9 35	29 34

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，利字如超過二個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）

聘請 旺角津小 下午 九月 報箱1392號

聘請教師 6717495

聘技術員 新界津中 702702

實驗室技術員 電4655228

沙田幼師 6487073

夜中教師 7610284

補習中心 5681134

聘請幼師

觀塘區夜中 聘英文 科教員 電3429170

港南津中

誠聘幼師 4255321-2

幼園助教 5680181

元朗津小 4762097

誠聘廣告營業員 電4767419

圖書館主任 九龍津中誠聘圖書館主任一名十月到職，應徵者請附履歷近照寄合口齒伶俐居新界區者優先考慮有意者請電話

兒園 稚園 教師②助教③ 8859663

高薪女師 3422289 987號

幼師

深圳專業

補習導師 3272968 7200283 6417711

津貼中學誠聘教師

校導師

童津校

誠聘補習教師 女性具備小學教師經驗中英數具經驗有責任感及耐性教導小學生全在上午工作近馬地區有意請電5420597譚先生約見

葵涌區非牟利幼稚園 誠聘上午半日教師具證驗或已受訓者優先供膳，薪優有意請電4278176

美滿婚姻

徵女知己

誠徵女友

徵女友

徵友

徵男友

誠徵男友

徵女伴

友誼之旅

國際電腦婚姻 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電托查詢 8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

腦婚姻 800328

英人會話 英美澳加教師個別或小組教授會話移民面試升學輔導社交商業實用彌敦道 3846468 標準

溫兆明 游泳教練

藝術學院 古箏 鋼琴 樂理班 7226987

港大工程 數學 英數補習 南區補習 理科補習 皇仁畢業

豪華老人院 九龍塘對衡道20號（喇沙利道口） 3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

之家

織布

出讓

美加泰國南非移民代辦世界各地簽証居留 九龍大南街258號 FAX 7251953 俊昌百貨請行街多名 7250662

晒圖

東方縮放

賣平廠錶 夜冷 破產

搬運 7701199 7701276 5665622 5665634

結業聲明

啓事

針灸推拿

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

人間有情

（銅鑼灣聖保祿學校）・李鳴怡・

開始認識到兒童癌病的問題，是透過由香港電台電視部製作的節目，記得當時的感受是十分深刻。最近在一次學校的活動中，有機會再一看這節目，其震憾力仍不減於前，加上認識到兒童癌病基金的組織後，同學之間實感到應爲癌病兒童給予援助，故在校長與老師的鼓勵與支持下，我們便籌辦了一個爲癌病兒童基金的籌款活動。

了解到兒童癌病並非遺傳所致，而當年紀小小的癌病兒童長期接受着漫長的癌病療程，公式的接受注射及服藥，肉體上所受的痛苦眞是不能言喻，精神上與心靈上的痛苦與苦悶比肉體上的還要難忍耐，他們不能享受一般孩子所有的童年生活，甚至連學校的課程也只有無奈地擱下，然對於一個少不更事的兒童來說，面對着這驟然而來的轉變，他能適應嗎？死亡並非必然結果，故當我們從電視上看到一些兒童仍能勇敢的對抗癌病魔，面對着生命，他們頑強的生命力與意志力，實是令我們感動和學習的。

癌病兒童的父母的負擔也不下於兒童的，他們長年累月的擔憂形成了個人的精神上的負擔。反之我們是幸運得多了，我們擁有健康的身體，故我們應該好好的珍惜現在所擁有的一切，盡力去幫助這些有需要的人，所以我感到很榮幸能成爲今次活動的籌備會員，在過去數週的籌備工作中，我們之間都能發揮合作的精神，盡着每份力，希望能爲今次的活動帶來美滿的成績。而我們的積極與熱情，相信已爲它奠下成功的基礎。故對於今次籌備活動反應熱烈，實令我們感到我們每份力皆不是白費，也是我們感到驕傲與自豪。同學都非常熱情和慷慨地捐出她們的零用錢，爲癌病兒童伸出援助之手，這足以證明是次活動能喚醒同學對癌病兒童的關注，這是更具有意義的。

世界上仍有很多有愛心的人，誰說人間熱情冷卻，什麼人情冷暖？

試場內外

（聖母書院）・嗣翩・

預備鐘響起了，考生魚貫地進入試場。慧美急忙收拾亂散在波桌的筆記，把它們塞進大袋兒內，便急步趕上考生的隊伍，走進試場裏去。

慧美被安排坐在窗旁，她把准考証整齊的放在桌面的右上方，然後看看掛在禮堂正中，儼如禮堂主人的大鐘，時間還不過八時一刻，還有整整十五分鐘的時間。慧美乘着這十數分鐘，細看試場內外的情景。

慧美剛把桌面的文具放好，忽然前面響起了一陣嘈吵聲。只見離慧美不遠的那位考生，不知是因爲太緊張，或是因座位實在太狹小了，竟然把桌面的文具全礎倒在地上，那些原子筆和尺子跌在地面，發出咿咿嚎嚎的吵耳聲，頓時週遭的考生也向他那兒看。但只那考生頭顱跪跪的伏下身兒，往地面找啊找，終於把那十數枝原子筆拾回。慧美心想，雖然這只是一件小事，但仍悲哀的反映出，試場內考生緊張的心情及他們狼狽的情形，實在叫人替他們悲歎。

慧美把眼光一轉，望向窗外的情景。試場外氣氛完全不同，操場上的學生們，興高采烈的在打籃球，他們輕鬆的跳躍、瀟洒的追逐，與剛才那狼狽的考生截然不同。他們歡笑的俏臉，更與試場內每一個考生不同。試場內的考生，不是面露倦意，便是木無表情，像戰完的士兵一樣，全沒勁兒。慧美感到試場內外強烈的對比，內心滿不是味道。

距離開考的時間還有三分鐘，老師已把考試規則等詳細說明了。現在，只剩下死寂的氣氛及緩慢的時間，在開考前營造一個冷淸淒感的境界，給考生增添了一份無形的壓力。

慧美抬頭環視整個試場，在她面前的，是一個個畢挺的背部，一個個排列着的身影。那邊的一個堅挺的坐着，露出一副威嚴的形態……像一個有充份預備的士兵，準備迎接敵人的攻擊一樣。另一邊的那個呢，則像一個膽小怕事的士兵一樣，倦伏在桌面，身子更微微抖顫着，爲這試場平添了一份寒意。試場外陽光普照，慧美感到試場內外像兩個迥然不同的世界！

那掛在禮堂正中、儼如禮堂主人的大鐘把時間一分一秒趕走，考試快完結了，剩下的考試時間只餘下十分鐘。慧美這時已把試卷複過了，她仰起頭來，偷偷窺視週遭的情況。這時試場內的氣氛非常緊張，各考生像垂死的士兵一樣，以他們最後一口氣，與敵人作最後的、最激烈的一拼。他們有的把筆桿兒猛力搖動，期望搖出最後的一口氣。有的頭冒汗兒，彷似剛與猛獸搏鬥一樣。此時，試場外的籃球聲一下一下的吶在地面，急急的像考生們劇跳的心臟聲，剛好爲他們的心情配上可聞的聲音。

考試結束了！有些士兵還在試場內作戰後的呻吟，有些則發出悲哀的長歎。慧美匆匆收拾物品，急步離開這個氣氛恐怖的試場，離開這個悲哀的[illegible]，到試場外[illegible]清新的、怡人的空氣。

書局街及西門町

校園隨筆 ・郭康健・

從台北火車站處通過西面的天橋，步行數分鐘便是重慶南路。此路與火車站面向的忠孝西路是垂直的。步入重慶南路，你立即會發覺書局林立。我們香港來的遊客到台北時，很多也到此街跑跑。

此街所有的大小書局相信不少於三四十間。它們多數是售賣台灣本土出版的中文書爲主。每一間書店的藏書相當豐富，如有準確的資料到那裡跑，要買的書不是在這間便是在那間可以買到。通常台灣的書局沒有折扣，偶然有一兩間大減價時也不過九折、八折。現時在台買一本中文書動不動也六七十元，如果只是拿來看看我通常也不願意購買。我漫無目的地往那邊走，在書局內亦胡亂的翻翻。走了一段路便覺沒趣而離去。結果我在此街一本書也沒有買下。

在重慶南路附近的中華路、漢口街、昆明街、成都路之間，便是著名的西門町區鬧市。此鬧市屬於舊的商業中心區。這一帶的建築物十多年來也沒有多大變化。

在此區，雖然一片繁榮的景象，但市容則見有一點破落。現時台灣經濟如此充裕，市政府應該花點錢整頓市容。在西門町區，我們見到很多「牛肉場」的海報及巨幅香艷的告示牌。所謂「牛肉場」者，是指一些帶點有味表演的場所。爲何叫「牛肉場」呢？各人的說法不一，但較可信的說法是以前的表現太過素，等於吃齋。而觀衆則喜歡吃點葷。即是表演時有一段時間有肉可看。故此有此類有肉可看的表演便是「有肉場」。而「有肉」用閩南話發音便與「牛肉」相同，故日後輾轉相傳便把此等表演場所稱爲「牛肉場」。

除了牛肉場外，在西門町內亦見到有很多KTV及MTV。KTV者即是卡拉OK，人客到來一展歌喉。MTV者是放映錄影帶的套房，很多時KTV及MTV也發生縱火案，所以一般人也把此類場所列作有問題之地。而台灣政府現正研究是否限制此等行業的經營時間。我曾訪問過一班青年人，其中有數個亦說有空時來此尋找消閒。當然，在西門町的橫街窄巷，每當華燈初上時，有些亮起紫色或紅色燈光的店舖，拉開布簾有一小姐笑面迎人的招呼你進去的，此等地方多數是人肉場。我作爲一個遊客，只好遠觀而後走。

永遠的失敗者（下）

大學歲月 ・恩　天・

我沒有怪責自己教導無方，因爲我明白自己已盡上了努力，也沒有埋怨學生，因爲他們已做好了自己的本份。當他們將會考成績告訴我之時，我和他們一同的難過，但我難過的原因不是因爲他們的會考成績差，只是感覺到這個不健全、不人道的社會淘汰制度虧待了他們，虧待了這群盡力而爲的一羣赤子。

與他們一同經歷這一切的人生轉捩點，使我重新再一次欣賞這一羣失敗者，再一次認識到學業成績、表現，並不是代表了你們的價値。你們努力過，在應有的學生本份上盡了責任，所以我尊敬你們。

而對着前面的路，無論是出國升學或離校工作，冀望你們仍然能堅守已往那一份認眞工作讀書的態度，繼續在自己選擇的工作崗位上發揮自己。所謂「行行出狀元」，在找着自己喜愛的工作後，努力、盡責，熱誠的工作將會爲你們換來更難得的工作滿足感。

別要以世俗人的眼光介懷，當以一份自信，對自己的生命肯定，對自己的能力欣賞，對自己所處的環境滿意，對自己的工作接受。生活在社會中，別要只以他人準則爲準則，當要有自己一套生活、工作、思想準則，有自己一套的價值觀，這才能擺脫永遠都是失敗者的自卑感。

一些事一些情

（嶺南學院）・徐意・

去年暑假有一個偶然機會，能在中度弱智人士的庇護工場當導師，那段日子雖只佔全年廿四分之一，但卻令我領略到一些人生經驗。

上班的第一天，如常人一樣心情有點緊張，但今次我並非害怕處理文件不當，而是不知那些學員是怎麼樣，眞的如一般人所說舉止怪異，心理很不正常？心裏總有這些疑問。由巴士站步行了十五分鐘，終於到達工場，自己禁不住在門外深呼吸一口氣，去迎接新挑戰。經過大閘，走了十多級樓梯，總算到工場外的一大片草地。正被這綠油油的草地所吸引着，忽聽到一聲：「一姑娘，早晨。」一看原來是其中一名寄宿的學員，他一聲的早晨，減去我不少的焦慮，我亦即回報一聲早晨。他陪我一起走到課室，沿途還很友善的問我吃了早餐沒有。他的熱情令我有點兒慚愧，回想過往我也沒有這樣關心我的老師。

踏入課室時還未到九點，但已有二分之一的學員在課室了，他們很熱情的與我打招呼。到九時了，全部學員也回來，我開始按照他們以前的紀錄分配工作，有些負責摺文件夾，有些負責分圖案等等。他們工作時是有收音機供收聽的，由於這樣，他們互相閒談中便會討論某歌星的歌好聽，某人的演唱會好精彩，甚至乎會討論時事，尤記得當時是六四大遊行，他們互問有否前往遊行。我即時的反應是很好笑，他們連數目字也不懂，又怎明民主這門政治呢！但過後回想，自己的學識比他們高，又何曾對六四深切地反思和反省，積極作出回應呢！

這短短的兩個星期，的確令我明白一些事情，作爲一個健康、精力充沛的青年人，爲這個社會作出了哪些貢獻呢？！不用談那些偉大的貢獻，又曾否關心社區、老人或病人，犧牲兩三個小時當義工呢！同時，我也深深感受到「幸福並非必然的」這句話。儘管我們的讀書成績或其他事情不如理想，我們也可看、聽和說話，甚至思想。這些我們一直認爲是必然的，實則已是一種恩賜。這一些事一些情的確豐富了我的人生經驗。

思念

・嵐　子・（香港眞光中學）

很久沒有跟她傾電話了，不知道她近來如何？很想念她，但，她又可曾會想起我？

我們曾經很好，我對她由始至終都沒有介心，全是那一片眞心，在她眼前，我無須作出任何僞飾，因爲她知道我，因爲她明白我，我的優點，弱點全部暴露於她面前，向她展示，沒有一處她不知曉。那時候，會覺得自己是世界上最幸福的人，因爲「人生能得一知己，死而無憾」。

她對我也很好，處處遷就我，容忍我，把我看作她的小妹一樣看待，關懷備至，我實在是被她寵壞的了。本已刁蠻、任性、硬頸的我，便變本加厲的常亂發脾氣，增添她的麻煩，眞是要不得！

記得有一次，她教我分別公公與爺爺、婆婆與嫲嫲，因爲我是分不開的，至今我仍不能迅速分辨出公公是媽媽的爸爸，爺爺是爸爸的爸爸；婆婆是媽媽的媽媽，嫲嫲是爸爸的媽媽，我始終弄不清，常人也許不再跟我說了，但她仍然繼續細心指導我。跟她一起很有安全感，全沒有恐懼，就像在慈悲、溫暖的母親的懷抱下，我們總不願收線，因爲我怕失去和她談話的機會……

變與她一起，因她能給予我所失去的。我愛與她傾電話，本來是沒有什麼重要事要談，但也可談幾個小時，縱使是廢話，但我卻又很享受當中的樂趣與溫馨，這個不話家常的時間，怕以後會沒有機會跟她談個痛快，怕失去她！

我們最愛到的地方是一家舊式的茶樓，常愛到那兒聊天。我們都認爲一切舊的都是最好的、最眞及最有人情味的。我在那兒吃我第一件蛋撻，發現原來蛋撻是極美味的；又學會吃「奶油多」……一切一切都[illegible]到今天，我們已沒有昔日那份眞，大家[illegible]保留，來得不自然；甚至見面時還有[illegible]不敢交投，這究竟是爲何？我們能否重返昔日？只是大家都不願意踏出第一步，唯有[illegible]多少個晚上失眠，多少個晚上想起她，多少個……夢境是人們對現實的幻想，既然事與願違，唯有冀盼能與她在夢中相遇，再相識，再相熟，[illegible]我能否……

待人以禮

（聖公會梁季彝中學）畢言

清．曾國藩曾說：「先王之道，所謂修己治人，經緯萬彙者何歸乎？亦曰禮而已矣。」這正好說明禮在個人的修身，直至治國平天下之中的重要性。禮之存在[illegible]禮儀之邦之稱，何以現今的中國人卻漸漸失去這美德？我個人則認爲那是歸究於中國的禮義太表面化了。在傳統中孔夫子將愛定等級，對長輩、同儕抱不同的態度。無疑，制度的確可以繫一定的禮義，可是禮，又豈容只是外裡的一個包裝動作而已。

時至今日，禮這回事更顯見虛假，何以見得？且就我們每天的日常生活去瞧看一番吧。早上，我們匆匆上學、上班，遇着認識的人會否跟他打個招呼？在繁忙街角裡，交通工具上，不小心碰撞別人時，會否先破口大罵呢？午飯時，又是否加塞兒，破壞秩序？平日工作、學習，待人接物之際，又有否以禮爲本？晚上又是否爲了丁點兒的事而跟家人或鄰里吵嘴，各不相讓？

「他老是不可理喻的，我爲何還要跟他談禮貌？」我們就是往往被這種鄙俗利害關係的思想，沖昏腦子。禮貌可謂是一種個人修養，養成有禮的態度，得益的始終是自己。禮這回事並不是一種交易，不能以物換物，以此度彼。因此我們絕不能以爲以禮待人是可以得回一定報答的。

禮，是必要出於眞、發於誠、出於愛。

辭書知多少

多知多採 ・周嘉榮・

書店書架上，陳列的字典、辭典等工具書，林林總總，有普及性的，也有各種專業性的。但有些比較專門的，我們不一定有機會看到。它們可能藏在大圖書館或博物館，當文物看待，只供專家、學者研究參考。一些著名的字典或辭典，或百科全書，簡述如下：

・說文解字 我國最早的漢字典，共收單字九千三百五十三個，異體字一千一百六十三個。這是研究古文字學、漢語，辨識甲骨文和金文等的工具書。

・中國人名大辭典 記敍從上古至淸末歷代人名四萬多個。

・康熙字典 一七一〇年，淸康熙皇帝命張玉書等三十人編撰的，一七一六年成書，歷時六年。共有四萬七千零三十五個字，收集一些古字、生僻字，方便閱讀古籍和查檢字義。「康熙字典」無論在內容或形式上，都比它以前的字書嚴密、縝謹。

・中華大字典 陸費逵、歐陽溥存主編的，於一九一五年由中華書局出版。有四萬八千多字，是收單字最多的字典，其體例在「康熙字典」的基礎上作了一些改進。

・辭海 由舒新城、陳望道主編，最初刊行於一九三六年。選收詞目十萬多條，包括成語、典故、人物、著作、歷史事件、古地名、社團組織，以及各學科的名詞術語等，主要是介紹基本知識，解決讀者「查詞難」的需要，兼顧各學科的固有系統。是一部兼有語[illegible]百科辭典性[illegible]大型綜合性辭典。

・辭源 編纂於一九〇八年，一九一五年出書。以舊有的字書、韻書、類書爲基礎，吸收了現代詞的特點，以語詞爲主，重在溯源，指出每個字、詞最初出現在什麼古籍書上，做什麼解釋。共收詞目十萬餘條。「辭源」不同於「辭海」之處是，「辭源」側重解釋語詞典故、古代文物和典章制度，不收現代自然科學和社會科學詞目，收詞止於鴉片戰爭。實際上它是一部古漢語專業性辭典。

劉宇一的石韻畫

雙魚小品 文物記 二〇四

在劉宇一畫展中，欣賞到他的「石韻」畫。他別出心裁，利用小石粒上的紋理，因勢利導，創出了風格獨特的「石韻」畫，在他的畫展中，佔了頗大的比重。

我們到國內旅行，便會在旅遊區，買到繪了畫的卵石，在黃河之濱，在敦煌，都可以買到一些，我在敦煌便買了一塊，上面繪上飛天的，用的也是敦煌壁畫的彩色。

這是從一塊光滑的，甚至沒有紋理的石頭塗繪而成，縱然有紋理，但並沒有利用，這全是爲遊客而準備的工藝品。

可是劉宇一的石韻，便全不是那回事，是從石本身的紋理得到靈感，加上他豐富的想象力，產生了許多疑幻疑眞的畫面，極具裝飾趣味，個人風格的作品。石頭之細小，他也能加工，構成了許多奇詭畫面，他又把這等畫面放大成國畫，在奇詭的色彩中，使人如投身在一個奇妙的世界，與作者發生了共鳴。這是他的創作，是從大自然中得到了靈感，再又把它構成一個新的境界，點點的光，使人置身於太空之中，星花飄渺，是抽象作品，但卻又有些是具象的，如「秋溪」，卻又是眞實的，一股清泉在橋下湧出，使人感到蕭瑟，也感到流泉清冽，但卻是從石的紋理得到。畫家如沒有豐富的想像力，如何能產生這許多畫面，畫家如沒有豐富的想像力，如何能產生此，「月浴」、「秋」……都是大堪欣賞的好畫。

至於「鍾馗捉鬼」，在迷幻的色彩中，也眞是匪夷所思，隱隱看到那黑臉濃髯的鍾馗，用陰沉的顏色，卻有一頭小小的紅色的鬼，不用畫下，那小鬼已似是被提着了，又似有寒雲繚繞，增加了氣氛。「紅衣達摩」更妙，這個達摩半躺着，形神兼備。

落選佳麗

旁敲集 陳玉書

兩台選美曲終人散。港姐、亞姐的三甲人選，市民也基本貼中，僅僅可能有些次序不同而已。因此，對於今年選美的不公平造馬消息很少聽到，所聞的就是落敗亞姐佳麗，不參加祝捷酒會，以抗議選舉結果，近日又鬧被指爲亞姐熱門，且又五名不入的周弘小姐，在決賽夜當晚，在友人家欲飲滴露自殺。事實證明，這些都是屬於落選佳麗的謠傳。

憑心而論，這個新出爐的六位港姐、亞姐，無論是樣貌、笑容和體態都不錯，不應有大熱倒灶的。而遺材中也有不少上鏡的靚女（上述的周弘小姐就是其中一位），她們現時的心情應該是可以理解的。兩台的獎項不算少了，可有些得獎寵兒，一人獨佔了兩三項，其他佳麗機會少了許多，故有份失落感是正常的，尤其是那些早前被指「大熱」的佳麗，那份失落感應更強烈。如果說，落選佳麗一點也無所謂，那倒是不正常的了。

其實，落選佳麗並不是庸材、蠢材，她們能從兩三千佳麗中，過三關，斬六將，進入了萬衆矚目的決賽，就很不容易了。有些佳麗從整體來看比三甲之人略遜一些，可或有容貌，或有身材，或有智慧，局部條件很好，「天生我材必有用」。兩台現在爲落選佳麗試鏡、簽約。我想，說不定哪一天遺材中會有一兩位大紅大紫的哩。

就是這樣產生的

孫燕

據傳，鄧小平對江澤民、李瑞環、萬里說，要他們向社會各階層保證，中共歡迎批評，也決定剷除貪污腐敗。知識分子可以表達對「馬克思主義」、「四大原則」、「社會主義道路」反共產黨的領導異議。

如果是事實，那是表演生效的表演。其中最節骨眼的用語是「保證」和「可以表達」，就是中共的最高一人，連用其獨裁專制之權，向人民「保證」「並允許」「可以表達」。反過來說，如果沒有鄧小平這一指示，那就沒有「保證」，不能「可以表達」了。這中間充斥了所謂「權力意志」，視「憲法」如無物的精神！

對於中央，人民爲甚麼不能批評，要宣佈「保證」才「歡迎批評」呢？其實批評是平常事，但事實上誰批評了就犯罪，「反共」「反社會主義」的帽子便會加上來，往事歷歷，因此再來「保證」可是話出如風，到明天又不「保證」了也由他。

至於對「四大原則」（即「四個堅持」）和「社會主義」的異議，也不限於知識分子，言下似乎「有異議」便列爲知識分子，或惟知識分子方有異議。其間不免有火轆眼的嫌疑。而所謂「可以」表達，便是允許你那樣「表達」，如果鄧小平不允許，你就不「可以表達」。「六四」屠殺正是不「可以表達」的結果，指之爲「動亂」、「暴亂」了。翻手爲雲，覆手爲雨，都在獨裁者的一語之間，至於「憲法」上的人民權利，去你的吧！「我說的就是馬克思主義」，就是這樣產生的。

口沫橫飛談慾孽

公關人手記 貝莎

貝莎與鍾妮花去看鐵甲威龍續集，觀此片的人，十九曾欣賞過首集，且有感於首集拍攝得很成功。

「鐵」片續集有一段感人場面，是要鐵警面對妻子，否認是她的丈夫。鐵警雖是半機械的人，但仍有思想記憶，也有感情，要他否認夫妻關係，卻在內心上有無限衝擊。

「鐵」片續集乃市政府欠下製造商巨款而構成了衝突，製造商的高層女職員，竟以街販爲材料製成第二號機械人，於是兩個半機械半人之怪物，展開了劇烈搏鬥。而製造商企圖以其債權人身份而統治這個城市。製造商統治一個城市，在香港人而言是難以接受的，也過了火位。製造商充其量是幕後操縱三兩個議員，倒可以理解。

鐵片續集也有妙着，是鐵警爲吊貨櫃箱的電磁鐵所擒，及被肢解，而遭販改造的機械人仍具毒癮。且販造此機械人時，鏡頭上血淋淋，十分難看。總而言之，貝莎認爲首集較續集精彩。我的大哥看過「新半斤八兩」回來話：「半」片甚少笑聲，似乎續集片大都如此，狗尾續貂也。

新近建之新型戲院，大都座位舒適。其中早建成及觀衆成份關係，有等相當簡陋，且空氣亦十分難受。就算此等戲院近在咫尺，還是花點車資，去環境座位佳的也值得。

與衆食家聚於希爾頓玉蓮廳之意大利食品自助餐席上。各人邊食燒牛肉、意大利粉，邊談「慾孽布克林」，看過此劇者，將精彩鏡頭，講得口沫橫飛，接突處聽到靚女雲鬢唇依牙。

「布剛」是本世紀震撼全球之禁片，大概德國電影工作者對其特別欣賞，予以八九德國電影節大獎及最佳導演金絲帶獎。

美國的布克林區就算未到過該區者，亦知區內如何兇險，除其居民外有也大敢入去者。就算閣下身上無任何錢財，僅穿有一對靚波鞋，亦一定赤腳出來也。

加州博彩

聽潮人語 觀浪客

本港六合彩投注站將向超級市場和便利店「進軍」，這個「構想」也許亦來自外國。在美國，彩票可以在超級市場購買已經是「衆所週知」的事了。一般人買六合彩，根本用不着找尋「門面」堂皇的專門投注站。以加州來說，像香港那樣堂皇其「門面」挺寬的專門投注站很難看得到，我在南北加州旅行的日子，走過許多大城市，也不曾在市區內看到這種大型的投注站，可是市民若要買彩票，有時卻比香港人還要方便，到購物中心去選，在那裡就會看到有些代售彩票的小店，常會看到有人在排隊購買，顧客中有白人、黑人以及棕皮膚的。這些人大部是到購物中心來遊覽、買東西，看到有彩票售賣處，就「順手發財」。

許多超級市場都兼設有彩票代售處。加州華人開設的超級市場，有不少都有彩票賣，顧客來購物，可以順便「博彩」一番。大抵居住在美國的華人，喜歡「博彩」的很多，因此不但可以在華人開設的超級市場買到彩票，三藩市、奧克蘭、洛杉磯等城市的唐人埠售賣「雜貨」的小店舖，也兼做彩票生意，這些小店舖有個彩票投注機，一邊售貨，一邊兼顧投注機，那些來買東西的顧客，付錢時往往就[illegible]買張彩票「搏」彩一。

除六合彩外，另外還有其他三兩種「搖彩」方式，目前在市面較爲流行的，除六合彩還有稱爲「刮刮」、「秋高」。「刮刮樂」等。「秋高」是一種撲克牌式博彩，全中四個撲克牌花式及點數可得五千美元；中三個[illegible]元；中兩個五元；中一個亦可的彩票，亦不只六[illegible]「重玩」一次。這種博彩方式，「中獎」的機會較大，但彩金少，「小眉小眼」，不是抱有「大志」的賭徒所追求的。刮刮樂買了後即時在一張卡片上刮去掩蓋的格子，若「中獎」就可得金錢，中獎者還有機會參加一個「大搖獎」，大搖獎最高一獎是一百萬。「唔係嘢少了」。有次看到電視現場播映一個鬼佬搖中了一百萬獎金，歡喜得又跳又叫，很有「娛樂性」。

不過在加州，「搖彩」方式中，還是以六合彩最受歡迎。原因是彩金十分「豐富」。美國各州有六合彩票發行，由於想「發橫財」的人多，售出量甚大，若加上「累積」，頭獎往往達到數千萬美元，一般人中獎，就「打跛腳」都不愁。在美國，發財的機會比香港還少得多，六合彩能給人一個「發彩夢」，因此很有誘惑力。

歷史始終是歷史

名士風流 太子森

爲求退出中東之局勢緩和下來，波斯灣千祈唔好再打仗，各國亦力求外交途徑，可以使事態有迴環之地。但是，花旗佬所作出之反應，乃認爲侯賽因乃無誠意，一切亦只爲表面工之做作而已。

大教授話頭，侯賽因口口聲聲話科威特在歷史上，應該屬於伊拉克所有。如果講歷史，則伊拉克乃應該歸於沙地阿拉伯，或爲埃及所有。講歷史，中東以及中亞細亞地方，又有邊一個國家在歷史上，叻得過埃及？其疆土之大，諗落侯賽因掘個中世紀時之地圖來睇吓。

講開歷史，中國之成吉斯汗，一路打到去波斯，則中東及東歐之不少國家，歷史上也曾是中國之屬土，這一條數，計起上來用十分之長，至於韓國，薛仁貴征東之時，高麗佬拱手稱臣，又是中國屬土，而現代之蒙古，何嘗又不是中國領土之一部份？

但是，歷史還歷史，現實還現實，自從有了聯合國組織成立之後，各國已爲主權獨立，就算是聯盟內之國家，要獨立亦得與宗主國取得協議，至於吞併其他國家之事，已爲不容之事了。

若說是侵略富有之國家，乃自認爲劫富濟貧的話，則搶劫打劫之大賊仔，又豈不自稱爲龍的羅賓漢嗎！

如此待客世間稀

微言集 羅隼

小學課本上有一課文，自己未曾讀過，但常聽小朋友說出，耳熟能詳，自己的孩子聽見他們背誦，去找朋友家，也聽過他們孩子背那課書，使我印象深刻，如無記錯的話內文似是：

「客人到，找爸爸，爸爸不在家，我請客人先坐下，再敬一杯茶。」

客人來訪，長輩不在，教小朋友招待，請坐奉茶，可見做客人，主人不應怠慢，俗語云過門是客，是客便應歡迎，才能顯示出好客。好客，才有人肯上門的興趣。有禮貌的人，知客人到來，要這道歡迎，尊貴的還得開中門以表示隆重，客人要走恭敬送至門外，還要連聲說怠慢，這也是貫徹主雅客來勤之意。

有一種客人，主人不大歡喜的是不速之客，有不受歡迎之客，相反有些主人請你去作客，你聽見必敬而遠之，如「紅燈記」中鳩山請李玉和去做客，李玉和自然不想交鳩山這樣的朋友，請客是假，另有不可告人的目的是眞，他逼着去做客，說明請酒不飲，飲罰酒，做這樣的客人，不做也罷。

明明把你軟禁，想用你作爲討價還價的棋子，卻美其名稱爲「客人」，做這樣的客人生命被當作爲他冒險的賭注，這算什麼客人呢！用別人作爲討價還價的工具，這是對自由人來去自由的侵犯，是對人權的踐踏，有人坦白的說這是當作人質，沙漠之狐卻把這稱爲「客人」，被禁固或軟禁，這已是明明白白的野蠻手段，已構成了侵犯，卻說這是他們的客人，還用他們作爲宣傳手段，假如這樣是好客，那麼客人的理念已面目全非了。

錯

青蘋集 姜泠

有些積非成是的觀念，可能造成極大的危險。且看下列例子：

有人在骨折處貼上「跌打」膏藥，本是一件司空見慣的事，不料膏藥腐壞，繁殖細菌侵入傷口，發炎化膿破壞骨髓，遂致非鋸斷半截不可。這是意想不到的！

又有些人喜歡用大頭針剔牙——認爲這比牙籤更爲有效，誰料大頭針尖有銹，銹帶着破傷風菌，由牙縫破損處進入，結果感染了破傷風，無可挽救。

這兩件案例，醫院中並非罕見，一般人認爲是意外，但從醫學常識看卻非偶然。缺乏知識令人蒙受[illegible]許多不經心的[illegible]無知的觀念，傷害了自己和家人，尤以生命健康最爲重要。電視間或請長醫務人員來談談保健常識，不愧是好主張，至少有助把常識推廣。

利是意頭五元二角 此乃諧音唔易之謂

拾趣集 溫霖

鄰家有女正長成，結婚不過半載，便以添丁聞，這年頭，萬事均要講速度，講效率，不值得大驚小怪，只可惜，雖一索得男，然體重亦不理想，遠離標準，還要寄置在醫院一個時期，才得攜回家裏。內地人頭腦保守，加上嚴節制生育，男女雙方老人家都開心得很，有子萬事足，今後不必再傷腦筋，要是生下來是女的，就要再想辦法了。

親友們爲他們高興之餘，內地卻有說話，「滿途荊棘」的社會，小了何如，卻急急地走出來！

不管是否擺行湯餅會，份屬鄰居行禮不可失，禮物早已送過。昨天，新爸爸親自登門邀請赴宴，自無拒絕之理，自當準備利是就是。

對內地人送利是要講意頭，內附現金倒不作算數，像一元八毛，即指易發之謂，返家後，把利是拆開，視之爲五元二毛，百思不得其解，這和別人談起，才是「一吉易」，諸指生來不易啊！

天下父母心

人邊岸

消閒小語

當年練馬師佐治摩退休，是當年馬圈中一件大事，如果別的練馬師倒也罷了，偏偏是這位馬迷心目中的偶像。

馬評人個個搖首，正是將軍一去，大樹飄零，老摩在馬圈中垂縣十年，成績之佳，無別的練馬師可及。

論騎師，能夠成爲熱門保衞者，也有其人，當年是郭子猷，郭去而鄭繼，鄭之後便是細摩和小告。

細摩小告之後，自然還有其人，有數可計，如果熱門一定死火，贏錢易事矣，把冷門來個大包圍就是了。如此一來，到時只要大冷變大熱，人人買他，唔熱點得？

閒話不提，且說有人問老摩，何以輕中贏得之馬，十之八九係細摩策騎去搏殺？

老摩反問：「你愛不愛你的兒子？」此眞率的反問，可見老摩是一位老實人，他心中愛自己的兒子，便跟口中所說一樣。

老摩的受人愛戴，便是他永不作怪，可贏的馬，永不會游馬河。

疼愛自己的兒女，乃是人之常情，天下間誰人不愛自己的兒女？可是，如果爲了愛護自己的兒女而令別人有損之時，對自己的良心，自然有損。

但在佛學之中，乃是慈悲作業。佛教認定了人的苦惱，首先就要斷絕慾念。

佛家就有這樣的一個故事：有一個婦人，因爲他的孩子死了，心中十分悲痛。她爲了挽救孩子的生命，於是跑到佛祖的面前，請求佛祖賜給她可以令孩子還魂的靈藥。

佛祖十分感動，愛自己孩子，正是天下父母心。可是覺得這請求是一個慾念，人死了正是脫離塵世的大解脫，又何必要他復活呢？於是授她一計，以便點化，此計爲何？明天續談。（上）

花朝

中區路旁大裝燈飾 快將完成大放光明

圖・文・森溪

長鏡頭

你估佢做乜？

地點乃在中區華麗花園對出近馬路之處，那叔叔把頭伸入一個像燈模的紙架東西。

距離八月十五中秋節尙早，故客案唔應該係佈置中秋燈，則燈模之旁還有像自由火把般的「上盞」，暫時唯一可先告訴閣下者，是他們在拉綫裝燈，待完成後再續告訴你。

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告
熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按二個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）

聘請

旺角津小 下午九月一日助選修英文中級教師請將履歷近照寄本報信箱1392號

全兼職導師

聘女文員 上午程度全日或半日師範中五或以上瓜灣區工作電7114368

請煮飯 有意請電3822503

上午幼師 屯門區聘上午幼師有經驗者優先電4501690

補習中心 誠聘兼職補習導師多名中五或以上程度佐敦道及屯門區工作有意者電7713236

文教中心 誠聘兼職全職小學組補習導師五天工作另兒童組導師九龍灣區7558529

元朗補習 下午聘上兼職補習導師中學或以上程度4740196

沙田津中 誠聘女校工一名40以下體健耐勞新優有意請函沙田新田圍邨惠德道衛理中學校長

誠聘幼師 將軍澳區基督教幼稚園誠聘幼師及書記一名新優供膳有意電7030981梁洽

上午津小 急聘英文教師大專乙級中五畢業亦可函元朗宋埔村冠英學校或電4711557

津小急聘 中級英文教師請函詳歷照世界龍岡劉德容紀念小學或電4611772

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度為佳電7201534

灣仔津中 急聘家政教師（台灣大學畢業生）及校務員（識打字）請電8916956洽

大埔津小 聘下年度下午校各科教師多名函寄大埔大元邨照片履歷和近照

聘技術員 津中聘實驗室技術員函履歷照片寄香港調景嶺鴉蹤中學

聘請教師 新界津小學聘請英文數學教師有意者請函寄致電7027102

請教師 教會中學請中文及實驗室技術員電6700541

元朗津小 元朗屏山下午校聘英文教師不合請函資歷近照寄劉校長收

學位教師 中西區中學聘英文及數學科位教師有經驗者請電八四一七四五三

書店女職 七月兼職半工讀可供食宿照辦新界石路坊中五以上B三棟電話肝

誠聘幼師 紅磡區幼稚園急聘幼師新優有意請電三六二〇八〇四約見

高薪晚兼 補習中心急聘導師教理科四晚上補習月薪任意須具有中五以上程度電7255261

特殊學校 聘全年代課教師物理治療師及宿舍家長有意者附履歷函九龍深水埗廣利道19號

實驗室技術員 屯門津中誠聘上職中五或中七理科畢業有意者請電4645228約見

沙田幼師 沙田浸信會幼稚園誠聘受過基督徒教有意電6487073

補習中心 小學導師中五學歷畢業及中文數學理科中五以上導師九龍區工作3500起薪電7610284

夜中教師 急聘中英數理化生物打字會計經濟中史文學教師經驗優先電5681534林小姐洽

聘請幼師 九龍區幼稚園聘全日幼師一名歡迎應屆畢業生應徵有意請電3474522

誠聘導師 補習中心週一至六時薪全日十五元起聘打字導師元朗合益路電4741807

實驗室助理員 北角蘇浙公學聘實驗室助理員數名有意者電七八四〇七〇五洽

兼職信差 年齡不限無需工作經驗高薪到官山道588號永盛工廠雷十一7433263

上門補習 港島誠聘高中上門補習導師中五或以上程度時間地區任擇有意者電8051429

聘補習導 師：聘小學補習導師年兼職或全職均可沙田區工作電6660820

上水津中 誠聘行政主任需大專畢業有經驗者優先有意請電6700366約見

沙田區幼稚 園聘請九月到職助教中學畢業經驗不拘薪3300起供膳電6950082

津小急聘 英文教師附履歷寄灣仔庄士敦道公立志仁學校校長或電9830338

聘女幼師 沙田區幼稚園經驗不拘有意者請電6465386

誠聘教師 私立小學中五以上程度者請函寄履歷及照片電話給香港柴灣道16號

學生兼職 聘17歲以上學生兼職打字一星期四個下午前往觀塘區工作電7961558

藝術協會 誠聘兒童繪畫教師有經驗者請電1十四一

元朗幼師 誠聘校工一名及學位教師有經驗者請電4760091約見

上水代課 近火車站聘英文代課教師上午教授小學課程有意者優先請電4762097

元朗津小 聘上月開學日校教師乙名教師具經驗者元朗郵箱50號永安學校

幼園助教 港島東區幼稚園聘上午助教中學畢業請電5680181洽

誠聘幼師 荃灣幼稚園誠聘幼師教會有經驗者優先請致電4255321-2

港南津中 聘實驗室技術員中五理科會考及格以上經驗月薪四仟六佰假修信箱7130號

觀塘區夜中 聘英文科教員晚電3429170預約

大埔幼師 誠聘全日幼師大埔大光里寶華樓二樓6562924

急聘幼師 深水埗東京街新辦幼稚園急聘幼師及教師多名有意辦公時間電3611971

沙田幼師 沙田區幼稚園聘九月到職幼師乙名經驗優先供膳薪優請電6417966

補習教師 誠聘上午中五程度以上人仕或在職教師酌情新優電5297585

聘請幼師 九龍區幼稚園聘請幼師及助教有志者誠意任教九九六八三接洽

4000起 急聘黃大仙區中心補習導師中五或以上全兼職均可電3284188唐小姐

津中書記 觀塘聖保祿學校聘書記一名需打字及中文有經驗者請附履歷函校長

屯門區幼稚園 聘請一名書記有意請電話4519462

誠聘幼師 上水區幼稚園誠聘半日教師安置有意者請電4673160或4628826

屯門津小 聘書記一名中學畢業懂打字備簿記十月一日到職請附履歷照片函屯門新墟花園四座14B

滙基書院 誠聘女基督徒書記英文良好懂打字備履歷照片九龍旺角洗衣街11號

津小校工 聘男校工一名負責清潔木工水電維修函履歷相片寄昌街213號

全兼 文員行政兼秘書各科教師中五以上新優前途佳電3882167 3882128

聘請幼師 幼稚園聘全日助教請攜履歷相片親到觀塘地下面洽

津小書記 聘請書記中五程度能處理打字十月一日到職有意電7756611

童畫導師 美術愛心具經驗週五下午大角咀請電532號107室小姐洽

兼職補習 聘補習中五以上程度洗衣街151號地下前座洽電3957355

女文員旺 角區須獨立處理寫字樓一切事務有經驗者先考慮優新福利好電3329391洽

旺角兼職 聘品禮模特廣告攝影資員須大學程度地址旺角砵蘭街248號

誠聘幼師 校址將軍澳區電七〇三一九五二九一洽

聘請幼師 沙田區利幼稚園急聘全日及上午教師供午膳電6987079

屯門兼職 小學全科補習學生或家庭主婦亦可有意電1128078李先生洽

大廈管理 日夜輪班制新優58以下有住院醫療保險書履歷年齡要求待遇附近照寄英皇道18號安福樓二〇九室安發有限公司約洽

牙科護士 九龍牙醫診所請女護士年20以上，中學程度，熟練或無經驗皆可，理想職業薪優，有志者請詳列履歷電話寄九龍亞皆老街67號3樓潘先生

港島津中 聘學年度學位教師①英文②中文③地理④數學請繕履歷近照寄柴灣華夏街九號

日夜教師 荃灣商校聘F.4-5日間中文中史文學地理經濟商業辦公實務及夜間英數中文中史文學地理等各科教師日返8:30至1:30五天夜6:45-9:45一至三晚電4933735

學校文員 荃灣商校聘女文員主理校務文件工作下午兼任小補返8:30至5:30星期六輪休電：4933735洽

職業治療師 誠聘職業治療師數位（政府承認）請函九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監收

琴行店務員 年廿以上無須經驗薪津優晉升快供專業音樂培訓4986826 4934894

迦密主恩中學 基督教津貼中學誠聘數學、音樂科文憑教師。有意者請電7010863張小姐約見

大埔津中文員 急聘文員懂打字中五程度商科文憑更佳電6666821劉小姐約見

誠聘幼師 香港仔南區及荃灣西約非牟利幼稚園聘上午幼師及助教九月到職經驗優先有意者電4155650, 8746772洽

幼兒園 幼稚園 誠聘①教師②助教③幼兒工作員多名 有意請電8859663

圖書館主任 九龍津中誠聘圖書館主任一名十月到職，應徵者請附履歷近照電話函九龍橫頭磡富裕街二號樂善堂余近卿中學

誠聘廣告營業員 某出版機構徵聘廣告營業員多名男女均可年齡以18至28歲為合口齒伶俐居新界區者優先考慮有意者請電4767119與古太洽

資助幼兒園 誠聘經驗註冊幼兒工作員中五程度年假14天公積金婚假等另半日會計文員需具有中級簿記程度青衣區工作有意請電4957897陳主任洽

幼師 誠聘幼稚園教師經驗或已受訓教師及助教新優供午膳有意請電：3628379或7741669

聘請助教 基督教會主辦位於觀塘區非牟利幼稚園九月開課需中學畢業具愛心及耐性者待優新酬3500起有公積金及醫療津貼有意請電7016116約見

旺角津小 上午校急聘英文教師音樂教師基督徒優先本年十月一日到職函大角咀福全街約洽電3920221

閱覽中心 聘幹事中學畢業有志服務青少年者函寄荃灣青衣長青邨青荟樓306室

$3500聘請看更 年齡不超過55歲體健，每日工作10小時，薪優輪班當值有假期有意每日下午6至10時電5490882黃先生接洽

屯門津小 聘九月到職下午校全年代課教師函履歷相片寄屯門安定邨第三校舍或致電：4503833

二級實驗室技術員

聖約教會屬下幼兒園：須於將軍澳，助理下列職位：基督徒幼兒工作員 有意請親繕履歷附近照寄官塘郵箱69455

夜校導師 某港九教育機構誠聘導師任教中小學生功課輔導五天晚三小時月薪三千以上，須具預科程度或以上者。電3422289

高薪女師 九龍不牟利小學聘中月份低年級英語及數學女教師多名當經驗者請函其學歷及電話函本報信箱987號

幼師 外資幼兒教育中心誠聘幼師有意請電6562924大埔大明里

深圳專業

行政助理 排球聯會聘請行政助理須中六程度精通英中文打字新四千七詳細資歷近照寄九龍中央郵局信箱73836對排運有認識女性優先詢問電話7710293

急聘助教 有幼稚園九月入職請電八七二五四二五

青衣津中 誠聘中文及中史學位教師十月到職有意者請詳歷附近照寄青衣長青邨中學或電4953537陳小姐

家庭教師 聘已證或經驗小學教師，輔下午或晚上，補小六學生一名，灣仔堅尼地城，有意請履歷及照片，函G.P.O. BOX 3568號約見

全職導師 註冊補習學校誠聘導師中五以上程度有責任感對教育工作有興趣者請電7782123周小姐

實驗室技術員 沙田區津貼中學誠聘實驗室技術員中五或中七理科畢業請電6473737約見

急聘教師 上環基督教幼稚園誠聘教師薪酬視學歷及經驗而定應徵者請電5484935校長

聘工作員 港島東區幼兒中心聘即日到職工作員已受訓優先新金豐厚福利待遇薪級表及個人資歷而定，有意電5615804

誠聘幼師 大窩口幼稚園誠聘幼師及書記意者請在辦公時間星期一至五電4877481洽

聾童津校 誠聘中學發音科教師中學畢業生亦可有意請函寄芳康盛路89號

聘教師 中學津貼院辦新乙名教師九月到職有意者請電

津貼中學誠

補習導師 某琴行誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可無需經驗有意請電彩虹邨3272968蘇屋邨7200283沙田6417711

幼兒工作員 中五程度年18歲以上有釋驗及屆滿待優先，西環區工作，未受訓者可優送理工受訓，薪金由$4285起，親繕驗面定，應徵者請送回近照履歷寄西環高街道50號A信儀樓三樓旅務協調處主任收，查詢電話：5407583

技術員及文員 沙田基督教津中新校聘①實驗室技術員（一年合約）十月約4285（需會考五科合格包括英文及兩科理科）②文員打字熟悉中文電腦打字或者經驗者優先有意者請繕履歷寄沙田中學基督教團體信箱

聘請幼師 沙田地區聘中五程度，有經驗或無經驗幼師，新優，供膳，辦公時間內電校長洽：全日教師電646 9311 半日教師電348 3232 全日教師電775 6413 半日助教電467 9618

誠聘補習教師 女性具現職小學教師經驗中英數具好有責任感及耐性教導小二女生全科上午上年回聘地區有意請電5420597譚先生約見

葵涌區非牟利幼稚園 誠聘上午半日教師具經驗或已受訓者優先供膳新優有意請電4278176

香港賽馬會 旺角區文娛康樂體育會 林百欣中心 大角咀櫸樹街110號急聘兼職助理幹事（一男一女）負責活動中心行政工作，詢問處人員：中五程度，年18或以上，意者請於九月四日（星期二）二時至八時到中心面見，電話：三九〇二二六五有以服

徵求

徵求女友 男士45有穩健事業附一名公辦女仕本報信箱1393

徵女友男 37歲以下健康有學識照片本報信箱1394

誠徵婚友 男士42身高健康有學識未婚，女士請寄本報信箱

徵求老伴 55歲女寡加港澳男伴事業人本報郵箱2007號現面見

商界徵友 事業男士中年業經有基礎徵女友電話寄本報423號

代友徵婚

誠徵婚友 36歲男士品貌良有誠意女士照片本報信箱

攝影人仕

徵求合作

摩登婚姻

澳籍華人 男士37歲有誠意徵40歲以下女士本報

徵求女友

徵男友

誠徵女友

假日種菜

徵男女友

徵女士

誠徵女友

徵女友

徵男女友

代妹徵婚

誠徵女伴

徵求鋼琴

徵友

誠徵女友

徵女知己

美滿婚姻

卓利婚姻 採用電腦數理配對撮合真正良緣，海外人士均可，成功率高 8051378 香港皇后大道中116號永利商業大廈101室

幸福婚姻服務有限公司 1973年成立 本公司擁有豐富撮合經驗 香港婚姻服務 電話3664986

百合電腦婚姻 本港海外．撮合良緣 地址：九龍彌敦道582-592號信和中心301A室 電話：7811451

誠徵男友 女33未婚5呎3吋，幼稚園校長，基督徒，品貌佳，本報信箱1386號信箱

誠徵男伴 某女仕50歲大專畢業，居於香港中環教學工作，希與年齡相近之男仕結伴交往詳細資料請寄本報信箱1388號信箱。

移民佳音 女，獨身，中年，擁有E.E.C護照，可隨時往歐洲12國家永久居留如失婚男士意婚者，國家證件，信寄本報信箱。

誠徵女友 男32歲，工作穩定身體健康，徵誠意女友

之友 旅誼

徵女伴

誠徵男友 女40歲未婚

徵男友 女40歲

東亞婚姻協進會 嗚謝亞視 政府註冊 電話：8330-6302

知己婚姻 政府註冊 3320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

聯合電腦婚姻 政府註冊 免費諮詢預約 7800328 IBM電腦即時撮合，彩色電視錄影助選 成功機會大．費用廉．不牟利．資料詳細可靠 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓絕對保密

國際電腦婚姻 電視訪問推薦．服合遍世界．政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電托查詢8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

招生

必文速記

安全托兒

速成社交舞 個別或小組 英國文憑 332-9332

日語法德會話英專 F5 會考英數 TOEFL 8382128 7630723 7364199 8953060

鋼琴電子琴

英文進修

電腦 本港移民升學求職

中大理科 現任補習

家庭教師

現職教師

責任補習

港大文科

港大畢業

優質補習

香港大學

港大畢業

上門補習

開課補習

上門補習

會考7A

預科物理

硯齋先生

精補數學

補習

海燕藝術學院 古箏 素描水彩 鋼琴 會考美術 小提琴 樂理班 歌唱 創辦20年學展班 正彌敦道242號立信大廈3/F 佐敦站 7224845 7226987

英人會話 英美澳加教師個別或小組教授會話移民面試升學輔導社交商業實用彌敦道3846468標準

溫兆明

港大工程

專教數學

英數補習

南區補習

理科補習

皇仁畢業

補習介紹

數理補習

文亮補習 中學數理化 預科數理化 27年經驗教師負責個別小組熱心指導北角英皇道294電5703520

護老

永安老人

名揚護老

平安護理

鴻圖老人院

華泰護老院 大坑道19號一樓獨立別墅 設備完善 環境幽靜 註冊西醫 經驗護士 膳宿一流 收費特平 8903723 5763745

知年護養院 政府註冊及買位甲級老人院 獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理請參觀比較 4716407-8

晚趣園 護理安老院 獨立花園別墅環境幽靜註冊西醫護士物理治療：為老人提供24小時護理服務，歡迎參觀詳情查詢：屯門藍地青山道環境路田心別墅 4611864 4540292

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理，傷殘者。 宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及護理醫療。（有單人房供應） 會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安僑業大廈1104室 3856177

香港護老之家 九龍塘分院具有條件，金巴倫道三號註冊西醫上班免費醫療，窩仔郵道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上良好老人院服務，歡迎詳細參觀比較3386228

豪華老人院 九龍塘對衡道20號（喇沙利道口） 3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療，設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

商業

爛舊酸枝 修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎通知各區請電5477355權記 傳呼機1168333叫7554洽

鍾應堂 相命風水

夜冷豪華寫字樓 私人電腦系統，真皮組合大班枱、椅、木字枱、油櫃轉椅、影印機、傳真機、電腦課桌打字機、支票機、電視機、錄影機、真皮梳化、文件櫃、組合櫃、餐枱連椅、貨架，全部寫字樓生財用具大平沽，大批T恤（合各沽批發散佔）地址：油麻地彌敦道515號好收成商業大廈3/F全層（假期照常）

針織布 32支10底22G30'衛衣21/1X22G30'平紋針織布夜冷大平賣3963534何洽

出讓 頂什

美加泰國南非移民 代辦世界各地簽証居留 九龍大南街258號 FAX 7251953 俊昌百貨請行街多名7250662

晒圖 機器連電腦及曬圖機連客戶彌敦道六七四號二樓3950355

東方縮放

針灸磁波 推拿三合一療法一切痛症慢性病婦科減肥除皺效速費廉歡迎查詢7411649林生

美容保健

醫藥

立成會計

待聘 各業

夜冷 破產 錶廠平賣 大批男女庄有款有裝有針表，表肉大批三珠五珠鋼條實心，金銀箔鐵帶鋼帶皮帶真皮帶鱷魚帶胚鋼殼胚鋼帶方圓自動光身有石各式表殼有HOUSING 檢金克金一切配件等等．推大平賣最後三大街祥背街54號4字樓建興大廈（前寶馬鐘廠）

中聯搬運有限公司 夜冷收買

立信（收購傢俬）搬運有限公司 九龍7701199 7701276 1959年創立 香港5665622 5665634

搬運

結業聲明

啓事

針灸推拿

華僑日報 各處 廣告服務處

總社：中環荷李活道110號 電話：5464459
中區分處：中環德輔道中2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角英皇道127號 電話：5640883
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：8171863
荃灣：荃灣大河道242號地下（文海圖書公司） 電話：5747786
銅鑼灣：軒尼詩道244-246號二樓銅雅軒文玩公司 電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608888
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓195、196號日星琴行 電話：7962222
何文田：亞皆老街窒二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：7137155
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行 電話：7144647
深水埗：九龍賓山道129號麗輝大廈地下光明地產公司 電話：7282223
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台勁勵街坊會 電話：7418532
元朗：元朗郵第四座21·22號地下元朗區社團聯會 電話：3436938
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時又免奔勞
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過即多出字數按一個位遞增計

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：211 229 290 301 302 306 311 313 316 322 329 330 335 339 340

佐敦道分處信箱號碼：901 903 904 925 928 933 934 935 943 946 948 950 953 954 956 957 958 959 963 967 968 969 970 973 974 975 976 977 978 979 980 982 984 986 987

中區分處信箱號碼：403 409 414 415 417 418 419 420 421 422 428 442 450 455 458 460 461 475 486 491 494 495 497 498 499 523 527

旺角分處信箱號碼：1307 1309 1314 1316 1318 1330 1336 1337 1341 1346 1349 1350 1353 1356 1359 1363 1364 1367 1368 1375 1377 1381 1383 1384 1386 1401 1402 1404 1406 1408 1411 1412 1418 1424 1426 1427 1429 1430 1431 1438 1439 1440 1441 1483 1484 1487 1489 1492 1493 1494 1495 1497 1701 1703 1704 1709 1710 1711 1713 1714 1716 1719 1722 1728 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1737 1738 1740 1744 1745 1746 1747

北角分處信箱號碼：1593 1596 1598 1601 1603 1605 1606 1608 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1621 1624 1625 1626 1627 1631 1641 1644 1648 1651 1652 1653 1668 1682 1687

校園隨筆 郭廣健

書局街及西門町

從台北火車站處通過路。此路與火車站面向的你立即會發覺書局林立。到此街跑跑。

此街所有的大小書局實台灣本土出版的中文書如有準確的資料到那裡跑，要買的書不是在這間便是在那間可以買到。通常台灣的書局沒有折扣，偶然有一兩間大減價時也不過九折、八折。現時在台買一本中文書動不動也六七十元，如果只是拿來看看我通常也不願意購買。我漫無目的地往那邊走，在書局內亦胡亂的翻翻。走了一段路便覺沒趣而離去。結果我在此街一本書也沒有買下。

在重慶南路附近的中華路、漢口街、昆明街、成都路之間，便是著名的西門町區鬧市。此鬧市顧於……除了牛肉場外，在西門町內亦見到有很多人客到來一展歌喉。MTV者是放映錄影帶的火案，所以一般人也把此類場所列作有問題之等行業的經營時間。我曾訪問過一班青年人開。當然，在西門町的橫街窄巷，每當華燈初上，拉開布簾有一小姐笑面迎人的招呼你進去一個遊客，只好遠觀而後走。

辭書知多少　周嘉榮

圖書館或博物館，當文物看待，只供專家學者研究參考。一些著名的字典或辭典，或百科全書，簡述如下：

我國最早的漢字字典《說文解字》共收單字九千三百五十三個，異體字一千一百六十三個。這是研究古文字學、語言、辭識甲骨文和金文等的工具書。

《中國人名大辭典》記載從上古至清末歷代人名四萬多個。

《康熙字典》一七一〇年，清康熙皇帝命張玉書等三十人編撰的，一七一六年成書，歷時六年。共有四萬七千零三十五個字，收集一些古字、生僻字，方便閱讀古籍和查檢字義。《康熙字典》無論在內容或形式上，都比它以前的字書優勝，殘適。

《辭源》編纂於一九〇八年，以舊有的字書、韻書、類書為基礎，吸收了現代詞的特點，以語詞為主，重在溯源，指出每個字、詞最初出現在什麼古籍書上，做什麼解釋。共收詞目十萬餘條。

《辭海》一九一五年……兼有語文字典和百科辭典性質的大型綜合性辭典……

劉宇一的石韻畫　藝文什記 二〇四

繪上龍天的石頭，……用的也是敦煌壁畫的彩色。

的，甚至沒有紋理的石頭，繪而成，雖然有紋理，但並沒有利用，這全是為遊客而準備的工藝品。

可是劉宇一的石頭，便全不是那回事，是從石本身的紋理得到靈感，加上他豐富的想像力，產生了許多奇幻瑰麗的畫面，極具裝飾趣味，個人風格的作品。石頭之卓末小，他也能加工裝置，成了許多奇詭的色彩又把這畫面放大為巨幅，有奇詭的世界，與作者中，使人如投身在一個奇妙的世界，與作者發生了共鳴。這是他的創作，是從大自然中

色來表現了除森，但卻有一條小小的紅色的鬼在鍾馗之前，不用甚手，那小鬼已似是被捉着了，在迷幻的色彩中，「鍾馗捉鬼」的畫面。

雙魚小品

天下父母心　人邊岸

……論騎師，能夠成為熱門保衛者，也在其中，老摩在馬圈中輾轉十年，成績之佳，無別的練馬師可及。

細摩和小告，人，當年是郭子猷，郭之後便是細摩小告之後，自然有其人。有數可計，如果熱門一定死火，贏錢易事矣，把冷門來個大包圍就是了，如此一來，到時只要大冷變大熱，人人買他，豈不點得？

閒話不提，且說有人問老摩，何以甘願雙腳去搏殺？得之馬，十之八九係細摩策騎去搏殺。老摩反問：「你愛不愛你的兒子？」此批聲的反問，可見老摩是一位老實人，他心中愛……

自己的兒女？可是，如果為了要讓自己的兒女而令別人有損之時，對自己的良心，自然有損。但在佛學之中，乃是慈悲作祟。佛教認定人的苦惱，首先就要斷絕慈念。

佛家就有這麼的一個故事：有一個婦人，因為他的孩子死了，心中十分悲痛。她為了挽救孩子的生命，於是跑到佛祖的面前，請求佛祖賜給她可以令孩子還魂的靈藥。

佛祖十分感動，愛自己孩子，正是天下父母心。可是覺得這請求是一個慾念，人死了正是脫離塵世的大解脫，又何必要他復活呢？於是授她一計，以便點化，此計為何？明天續談。

（上）

消閒小語

圖文傳真
5594238

—提要—
沙田跑道
騎師
各具意見
昨
未
原因

歐洪今季最後一年擔任練馬師，馬匹……了。

第二班潛龍伏虎之輩何其多
橫財內在鬥心頗强橫 轉換主帥今季可連捷

趙子龍 有彈有讚

第二班一共有一二五匹，潛龍伏虎最多，上季屢拼失敗，路入今季有部份實力份子。一定有良好演出。其中，以

橫財值得特別注意，上季五戰四位一落敗，其實此馬四戰中距離應該有兩次獲勝機會，敗於天寶霸及金戰十短馬位，純粹是騎師份量不夠，而非實力欠佳，一匹有足夠實力之馬，屢戰不得逞，練馬師亦要負上部份責任，明知主帥難救功夫遜一……

被評七十三分，佔到極大優勢，即使季初有表現，贏馬亦會不用升班，換言之，橫財有機會在二班連捷升上第一班，這是指實力而言，幕後人有無決心將此馬贏到頂班，殊難估計。但可以指出，橫財季初上陣跑中距離，必然受到重視，無可避免，被捧成大熱門出現，暫可放棄熱捧，假如成為半冷出現，必須盯緊，事關張既馬近年來演出。利冷不利熱居多，特別實力超卓馬匹，不一定會有堅强鬥志，介紹此馬實力，供大眾參考，今季操練過程，密切注意，而非上張馬迷重視實力一出即捧，此馬不會大熱取勝，今季出頭必屬半冷，不妨拭目以待。

特駒降落第二班，應有立足之地，上季出賽十次，祗有首天出賽千二米獲勝，就此一蹶不振，跑短途此馬有好脚法，沙網跑道極之適合，雖然未能跑入三甲，季末之戰一二三五米，跑入第四名，所負不過一乘耳，今季復課以來，明顯有進步，看動態似有在季初搏殺跡象，儘管二班好馬多，狀態不弱特……向，說不定會在首天打硬仗，所以，本週此馬考驗過程，務要……

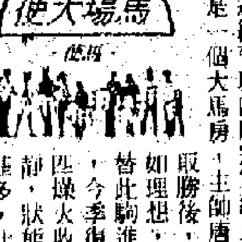
陳柏鴻退出馬圈確可惜
昔日座騎頗具實……
新季仍有留意價……

偉誠與馬

前冠軍騎師陳柏鴻在暑期宣佈高掛馬靴，此事的而且確引起了不少人士的關注，甚至連筆者也不敢相信陳柏鴻掛靴一事是否屬實，但事實不離事實，陳柏鴻掛靴着實是真的事。草蜢此次退出騎師行列，無疑是本港馬圈中的損失，草蜢乃僅次於告東尼的另一位華籍好手，身手如何大家心中有數。

草蜢在上季有幾匹馬是跑得不錯的，印象較深刻的有「凱旋至尊」、「快利達」、「金多多」、「旺舖之星」、「海龍」、「佳境」、「高速度」、「仙履至尊」等多隻。「凱旋至尊」本身已在退化中，爆冷之前出多仗全部敗陣，當日輸尼突然殺出，一○○○米短途，成爲衆人所忽視之六十多倍大冷門，草蜢前段稍將其留後跑，最後二百米即拉出中擋……

簡既必然爭蟬聯 開鑼賽即會搶攻



轉眼間距離開鑼日祗剩兩個多星期！今季有三個新馬房，兩個外籍馬房爲白理維及賓康，而華籍馬房爲吳定强，除此之外還多兩位新面孔，分是林既主帥馬佳善及許麗士帥馬泰斯，前者來自南非，在當地盛名遠播，後者來自英國，在當地盛名並非太好。

現時共有廿二個馬房，從今日起，首先向大家逐個分析形勢，以簡既爲先，呢位連續奪取四屆冠軍練馬師，現時旗下馬匹有六十餘駒，可算是一個大馬房，主帥唐敏生直致本週才復課操練，有一動態較爲特別，

第一匹「銀鑽世界」內圍慢步，此……上年度自購馬……上季來港七次上陣……取勝後，其餘表現未如理想，季尾階段，皆此駒進行奄制手術，今季復課所見，馬匹操火收斂，神態文靜，狀態及成熟進展……

華僑日報

新郵版
沙田・大埔・上水・粉嶺

考慮仿效市區圖書館優待措施
區局擬優惠傷殘者 圖書館儲物免繳費

讀者郭先生向本報投訴，沙田中央圖書館，對於非學生的傷殘人士，使用圖書館的儲物服務，都要收費，但九龍中央圖書館的儲物服務，對傷殘人士是免費的。而區域市政總署圖書館館長（施政）謝富城表示，日後，區域市政局檢討附例時候，便會考慮，如果傷殘人士使用圖書館儲物服務，不需繳費。

郭先生相信即使是學生的傷殘人士，每次來到圖書館，都要出示學生證，才得到免費圖書館的儲物服務，那是令傷殘人士感到不方便，所以，希望有關方面，能考慮到此點，仿傚九龍中央圖書館的做法，給傷殘人士，免費使用圖書館的儲物服務。

謝館長指出，根據區域市政局的附例，學生及年滿六十歲的長者，使用圖書館儲物服務是不需繳費。

區域市政局爲了方便傷殘人士，使用圖書館亦有特別安排：（一）傷殘人士入區局圖書館不需排隊，（二）有專人帶他們開閘，（三）若「書籍」放置在書架太高的位置，便有專人帶他們拿下來。

謝館長指出，九龍中央圖書館是市政局圖書館，而沙田中央圖書館，是屬於區域市政局管理，因部門不同，所管理的手法也有所不同。

圖：沙田中央圖書館未有優惠非學生傷殘人士。

吳惠芬勸勉年青人 以香港未來為己任

九十年代的青年人，面對時代的衝擊；往往無所適從。有些人會積極增取一個豐盛的人生，但有些會逃避現實；甚至抱着「有酒今朝醉」的心態。然而，堅負使命的未來主人翁，實應對前途抱樂觀的心態。爲了培養年青人的正確價值觀，不少社會工作者亦願意爲「他們」付出努力。

就以新界北區委任議員吳惠芬女士爲例，她現任香港青年協會粉嶺青年中心主任；對社會工作可謂不遺餘力。她笑言，自己付出了十五年的青春與精神；目的只希望貢獻社會爲將來培育好公民。

吳惠芬表示，跟年青人一起，總感到有活力；充滿朝氣更讓自己對人生有希望。由於不斷接觸青年人。可感染他們的生命力，故此對這份工作更有興趣，愈幹愈起勁。

回想當初加入社工的行列，她表示因過份投入；令自己失去舊有一段時間。故此，她曾考慮放棄；改投其它行業。可是，吳惠芬憑着一股對青年人的熱誠與及堅忍的工作毅力；因此她便再以投入青少年中心的服務行列。

爲了進一步實現貢獻社會的素願，吳惠芬接受政府的委任；成爲八八年度北區區議員。她表示，參與社區工作；不經不覺已有兩年多。這些經驗令自己真正認識社會及接觸不同的事物，並可清楚瞭解政府的運作；除感到新鮮外更令自己獲益不少。

當初接任時，繁瑣的區務令吳惠芬「無從入手」；然而憑着不畏艱難的精神終讓她可漸入軌道，工作上應付自如。吳氏認爲，區議員向政府部門爭取的問題；必須堅持原則才不負區民的厚望。

吳惠芬育有兩名女兒，每天上班亦接觸不同的青年朋友；但她同寄予「兩者」期望。因爲香港的將來是有賴他們的努力，是故希望青年人要不斷挑戰自己才能跟時代的步伐進展；最重要擁有公民的責任。

故此，吳氏認爲老師及家長應從日常生活中教導及培養子女及學生對前途的積極人生觀，才可承担大時代主人翁的使命，應付巨變。

至於教導孩子的方針，她主張父母培育孩子有健全的人格，做事有理想；成爲頂天立地的好公民。並認爲現今女孩子更應培養及保存中國女性的傳統美德，溫柔典雅的個人內涵修養令自己能真正成爲獨當一面的大時代女性。所以，吳惠芬認爲孩子的未來，有賴同學、老師及家長的共同努力。

若政府再次委任她担任議員的職務，吳氏會否接受呢？她表示，目前尚未考慮此項問題，況且自己的工作宗旨都是努力現今。

繁忙的區務，有否影响她的家庭生活呢？吳惠芬認爲議會的職務並沒影响她的起居生活，反之青年中心的工作令她減少跟家人相叙的時間，幸好，丈夫及女兒均尊重她的意願，並予以精神上的支持，更投入工作。

週有閒暇，黃惠芬便會跟家人相叙教導女兒；更喜歡閱讀一些文學故史學的書籍。她認爲，閱覽不同的典籍能讓自己增加知識；以補不足。並且，史學與使我們「知古鑑今」；作爲借鏡；

因此，她奉勸時下的青年選擇一些有價值的書本閱讀；否則思想及行爲會受不良書籍所影响而有所偏差。並認爲，人生的正確路向是憑着雙手奮鬥的。所謂「良師益友」，青年人必須清楚認識。

不足七年，香港的政權便要移交「祖國」；可是港人不惜從各途徑找「後門」，移居外地，香港不是「吾家」，爲何他們寧捨棄辛苦經營；離鄉別井呢？這裏的未來，是否真的如此悲觀。黃惠芬暫未想離開香港，並認爲中國已經歷千萬年的改朝換代；堅忍不拔的精神正好反映中華民族的毅力及不屈的態度。現時，我們應積極打穩根基；面對困難與逆境。灰心又消極的表現，好比「坐以待斃」那樣愚蠢。

最後，黃氏寄語香港的未來「棟樑」，明天是「晴」是「雨」；是有賴他們的雙手去開拓的。目前不要再「自怨自艾」，埋怨生於此時此代；應該奮發，求上進才是上策。

鑑於沙田區外展社工人手不足
解決邊緣少年問題 首從教育工作着手
林鴻釗盼廣設職業學校應需求

沙田外展社工人手不足，只有八位社工，面對於解決邊緣青少年問題，三位沙田區議員各有不同意見。

源禾分區委員會主席及禾邨社區會堂管理委員會委員林鴻釗認爲必須要加强公民教育推廣工作，增强法例管制，藉以加强阻嚇能力，如：「遊蕩」條例，及給予那些邊緣青少年適當「勸導」，使他們納入正軌。

林氏認爲，最有效的方法，是把「公民教育」辦好，打好基礎。使小孩子自小就接受「公民教育」，對社會有一個正確的觀念。例如：日本和新加坡，都是很注重「公民教育」，所以，邊緣青少年問題不大。

他說：現時，教育制度不健全，填鴨式教育仍存，這類的「教育」，使一些跟不上「應有程度」的學生，無心向學，但却要勉强讀下去。於是，便造成不少學生逃學，而一些逃學學生，却容易被邊緣青少年，吸納成爲一份子。

林氏指出，政府應開辦更多職業先修學校，增設更多學位，使那些在學術上資質不好的學生，在小六升中一時，可以自行決定，繼續修讀文法中學或轉讀職業先修學校，修讀所喜愛的科目，使他們將來能有一技旁身，而且，這也可避免浪費資源，可將那些資源，用在更有用的地方。

林氏相信，這樣可使文法中學的學位，供給有需要的人讀，也可避免一些無心向學學生，出現逃學問題，成爲黑社會利用的對象。此外，沙田外展社工隊，只有八位社工，是很難照顧整個沙田區。而且，外展社工是專業人士，要訓練一個外展社工成本貴，且並非一朝一夕的事，那必須要考慮資源和成本的問題。

林氏指出，禾輋區內，邊緣青少年問題，現時都不算嚴重。而禾輋、瀝源閣中，也會有兩組邊緣青少年聚集打鬥。此外，區內也有卡拉OK及娛樂場所開設，也是容易助長邊緣青少年滋長。

沙田各區邊青問題尚不算嚴重
正確教育年青一代 始為解決問題良方

馬鞍山分區委員會主席及沙田撲滅罪行委員會委員李寶明指出，邊緣青少年問題，可由社工隊或警方處理，但警方的處理手法，只可防止罪案發生，而一般青少年只是聚集在一角較多。

李氏指出，若外展社工隊，以罪案率高低點來分配工作範圍，那是涉及整個沙田區的問題，那必須要社署多派幾隊外展社工工作隊來。而對於外展社工，因人手不足，並未能顧及在馬鞍山服務，使人有一種錯覺，就覺得馬鞍山邊緣青少年問題嚴重。此外，沙田外展社工服務地點，是以屋邨作基本單位，如博康、乙明、沙角等，估計外展社工在這幾個屋邨內，是着手做一些比馬鞍山（或其他地區）更嚴重的案件。

李氏指出，馬鞍山邊緣青少年問題，及對於馬鞍山新一帶落成的屋邨，不良青少年聚集在這些地方的情況，兩者都並不算嚴重。而最近，也有出現過，有些人衆集在一起意圖打架的事件，但相信這些不是馬鞍山的區民，而是外來的人，估計是黑社會想在此爭地盤，而居民已告知警方。

李氏指出，馬鞍山區內，兒童的年齡多是十二歲以下，而邊緣青少年並不多。只有一些十五，十六歲的邊緣青少年，但他們多是在街上遊蕩。而現時，已有照顧十二歲以上的兒童的措施，如：青少年中心也照顧十五，十六歲的人士。

沙田衛生，教育及福利委員會主席黃匡忠認爲必須加强教育推廣，擴展外展社工服務，加强接觸，那是需要的解決辦法，但這並不是長遠的解決辦法，那應該是把教育從較年輕的人入手。

黃氏認爲社區人士及互助委員會組織，應舉辦多些少年活動給八歲至十二歲的兒童，如：少年足球或籃球班。而沙田瀝康最近也成立一個青少年事務小組，由互助委員會聯合組成。這些活動，多是由互助委員會自發舉辦。

黃氏指出，青少年中心應爭取，設立多些活動給八至十二歲的兒童，防止他們變壞，因那是與犯罪的低齡化有關。當由小六升到中一，這個階段的少年，一旦轉到新環境就讀，對新老師又未建立感情，而在家裏又開始不聽從家長的說話。

黃氏指出，在沙田區來說，是十二至十八歲的少年，如駕活動較多。而十七、十八歲的邊緣青少年並不多，以十五、十六歲的少年較多。所以，必須從年幼那方面入手，做更多的功夫。此外，較爲理想是一間學校設一位長駐的社工。

沙田成立全港首個地區青年議會

全港首個地區性青年議會的選舉已經開始接受提名，爲了配合沙田青年議會的成立，沙田青年議會的選舉在九月便開始接受提名。

沙田青年議會是沙田區議會青少年事務工作小組的一個試驗計劃，議會宗旨是代表全沙田青年的諮詢組織，討論，關心沙田及全港的事務，經過議會議期由十一月至翌年三月，每會舉行一次會議。（一）由沙田區內每間中學、專上學院、青少年中心及被沙田區議會青少年事務工作小組界定爲街坊、年組織，各推選一名代表。（二）沙田青年議會籌委會公開徵求，沙田青年可自薦，經沙田區議會青少年事務工作小組舉辦之公開諮詢會之與會青年投票通過可成爲議員。

豐盛苑華盛閣互委會 優惠老人診金反應好

沙田豐盛苑華盛閣互助委員會於今年五月二十七日推出一項優待老人計劃，減收診金服務。凡居住於華盛閣，年滿六十以上的居民，到該會贊事顧問的醫生求診，出示所發出之有效住戶證，可獲減收診金優待。

華盛閣互委會主席梁志堅指出，這項計劃初步是令人滿意，他曾諮詢該診所，得知華盛閣很多年滿六十以上的老人前來診所，雖然減收診金費用的數目可能只是未完，但此優待計劃反應良好。

梁氏表示這項優待計劃現在仍是試驗階段，他們會與該顧問醫生開會，打算在半年後再作檢討。若是成功，他將會考慮將此計劃介紹予榮盛閣和富盛閣的互委會，使豐盛苑更多老人受惠。

招標建新氯氣樓 改善沙田濾水廠

水務署現招標承建一座新氯氣裝置的一項工務計劃工程。

新氯氣樓內的設施有供儲存氯氣用的氣鼓，吸收氯氣系統及有關的機電裝置。

在工程完成後，現時沙田濾水廠儲存在一個大氣缸內的氯氣將可分別個別儲於容量一公噸的氣鼓在內，以免過分集中。

此外氯氣樓內新裝置的氯氣吸收系統，亦會保障一旦有意外漏氣的情形，會將氯氣吸引。

既為學生補習・亦具托兒之效
沙田區內新興行業 補習社如雨後春筍
日後小學施全日制將造成打擊

沙田補習社越開越多，部份寫字樓亦是補習社。而四周林立小學和中學更是補習社的最佳位置，由於補習的學生多是在屋邨內，所以補習社的地點是設在屋邨的商場內。

補習的對象是小一至中五學生，尤以小學生爲多，補習時間是每週三晚或五晚，早上由八時三十分至十一時半，下午由二時至八時左右，除家長特別要求外，一組平均六至九人，導師多是兼職，主要輔導學生各科的功課。

補習社通常以班級來分組，有時一組可能有兩級，一般來說，一堂是個半鐘。

有些家長因工作關係而把小孩托管在補習社內，而這部份補習社除輔導學生功課外，也有爲學生提供午膳服務，以迎合家長的需要，費用是沒有一定的。

一位在沙田經營補習社的老闆指出，補習社在暑假和寒假也是淡季，特別在七月和八月的暑假裏，縮減補習班，而以繪畫，電腦，英文拼音班和手工藝等興趣班來吸引學生。

一位補習導師表示，補習社的學生，部份的成績十分不理想，依賴心十分重，他們經常不肯自動做功課，而要導師替他們完成習作，但當中也有自愛的學生，在家中完成功課，有不明白的才向導師指教。爲了完成功課的學生浪費時間，補習社已準備中、英或數的測驗給學生溫習，來避免他們談而騷擾其他學生。

政府會表示希望所有小學將來由半日制改爲全日制，而這個計劃已在積極進行，屆時補習社可能面臨倒閉的命運了。

購收租舖
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層・均合 全幢・收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918 （假日照常）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102 沙龍地產
九龍旺角洗衣街111號A地下 水務局對面

高價收購
不交吉樓交吉亦可
全幢分層或一批樓
舖大小更佳即成交
中港投資公司
7898928（8線）
彌敦道655號胡社生行2006室（滙豐總行側）

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

出讓 九龍
深圳西鄉……

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）。

收購不交吉
全幢舊樓 交吉亦可 無須睇樓 大量買家
分層樓舖 出價最高 免費估價 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師・估價師 地產代理
5412282

財團收購 不交吉樓
無須入睇樓 免費諮詢估價
舖及交吉樓 歡迎諮詢
致利地產 7702561—3
油麻地上海街287號F地下

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
照榮投資公司
3631815（專綫）
九龍馬頭圍道79號閣樓

出讓 香港
巴丙頓道……
跑馬地……
18F 115萬
華凱向海 倉租
舖租
旺角新舖……

租讓

租賃 香港
中區寫字……

急聘幼師

豪華套房
大機構行政人員 太空人或經商旅遊
團客 1168288 叫 8823 劉
聯絡 3665922 5752028

中港酒店集團 週租月租特平
日租280元起 月租6000元起
5614388（北角） 5752026（灣仔） 7301113（尖沙咀） 3665988（尖東）

寫字樓分

租賃 九龍
旺舖出租

博覽旅遊有限公司
業務專線：7369383 7369400

泰國・清邁・布吉島
多增遊：蘇梅島、PHI PHI 群島，成本最高。
曼谷、七岩、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3510起
曼谷、布吉島、素叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天 $4190起
曼谷、布吉島、PHI PHI 群島、芭堤雅五天、七天 $4090起
曼谷、布吉島、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
直航布吉島、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 $3790起
＊曼谷住喜來登及最新落成之假日大酒店
＊布吉島設有多種行程、住宿兩晚或三晚
＊乘搭國泰，早去晚返，天天出發（可延期返港）
＊芭堤雅住設有私家海灘最高級之亞洲大酒店

泰國・星馬・泰星
馬星（浮羅交怡）八天 $5890
馬星（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島、馬六甲）七天 $5490
馬星六天 $5110
馬來西亞（沙巴）七天 $6890
馬來西亞（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島）六天 $4590
馬、泰（布吉島）、星八天 $6170
馬、星（檳城、馬六甲）、泰九天 $6550
新加坡五天 $4250
＊行程種類最多，成本最高。

日本・韓國
本州、花卉博覽會七天豪華團 $6990起
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 $5690起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 $7790起
東北日光廸士尼六天、七天 $6690起
東北、北海道廸士尼七天 $7590
日本北海道六天、七天 $7590起
韓國本州廸士尼八天 $7690
韓國九州八天 $7990
韓國瀋陽四天、五天 $4130起
＊天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 獨家安排蒙古烤肉 台北住最高級之統一大酒店
台北四天 $3040
台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140
環島阿里山七天 $4450
台北花蓮高雄六天 $3980
環島阿里山八天 $4920
多增：(1)秀姑巒溪 (2)台東 (3)楓港 (4)木柵動物園 (5)孔雀園 (6)九族文化村
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台幣收150元

菲律賓・宿霧
高級四天、五天、六天 $2890起
宿霧六天、七天 $4190起
多增遊：(1)碧桃灘，百島嶼 (2)紅燈坊夜總會 (3)膳食敢誇全港最好，餐膳於中國城酒家、翠園等酒家 (4)獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙大酒店
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

星晨旅遊 Morning Star

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $3,250
馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣六天豪華團 $3,590
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,790
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,590
菲泰七天豪華團 $4,390

泰國、印度
曼谷、芭堤雅（麗榕）五、七天豪華團 $3,590起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天豪華團 $4,690
曼谷、麗榕、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $4,190起
印度八天豪華團 $7,980

馬星、印尼
馬星七天超級豪華團 $5,490
馬來西亞、沙巴五、七天豪華團 $4,790起
馬星泰九天豪華團 $6,590
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,990
印尼爪哇島九天環島遊 $6,790

中國
北京六天團 $4,590起
桂林五天團 $2,390起
海南島五天 $1,890
華東七、八天 $3,990起
昆明四、五天 $2,490起
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,690
福建、武夷山五、八天 $2,790起

省內短綫
中山、珠海二、三天 $358起
深圳、小人國二天 $338起
清遠、小三峽、小人國三天 $590起
肇慶、雲浮、凌霄岩三天 $598
潮州、汕頭、惠州（玄武山）四、五天 $798起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩大超值團 每位 $540起
澳門酒店十船票 每位 $430起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、聖地牙哥酒店，請查詢：736 9111
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：735 0333
獨立包團，請查詢：735 4846

牌照編號 350018

華僑日報馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要
沙田跑道　騎師各具意見

提要
昨日試閘　未爆棚原因透露

今季新設的跑步機，已有多駒使用。

廐內馬匹大多數是脾劣份子
白理維成績恐難突出 董事馬將爲出擊對象

白理維在去季尾已到港，六月尾立即履新，接手退休的郭藝華馬房，表現出積極的態度，果然在暑期裏，不但接收華卓民的嫡系馬匹，而且更有爲數甚多，慕白理維在澳洲之響亮名氣的馬主，將愛駒加盟到白理維馬房去。

新練馬師能有這麼多舊馬，是近年來罕見的事，白理維可算創出一個紀錄；故此白廐亦不敢怠慢，對來投的舊馬加以操練；但一些圈中人對白理維馬房的馬匹，在季初的賽事不敢睇好，原因何在呢！

原來他們對白廐現時的舊馬，都有一種感覺，那就是認爲雖不乏實力之馬，但皆是脾劣，有爽習慣或是傷病久沉份子，要調教再練極爲需時，白理維功力雖高，也恐難於短短之兩個月內，扭轉乾坤化腐朽爲神奇。

圈內人知道馬匹的底細，遠比局外人爲清楚，故此他們的看法未嘗無理，所以馬迷亦不宜在季初因白理維的名氣，對白廐盲目捧場。

不過白理維爲了揚威立萬，也必有一兩匹馬以備打響頭炮，因此馬迷亦可對白廐馬匹作個別留意，事實上白理維於甫接手郭廐三匹董事馬時，曾經極詳細查詢三駒的情況，而郭藝華也將他所知盡吐；由此可感受得到，白理維必是將「都係名駒」、「超速名駒」、「神速名駒」視爲首先料理打磨催谷對象。就近期所見，老馬「超速名駒」皆勇甚急，有壯年時的八九成水準，而此老馬在年事增長之後，韌力明顯增加，估計白理維定在首戰爲「超速名駒」報名，爭一二混合班的一二三五米短途賽。

至於另一匹的「神速名駒」，一度曾有跛仙的毛病，白理維早已針對此駒弊端，以固本培元的手法對待馬匹，因此亦有脫胎換骨之表現，是值得留意進度之白廐馬匹。

我係匡公

大摩改騎單車內裡有因

八卦網

△最近約翰摩亞改變習慣，不再揸私家車往馬場督操，而改騎單車代步，頗令人感到奇怪，那麼是否大摩因加油價的關係，才作出此舉呢？

原來大摩並非慳回電油錢，才改踏單車，主要是練馬師宿舍距沙田馬房不太遠，騎單車亦極方便快捷，其次這樣無異是運動自己，足使身體更加健康。

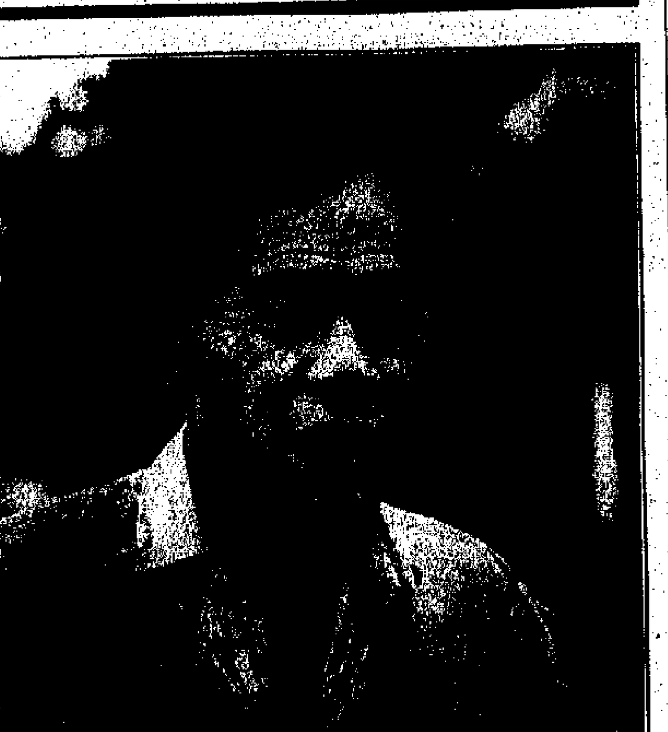
大摩已屆中年，恐怕在欠運動之下，體重與脂肪俱增加，故此放棄用汽車代步，用單車實往返馬房來作運動，堪稱一舉兩得。

△昨日下午林紅飛馬房的後門馬路，修理污水渠，工人在掘地之際，突然污水狂湧，射向洲廐的馬房沙圈去；當時羅國洲馬房馬匹正在行圈踱，那些馬匹被污水所影響驚嚇下，頓然情緒不安，大發脾氣狂跳，使馬伕難以控制，險象橫生。

其中最受影響之馬分別有「必易勝」、「一飛成功」與新馬H一四四，馬伕費花極大氣力，才使數馬緊張情緒平復下來。

此外污水亦帶來大批蒼蠅，洲廐中人連忙通知馬會工程部促快將修理水渠工作辦妥，免因此帶來不良後果。

申力星



歐洪今季最後一年擔任練馬師，馬匹已無保留了。

草蜢掛靴已成事實 嫡系坐騎大口接手

內圈乾坤

暑期間另一件馬圈的大新聞，就是陳柏鴻宣布掛靴，既已成事實，亦無須去探索原因，最令馬迷關心的，就是由草猛一向打理的基本坐騎將由誰人去接管，大致上，蘭尼及歐洪兩廐是他的主要基地，蘭尼之馬當然會由主帥白禮棟接手打理，至於歐廐方面，相信受益人將會是謝偉豪。

謝偉豪一向以自由身搵食，所獲的支持亦不少，主要係他拚勁十足，功夫亦不弱，有股打不死的精神，在上季能勝出十二場頭馬，成績已相當不俗，他的坐騎主要來自許怡及歐洪馬房，此外，陳毓麟、張文、羅國洲亦有提供馬匹由他揮鞭。

但踏入今季，形勢已有轉變，許怡有了馬泰斯出任主帥，大口豪獲重用的機會必然減少，至於陳及張廐的馬匹有限，因此，歐洪將會成爲他的主力基地，陳柏鴻一向與謝偉豪都有緊密合作，交情甚深，相信一定大力關照。

早課所見，許多陳柏鴻的坐騎都交由謝偉豪打理，例如「高速度」、「仙履至尊」、「磁影」、「得勝」等，已交由大口一手出操，得到有實力的馬匹作基本坐椅，一定悉心操練，上陣亦必然拼盡爭取表現，說不定，仍將陸續有更多馬匹交由他打理。

草蜢掛靴，大口仔將接收部份坐騎。

第二班潛龍伏虎之輩何其多
橫財內在鬥心頗強橫 轉換主帥今季可連捷

趙子龍　有彈有讚

第二班一共有一二五匹，潛龍伏虎最多，上季屢拚失敗，踏入今季有部份實力份子，多是有良好演出。其中以橫財值得特別注意，上季五戰四位一路敗，其實此馬四戰中距離應該有兩次獲勝機會，敗於天寶勝及金戰士短馬位，純粹是騎師份量不夠，而非實力欠佳，一匹有足夠實力之馬，屢戰不得運，練馬師亦要負上部份責任，明知主帥葉叔功夫大遜，依然無意更換配搭，個中原因，除非局外人所能了解也。

橫財上季演出不弱，實力足夠第二班絕無疑問也。健康良好，有好手出策，亦可脫穎而出。第二班優秀份子之一。

被評七十三分，佔到極大優勢，即使季初有表現，贏馬亦會不用升班，換言之，橫財有機會在二班連捷升上第一班，這是指實力而言，幕後人有無決心將此馬贏到頂班，殊難估計。但可以指出，橫財季初上陣跑中距離，必然受到重視，無可避免，披褲成大熱門出現，必須盯緊，事關張廐馬近年來演出，利冷不利熱居多，特別實力超卓馬匹，不一定會有堅強鬥志，介紹此馬實力，供大家參考，今季操練過程，密切注意，而非主張馬迷重視實力一出即捧，此馬不會大熱取勝，今季出頭必屬半冷，不妨拭目以待。

特騎降落第二班，應有立足之地，上季出賽十次，祇有首天出賽千一米獲勝，就此一蹶不振，跑短途此馬有好腳法，沙田跑道極之適合，雖然未能跑入三甲，季末之戰一二三五米，跑入第四名，所負亦不過一兩耳，今季復課以來，明顯有進步，看動態似有柔韌轉變之象，儘管二班好馬多，狀態不弱特駒，說不定會在首天打連捷，所以，本週此馬者練過程，務要盯緊，假如狀態續有進展，有力光取頭籌，今季當不會例外也。

唐敏生出跳高湖之星，馬匹走勢勁。

艾法誠原來亦十分迷信
白理維已擺明車馬 許怡用雙箭頭戰術

沙田花絮　利比章

△我華比利以爲中國人最迷信，點知見艾法誠尋朝復課操馬，第一件就騎肥夏件「名利雙收」，先至知道鬼佬亦都好信「邪」，如果唔係，騎乜都要騎呢隻先喎！不過，呢個世界上，不論中國人抑或鬼佬，都係想自己順利咁搵多D錢，艾法誠唔係例外嘅！

△尋朝早課，草地直路今季第一次開放俾D馬房使用，許怡同理白理維，當真老實不客氣，接連派馬喺草地直路試閘，鏡頭相當吸引，而呢兩間馬房出嘅博命，少少機會都唔放過，睇嚟新季賽事開始，梗係都想頭威頭勢，食番個靚頭啫！

△上季末賽事，艾法誠同許怡嘅合作，有人傳出話唔多妥，但係尋朝艾法誠返港第一日操馬，除咗其他馬房嘅馬之外，許怡嘅馬亦都見佢老人家如常咁操試，咁嘅情形，許怡同艾法誠不和嘅謠傳，自然不攻自破喇，不過，講開又講，許怡今季請咗主帥馬泰斯返嚟，環境上對艾法誠相當不利，因爲實定嘅就係一定冇咁多馬俾佢騎，而且唔知許怡會唔會留番俾馬泰斯贏呢？所以，艾法誠騎許怡嘅馬，應該有健程度問題！

艾法誠復課先試名利雙收
滿載而歸試閘勁足 幸運之寶神態昂揚

早操快鏡　公南

晨操　昨晨出操的馬匹眾多，三匹一伙，四匹一堆的在草地試閘者一共有五組，其中有四組隸屬白廐，洲廐派遣多駒作快跳。

艾法誠復課。

「桌球之星」助手，與呂健威的「滿載而歸」和助手的「乾坤」，以及戴利的「粘心傑作」一齊試閘，前駒出閘略慢，但奮力增速，從後趕上，取得勝利。出腳自然，體格強壯，大有起色。「滿載而歸」在緊韁之下前進，奪得亞軍，神氣十足，體格健壯，在回勇中。「乾坤」頗有生氣，但雖然成年已過，且腳有傷患，實在難寄厚望。「粘心傑作」包尾而回，無精打采，乏善足陳。

和呂健威的「超速名駒」以及助手的「環球之星」一同試閘，前駒領放到底，火氣十足，但紮住前腳，還待進一步觀察。「深濤」守住第二位置，始終保持不變，步法且勁，日趨勇悍。「超速名駒」全程氣勢甚弱，體力未復元，「環球之星」全程隨後，但體格強壯，出腳自然，自當進步。「最佳寶」助手，與戴利的「天衣無縫」，與及助手的「雪驟龍駒」一齊試閘，前駒包尾而回，但氣定神閒，腳步硬朗，委實比上季悅目。「天衣無縫」乃晨操勤奮之馬，故觀來虎虎生威，與過往無異，還得觀察。「雪驟龍駒」領放到底，未分勝負，出腳自然，頗有起色。

「時運高」助手，與戴利的「深濤」。

「快利達」謝偉豪試千二米，全程踏力增速，在緊韁之下完成，神氣十足，步法且勁，予人印象甚佳。「威得至好」助手試千二米，後來居上，自動加速，出腳凜然，力度十足，日益勇健。

「幸運之寶」告大力試千二米，沿欄前進，自動加速，神態昂揚，腳步輕快有力。

「龍船」助手試千二米，在直路上行中檔跑來，但見神態平淡，步幅短縮，日益退化了。

「好寫訊」百鞭揮，與前偉彤的「凱旋皇子」同試千二米，齊頭並進，均受到約束，起抵終點。內檔的「好寫訊」，生氣勃勃，腳步輕捷，尤未走樣。後者健神清，腳頭硬朗。

「嘉成功」助手試千二米，貼欄而跑，精神突然，但落腳仍重，狀態徘徊不前。「神勇金剛」助手試千二米，後八百米與另一助手之「見喜」拍跳，並排而跑，未分勝負，貼欄的「神勇金剛」生氣勃勃，腳步輕捷，體力猶充沛。

檢閱目前紅牌生真正實力
陳俊輝騎技較全面 珍惜羽毛前途光明

董士專欄

在陳柏鴻掛靴之後，目前在去季贏馬最多之華人騎師要算陳俊輝了，但一共贏咗頭馬十七場，呢一位新秀當然是見習生中之表表者，儘管簡炳墀認爲了得毫亦不俗，但在成績上暫時仍是陳俊輝較好，此兩人之所以有得比，乃同是有一個大馬房作基地，不似其他見習想搵多的馬騎都難也。

陳俊輝去季之成績好壞自然與大摩大有關連了，但研究一下陳去季所勝之馬便覺得呢位見習前途應好，全季最爲人讚賞之役自然是在二〇〇〇米中以「同樂」勝「再旺財」了。是役「同樂」出閘搶到第二，力跟放頭之寶新馬「勁寶」，可惜中途滑鞍，被迫慢慢跟住，但「唐明皇」、「再旺財」等紛紛上嚟過佢，但陳俊輝在險境中仍不慌亂，利用空位使馬再上，在劣勢下後上取勝，是役已顯示陳俊輝之腳力手力及膽色，通常一隻中途滑鞍之馬是極難取勝者，騎者不敢力騎也，而俊輝就敢去，而且無驚險鏡頭出現，又能力拒來閘，與一般靠放之見習比，確勝少許。另一使騎得好者是「萬紫千紅」，呢匹馬係未贏過千四米，戰勝嘅一二三五建功，而且都喺擺在較前走，但俊輝騎佢都不去追能快放而頗具長力之「萬福來」，反而跟住此程好手「喜上眉梢」，留在第五位去追，結果就憑似得終而後上有力，僅勝「萬福來」，前段跑得前過佢嘅「喜上眉梢」反而追唔到，呢一伙又係陳俊輝贏出其本身實力，雖然咁騎法可能係師傅大摩教，但亦要佢做得到，如果第二個騎，前段亦不敢留得慢過「喜上眉梢」也。

講到騎短途，佢爲摩廐勝「新豐」於一〇三〇，勝「旺之寶」於一二三五，及在季末最後一仗勝謝廐之「金戈鐵馬」，故覺得佢是可造之才。

陳柏鴻退出馬圈確可惜
昔日座騎頗具實力 新季仍有留意價值

偉誠與馬

前冠軍騎師陳柏鴻在暑期宣佈高掛馬靴，此事的而且確引起了不少人士的關注，甚至連筆者也不敢相信是事實，但事實不離事實，陳柏鴻掛靴這事是否屬實；草蜢此次退出騎師行列，無疑是本港馬圈中的損失，草蜢乃僅次於東尼的另一位華籍好手，身手如何大家心中有數。

草蜢在上季有幾匹馬是跑得不錯的，印象較深刻的有「凱旋至尊」、「快利達」、「金多多」、「旺舖之星」、「海龍」、「佳境」、「高速度」、「仙履至尊」等多馬。

「凱旋至尊」本身已在退化中，操冷之前出戰多仗全部敗陣，當日蘭尼突然報跑一〇〇〇米短途，成爲眾人所忽視之六十多倍大冷門，草蜢前段稍將其留後跑，最後二百米即拉出中檔如狼似虎殺上，結果輕易地爆出大冷。此匹在退化兼且路程縱短的不利場合中，他亦可騎得這樣出色，的確難能可貴，再出雖敗，但接着又在一場短途中再度以冷門身份爆出，合共爲幕後建兩功，收獲不錯呢！「快利達」他更是遲遲三季沒有出賽，健康一定有問題，草蜢竟能爲其勝出三場頭馬，表現一鳴驚人。「金多多」黃金戰期已過，他在季初也替其連建兩功，對幕後算有交待。

「佳境」季初一出即在一〇〇〇米直路賽贏馬，此馬向來與其十分合拍，及後又在賣拍龍手上贏多一仗，來季仍有進步的，切勿忽略匹「佳境」。「海龍」在谷中夜馬一役中，力戰拚入第三，以久沉馬來說，算有不俗表現的。「旺舖之星」一出即全程快放，最後亦跑回亞軍，今季要吼實之冷馬。

馬會要四馬房派出馬匹驗尿

△馬會爲各廐馬匹健康着想，決定對各廐馬抽樣檢查，今日便要吳定強，林紅飛，歐洪，伍碧權四個馬房，分別派出兩匹馬進行檢尿。

至於四個馬房派那些馬兒，則由練馬師自己定奪。

馬房雖小・威力却大
伍廐今季成績展望 仍靠及時而出爭取

玲瓏集

去季伍碧權奪旺財盃，表現出馬房小小但威力強大，伍廐能有突出的成就，相信很多馬迷都認爲乃得馬工「及時而出」之助。

事實上這種認爲極正確，伍廐去季揚威，乃多謝「及時而出」立下汗馬功勞，連勝大賽；由此可反映，個馬房的成功，除練馬師運籌帷幄之外，便數到馬匹的實力，好馬獲得出色，不但能連拚，且可作招牌的招徠，故此伍碧權在暑期中，機朵指旺財盃。可惜，美中不足一點，就是伍碧權失去三匹「有料到」，這四好馬暴斃，令伍廐失去一支生力軍，否則的話伍廐擁兩路雄師傲視頂級，輪流出擊，必令成績更上一層樓，綜觀新季的伍廐，可望維持黑馬本色作用。

今季有馬匹流失，而更有別廐馬加盟，這樣對伍廐來說，是有極大益處，起碼手上有一定兵源運用，足以使整季的爭勝機會平均。伍廐在今季能否進一步成績躍升，也是要視乎「及時而出」的進度，倘馬王在更成熟之下，發揮出更大潛能的話，那可想像得到伍廐仍有機會。

許廐主帥馬泰斯 操後例必巡馬房

許怡馬房新主帥馬泰斯，每日於操馬之餘，例必入馬房巡視，看馬匹的情況，這樣的行動在其他騎師方面難得一見，所以許廐員工都認爲馬泰斯必能與許怡合作愉快。

此外許怡馬房的新馬，大多已投入操練行列，與去季作風明顯不同，二工友們亦預料許廐在今季可能比較急進，會很快便利用一批新馬搏殺。

至於新馬方面，則以一匹第六班馬「幸運寶島」狀態最好，倘報名上陣的話，是絕對有機會爲許廐拔頭籌。

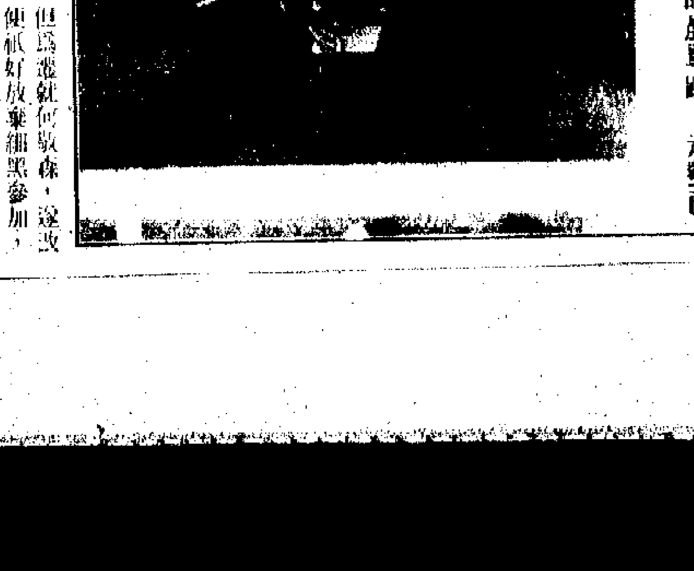
許怡做乜咁肉緊，馬泰斯擺出一副唔關佢事之樣。

細黑兩周後返港 朱廐昨宴請員工

△朱寶明馬房本擬訂定在昨日拜神，但爲遷就何敬森，遂改在十周日舉行，於是拜神到酒樓的歡宴，便祇好放棄細黑參加，因早已在沙田某酒樓內訂座，不能更改；昨日的歡宴共開三席，參加者均是朱廐中人，場面尚算熱鬧。

△朱廐馬「大滿冠」本有陣上或早課之時搖尾毛病，但最近馬匹操練時，劣習竟不再見，故此朱寶明認爲馬開始成熟，遂予催谷，「大滿冠」亦冒起極速；所以朱廐中人均認爲，「大滿冠」上陣之時，便是朱廐取勝之日，馬迷不妨加以存記。

△何敬森已於昨日早上十時五十分，乘搭大馬航機，飛往檳城參加國際騎師邀請賽，何敬森將逗留彼邦兩個星期才返港，換言之本地開鑼之戰，細黑不能參加，據消息透露朱廐在首戰不會多派馬匹出爭，待何敬森回港之時，才再重新安排搏殺計劃；至於首仗所用騎師，朱廐將倚靠見習生揮陣居多。



天下太平昨展單跳，走勢已進步。

簡廐必然爭蟬聯 開鑼賽即會搶攻

馬場大使

轉眼間距離開鑼日祇剩兩個多星期，今季有三個新馬房，兩個外籍馬房爲白理維及賓康，而另一個分是林廐主帥馬仕善及許廐主帥馬泰斯，前者來自南非，在當地盛名連連，後者來自英國，在當地盛名並非太好。

現時共有廿二個馬房，從今日起，首先向大家逐個分析形勢，以簡廐爲先，呢位連續奪取四屆冠軍練馬師，現時旗下馬匹有六十餘駒，可算是一個大馬房，士仙唐敏生直致本週才復課操練，有一動態較爲特別，第一匹策「眼鏡世界」內圈踱步，此駒上年度自購馬，上季來港七次上陣，除首仗服勝後，其餘表現未如理想，季尾階段，替此駒進行電割手術，今季復課所見，馬匹燥火收斂，神態文靜，狀態及成熟進展甚多，此匹身價甚高，據聞逾百萬，練馬師辣過上季訓練下，今季復操練功夫完全唔同，昨晨由主帥快磨所見，勇態撩人。

此駒上季來港即理首告操，晨課中亦是由主帥唐敏生操練，但是到正式出賽之時，却見由艾法誠操刀，由此可見此系馬未必一定要由主帥操刀才出擊的。

假如今季此駒上陣之時，仍然配外綫騎師上陣的話，大家切勿因此而忽視，雖此系馬對於是否主帥策騎根本無妨的。

眼鏡世界頻快磨 上陣應冷熱照捧

吳惠芬勸勉年青人 以香港未來為己任

效之具托兒之 新興行業 春後筍

租收購 天祥地產 佣金照付 行家來盤 分層均合 全幢收租
九龍上海街136號閣樓 780…
九龍旺角上海街346號C地下
7709918（假日照常）

收購不交 全幢舊樓 交吉亦可 無須睇樓 大量買家 分層… 出價… 免費… 即日…
假日及晚間電話：0548468…
5412282

博覽旅遊有限公司
票務專線：7369383 7369400

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $3,250
馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣六天豪華團 $3,590
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,790
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,590
菲泰七天豪華團 $4,390

中華民國七十九年（一九九〇）九月……

註：本年四月一日至九月三十日爲全日本最大型的花卉庭園博覽會，大阪行程安排參觀，務使團友能遊覽到更全面的日本風貌。
行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！熱線電話：3676719
或各大旅行社查詢 旅行社牌照號碼：350718

宇宙觀光社 牌照號碼：240462 電話：7305441（2線） 百福旅遊 牌照號碼：350042 電話：5259241，7700111

照號碼No.：350389 電話：7703392
37號金滿樓3A座 3320320
全套 $78
＊美加歐澳特廉機票
台灣學生機票一年效期
只售 HK$1,300

金門 平價機票 771 9151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地平機票
台北 星加坡 中東 加拿大
韓台 馬來亞 歐洲 南美
曼谷 菲律賓 澳洲 中國
日本 印度 美國 內陸
專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

星輝 3320408-0 3325513-5 牌照號碼：350926 彌敦道301嘉賓大廈1410室
電腦直接定位·價錢公道絕不取巧
韓國 $4130起 4至5天
泰國 $3170起 4至7天
皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰· 台韓· 美加專線·機票特廉 ·快證

388 2121 332 1188 第一 890 1186 380 8080
＊電腦操作專業代訂世界各地平價機票＊
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

歐美旅行社 牌照號碼：350149
7393398（18綫）

台北 $1260	星加坡 $2400	紐西蘭 $4600
曼谷 $1700	三藩市 $3500	澳洲 $4140
東京 $2600	羅省 $3500	溫哥華 $3940
韓台 $2420	紐約 $4300	多倫多 $4800
馬尼拉 $1300	歐洲 $3600	夏威夷 $2700

自置物業：尖沙咀加連威老道8A-10號
加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

今季首次試閘未爆棚內有原因
每馬房獲配額三個
旦蘭夏吳厩皆棄權

昨晨是今季沙田首次試千米草地閘，共有四組馬出試，馬會爲保護新鋪好之沙網草地，今次試閘限制參加數目，每一個馬房最多只能報名三匹馬，換言之，如果所有馬房都報名，則共有六十六匹安排試閘，但結果今次試閘共有四個馬房不派馬參試，此爲王兆旦、蘭尼、夏志信與吳定強四個馬房。

據我雷達所知，上述四個馬房今次不湊熱鬧，不派遣馬匹試閘，是各有苦衷的，王兆旦馬房一向慢熱，今季獲馬數目不多，而且開操較遲，馬普遍未有狀態，所以不安排馬試閘，而蘭尼馬房一向積極的，今次未有馬試草閘，主因是厩內馬匹多被病毒所傳染，馬的狀態不夠，所以不報名試閘，而夏志信今季復課操練較其他馬房爲遲，其他馬房之馬匹操到火紅火綠，快試頻頻，但夏厩馬依然每朝在慢踱，未有快拍琢磨，所以遲一步才報名馬試閘，至於吳定強馬房，雖然吳厩一向積極備戰，但眞正有好狀態之馬不多，既然如此，不如算是支持馬會保護草皮，暫不報名試閘。昨晨試草閘馬中，值得一提是王登平馬房的「銀鬃烈馬」，此駒自馬會今季恢復試閘以來，已是第二次安排試閘，算是最積極的一匹。「銀鬃烈馬」，雖然上季未能贏馬，但在季尾兩仗跑第二之表現甚出色，都是後上僅以小許而敗的，今季復課後立即安排兩次試閘，相信是針對馬慢閘的缺點，希望磨利出擊的。

雷達很留意「銀鬃烈馬」，今季兩次試閘之表現，兩次都是排內檔有利位置起步，而一出閘竟是最快的一匹馬彈出，絕對不執輸的，但兩次試閘的結果名次均跑得差，這是力掩鋒芒而已，這匹後上馬既然出閘順利，已達到試閘的目的，時刻要留意。

馬圈物語 雷達

飛哥擔高頭望七，唔通有靚女？

胡仔同嘉仕伯夠老友，每朝皆出雙入對。

吳定强有意季初之戰用大師傅
艾法誠操試電之寶
事後搖頭指馬態差

馬郎中情報 人超廖

轉眼又是一周過去，找超人姐，算，下個禮拜六便有馬跑。馬迷好怪，跑得過耐，又想抖吓暑，但抖暑得嚟，更想跑馬，幸好今個暑期已縮短了成個月，再加上四年一度才有之精彩絕倫世界盃足球比賽，所以才感到此段暑期假過得飛快。新馬季迅速越接近開鑼日子，外遊之他騎師已全部齊齊，最後之一位大內高手艾法誠擒晚亦見亮相露面操馬。

有迷信心理，不論中外皆是，擒朝早艾法誠先跳之首匹馬，便是肥馬匹「名利雙收」，不用講係人都想咁，看來誠哥亦是贏其好意頭，比上手更好，名成而利就。白頭佬全背匹鎖倉寶「電之寶」，轉入其厩均一手一腳由佳哥仔强哥操任，從不假手於人足見重視，但擒早吳定强都將此匹靚馬交由大內試操，可見會是想請誠哥主管於季初揮役，然而昨早操後，艾法誠策「電之寶」回沙圈時，便說馬匹週身頑濕，且流白汗，而誠哥亦搖搖頭的狀態仍未夠。

講起此位大內高手，我超人所相熟之馬主都讚誠哥好騎功，可惜是年風較爲飄忽，有時所騎之熱門好車趣，有出，但有時大輸到無影無踪，認眞難明？達騎師，練馬師都……

jockey 提的奇話 ……

白禮棟可控制步速
艾法誠騎功全面性
値得小將視爲典範人物

對於白禮棟控制步速的功夫，在多場的中長途賽事，已表現無遺，亦不須筆者再多講，較有印象是白禮棟騎「冠軍色彩」，在於余偉形騎「紅染水」一役。該場是九七五米，大熱門是白禮棟的「冠軍色彩」，余偉形的「紅染水」，一路在前領放至終點，而白禮棟能在前中段沒有推，「紅染水」隱勝下，「冠軍色彩」入腳，眞使人又愛又恨。

至於另一位主騎公司騎師艾法誠，他的騎功又另有法。艾法誠的騎功，可以講是全面性的，即是話，騎馬可以騎前速領放的馬，可以要靠中段加油的尺寸馬，當然門後勁艾法誠亦騎功非常狠辣。除了騎功好外，艾法誠有個優點是，他的騎法是非常理智的，在上季整季賽事中，艾法誠是從未被罰過的騎師，這一點，是值得小輩騎師視爲典範的。或者，有人認爲橫越或從策過狠導致外閃，是騎者的表現，我本人絕不苟同，喎道艾法誠騎馬不夠狠辣嗎？在策騎方面，我認爲是要大家理智地控制馬匹，或者，有人會認爲今季有不利艾法誠的方面是許怡騁了主師馬泰斯，今季將不倚重艾法誠，今季因缺乏了許怡支持，艾法誠會少了機會。

但我可以夠膽預言，今季的艾法誠，成績一定不會差過上季，第一點理由是在上季尾，艾法誠已經在很多倉口騎過，亦有不少練馬師供座騎給他，重用他。其次，有些要贏出的「難度高馬匹」，在新來的騎師中，訓練的主師馬泰斯，我相信仍要靠此老將在陣上，以我的觀察，艾法誠差一線，留待日後證實。

老金在此

新練馬師開齋有其共通點
馬匹不會有好派彩
必然由大師傅策騎

看過昨天拙文之朋友，能在昨天之資料中發掘到新練馬師首捷馬之共通性嗎？筆者在其中已找到幾個特點，亦曾憑這點心得，在昨天所列六匹練馬師開齋馬中命中四匹。茲將筆者心得在本欄披露出來，假如今季三位新練馬師仍然跳不出這個框框，則各讀者大有希望捉正其開齋馬，而不必浪費彈藥。

任何人都喜歡下馬威，即如馬經版同文一樣，都希望一加盟本報，就來個貼士滿堂紅。每馬季在首天賽事亦特別緊張務求打響頭炮，這乃不易之理。練馬師或騎師亦必以此爲目的，但練馬師與騎師想贏一場馬，並不如評馬人要貼中一場頭馬那樣容易。（或者應該說沒有那樣多資料來支持，否則很多朋友誤解，以爲評馬人口氣大）。因爲要在一場中選頭馬，可以根據很多資料來判斷那一匹馬機會較高。但要自己那匹馬在一場中將全部對手擊敗，就得首先將自己之馬練出上佳狀態，這一點已不容易達致，還要估計全部對手實力，在新人而言亦相當困難。明白這一點就知新練馬師要取首功絕不容易。

話題不得不拉遠之後，回頭且說這批開齋馬之特點，最明顯者乃是不會有好派彩。第二點全屬大師傅押陣。第三點是首捷不會太遲，許怡限於馬匹數目太少自然是一個例外。第四點，大部份都屬該馬房第一匹有票之馬，如黃汝安之密圈，岳敦之中游之星，蘭尼之昆鋒。

創新與雄才同父系
千四米爲最佳出路

馬性能 □馬

今年運到的一批配售馬中，布號四十八的，被命名爲「創新」，分配後馬主把牠安排在方綠轎馬房參賽。「創新」是來自紐西蘭的，已閹，棕色，誕生於八七年十月，抽簽配得的馬主爲陳家駒先生，此馬在港並沒有同系馬匹及同主馬出現過。

如大部份的紐西蘭馬，其父系是源自歐美之北的。「創新」之父「大炮」是匹愛爾蘭種馬，於八〇年出世，但向來作賽水準表現平平，連一場頭馬的滋味也未嚐試過，最佳的一次是在澳女馬賽中跑入亞軍，牠是由於其父爲愛爾蘭名種馬「勇俠」，所以才被遠征紐西蘭，至八五年被運往紐西蘭，其投入的子女爲兩歲的參賽馬。

「大炮」同父系馬匹在港出現過的，計有「保時威」、「雄才偉略」及「雄才」，全部均在中短途路程表現較佳。

然而「創新」之母系在香港馬圈而言，是比較陌生的一派，其母「皇家譜曲」在產下「創新」時，已是一匹年事不少的雌馬，爲十九歲，所產下十一匹子女，僅得「創新」一匹是運來港的。而其餘的同母馬，其中一匹名「格言」之閹馬，曾勝出十場頭馬，路程由一千至三千二百米之長程賽。

故根據馬匹的血緣而論，「創新」是較適合中長途的，在季初未宜捧場，待有千六米才吼吧！

戴利試保常威走勢不俗。

馬賭30年 物求

十年人事幾番新所言非虛
昔日重心多在華將
今時過江龍却吃香

說到沙田馬場，無法不談彭福，彭福在沙田馬場動工之時，已帶同馬化將軍在沙田參觀，當時前往沙田的只有彭福將軍一起，山頭一個個，腳下是木屋，外，作爲沙田馬場之辦公室，當與彭福將軍一起上崎嶇山路俯瞰沙田馬場之地盤時，但至下車間誰人覺得東大顯陂可以與他搶車，呢位將軍同寫馬佬係值得埋者。

由於有溝通，但好多嘢都敢放膽去做，此亦但位新開秘書游先生乃好拍手之故，游秘書與馬場記者之交往有深厚之中之最密切者，故在彭福任內有不少新猷，而通過馬場考記之了解，一一順利得相當順利，四重彩、孖Q、六環彩及至現在之三重彩均爲馬迷所接受，後兩項乃韋將軍任內推行者，可見目前呢位將軍亦係敢於改革之人，四重彩與場內孖Q乃韋將軍任內取消者，而但推行之連贏過關，去季亦製造了一個幾乎過千萬之高派彩也，成功之作也。不過獨數多吃亦使到馬迷賭如獨贏、孖Q、三重彩、三寶、六環彩、連贏樣樣都下注嘅話，成本重咗多好多，位位各不一，一下計一計，假……

講來講去都係舊時賭馬單純的，唔好講到司馬克、柯圖茂咁遠，就講郭子猷、梅道覺、衛林士時代，馬迷對馬圈嘅嘢亦津津樂道，儘管當時已是洋將不少，但巨星仍屬華人，郭子猷可以講吃得開，而大細雞、陳杰好、鄧校長、飛機陳，再加西洋仔施露華、告魯士、詹彭利來等，馬迷對佢地嘅騎技均耳熟能詳。

淨係賭WP都一樣多研究，馬迷嘅度馬主錢多落在華籍騎師身上，吼冷反而度外籍騎師，此種現象與而家嚟比，似乎有世界輪流轉之感，此幾年前之高立培、麥美倫、谷嘉等來港，均不能叫座，在魏德禮、柏德、繆紗、畢奇等人在七十年代來港後，外將方爲人注意也。

專海天機 阿功

百靈登會不良於行
骨骼掃描後證實無不妥

簡炳墀馬房的第六班馬「百靈登」在收早前蹋傷了腳，所以一直不能操練，近期見傷已復元，但牠仍然不良於行，所以在日前便送牠到獸醫處接受腳部骨骼掃描，看看牠的腳部是否有問題，但報告出來之後，證實一切正常，腳骨並無裂痕，但該駒仍然不良於行，目前只好在馬房內休養。另一匹有問題之馬便是「能着」，這匹第四班老馬，在經過操練之後，便扯傷了膀子，所以連日來皆要替牠在膀子處敷熱水作治療。

簡炳墀馬房旗下的儕馬，便要在今日接受注射，替馬匹打補針催谷，其實，簡厩的馬匹在周前已經打過維他命針，現在又打補針，可知簡炳墀將會採取較爲急進的策略，預備在季初便作大舉出擊。簡厩馬匹衆多，必定要部署出賽計劃，以爭取好成績的，所以近期簡厩這麼積極去催谷馬匹，並不是沒有原因的。

張學文馬房的第四班馬「自己友」在日前有咳嗽，張學文便即請獸醫來爲牠檢查，昨晨更安排牠到獸醫處去照鼻。

這匹「自己友」，乃是下年度時配售新馬，但只跑過一仗，便不能上陣，主要是體弱多病之故，目前馬身見瘦，又有咳聲，所以張學文亦緊張起來，速速安排牠接受檢驗。

吳定强馬房的第一班「電之寶」，在昨晨本安排由艾法誠執韁出操的，但他復課之後即見分身不暇，所以昨晨便由羅富全代勞，此駒是馬主指定由艾法誠主理的，所以今晨仍會安排由艾法誠主操的。

安少同白理維做乜咁好傾。

喜成功肥態減
馬輝極爲重視

駿馬集 金

下週六爲本季之第一天賽事，由於賽期接近的關係，各馬房經已替其下馬匹催谷，不知是否催谷過猛，昨朝在飛機場瓏步，就有兩件把騎師人拋下，艾法誠亦見露面，分別操多馬，白厩派馬出試草地閘，試足三組咁多，都幾緊張，自「前坐在會」以「鐵主」用望遠鏡睇實，另「大馬房洲羅」昨朝共有不少馬出試，分別由副練佢大力催主師馬輝出功，「夢情人」、「必得勝」、「喜成功」、「得力駒」、「康樂至寶」、「一必易勝」、「千里名駒」等，全組馬中以「喜成功」與「夢情人」最好。「喜成功」此匹前季配售馬，初來港時養在謝厩，出賽五次，一冠一亞，當季，表現特出，賽後被編入第三班，當時馬身尚肥及毛身糠糠，經已有咁戰績，可想而知此馬的質素幾咁高，今季出，開操已見拉出嚟踱，與操，肥態已減，毛色又見轉油潤，昨兩朝又見馬輝捉實來操，不肯經其他人手，可知馬輝幾重視此駒。

「夢情人」開操時已見復課，但只操得二三天便有成個禮拜不見影，據聞領，嘢，但到八月中又見出現，連續幾朝都有出操證明健康已好轉，留意日後的進度。

沙田新鋪沙網草跑道受稱讚
馬輝表示極爲理想
謝偉豪指有待考驗

專訪 積奇

昨日試閘後，大部分騎師都認爲沙田新鋪的沙網草跑道，遠較快活谷的優勝，馬輝更稱是他近年所出賽的跑道中，最理想的一條。他說：「我返港後，最吸引我的就是草地跑道，它表層的草很美觀，試閘時，馬匹走得很安穩，證明這跑道除美觀外，亦十分實用，相信是我策騎以來，所遇最好的一條。」

公司騎師艾法誠則認爲跑道仍有改善的餘地，他說：「跑道植草只一個月左右，但草根已長得很堅固，現時距離沙田賽事仍有一個月，到時草皮應長得更好。」

千米直路前半截的草皮是最早植下的，而後半截則是新草，可能會令馬匹無所適從。但胡活士說：「兩截草除顏色有少許不同外，軟、硬相差不大，馬兒並沒有異常的反應。」他謂舊草扯帶色的，而新的則是綠色。

新騎師馬泰斯和馬佳善都是首次在沙網草策騎，他們都認爲跑道所揚起的飛泥不算多，與正常跑道分別不大。

本地騎師謝偉豪對新跑道的評價則有所保留，「從試閘中看，這條跑道現時的狀況是不錯的，只有快活谷沙網草仍不能在大雨中作賽，而且沙網草容易滑，不能進行頻密的賽事，它是否經得起考驗，仍要日後才能作結論。」謝偉豪說。

謝偉豪認爲沙田新草路受天雨考驗。

大摩訂電子探熱針

最近因病毒影響的關係，大摩與伍敦馬房都倚用探熱針爲馬探熱，以探悉馬匹是否受病毒所侵，由於用肛門探熱法，不能使玻璃探熱針，故此兩厩向醫生房大量訂購電子探熱針，以作備用。

權哥話暑期又嚮外地買到好馬。

厩中秘 頓甘

馬輝羅國洲合作愉快
今季成績應進一步
中班馬多宜加盯緊

羅國洲與馬輝，上一季他們的合作也頗爲成功，而在去季期間，馬輝的兄長祖，馬輝仍在澳門伴着馬輝晨操，然在新的一季，祖馬輝在澳門任副練馬師，幫助阿叻開角，罪過之後，馬輝的兄長，任洲官裏也學到不少嘢哩！在馬輝晨課之後，羅國洲不時與他在晨練之中浦頭，一起商量操練馬匹的計劃，亦經常一起游泳作戶外活動，由此可見他倆的合作關係定相當融洽。

而仔細一看新季的羅國洲馬房，實力相當不俗，由第一至第四班，皆不乏實力份子，隨時作攻堅，第一班的有「必易勝」與「得力駒」。「必易勝」乃是匹中長途好手，曾力敗「金威」等之好馬，「得力駒」是匹中短途上的佳駟，擅在任何場地上面進取。

第二班現時有十二駒，分別爲「幸運之寶」、「虎虎生威」、「千里名駒」、「皇者風範」、「金莊主」、「鐵之寶」、「金腰帶」、「鐵中寶」、「霹靂」、「鷹揚」及「橋主」。部份是去季有過好表現。第三班共有八駒，分別爲「自信之星」、「必得勝」、「神勇金剛」、「喜成功」、「幸運飛馬」、「心滿意足」、「馬來之光」與「夢情人」。上述也有不少精英的第三班實力分子。第四班共有九駒，分別爲「康樂至寶」、「南霸」、「威得至好」、「旭昇」、「音樂天才」、「佳境」、「英皇之德」及「最成功」。第五班則有「隨信一號」、「再成功」、「夜光輝」、「自由萬歲」、「金石盟」、「華裔之誠」、「金飾帶」、「萬事發」、「大承相」及「渤海龍」。（陳亮）

馬會向各厩發通告
員工可申請子女書簿津貼

△馬會昨日向各馬房發出通告：員工現可申請子女書簿費及文具費津貼，而此項申請若得到批准的話，員工可於今年十二月左右，便收到津貼費。估計起碼有一半馬會員工獲得津貼。

烽火台 趙班

兩新練馬師工作甚爲認眞
白理維昨極早亮相
賓康親自爲馬打錶

新來的練馬師，果然十分認眞，看昨朝的草地試閘，就可證明，其實昨朝只是初度恢復試閘，白理維似是急不及待，未到六時，已見親自前往千八米草地起步點，安排幾組馬匹出操，而戴利則見提早停操，等待白理維安排代策多駒出試。

看兩人表現十分認眞，而幾組試閘馬匹，亦見試出實力，白師傅於季初首仗，立即揮兵出擊，十分明顯呢。

另外一位練馬師賓康，也是十分認眞，很明顯的前朝已由李易學之氣弱馬歡樂人慢走兩圈，而在昨朝，更見安排歡樂人出作快跳，賓康則與副師一齊走入看台，直走向銀禧滙轉灣處，打錶計時，十分認眞，很明顯的，歡樂人應是賓康安排於季初首仗，立即會於短途方面，試實力，看此駒近期情況，健康特別良好，與前判若兩駒，屆時上陣，必會有特殊的表現，一顯顏色的。

日來早課，洲厩一再表現出其勤操手法，幾乎每朝都安排多駒或多組參加快操，而在主師馬輝歸來後，對於馬匹的操練，更加認眞，看昨朝情況，一匹脾氣馬霹靂的表現，相當出色，脾氣顯著改善，任由馬輝催策，且試出特佳時間，如此表現，肯定比上季較佳，季初出賽，亦會是搶先出擊的馬匹。

由於青城及青驄的轉投他厩，令後來大叔專加激起雄心，加強馬匹操練，加上洲厩副手安排的來歸，協助操馬多匹，例如上季無法勝出的好心甘，昨朝試來就見進展頗多，快試後勁力仍强，而一匹弱馬潮州小子，也是健康轉好，看來季初都會搶先出擊，值得留意。

馬場話 金剛

班次縮減形勢亂
何駒吃虧難估計

上季賽馬延長了時間，變成縮短了暑假，眨眼間新的馬季又將開鑼，從晨操上可以看到，各厩已積極備戰，不少馬匹正琢磨快功夫，引滿待發。

由於今季由七個班次縮減六班，除了第一班部份頂級馬，及第六班一羣垃圾馬，實力較爲強或者特別弱外，第二至第五四個班次，經過總調整後，分數相差不遠，尤其是二、三兩班，實新自購馬雲集，有些名義上降了班，有些則留在原班，但今季上名加分的尺度，定有所改變，眼前實說不上何駒吃了虧，何駒佔了便宜，傾料在評分加減及升降班未有標準之前，起碼有半數馬匹按兵不動，尤其是那些小型馬房，爲避免贏馬一勝即升班或負重磅，估計會採觀望態度，當然，有理想賠率則作別論，暫時來說，在開鑼初期，兵源充裕的馬房，當會利用少量注碼去博殺，冷熱不計，背在探索一下縮成六個班次後，評分方面的新尺度，因此季初數戰，說不定由數大馬房控制賽果。

以練馬師作風而言，簡、林兩厩最英雄主義，理論上必率先出擊搶分，除此之外，摩厩上季失意於冠軍，今季馬匹減少，但皆爲精英，而且今季明顯提早練操，擺出搶攻姿態，亦爲開鑼最初數戰值得優先留意的馬房。

沙田昨晨四組馬草地試閘
馬佳善獅皇拔頭籌

本季之首次草地試閘昨晨在沙田馬場舉行，路程爲一千米直路，共分四組進行，參加馬匹之中有摩厩的「博得好」退出，故實際只有四十五駒參加，而新升任賽馬事務司的杜主頓，首席受薪董事夏基富、馬場主任謝富思及跑道經理李賢社等馬會高層人員均有到場觀看，場面十分熱鬧，而林厩主帥馬佳善於第一組策「獅皇」先拔頭籌，談樹文則在最後一組憑「特別介紹」食尾糊，以下爲四組馬匹的試閘過程略述如下：

（第一組）獅皇在內檔開閘快放，在中段曾被又得獎越過，可是獅皇在最後一程自動追前，以輕鬆姿態首先過終點，馬運來沿途跟在二、三位之間，最後以頭勁走勢越過又得獎及表現也不俗的係咁氣而得第二，餘駒表現有保留者爲必猛及夜光輝。時間：十三秒四、卅六秒九、一分零秒六、（末段廿四秒三）。

（第二組）博得好未有到場，故實得十一駒參加，飛天銷臨時換上艾法誠，沿途未見推騎也守在第三位過終點，銀鏡之寶則開前反應佳，全程居於前面，最後力保一席亞軍，獲頭馬的嘉多寶在認眞考驗下表現不俗，但玩具之星與銀鬃烈馬均力掩鋒芒。時間：十三秒八、卅四秒九、五十九秒五、（末段廿四秒六）。

（第四組）氣勢如虹及證券之星出閘不慢，跟在前段，但仍無法跟貼快放的安勝，而特別介紹則越跑越勁，終於以個半馬位勝出，安勝得第二，百勝將軍後上力頗強，爲全組馬表現最佳的一匹，而百寶威及奪寶奇兵亦見不俗。時間：十六秒、卅五秒九、一分零秒五、（末段廿五秒四）。

（第三組）巴里斯上放出後即無以爲繼，反而好抓則越走越勁，末段越過紫駒而得第二，但其演出較一直守在第三位而最後贏馬的得利寶更佳，而跑第三的青驄沿途按轡未動，鐵板線則事前倒後，兩駒均未見眞章。時間：十三秒七……

日韓

本州七天團‧韓日八天團
參觀四年一度日本盛事萬國博覽會

東京迪士尼五天團 成人$5,690‧小童$5,190‧逢星期五出發
本州七天團 成人$7,190‧小童$6,690‧逢星期五,日出發
韓日八天團 成人$7,990‧小童$7,590‧逢星期日出發
九州鹿兒島五天團 成人$5,790‧小童$5,290‧逢星期四出發
南北九州鹿兒島七天團 成人$7,090‧小童$6,590‧逢星期五出發

全新
漢城/溫陽四天豪華團 住宿五星級大酒店

韓國四天豪華團 成人$4,190‧小童$3,890‧逢星期六出發
漢城慶州釜山五天豪華團 成人$4,690‧小童$4,390‧逢星期二出發
全韓國（漢城、慶州、釜山、濟州）六天豪華團 成人$5,390‧小童$5,090‧逢星期二出發

十載携手共創展 縱橫遊 TRAVEL AGENTS LICENCE 350217 IATA

代訂特惠機票及酒店‧天天出發 詳情請向各大旅行社接洽查詢

東京五天 $5,680
（逢星期一、三出發）
漫遊大都會東京、橫濱，觀賞富士景色，再領迪士尼樂園風情

東京、名古屋五天 $5,680
北陸、金沢六天 $6,400
北陸、金沢七天 $7,180
（逢星期三、六出發）
名古屋入，東京走，飽覽北陸風情及犬山明治村；七天團暢遊金沢名勝東尋坊、兼六園、武家屋、地下博物館，住宿山中溫泉鄉，一嘗成吉思汗式蒙古烤肉及北陸名菜

EXPO'90

太阪旅程遊覽花卉庭園博覽會，一睹羣花吐艷、園林美景

北陸、本州六/七天 $6,400/$7,180
（逢星期二、五出發）
皇牌路線，再獻新猶，金沢美景夏日放異彩，大阪至東京採用豪華內陸機，東京住宿太陽城太子酒店，令團友更舒適寫意，花之萬博更顯姿采

金沢本、九州海陸空團 $7,480
（逢星期一、三出發）
超值旅程，全程採用豪華客機外，大阪至別府乘搭關西汽船「太陽神號」橫渡瀨戶內海，北陸風情、九州勝景，永留印象，花之萬博顯特色

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅 CATHAY PACIFIC JAL

註：本年四月一日至九月三十日爲全日本最大型的花卉庭園博覽會，大阪行程安排參觀，務使團友能遊覽到更全面的日本風貌

行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！熱線電話：3676719
或各大旅行社查詢　旅行社牌照號碼：350715

安達觀光 牌照號碼：350379 電話：7321133, 5266421　浩程旅行社 牌照號碼：350584 電話：8105533　學勝旅遊 牌照號碼：35018 電話：8107272, 3900427　華南旅行社 牌照號碼：350105 電話：3906611, 8911161　元朗康達 牌照號碼：240045 電話：4794110, 4792231-2　大通旅運 牌照號碼：240045 電話：3699568, 8100811　麗斯旅遊 牌照號碼：350621 電話：3922273（6線）　遠洋旅遊 牌照號碼：350482 電話：3120622, 3120637　宇宙觀光社 牌照號碼：240462 電話：7305441（2線）　百樂旅遊 牌照號碼：350342 電話：5259241, 7700111

康泰旅行社
上環 5448833 旺角 3322301　中環 5240061 官塘 3440222　銅鑼灣 5778111 荃灣 4140101　尖沙咀 7306111 沙田 6959933　牌照號碼：350070

星加坡移民考察五天團 $4290
本移民考察團專爲已通過SMC成功申請移民新加坡，或有興趣申請移民新加坡人仕而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋，政府有關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港，華人佔大部份（76.5%），香港人絕不會有二等、三等公民之感受，而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮，期滿再可續期，如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險
逢一、三、四、六出發

台灣專綫 金滿假期
政府註冊牌照號碼No.：350389　電話：7703392　3320320
九龍彌敦道337號金滿樓3A座

台北來回機票 $1280　台證多次全套 $78
專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊美加歐澳特廉機票
台灣 四至八天團$3000起　全台灣平價訂房中心　專售　台灣學生機票一年效期 只售HK$1,300

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
（大量精美行程表備索）旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線	
漢城4/5天	$4190起
慶州、釜山5天	$4690
雪嶽山5天	$4690
全韓國7天	$5790
濟州4/5天	$4290起
漢城、台北6天	$5190

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $3250起
馬尼拉、宿霧、碧桃軒 5/7天 $3850起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1990 五天直航豪華團
一次遍遊桂林、柳州、陽朔
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大廈1907室　8101333

麗斯
旅行社牌照：350641　3922273，三線　旺角彌敦道655胡社生行1512室
專售各地平價機票
移民、學生、旅遊、探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假機價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證$60　三天出保
免費代辦美、加、歐洲、泰國、馬來西亞簽證

金門 平價機票 771 9151
牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

洲際遊踪 Magalling
請向港澳各大旅行社查詢及訂位（大量精美行程備索）
旅行社牌照No. 351104

泰國		韓國		菲律賓	
曼谷拜神團4天	$3170	漢城4天自由渡假團	$4130	馬尼拉3天	$2400
曼谷、芭堤雅5天	$3510	漢城4天	$4130	蘇碧灣、愛濃嘉坡6天	$3480
芭堤雅、羅勇6天	$3850	漢城5天	$4660	碧瑤、碧桃園7天	$3840
華欣、七岩、芭堤雅7/8天	$4190	＊全程住宿五星大酒店		＊全程住宿假日大酒店	
布吉、芭堤雅7/8天	$4660	＊特別增遊樂天夢幻樂園（包節目套票）		＊全港獨有兩晚夜總會及海鮮晚宴（SEA FOOD MARKET）	
＊布吉增遊P.P.島		＊參團加送團體照			

利華 LEE WAH
7703288　酒店 機票　旅行社牌照：350362　全港最平
11天團$4990逢週一、四 乘國泰法航出發
SAIGON VIETNAM 越南
貨運 僑滙 尋人　旅遊 探親 商務
越南簽証＋機票＋接機$4590　天天出發 三天出證
專辦柬埔寨、金邊、寮國快證
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室　TELEX: 36428 OTOHK　FAX: 7806331

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社，任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

星輝
3320408-0　3325513-5
牌照號碼：350926　彌敦道301嘉賓大廈1410室
電腦直接定位‧價錢公道絕不取巧
韓國 $4130起 4至5天　皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
泰國 $3170起 4至7天　遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰、台韓、美加專線、機票特廉、快證

加拿大特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大，成功率幾達百分之百，現在港見客代辦移民。
本公司①循正規法律辦理，故申請者勿需浪費大量金錢。
②不收訂金，申請者在港見移民官，批准後，始付手續費。
③申請中各項諮詢，全部免費。
④到加報到時接機及代訂廉價酒店，宿舍等及全部諮詢服務。
報到後，代申請就學兒童之牛奶金，及申請者工作咭及醫療咭，以及一切有關事項諮詢
如有意申請移民加拿大者，請駕臨本公司或電話垂詢：05-7511915　3882803
香港移民顧問公司　九龍彌敦道363號恒成大廈1005室
電話：05-7511915 上午九時至晚上十一時駱先生）　假日及星期日照常服務

金輪賓館‧新興旅社
得其利附屬機構 牌照號碼240188
本港住房　大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全　單人套房160元　雙人套房180/220元
圖文傳真FAX：(852)7802223
(1)彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎3928169
(2)旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎3850027
集團經營，套房百間，歡迎華僑，台灣，大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE
5447821　5447301　牌照號碼：240094　中環永樂街85號2樓

MAGALING HOLIDAY 泰國5天團	3150（逢3,4,6,日）
印尼千島樂園7天遊	6199
韓國‧漢城溫陽4天遊	4190
漢城、台北6天遊	5190
全台灣環島7天遊	4450

印尼探親28天，逢3,6出發4400，代辦印尼簽證，商務多次證
台北正芬大飯店 單350　特快台證 平價機票

第一
388 2121　332 1188　8901186　380 8080
＊電腦操作專業代訂世界各地平價機票＊
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

夏威夷$2300	台灣$1895	澳$8500
洛杉磯$2800	泰國$2350	倫敦$3050
三藩市$3080	韓國$2840	巴黎$3050
西雅圖$3300	星加坡$3180	瑞士$4750
紐約$3300	馬尼拉$2130	柏林$3950
溫哥華$3630	吉隆坡$3490	＊國內機票特價
多倫多$4350	東京$4000	＊歐、美、加澳旅行團全部特價

駿達旅遊
12年老字號，自置物業，信心保證
牌照NO.350443　台北自設分社直接服務
持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,500移居台灣（含中華民國永久居民身份證 特快5天移民團，出證後始收費）
台北機票＋3晚天成飯店$1880，特快10天出台證$150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室　TEL: 3323567-0

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
牌照號碼：350070
上環 5448833　中環 5240061　銅鑼灣 5778111　沙田 6959933
旺角 3322301　官塘 3440222　尖沙咀 7306111　荃灣 4140101
越南 機票＋簽証 $4200 逢二、五、日 乘坐泰航
代客安排越南酒店、交通等訂位
專線電話：5453311

菲航假期
熱線：5263011　Licence No.350307
馬尼拉，碧瑤瀉四，五，七天團$2860起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由$3690起
菲泰聯遊七，九天團 由$4490起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美旅行社
牌照號碼：350149
7393398（18線）

台北 $1260	星加坡$2400	紐西蘭$4600
曼谷 $1700	三藩市$3500	澳洲 $4140
東京 $2600	羅省 $3500	溫哥華$3940
韓台 $2420	紐約 $4300	多倫多$4900
馬尼拉$1300	歐洲 $3600	夏威夷$2700

自置物業：尖沙咀加連威老道8A-10號 加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

馬經　夏曆庚午年七月十六日

看過昨天拙文之朋友，能在昨天之資料中發掘到新練馬師首捷馬之共通性嗎？筆者在其中已找到幾個特點，亦曾憑這點心得，在昨天所列六匹練馬師開齋馬中命中四匹。茲將筆者心得在本欄披露出來，假如今季三位新練馬師仍然跳不出這個框框，則各讀者大有希望捉正其開齋馬，而不必浪費彈藥。

任何人都喜歡下馬威，即如馬經版同文一樣，都希望一加盟本報，就來個貼士滿堂紅。每馬季在首天賽事亦特別緊張務求打響頭砲，這乃不易之理。練馬師與騎師亦必以此爲目的，但練馬師或騎師想贏一場馬，並不如評馬人要貼中一場頭馬那樣容易。（或者應該說沒有那樣多資料來支持，否則很多朋友誤解，以爲評馬人口氣大）。因爲要在一場中選頭馬，可以根據很多資料來判斷那一匹馬機會較高。但要自己那匹馬在一場中將全部對手擊敗，就得首先將自己之馬練出上佳狀態，這一點已不容易達致，還要估計全部對手實力，在新人而言亦相當困難。明白這一點就知新練馬師要取首功絕不容易。

話題不得不拉遠之後，回頭且說這批開齋馬之特點，最明顯者乃是不會有好派彩。第二點全屬大師傅押陣。第三點是首捷不會太遲，許怡限於馬匹數目太少自然是一個例外。第四點，大部份都屬該馬房第一匹有票之馬，如黃汝安之密圈，岳敦之中游之星，蘭尼之晨鋒。

做，此亦佢位新聞秘書游先生乃好幫手之故，游秘書與馬圈記者之交往乃歷屆中之最密切者，故在彭福任內有不少新猷，而通過馬場老記之了解，一切進行得相當順利，四重彩、孖Q、六環彩、及至現在之三重彩均爲馬迷所接受，後兩項乃韋將軍任內推行者，可見日前呢位將軍亦係放於改革之人，四重彩與場內孖Q乃韋將軍任內取消者，而佢推行之連贏過關，去季亦製造了一個幾乎過千萬之富翁也，成功之作也。

不過彩數多咗亦使到馬迷將……

W 馬賭30年

教人換馬有後遺症論

車公子對天下大勢，國際問題，向來甚少研究，所以在此發的謬論，多半屬於井底之談，連河水也所知不多，未敢深論，何況海水，而又遠在波斯之灣者耶？可是，有位每天習慣「聽」車公子車一輪的朋友，昨天賜電下問是否轉性，何以不談熟悉的九龍灣、銅鑼灣、淺水灣，而三日兩回談那不熟悉的波斯灣？

車公子向電話筒喟然歎曰：「吾豈好談哉？吾不得已也！」

有甚麼不得已？車公子有事自己知。原來在兩三月之前好似唔做，憑一些三文兩件聽聽埋的「財經知識」，教鄰翁陳伯賣出所存黃金，買入高息貨幣，以免坐視金價日趨下游，又毫無息口彌補。陳伯從善如流，忍痛沽金，買左唔知邊種外幣，果然越月而認定車公子之言有建設性，要請飲茶。此七月間事也，記得曾在此略談，引爲個人近事中之足以快意者。

誰知一交八月，波斯灣上風雲驟起，世界金價有如斷線風箏，香港的九九金升左四五百銀一両。當時替陳伯約莫計吓條數，賣佐D金只收得個零月息，外滙雖然也有價可賺，比起狂升的黃金當然大有不如。於是乎就替陳伯肉刺矣。

日前旋旋地向陳伯慰問，誰知佢好睇得開，反轉頭安慰車公子。佢話金融風暴，邊個都知道係話冇埋者，神仙都唔會在一個多月前就算出中東會突然爆大鑊，搞出滿天神佛唔大劑者也。

車公子見陳伯如此深明大義，心理不安稍減。陳伯續曰：

「風頭火勢之新開市係冇唔住者，局勢一日稍見緩和，金價就會跌得令令林林者矣。我而家日日有息收，高息貨幣又在看漲，我仲係唔怕佢！」

陳伯對財經問題居然講得有板有眼，奇而問之；笑答：「亦三文兩件聽返來者耳。」爲之大笑。笑旁鄰中多了一位專家焉。

金價近日回順，陳伯之言已驗。但事雖如此，陳伯仍舊認爲教人換馬的責任感尚在，故對中東局勢之變化，刻刻在心，好似自己做左全食馬。

車公子

（語花亂飛）

芭堤雅購物

黃天

在芭堤雅酒店區轉角處，有一條相當凡名氣的購物街，這與沙灘沿岸的另一條購物街不同。後者酒吧與架步林立，雖然同樣有不少東西可買，價格卻屬甚高，而酒店後面轉角之大街，原則上是爲當地居民而設，價格便相宜。

在泰國購物，芭堤雅的消費據云全國最高，不過，愚見却以爲是指在那一條連同「架步」林立似海傍大道而言。

已，在此處，衣物及日用品極爲便宜。芭堤雅近郊一帶生產棉花相當多，因此，棉織衣物價格極爲相宜。有部份人士較爲著意於假名牌的產品，但落在我等心頭高而具慧眼之士，假貨始終是假貨，一眼就可以看得出來，以爲可以炫耀的虛榮心未能得到，反可能自招其辱，但是，當地的棉織品的確不俗。一百銖三件的T恤居然是流行圖案的DIDO，一百銖一條舒適至極的薄牛仔短袂，均甚使人愜意。反正是紀念品，索性購買那些繡花芭堤雅圖案的T恤，勝過一望便知是「假」的「仙奴」或「馬球」牌的品種了。

除此之外，皮具也十分便宜，一百銖有兩條的眞皮皮帶，五百銖一個眞皮手袋，都是沒有招牌但外觀不俗的品種，皮鞋每對三百來銖，經已不俗。至於一百銖四條的純棉內袂，可以不分男女，購一打回來，已有排可用了。

除此之外，副食品也是相當値得欣賞，比如辣椒魷魚絲之類，價廉物美，此外魚露也是甚爲理想，不過，如果行程方面包括了新開發的「羅勇」地區，則不妨留待在該處買，皆因羅勇是漁區，海產價格更可平一半。

（旅遊眼）

掩嘴訕笑消委會

佳方

但凡做事，最忌縛手縛腳，做到「唔湯唔水」，所謂縛手縛腳，即是消費者委員會，沒有權力，只能對不法商人勸諭，不法商當消委會之話是耳邊風，消委會亦拿他沒辦法。若說將其店名及欺騙手法刊於報章，則外藉遊客又怎會看得見？

今晨何師奶叫兒子去買燒肉一斤，打開看時裡邊骨頭佔了六両，有豬頭骨、豬腳骨，氣得何師奶拿去燒肉檔理論。

燒肉檔之伙計話，一定要搭豬骨，不然豬骨你不要，他不要，燒肉要賣到六七十元一斤。何師奶話：你都不可以搭六両給我，簡直是欺人。

燒肉檔之伙計，在大砧板旁的一堆肉碎中拿兩塊大肥肉給何師奶道：「不可嘥咬了，送給你咯八婆。」

何師奶斥他污言侮辱，伙計道：「你係笔唔順去告我吖！叫人來打我吖？」何師奶盤起來，反唇相稽，燒臘店之伙計，舉起把刀大喝道：「你不走我斬開你幾碌也！」

大寫嘜道：「你可以去消委會控告他欺騙及恐嚇。」

何師奶嘆道：「有鬼用咩，即係抓其腳板底唔！嘥氣啦！」

行街安道：「去酒家食海鮮，十二両作一斤，食客亦照例點頭，難道會拈把秤來秤吓嗎？若果消委會，沒有權拉人，來封舖，用處不大，到好個掩住邊嘴笑啦！」

（都市傳聲）

白銀

當談論黃金，這種貴重金屬，怎能不提白銀呢？銀（AG）也是貴重金屬礦物之一，稀有度程不亞於黃金。它是屬正方晶系礦物，晶體的形狀是四方形或正四方的八面體[illegible]

常細小，晶體一般是以梯階形的排列出現，外形致密的固體，以像線形狀和樹枝狀的銀色，灰白色等，還黍木狀的聚合體會有獨立的細小分枝，也形成直角或星狀聚合體是普遍的現象。

銀的硬度低，爲摩氏硬度計的二，五至三度，性質很柔軟，可延展的金屬之一，更可以將它捶薄，比重爲十至十二。

[illegible]硝酸（NITRICACID），[illegible]H2S所侵蝕，便會失去了光澤，是最佳的導熱體和導電體。

銀這類礦物常發現於鉛、鋅、銅等共同的礦岩，[illegible]又可能發現於原生礦岩內，或在低溫地下水熱的岩脈。經常與方解石等伴生。但若產於高溫的地下水熱的岩脈，它會與錳和鐵鐸伴生，普通是與銅伴生的機會也很大。

產銀的地產於歐洲方面，以挪威、墨西哥、智利、加拿大、澳洲、美國等，最多的產地是墨西哥。

余福球（珠光寶氣）

最昂貴的酒瓶

（酒經）

酒瓶，本來就是爲盛載酒液而用，不少人在喝光了一瓶酒之後，那個酒瓶祇會棄之如償，不會保存。大部份的酒瓶都屬普通玻璃製作，但是，高級的佳釀，却會另外選擇一些漂亮別緻的酒瓶來盛載，這除了是以示身價之外，據說在酒吧架上，亦一直有裝飾的效果。

提到高級的酒瓶，一般人會想到世價拔蘭地所用的水晶酒瓶，或者是里摩日（LIMOGS）的瓷瓶，當然，這類酒瓶的身價也不便宜，但還差得遠。

在劍力士世界紀錄大全之中，被譽爲全球最昂貴的酒瓶，應該是在一八八五年時，彼伯凱錫克（PIPER HEIDSIECK）香檳廠，爲了慶祝創廠一百周年，立意要訂製一個獨一無二的「黃金鑽石香檳瓶」，以作紀念，爲了隆重其事，更特別請得俄國宮廷金匠PETER CARL FABERGE代爲設計款式。

這位天才金匠，採合了十八世紀法王路易十五時代的金工風格，以及當時最流行的意大利雕刻紋飾，設計塑造出一個華美耀目，技驚四座的酒瓶。

後來，這豪華的酒瓶於紐約的一次展覽之中被人盜去，從此下落不明，此酒瓶上的鑽石與黃金寶石也已價值不菲，但落在藏家之手抑或是將寶石撬出之後，金瓶熔掉就不得而知了。

華咀英會

COUNT　西蒙

COUNT 動詞，計算，數數，點數，算作，認爲，視爲，算在內，重要，起作用。

THERE WERE FIFTY POEOPLE PRESENT, NOT COUNTING THE CHILDREN.

出席的有五十人，兒童未計算在內。

I COUNTED ALL THE PEOPLE; THERE WERE TWENTY PRESENT.

我計算一下人數，總共來了二十人。

COUNT THE APPLES IN THIS BOX.

數數看這箱子裏有多少蘋果。

HAVE THE VOTES BEEN COUNTED YET?

選票點算好了沒有？

IF YOU DO NOT OBEY ME BEFORE I COUNT TEN, I'LL SHOOT YOU.

在我數完十下前你如不照做，我就會開槍。

CAN YOU COUNT FROM ONE TO FIFTY IN ENGLISH?

你能用英語從一數到五十嗎？

WE WILL NOT COUNT THEM AMONG OUR FRIENDS.

我們不能把他們算作是我們的朋友。

JANET WAS COUNTED AMONG THE GREATEST DANCERS OF THE CENTURY.

珍娜被視爲本世紀最偉大的舞蹈家之一。

DID YOU COUNT IN THE BROKEN ONE?

那個破的你計算進去了嗎？

IT IS NOT HOW MUCH YOU READ BUT WHAT YOU READ THAT COUNTS.

重要的不是你讀了多少而是你讀的是什麼。

北斗

劇場語雋

「生命對自己要求嚴肅，但對別人應要求輕鬆。」

——赫爾賓德——

父母官和老百姓一起時吃粗飯以示共甘苦，但老百姓永遠享不到父母官關起衙門的錦衣玉食之甘的生活。

末日

弘三（學苑趣憶）

前年，在報上看到某預言家說世界第三次大戰將由中東所引發。近日該區形勢異常緊張，不知何時才有對策！

若是大戰爆發，這個世界可眞的完蛋了？先來一個核子大戰，萬物化爲灰，加速溫室效應，大氣污染，臭氣層那本來還可以量度的缺口驀然裂開，太陽烈焰直燒地上，沒有被核子彈化爲灰燼的地方此時被烈焰焚紅，農地無可耕作，川河水竭，不可飲用，地下熔岩異樣流動，死活火山齊爆發，地上所餘之物全被熔岩淹沒，或被火焰化爲灰燼！整個地球就居一顆煉獄，誰能逃過熱力大熱！

地球氣溫上升，南北極，喜馬拉雅山等積雪之地迅速解凍，摸滅火焰然是水淹，但剛成煉獄之地又受洪水淹，挪亞方舟會再出現嗎？火燒水淹，誰可逃過大難！灰塵沉積在河川，熔岩披冰冷卻，世界歸於平靜，但祇有水和燒焦了的大陸地移動，河川易位，災劫過後，世界歸地。誰會是這個世界的孤兒？各位，我是在駭人聽聞嗎？

小時候，常幻想世界末日，一眞沒修德，這樣的事也想得出來。一我與一幾個坐還者聚在一起，發揮互助互愛精神，過着原始的流浪式生活，步過幾巨敗瓦，尋找生機，希望能夠找到一粒種子，植株青翠的草，重建大地。

但願大家齊來爲這個好事，紛碎由書家的預言。他們如諾勒的詩所言：『四海一家，世界大同。』

泰外長西堤下台

正史

最近泰國政壇「地震」，察猜總理改組內閣，外相西堤被擠出局。他在十年中與印支共產國家進行對抗和互相猜疑中領導泰國的外交活動。西堤不再擔任外相後，標誌着東南亞外交的一個時代的宣告結束。

在一九八八年，察猜首相採取和解政策，想把印支由戰場變爲商場之後，西堤的影響力就減退了。

泰國的印支政策已掌握在察猜首相的顧問團手中，他們積極爭取跟金邊政權進行接觸，而西堤則採取觀望態度。

西堤是在越軍侵略柬埔寨一年多之後的一九八○年三月出任外相的，當時泰國是在擔心它可能成爲下一個倒下來骨牌的情況下制訂它的政策。

赤柬儘管在執政時期施行暴政，但泰國卻方及其他方面爲了使赤柬成爲一股抗擊越南的緩衝勢力，就極力給予協助，終於使赤柬重新恢復其元氣。

跟亞細安和中國密切合作的西堤，在協助成立包括赤柬在內的民柬聯合政府方面，作出了重大貢獻。自一九八二年以來，民柬聯合政府就保留在聯合國的席位。

西堤對記者說：「我仍然深信我的外交政策是正確的。我認爲我的主要成就是向越南施加壓力，迫使它把軍隊撤離柬埔寨。」

一九八八年[illegible]泰國的印支政策落入顧問團手中，他們[illegible]泰國商家將大有機會[illegible]

西堤是一九二一年出生於曼谷[illegible]，但後來取了一個泰國名字[illegible]程系，畢業後獲得獎學金赴美國麻省理工學院攻讀[illegible]學位。他在第二次世界大戰期間[illegible]防學院畢業[illegible]回國參加[illegible]一九五一年加入空軍[illegible]外相之前，他曾擔任過國家安全理事會秘書長。

（焦點人物）

若有鬼必裸體　王仲任舉妙例

（有問必答　教到曉）

教到曉先生：有個問題，經常爭論，就是「鬼」，究竟有沒有呢？　林徐月英

徐月英小姐：有沒有鬼？到今天，有人信有，有人不信。估計相信有鬼的人會比較多，但不信鬼的人，一般知識比較高，有哲學頭腦，或科學頭腦。這些人，相信「人死如燈滅」，沒有甚麼鬼存在。無鬼論在中國流行，約有一千九百年歷史以上，再往上溯，春秋時代，孔子對鬼是抱懷疑態度的。他有名言叫做：「未能事人，焉能事鬼？」他又有「敬鬼神而遠之」的名言。戰國時代，莊子有「徐無鬼」篇，名曰「無鬼」，值得玩味。正式提出無鬼論的，是東漢初年的哲學家王充（別字仲任）。

王充寫了一本「論衡」，論衡卷廿有一篇「論死」，有一段話是這樣的：「世謂死人爲鬼，有知，能害人。試以物類驗之，死人不爲鬼，無知，不能害人。」

王充在這篇文章，作了一番分析──「天地之性，人火不能使滅火復燃，能更生火，不能使死人復生；[illegible]案火滅不能復燃以況之，死人不能復爲鬼，明矣。」

王充的無鬼論，最有趣是：假如有鬼，那麼，鬼是否穿衣服？[illegible]衣服無精神，不應該在人死後仍附在人的身上，所以，[illegible]如果有鬼，就一定是赤裸裸的[illegible]

有沒有鬼？你讀過「論衡」，及其他哲學科學著作，你自己作出結論。　教到曉

世界之最

（勾奇錄）

世界上最豪華的遊艇，名列世界第二的億萬富翁阿迪納·哈索基，除了一共擁有一百億財產，除了一架私家飛機和遍及世界各地的三十五幢住宅，他還擁有世界上最豪華的遊艇。遊艇長三百七十英尺，造價一億美元。上面有直升飛機，醫院，電影院，迪斯科舞池，保齡球俱樂部和四十間客房。目前他想以一億美元的價格，把它賣掉。

新游艇中將包括二艘可乘七名客人的潛水艇，供夫妻兩人分別使用的直升飛機升降台和停放四部勞斯萊斯轎車的車庫，以及地對空導彈。

世界上體積最大的車子：世界上體積最大的一部車子，是美國加利福尼亞州生產的一部名爲「巨無霸」的車子，它長九十六英尺，大約相當於一個國際標準籃球場那麼大。裡面有一個小型高爾夫球場，一個鈎魚池和一個可以容納三十四人的座艙。目前，廠家正在爲這部車找買主，售價爲三百萬美元。

較大的臥室：美國商人雅伯特·伍比座落於墨西哥拉斯達斯的巨宅，共耗資二千萬美元建成，有三條河同時流經他的臥室，三條河流進來匯成一個瀑布，淌落在游泳池中，而這游泳池恰恰建在臥室裡，家具沿着泳池邊由岩石做成，酒吧的一半露出水中，隨時可游過去喝上一杯。

最令人嘆爲觀止的名人屋：著名影星珍芳達，摩爾在英格蘭的莊園，令人嘆爲觀止，包括一個教堂，兩個網球場和一個谷倉。

是日也　世界大事休要管它

張庭（少年日記）

我們公子哥兒，對於世界大事，向少理會，[illegible]

醫案隨錄

（醫生部落）張濟森

[illegible]

貨不對辦

（歡場浮世繪）

樂叔自一盒錄影帶上知道，有一招「請小箱子中靚女飲茶」，但爲之心動，千方百計，終於見到該位五姑之女人。

樂叔道達來意，話想請「小箱子」中的羅娜出來飲茶，相識此位佳麗。五姑笑說：「得之至啦，你知我的規矩嗎？一級者收費一萬，二級者收費五千，三級則三千矣！你想認識那一級的佳麗？」

樂叔說：「我好歡兩杯，酒之價錢亦分級者，一般是三百幾二百，而一級美價又貴些，飲在口中客舍不同，一級未知是否物有所値，我先飲二級啦！」

五姑笑說：「如此說來，你是識飲識食之人，二級承惠五千啦！」

樂叔馬上數五張千元銀紙給五姑。五姑約好時間地點。

樂叔不免喜孜孜，此回可飲到二級之靚酒了。

翌日依到一間酒店之咖啡座，但見五姑已與一靚女在座，有講有笑，五姑招呼樂叔坐下，並介紹該靚女名叫銀娜，[illegible]

三個吃不消

稚名

「我從發覺肚皮脹起來的那一分鐘起，即憎恨那孩子的了」，一個杜拉說，她是南非約翰斯堡一間報館的打字員。「我每天祈禱，都是這樣的祈求着『上帝啊，請那孩子[illegible]』，[illegible]」

仙杜拉和魯敦的快樂婚姻生活，轉眼便變爲又哭又鬧的局面，他們往往好幾天互不瞅睬，像兩個陌路人一樣。

[illegible]

「我一眼瞥見利吉時，即知道他是我的骨肉了」，魯敦說，「他的樣子和我其他的孩子出世時一模一樣，[illegible]」

和諧的婚姻生活又回到這個醫氏家庭了，但爲敬還是要控告韋阿泰醫生，因爲他差點兒使到他的婚姻破裂，同時，[illegible]使他多生了這個孩子，幾乎使他無法負擔[illegible]

令她大感錯愕

（二道傷痕）張君默

張敏兒雖然很不願意再找胡安，因爲她知道胡安與她分手不到一個月，便公開了他的新女朋友。也許與她未分手之前，已經發展感情，她却被蒙在鼓裡。

現在爲了受女友所託，只好打電話給胡安，託他代秋子打聽方曼生的事情。

胡安以前與方曼生在同一間公司工作，現在早已轉到另一間公司，只有方曼生仍然留在舊公司。他對方曼生這個人的私生活作風，早已不以爲然，當時更對秋子和張敏兒說過曼生的閒話，只不過秋子當迷上了方曼生，對他的傳聞並不放在心上。

胡安後來聽得秋子與方曼生戀上了，在張敏兒面前恨得牙癢癢，說道：「你看，這個人就是這樣，專做些背了太太勾三搭四，騙人感情的事，沒說錯吧？」

張敏兒也很不以爲然，「我看，不單是騙感情這麼簡單吧！」

「當然囉，騙人感情的最終目的，便是[illegible]

人家的身體，我才不信你女朋友逃得過這一劫！」

張敏兒嘆息一聲，反過來又勸他：「這到底是秋子自己選擇的事情，她正在着迷，勸也勸不來，你就少說一句不中聽的話吧！」

這是前因，現在讓胡安知道了這件事，幾乎馬上便有了預感。「我看呢，必定不會是好事情，他與太太離得？你去信他啦！我看他必定是玩厭了秋子，要躲她，把她丟開是眞的！」「不要盡往不好處想吧，可能眞的有了些意外！」

「什麼意外？我才不相信他會十多天不與正在相好的女朋友通個電話，不是蓄意遺棄，還有什麼解釋？」

「先不要瞎猜，胡安，你還是先打聽一下再說吧！」便是通電話後的當天晚上，張敏兒接到胡安的電話，告訴她打聽得到的結果，連敏兒也大感錯愕。（九五）

賄賂小史

申孜

三千年前，一位來自巴比倫的人提醒一個法官說：「如果把泊爾收取了賄賂或禮品，法官因私下決。」[illegible]在《聖經》「箴言」中也曾告訴人們賄賂的危險。聖歌的詞作者也對窮人說：無論誰的雙手沾上不道德的污垢，他肯定受了賄。（見《詩篇》十四篇第五節）

盡管希臘人有許多倫理哲學，但他們在控制賄賂受賄方面卻顯得無能爲力。公元前四百多年出版的書中寫道：「盡管我們判處受賄人死刑，但我們所選出的將軍中卻在這些方面都有類似的突出的問題。」（上）

（尋根究底）

勁

一雙老夫少妻渡蜜月回來，女友向她打聽性生活。她說：「每次要化成鐘頭。」

「嘩，係老嘢仲叫勁。」

「單係爬上床，爬落床已化了十一個字。」

女人心

女鞋店生意特別好，一行家向老板打探，怎樣服侍又極挑剔的顧客。

老板說：「很簡單，我向每一個顧客說，若在十分鐘內買成鞋子，可獲八折優待。」

（西洋幽默）

初夜情

「你錯了，我也有個人秘密，而且是不簡單的秘密。」洪碧認爲現在應是坦白的時候了？

「就是個人秘密，就不應該讓第三個人知道。」蘇明說。

「我和你之間，沒有什麼秘密，我的秘密等於你的秘密，你就有權知道了。」洪碧說，「那麼，你願意講，我也願意聽，不過，你講多少，我便聽多少，不會主動追問的。」

「這個秘密不會說得太多，三言兩語便會交代清楚了。」洪碧自知坦白要付出很大勇氣，先要保持鎮定。

蘇明聽了，以爲她故作緊張，製造一點特別的氣氛而已，也就陪以緊張，看她玩什麼花樣。

不羈心

她一派神秘的模樣，[illegible]

洪碧清理一下喉嚨，莊重地說：「在你聽到我的秘密之後，不論對我的評價是怎樣，我不介意，反正我已有了心理準備，接受最好的和最壞的。」

蘇明對這一番話，茫然不明是指何所指，只好默不作聲，擺下去求個明白。

洪碧到了拿出最大的勇氣的時候，首先問：「如果我已非處女之身，你會怎樣看待我？」

「你說什麼？」本來蘇明聽得清楚，卻又一時不相信自己所聽到的。

「我必須坦白告訴你，我已是破瓢之身了。」洪碧說着時，充滿內疚，頹然垂首，臉上陣陣紅熱，心頭加速的跳動。（四）

白玲（南風）

作爲藥用的魚

張仕

大多數生活在河流、湖泊、池塘、水澤裏的淡水魚類均能入藥治病。如目前飼養的經濟價值較高的鯉、草、青、鰱、鯿、魴、鯽及其他鱉、龜等魚的食療，已爲人們所知曉。然而淡水野雜魚在醫療方面的功用與主治就鮮爲人知了。今介紹幾種常見的，易於釣捕的野生雜魚的藥用和食法供讀者參考。

鯰魚：又名鮎魚、鯷魚，有鱗，頭大、尾側扁，無鱗，皮有粘質。鰓黏科動物鯰魚。中醫稱其性味甘，溫。本動物的肉、目、尾、涎均可供藥用，有滋陰開胃，催乳利尿功用，主治虛損不足，乳汁不多，小便不利。

一、治浮腫：鯰魚兩條，開膛取內臟洗淨，將香草二百五十克塞入魚腹中，放在沙鍋內，加水二公斤煮，食魚喝湯。

二、治產婦缺乳：鯰魚五百克至六百克一尾，挖去內臟，洗淨，切成段，加水兩公斤煎湯，待熟時加雞蛋花，連續食用。

三、治腸痔：大便有血，將鯰魚尾香油燉熟，連續食用。

四、治急性喉炎：取冬天的鯰魚膽，陰乾後研成末，每次取少許點患處，連用開水調服。

鯵魚：又名黑鯽、參魚、烏魚。[illegible]

鯿魚、蛇皮魚等，身體側扁，[illegible]

天眼通神功圖

鬼魂幻影的故事　莊道正

舞會上的目光瞬時轉換成公園牆邊向她射來的目光……會不會是他？

陳子瑛又一次參加的士高舞會，她感到有點累，癱在沙發上，默默看着面前這一羣與高彩烈的男男女女，她在搜尋那長臉高鼻子的小鬍子。

這一個是長臉，但身材却又粗又圓，舞姿笨拙，慢，總是慢半拍。

她眼角瞟到側傍，發現有人向她走過來，這個人曾經約她跳過舞，那動作比舞台上的張飛還要威猛三分，一臉鬍子，臉色發青，他那半坦露的胸膛全是黑黝黝的毛，彷佛穿着一件毛背心。他是又要找我跳舞了。她這麼想。

[illegible]在茶桌邊角，將杯子舉到嘴邊微微吹着氣，視線越過熱氣昇騰的杯子，投向張飛似的年輕人上，只見他沒趣地把身子擲在她剛才坐的沙發上，顯然是希望她會回到坐上和他共舞，但臉上却露出喪失的神色。

突然，子瑛眼前閃過一張臉，長長的臉上有着一隻弓形的鼻子，嘴很小，嘴角微微往下掛，眼睛骨碌碌地轉，像一隻窺視食物的野獸，跟射影出來的照片上那個長臉像極了。她心裡一陣意外的驚慌，於是靜了靜心，放下杯子，走向正在揮動手帕扇風的小胖，向她打聽這個人的姓名。

「他叫高鵬程。」小胖一抬頭向那個人招呼一聲：「嗨！」

那人走到小胖跟前，眼睛却斜睇着子瑛，問道：「有何貴幹？」

（四十二）

三四：帝妹被姦

「自然要去。」

任忠擔心，却不好阻止，爲世眞說如[illegible]

香江雜詠

送禮　正是

中秋月餅上市，今天人們對過節已無復以前之隆重矣。

雖然送禮亦難免
可是能慳便要慳
胃口老來今怎樣
吃它一角亦艱難

山靈水秀日月潭

仲平

從筆蹟看個性

梁國

從筆跡上去推斷寫字人的個性，人格及其前途便是筆蹟學，在香港，東南亞，它只是一門很時髦的玩意罷了，但是在西方各文明的國度，它卻是一門熱門的科學呢。

在犯罪研究中心卻到各大商業機構，都需要筆蹟專家的協助。特別是很多大機構的老闆們，往往在招聘新職員的時候，都會把應徵者的親筆函送給筆蹟專家，再根據專家們的詳細分析研究和判斷應徵者的個性，人格以及特殊的行爲，以符合公司的需要而取錄人材，這樣便省回了金錢和時間，因爲誤選職員之材，中途解僱，不但浪費了金錢和時間，就是對公司的聲譽也不無損害。

「筆蹟學」不同於掌相學和面相學等，它絕沒有甚麼玄虛的成份，它是根據心理[illegible]

夜影

汪風

夏天，我們駛船往白沙灣遊玩，[illegible]

然而不知爲什麼，每當婉婉見到我跟定海一塊兒時，便會無原無故發脾氣，有時可以鬧得很大。

[illegible]

「但願有情人終成眷屬。」

我們在後面咯咯的笑起來。

（二）

一片彩光

朱秀娟

點了菜，在二樓的臨窗座位上，吳立人看着窗外，半天也不說一句話，剛才在伯爵山莊的情緒已完全改變了。曾經一度被拉攏了的感情距離又無形的在增加着。

第一道沙蝦上來了，他也是視若無睹。

芳珍剝了一隻送到他的碟中：

「又熱又新鮮呢！」

吳立人拿起筷子，無可奈何的笑了：

「要不是奮止車送我們來，只怕我們要在汐止吃小攤子了。」

「我才喜歡小攤子，那天我們去吃士林[illegible]

華僑日報 中華民國七十九年（一九九〇）九月四日 星期二

鬼魂幻影的故事

天眼通神功圖

莊道正

舞會上的目光瞬時轉換成公園灘邊向她射來的目光：

…會不會是他？

陳子瑛又一次參加的士高舞會，她感到有點累，癱在沙發上，默默看着面前這一羣興高彩烈的男男女女。她在搜尋那長臉高鼻子的小鬍子。

這一個是長臉，但身材却又粗又胖，舞姿笨拙、機慢，總是慢半拍。

她眼角瞟到側傍，發現有人向她走過來。這個人曾經約她跳過舞，那動作比舞台上的張飛還要威猛三分，一臉鬍子，臉色發青，他那半坦露的胸膛全是黑黝黝的毛，彷彿穿着一件毛背心。像是又要找我跳舞了，她這麼想。她立即起身到門[illegible]，在茶桌邊坐，將杯子舉到嘴邊微微吹着氣，視線越過熱氣昇騰的杯子，投向張飛似的年輕人上，只見他沒趣地把身子擲在她剛才坐的沙發上，顯然是希望她會回到坐上和他共舞，但臉上却露出與失的神色。

突然，子瑛眼前閃過一張臉，長長的臉上有着一隻弓形的鼻子，嘴很小，嘴角微微往下掛，眼睛骨碌碌地轉，像一隻窺視覓食的野獸，跟射影出來的照片上那個長臉像極了。她心裡一陣意外的驚惶，於是鎮了靜心，放下杯子，走向正在揮動手帕扇風的小胖，向她打聽這個人的姓名。

「他叫高鵬程。」小胖一抬頭向那個人招呼一聲：

「喂！」

那人走到小胖跟前，眼睛却斜瞟着子瑛，問道：「有何貴幹？」

（四十二）

最後的金粉王朝

三四：帝妹被姦

魯氏兄弟和沈皇后在朱雀門外民居中，得悉任忠已降，隋軍入了宮城，陳國就此完了，却不知皇帝陳叔寶逃走了沒有。外面人喧馬嘶，日夜不絕，時至深夜，大家姑且安睡，忽然任忠帶了兩員隋將進來，便知是怎麼回事了。

「沈皇后睡了嗎？」

「在裡面，想已安睡。」魯世眞說。

「總管韓將軍有召，要二位和沈皇后入見。」任忠說。

「此事非同小可，二位應有斟酌。」

「將軍懇切，十分感激。」魯世眞說，「外面情形如何，可否一告？陳叔寶如何？」

「陳叔寶已被俘。」任忠說，「江南大局已定，令兄今安然在賀若弼軍中，可請放心，其他樂遊苑、老闕寺等處，也已息戰，不過還不明究竟，士兵解甲不會有什麼作用了。」

「這就好了！」魯世眞說，「我們去見總管韓將軍。」

「沒有什麼斟酌嗎？」任忠以有兩員韓擒虎部將相隨，未便直說什麼。但魯世眞似乎未有打算，說：

「沒有什麼斟酌的。」

「沈皇后也去嗎？」任忠說。

「自然要去。」

任忠擔心，却不好阻止。魯世眞說如此坦然，料必有個主見，但是還要說：

「二位仁兄，須好自爲之。」

「任將軍不必擔心。」

這才叫醒了沈皇后，一起乘馬進朱雀門去。沈皇后聞召，竟也坦然，任忠不免奇怪，想必與魯氏兄弟早已商定對策，所以一點也不慌。到了太極門，魯世眞說：

「我們兩兄弟先進去，皇后稍後，在此待命，說不定總管韓將軍不會相召。」

兩員韓擒虎的部將也無異見，與任忠、魯氏兄弟一起入殿覆命。韓擒虎見了魯氏兄弟，不禁來了怒火，却笑起來，說：

「哈哈！你們還是落到了我手中，翻翻覆覆，眞是小人行徑，本座推誠相待，你們却形同鼠竊，今日來見，又有何說？沈皇后呢？」

「總管大將軍息怒，」魯世眞說，「此事有關總管大將軍前程，畢生清譽，非同小可，請屏左右，有肺腑之言奉告。」「肺腑之言？……」韓擒虎倒怔了一下，頗有猶疑，終於說：「要屏退左右？好，屏退左右，你說。」

韓擒虎說着時，把佩劍拔了出來，擱在几上，在燈光下閃閃發亮。

（一六四）

•高旅•

櫥窗內外

小型揚聲器 美觀格調高

•赤松•

要能享受美妙的音樂無須到大型先進的音樂廳，因爲現代科技的發達，使到音響器材有高度的傳眞效能，絕對符合高品質要求的消費者。

但品質高還未夠還要外型美觀堅固，這樣才能襯托起格調和保護高品質的電子零件。

Solid是一對全新概念的小型揚聲器，它能適應任何環境，可作多種用途，特別適合環繞聲、卡拉OK與酒廊使用，並有防漏磁屏敝的特別功能，可座枱，可掛牆，防過荷保護，以及一體倒模聲箱等，而且外型設計獨特，有四種顏色任選擇。

舒懷隨筆

眼緣與情緣

常聽有人引用「男追女，隔重山」這句話來形容女人的心鎖難解，又說「女人的心比海底針難撈」，其實，這是個別的情況而已，並不能以偏概全。所謂異性相吸，原是男女之間的常情，除非是生理或心理不正常，否則的話，一個正常而成熟的女性，與男人一樣，同樣渴望有異性的追求與愛。

有人喜歡強調「緣份」，說什麼眞緣是三生訂，那是迷信的說法，如果將這個「緣」字解釋成「眼緣」，我想，應是比較恰如其分的。換一句話說，一個男人如果合了一個女人的眼緣，盡管他外表不夠英俊，也可成爲她心目中的白馬王子，一無所有也可托付終身，認爲他稱心如意，甚至嘆相逢恨晚；不合眼緣的，見到黃金可當成廢鐵，窮追千里也會徒勞無功，自然重山阻隔了。可能，這就是女人心態的微妙吧？

也常聽人說「女追男，隔層紗」，似乎男人對女人是「不設防城市」，一攻就破！事實上，在現實的人生中，芸芸衆生選擇女友也要先合眼緣，才會逐漸發展成情緣，常見到社會的新聞報導，某痴情女子因得不到心愛男人的愛，難消心中的愁思而服毒殉情，類似這樣的眞人眞事，可說明女追男也存在人隔萬重山之阻呢！

不知是否上蒼有意捉弄人，郎才女貌配成雙，原是羨煞人的一對，但偏偏多貌合神離，反觀許多美女配拙夫，俊男伴醜女的，或白髮紅顏相襯映的配偶，却能長久厮守在一起，關鍵在那裏呢？恐怕除了合「眼緣」外，很難用其他答案來解答了。

可見，男女之間的情緣，也不是隔重山那樣難，也不是隔層紗那樣易。雙方在合眼緣的前提下發展感情，又何愁心心不相印？

海隅小品

山靈水秀日月潭

仲平

台灣的名勝很多，而日月潭卻是最令人留戀的名湖。

當你踽踽獨步於涵碧樓附近的潭畔，靜賞籠山倒影，水月微漾的名潭月色，彷彿置身世外桃源；別有一種超然絕俗之感。

日月潭在南投縣魚池鄉水社，舊有「大湖」、「龍湖」及「雙潭」等名稱，是台灣最負盛名的天然大湖和最大的蓄源水庫。潭的位置在海拔七六〇公尺上面，周圍三十五公里，面積九百餘公頃，平時水深三十公尺。

日月潭這個名字是怎麼樣由來呢？原來它是兩個潭的合稱，一個叫「日潭」，一個叫「月潭」。因爲環潭皆山，潭有島如珠，舊名「珠子嶼」，現稱爲「光華島」。以前島北名爲「前潭」，以其形圓，遂稱「日潭」，島南之「後潭」，以其形狹如弧，故稱爲「月潭」。當潭水漲時，光華島僅露其巔，分日月二潭而爲一，水低的時候，日月兩潭又劃很分明。

日月潭風光似畫，而靜如處子，那種宛如含情脈脈的神氣，令人嚮往。

先說潭水，日月潭的水，澄清，潔淨，滑柔，不論坐在船上或站在潭畔，都會有一種怡然自得之感。山環抱碧潭水，相倚相投，像一對對戀人，長相廝守。日月潭四週的山，又有如一座座翠屏，青葱翠綠，在春天朝暉夕霧之下，亭勻的排列着，眞如天造地設似的。但是入冬以後，日月潭在雲霧彌漫中，渡着她清幽恬靜的日子，有時滿山遍野，雲霧四起，有如滔巨浪，霎時間將潭面淹沒，那乳白色的汽沫，迎面飄忽而過，此時此景，會令人想起「雲深不知處」的詩句來。

使日月潭馳名暇邇的，這個功勞應該是屬於山胞，由於[illegible]胞[illegible]活習俗與衆不同，[illegible]們天眞純僕，更由於[illegible]象徵性的社會[illegible]存在着，這一切[illegible]有幾分神秘性，它吸引了不少外地遊客的好奇心，於是一年四季遊人不絕。

[illegible]月潭使人留戀的地方還有不少名勝古[illegible]玄奘[illegible]佛友[illegible]年[illegible]加修葺，有煥然一新之感。

香江雜詠

送禮

中秋月餅上市，今天人們對過節已無復以前之隆重矣，正是：

雖然送禮亦難免，
可是能慳便要慳，
胃口老來今怎樣，
吃它一角亦艱難。

從筆蹟看個性

梁國

從筆蹟上去推斷書寫人的個性，人格及其前途是筆蹟學，在香港，東南亞，它只是一門很時髦的玩意罷了，但是在西方各文明的國度裡，它都是一門很熱門的科學呢！

從犯罪研究中心到各大商業機構，都需要筆蹟專家的協助。特別是很多大機構的老闆們，往往在招聘新職員的時候，都會把應徵者的親筆信給筆蹟專家，再根據專家們的詳細分析研究判斷應徵者的個性，人格以及特殊的行爲和態度等，然後才決定錄取人材。使省回很多的精神和時間，因爲誤選人材之中途解聘，不單浪費了金錢和時間，就是公司的聲譽也會受損。

一個專業的筆蹟專家必須對相學和面相學、邏輯學，以及心理學等各門有關的科學去分析研究和推斷的。

其實，『筆蹟』只是一條『軌蹟』罷了，它印滿了書寫人的內心活動，當你書寫的時候，首先是由於大腦細胞的活動，傳達到手的神經指揮了筆桿，在白紙上寫下了『軌蹟』。那軌蹟好像一面鏡子，它反映了你的個性與人格的全部。例如殘忍與仁慈，放蕩和拘緊，堅強與懦弱，愛情與異思遷，性變態與特殊古怪行徑等都表露無遺。

了解別人都不容易，了解自己更加是困難的事吧！你要在社會上立足和發展，必須要與別人打交道，若不知自身的短長和對方的優劣，那不是永遠失敗嗎？再看看，爲什麼有家庭不和，夫妻反目，友誼破裂？那往往因爲互不了解致互不遷就致互相衝突的結果。特別是青年男女要結交異性朋友，選擇如意伴侶，走上戀愛成功的道路，除了要徹底地認識了解對方之外，同時更必須徹底地認識自己，反之，大家便難以愉快地相處，難以開出美麗的情花愛果。要懂得爲人生的人格，要懂得自己的個性，要探討人生和命運，「筆蹟分析」是一種很可靠的科學方法。我相信大家都希望曉得自己的個性和探討人生的眞相吧！

萬象 感舊懷念

夕佳樓上話夕陽

周簡段

古人詩云：「夕陽無限好，只是近黃昏」，這裡並非云夕陽不美，而乃借喻暮年飄零而已。

北京有不少欣賞夕陽景色的勝地，如朝陽門外的「金台夕照」、圓明園的「西峯夕照」、以及頤和園的「夕佳樓」。圓明園早成廢墟，兩地亦不復存。其中名聲最大當推「金台夕照」，此是燕京八景之一，自陳子昂以來吟咏不斷。夕陽照臨時，遙望透過層林的夕陽，令人大發思古之幽情，令人遺憾的是土台猶存，祇留殘碑，美中不足。余因曾在什剎海附近[illegible]，所以常常光臨「銀錠觀山」，[illegible]銀錠橋，近瞰蘆葦瑟瑟，[illegible]，遠眺夕陽染紅古塔、西山，[illegible]令人心曠神怡。然而這兩處勝地畢竟視野有限，比起頤和園的夕佳樓，就要遜色了。夕佳樓是一兩層小樓，古樸別致，位於昆明湖東岸。「夕佳」取自陶淵明詩意。陶淵明「飲酒」其中云：「結廬在人境，而無車馬喧。問君何能爾？心遠地自偏。採菊東籬下，悠然見南山。山氣日夕佳，飛鳥相與還。此中有眞意，欲辨已忘言」。樓名即從「山氣日夕佳」而來，乾隆亦曾爲此樓賦詩云：「山氣横窗水氣浮，擱筆名響夕佳樓。漫云津逮渤澎湃，還覺當前勝一籌。」

遊夕佳樓宜在盡情暢遊之後，當興盡而返，登上此樓，收盡湖光山色，頓使倦而增興。夕陽輝映，西山如黛，滿湖金波，陔神耀目。眞可謂「日腳金波碎，峯頭鈿點紫」。暮色中憩靜無人，祇聞鳥語，不謀詩情畫意，使人流連忘返。樓上懸匾曰：「丹樓映日」，「日」乃落山之日，「丹樓」乃夕陽所染之樓。確實在落陽照射之下，滿樓金光，溫暖靜穆，令人生醉。清人王瀛有咏「西峯夕照」詩云：「浮圖會得游人意，掛住斜陽一抹金」，筆者來作爲登夕佳樓之感，不亦佳乎？筆者別離夕佳樓久矣，一切美景仍長留記憶之中，他日有暇，當與三兩遊侶再度登臨，重拾舊時影[illegible]。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

批旗山下

男同事

尙媛

芸芸品性高傲。她是個有主見有原則的女孩子，長相清秀雅麗，十幾歲已經有不少裙下之臣，可是，沒有一個打動其芳心。

芸芸也很個人主義，異性朋友可以結交，不過，沒有一個放感情。

現在，芸芸在一個大機構當總經理的秘書，地位並不高，但其他同事都希望多接近她，爲公爲私，都有好處。芸芸的個人風格依然，除了日常工作需與其他同事打交道之外，涉及男女感情方面，她都避之則吉。一天，出口部的主任周松年向她表示，約她下班後喝下午茶。

芸芸因未明對方來意，心想：「赴約也有問題，也許對方有事商討，」於是，便答應了約會。

「松哥，不知有何賜教？」芸芸看見周松年早在餐廳等候。

「並沒有什麼特別事情，只不過我覺得公司裏面很難找到可以訴心事的人，而你一向沉實，又不說別人是非，所以，希望有空的時候多點與你傾談。」周松年說道。

「說心事？爲什麼要挑我？何不回家跟太太訴說？」

「芸芸，」頓了一頓，周松年以溫柔的語氣說：「她仍然保持在十幾年前的思想，我根本沒有辦法和她溝通：你知道我是何等的苦悶啊！」

「這只能怪你阻止她婚後出來社會工作，活該！」芸芸說。

「我明白，不過，現今已無從補救了。」周松年情深款款的望着芸芸。

「這個我也無能爲力！」

「起碼你在精神上可以支持我……我只要求有空的時候大家聊聊天，並沒有其他。」

芸芸心想：其他？你想有什麼？男人想的都一樣。可是，爲着不讓場面太僵，芸芸只好說：「松哥，大家工作忙，有空的時間才算吧！現在我要回家，家人正在等我吃飯。」

「那麼，星期六我請看電影。謝謝你。」

「到時再算吧！對不起，我先走。」

周末上午，周松年故意不上班，在外邊打電話給芸芸，豈料，芸芸也沒有上班。

周松年很失望。

星期一早上，周松年故意走到總經理的辦公室看芸芸：「周末不舒服嗎？」

「不，我去接未婚夫的機。」芸芸說。周松年無奈地蕩走。

一片彩光

•朱秀娟•

點了菜，在二樓的臨窗座位上，吳立人看着窗外，半天也不說一句話，剛才存在的山莊的情緒已完全改變了。曾經一度被拉攏了的感情距離又無形的在增加着。

第一道沙蝦一來了，他也是視若無睹，芳珍剝了一隻送到他的碟中：

「又熟又新鮮呢！」

吳立人拿起筷子，無可奈何的笑了：

「要不是實上東送我們來，只怕我們要在汐止吃小攤子了。」

「我才喜歡小攤子，那天我們去吃士林夜市。」芳珍又剝了個蝦給他。

「妳自己不吃？」立人看着她，「妳眞是個奇怪的——女孩。」

「奇怪？」芳珍明知他指的是什麼：

「値得你花時間去瞭解吧！」她又很快的送[illegible]

「一個愛剝蝦的女孩。」立人開顏笑了。

芳珍怔怔的看着他：「你應該多笑笑。」

立人搖頭，笑得更有感情：「何必讓人家誤會了意思，其實——」

「給我留點幻想吧！三個星期的分離是很長的喔！」

「有人會常常去看妳。」

「我只盼望一個人。」芳珍笑着：「我會打電話給你，提醒你來看我的時間。」

「我喝點啤酒好不？」立人的興緻慢慢又恢復了，「妳也喝一點，別忘了林先生的殷殷囑咐。」

有酒助興，他們從淡水到了士林夜市，閒逛着吃得很少，居然有個賣水菓的認識芳珍。

「妳是中國小姐，」她甜甜的笑着：「我好喜歡妳，打賭妳會得第一。」

「哎呀，妳眞打了賭呀，要輸的喲。」芳珍笑着。

（八十五）

夜影

汪風

然而不知爲什麼，每當婉婉見到我跟定海一塊兒時，便會無緣無故發脾氣，有時可以鬧得很大。

但即使脾氣變得好些，我就向母親投訴，說她兇巴巴。

「婉婉看見你們兩個要好，」母親說，神情像個智者。「她覺得被摒棄在友情之外，寂寞的婉婉需要有個依附，她的爸爸，忙着賺錢，婉婉要錢給錢，卻沒有愛，如今，婉婉逐漸長大，急想捕捉一向所缺少的。」

[illegible]解婉婉，實際就是喧鬧[illegible]明白每個人不同所[illegible]也慢慢覺到婉婉[illegible]

夏天，我們駛船往白沙灣游泳，婉婉烏亮的黑髮，像濕了的絲綢在水中，比賽游泳的，她把我拋得遠遠的，追貼定海的旁邊，我落在後面，只有喘氣和打水。躺在沙灘上曬太陽時，她[illegible]的髮髻再次像潮波一樣，亮亮的散在美麗的背上，她身段之均勻，美麗，連維納斯女神也比不過，很難叫人不看她，和她相形之下，我很自己瘦削，板板的身裁，枯褐的頭髮，像乾貨的紙皮懸在蝸黑的背上。

定海的兩眼只看婉婉，不看別人，這一切我都看在眼內。

七巧節晚上，我們四人蹲在河邊玩，婉婉在我們不爲意的時候溜開了，及後我們四處找她，卻聽到河邊有人細語。

我們悄悄撥開枝椏，看見她把一個七巧盤放在水，閤起掌喃喃自語。

「但願有情人終成眷屬。劉定海知道我是喜歡他的。」

呵呵，原來謝婉婉喜歡了劉定海！

我們在後面咯咯的笑起來，驚動了河邊的她，她狠狠地瞅我一下，那目光很久仍印在我腦海裡。

（二）

僑樂村

公子奇車

一四二：但願人長久

「大約明白美華根本不是我的女朋友。」

提起了薇薇，他便開心，笑容滿面。

「那就恭喜你了，薇薇是個人不錯，最近我聽說很多公子哥兒追求她，但全都不進眼，連飲食應酬，也不答應，看她的出身是個很純潔的女學生，現在仍然是個好女子。」

「是的，她的生活很平淡正常，我十分尊重她，我覺得她比千金小姐更難得了。」

這樣說，大約很快便可以喝你的喜[illegible]

「希望，但願如此，若翰，小美華對你怎樣了？」

「她對我好得多了，自從她做出了那件傻事之後，好像整個人變了，她不再任性，她已經開始欣賞我對她的情感，似乎領悟過來，她不再痴心向着你了，還有那部馬田跑車，她不願接受，改天，送回給你好嗎？」

「好了，若翰難爲你春風滿面。」

「但願我們儘快結束王老伍的生活。」

「那一定的，若翰，差利他們最近怎樣？」

「還不是天天和女孩子們混在一起，他們有他們的快樂，那是刺激而多姿多彩的生活。」

「在你未遇到美華之前，你何嘗不是和他們一樣？」官珮含笑嗔着他。

「我以後再也不和他們胡鬧了，我倒有一個希望！可惜目前不可能實現！」

「你有甚麼希望？」

「我和你是老朋友，我們四個人應該常玩在一起，那會是多高興，可惜美華對薇薇無端耿耿於懷。」

翠瑩

喋喋不休

古城遺憾

[illegible]的潮州，[illegible]一般說不出的[illegible]，首先是[illegible]看到了太多的改變，[illegible]年那些矮矮的[illegible]，片片灰瓦[illegible]的古屋，消失了很多，換上了解放後改建的三四層高灰白房子，木格窗也變了鐵支窗，原有的古樸，襯着一些灰黯的無奈格調，只能在記憶裡追尋。

潮州城中最有名的牌坊街，本來是有一百多個貞節牌樓。每座牌樓都是用麻石以亭式架成。據說，潮人中，有一人中狀元，就在這條街上立一座牌樓，以歌頌一個貞節婦女的故事。

本來，這些牌樓是很具歷史價值的，被歌頌者，根本是一個極被犧牲於舊生活中的婦女，是一切血的寶貴。試想想，生活在一個文明的社會中，假如有誰願意強制自己去做一個寡婦，用一生去過那暗淡的歲月。遺憾的是，這些具有歷史價值的[illegible]時。在大呼破除迷信的紅小兵們，可有想到，一旦毀去，史的遺物，易如反掌，一旦到醒悟它存在的價值時，正所謂「喊都喊唔返」了。

[illegible]路上貫通潮州城與橋頭鄉的湘子橋，心中又有另一感受，不知是喜是悲。因爲[illegible]特色的大橋」改爲石樑橋了。湘子橋有「十八梭船廿四洲，兩隻生牛一隻溜」的民謠，形容湘子橋是用十八隻木船以鐵鍊貫串，上舖木板，行人路經橋渡過韓江。橋頭與橋尾各有一隻生鐵鑄成的鐵牛，被稱爲「生牛」，據說在一次洪水氾濫時，被潮水沖走了一隻。[illegible]與潮州東門城之事發生[illegible]

當然，這是一則極富幻想色彩的神話。在橋邊的街道，見到一間「熱豆腐[illegible]」，這是潮州古城尚存的食物，[illegible]熱豆腐花，[illegible]甜，因爲它還有涼粉草之特味[illegible]

飄緲

男朋友，結婚了，我眞心誠意視福他。

還有兩個星期才是婚期，看來我應該親自給基夫送點禮物，嗯，他說過喜歡掛毯，我就替他選一塊吧。

我的確不在乎他。

我在乎誰呢？似乎沒有。即使是父母、兄弟姊妹，我同樣是頗冷淡的。

有時候，我也想，難道我是冷血的嗎？

兩年前，我的事業一天比一天好，口袋裡多了鈔票，我決意搬離一家六口擠住的小房子，在堅尼地道自購了這麼一個小單位，過其獨立的生活。

許多事兒，我向來就很獨立。許多事兒，我都會自己辦，不必母親操心。

事實上，我沒有父母親的影子，所以父母對我並不鍾愛，在家裡，我是可有可無的。也因此，我便變得獨立。

只要每個月我依時拿一定的家用給母親，我不在家裡，並不是問題。

姐姐和兩個弟弟當然沒有反對。

六百呎的小房子，是我不折不扣的小天地。

由傢俱、牆紙，顏色的配搭，全部是我的傑作。事實上，我爲這個小窩而驕傲。

兩年過去，小窩子依然打理得井井有條，而且多了不少戰利品：獎狀和獎盃。撫着它們，我不無感觸。

（四〇）•曉儀•

旅遊趣記

一日多餐體重大增

步行人

談到吃，總統船比英國郵船更要豐富，我算過從晨早到晚上，有人送茶點起，八時進早餐，份量比日常市面所見加倍，甚至比高級餐廳亦要多，別說添食，但習慣上也要吃光，侍者會把剩餘的自動送回廚間裏去。

九時吃罷，三小時後，正午十二時又吃午餐了，消化得來嗎？飽還是要吃的，吃過後唯有全船走遍，以作運動而已，至四時許，下午茶來了，晚上六時又是晚餐。頭一天，情緒正濃，勉強還可以應付得來，三兩天後體重恐非增加不可。

不好怪，這是外國人的食量啊，細想一下，只好埋怨自己了。

曾有一次，我在餐廳裏要了一份水果，準備飯後吃的，誰知時間來不及，因爲用膳只限一小時，提前不行，既是如此，只好置之，那曉得，返房時，桌子已見水果擺開，足見船上服務十分週到。

搭洋船，慣常行李向無限制，多而入倉，我當不致於此，可是，從馬尼拉回來，最好莫如攜帶忙果了，加上價錢亦相宜得很，親友們亦肯定喜愛，於是買有數十個之多，自以爲足以分派。

可是，在東家送幾個，西家贈幾個後，竟弄至不夠分配，終給我想出個辦法來，到水果店添購若干，而用菲律賓的裝載，親友吃後大爲讚好，說菲律賓忙果名不虛傳，其實，街上忙果何嘗不是來自菲律賓，不過裝璜作崇而已。

夜來風雨

五十：天大面子他來捧場

•信華量•

她想找李明，告訴他近況，可是李明已找到工作了，他也想告訴小美，可是兩人都沒有碰上。

一天，今夕，王小美要上班了，那鳳姨已在酒家的貴賓廳訂下了一桌，只有一個客人，是個大胖子，鳳姨帶了小美赴會，那大胖子已在那兒等候了，他一見小美進來，便瞇着眼笑了，鳳姨連忙也起座介紹。王小美看到這情景，已經吃驚。她來時，是聽姨母說帶她去見世面，她以爲是去夜總會，那知不然，却是到酒家來，而且還有個大胖子，一見到自己，便瞇着眼笑，這大胖子是誰？那鳳姨替他介紹了，那鳳姨對他十分恭順，老細前，老細後，還說：「老細呀，我可沒有介紹錯。」那大胖子又笑了點點頭說：

「鳳姨眞知我心意。」

他雖然伸手來拉小美坐在他身邊，小美下意識地一閃，閃避了他那一隻手，那大胖子哈哈笑了：

「小姑娘沒害羞。」

小圓桌大胖子坐在當中，右側是鳳姨，對面是姨母，只剩下左邊的座位，小美沒法，也只好坐下來了。鳳姨說：「小美呀，今晚你有面子多大，正館事長特來捧你場。」小美不知她說的是甚麼，捧場，甚麼是捧場吧，她不知道，也許請吃飯便是捧場，人家請吃飯，自應多謝一聲，何況又是新相識，他的年紀可以做自己的祖父，這一句多謝便少不了，那大胖子聽到小美說聲多謝笑了：「何必客氣。」

新聞事故

裁縫謀財害命案

梁悅意

這個猜測馬上被人推翻了，因爲，有人在當天早上，傳見張伯在××茶樓嘆茶及閱報，而且，精神還是挺好的，半點病態也沒有；除非是突發性的傳染病，不然，他怎也不似快要病倒的。

有一些人平日與張伯較合得來的，就內心耿耿不安，遂決定約同幾名工友，到張伯那處了去，探望一下，求取答案。

當數人到達二樓上多時，扣門，因爲，上多的門仍然緊閉，沒有開門營業。不過，衆人仍是往好那一邊去想：可能張伯往外面購買東西，補充已缺的貨物，衆人正欲轉身往回走時，一人却有所發現：「噫，怎麼石屋裡還有燈光射出？」

衆人在交換過意見之後，決走上前拍門及高聲叫：「張伯，你在裡面嗎？」

可是，石屋內竟全無任何反應。

「奇怪，到底他在屋內還是……」另一人不自覺地喃喃地道。

忽地，他發現石屋門前，有一些血漬，而血漬之上，一片濕濕滑滑的，像是曾經被人用水沖洗過，當天不曾下雨，當然不會是被雨水弄成這樣子的，分明是有人存心用水來冲洗過留下的血漬。

衆人面面相覷，深感事態嚴重。

他們商量的結果，就是返回地盤辦事處向負責人報告，由他決定如何辦理。

「既然你們都肯定那是血漬，那就馬上報警好了。」負責人道。

不多久警員聲隨警車由遠近，很快已把一隊警察載到地盤來調查。

警察與一羣工人一同到了該石屋，但許久也喚不開那扇門，最後，通知消防處派員到場協助。

那時候，已是中午十二時多，陽光正盛，屋內物品本用完飾也看得清楚，在近的鐵皮搭成的厨房地上，顯然看到有一個中年男子躺着，他身穿白襯衫和黑長褲，這裝扮，彷彿與石屋主人張伯同一個模樣，後來經死者生前的同事辨認，證實是張伯。

張伯的死狀，十分的可怖，頭部和頸項，均有明顯的傷痕，一臉都是血漬，他的雙眼睛平時已有毛病，死後也不能瞑目，臉皮抽搐，難看極了。（二）

牛公垂傳

子楚

都市傳聲

笑消委會

佳方

燒肉檔之伙計話，一定要搭豬骨，不然豬骨你不要，他不要，燒肉要買到六七十元一斤。何師奶話：你都不可以搭六兩給我，在大佔板旁的一堆肉碎中拿兩塊大肥肉給何師奶道：「不可囉唆了！送給你啦六兩。」

何師奶斥他污言侮辱，伙計道：「你條氣唔順去告我吖！叫人來打我吖？」何師奶怒起來，反唇相稽，燒臘店之伙計，舉起把刀大喝道：「你不走我斬開你幾瓣也！」

大爲豪道：「你可以去消委會控告他欺騙及恐嚇。」

何師奶嘆道：「有鬼用咩，即係抓其腳板底啫！唯氣啦！」

行街安道：「去酒家食海鮮，十二兩作一斤，食客亦照例點頭，難道會拍把秤來秤吓咩？若果消委會，沒有權拉人，夾封舖，用處不大，阻好商推住，邊嗰笑啦！」

末日

前年，在報上看到某預言家說世界第三次大戰將由中東所引發，近日該區形勢異常緊張，不知何時才有結果！

若是大戰爆發，這個世界可眞的完蛋了？先來一個核子大戰，萬物化爲灰，加速溫室效應，大氣污染，臭氧層那本來還可以豐慶的缺口轟然裂開，太陽烈焰直燒地上，沒有被核子彈化爲灰燼的地方此時被烈焰焚紅，農地無可耕作，川河水涸，不可飲用，地下熔岩異樣流動，死活火山齊爆發，地上所餘之物全被熔岩淹沒，或被火焰化爲飛灰，將個地球就是一個煉獄，誰能逃過熱力大劫！

地球氣溫上升，南北兩[illegible]

學苑趣憶

弘三

地，誰會是這個世界的孤兒？各位，我是在駭人聽聞嗎？小時候，常幻想世界末日來。（一）眞沒修德，這樣的事也想得出來。（二）我與十幾個生還者聚在一起，發揮互助互愛精神，過着原始式生活，希望能夠找到一粒種子，植株青翠的草，重建大地。但願大家齊來珍惜這個世界[illegible]世界大同。」

醫生部

瘡

張清森

罪案述奇

祝君健康

張仕

[illegible]水澤爽的淡水魚類均能入藥治病，如目前飼養的淡水魚類較高的鰱、草、青、鱅、鯽等魚的食療，已爲人們所知曉，然而淡水野雜魚在醫療方面的功用與主治就鮮爲人知了。今介紹幾種常見的，易於釣捕的野生雜魚的藥用和食法供讀者參考。

鯰魚，又名年魚、鮎魚、猪仔魚，頭大，尾側扁，無鱗，皮有粘質。屬鮎科動物鮎屬，中醫稱其性味甘，溫。本動物的肉，目，尾，涎均可供藥用，有滋陰開胃，催乳利尿功用，主治虛損不足，乳汁不多，小便不利。

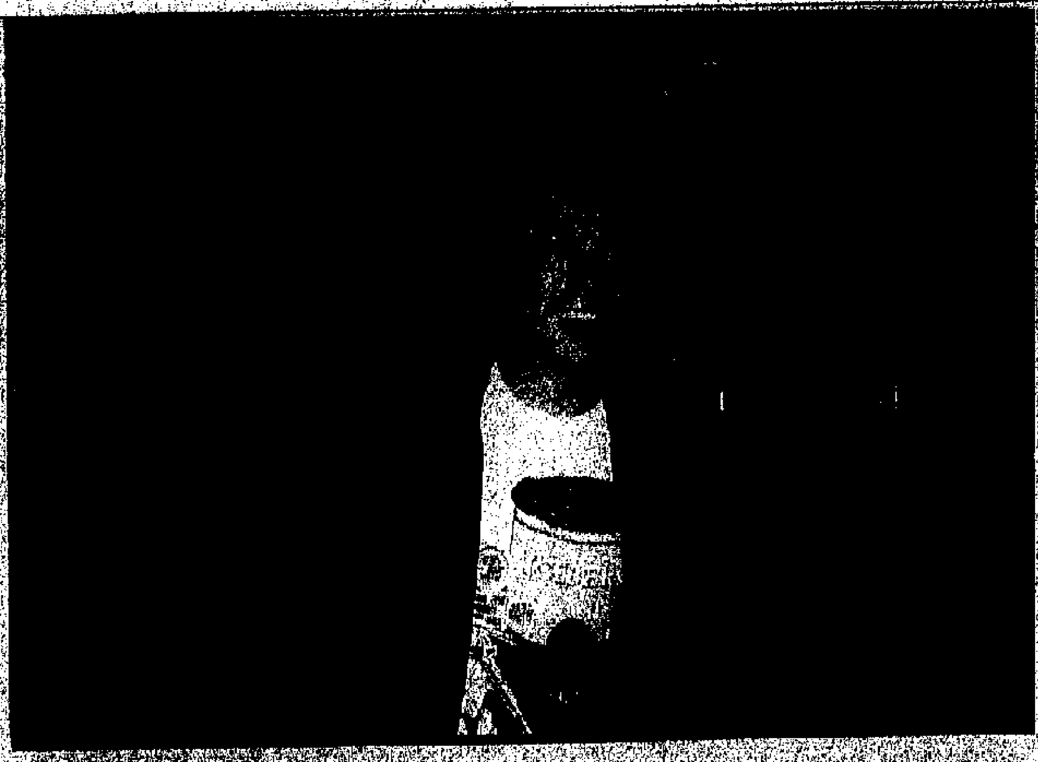
一、治浮腫：鯰魚兩條，開膛取內臟洗淨，將香葉一百五十克塞入魚腹中，放在沙鍋內，加水二公斤煮熟，取其汁，加[illegible]

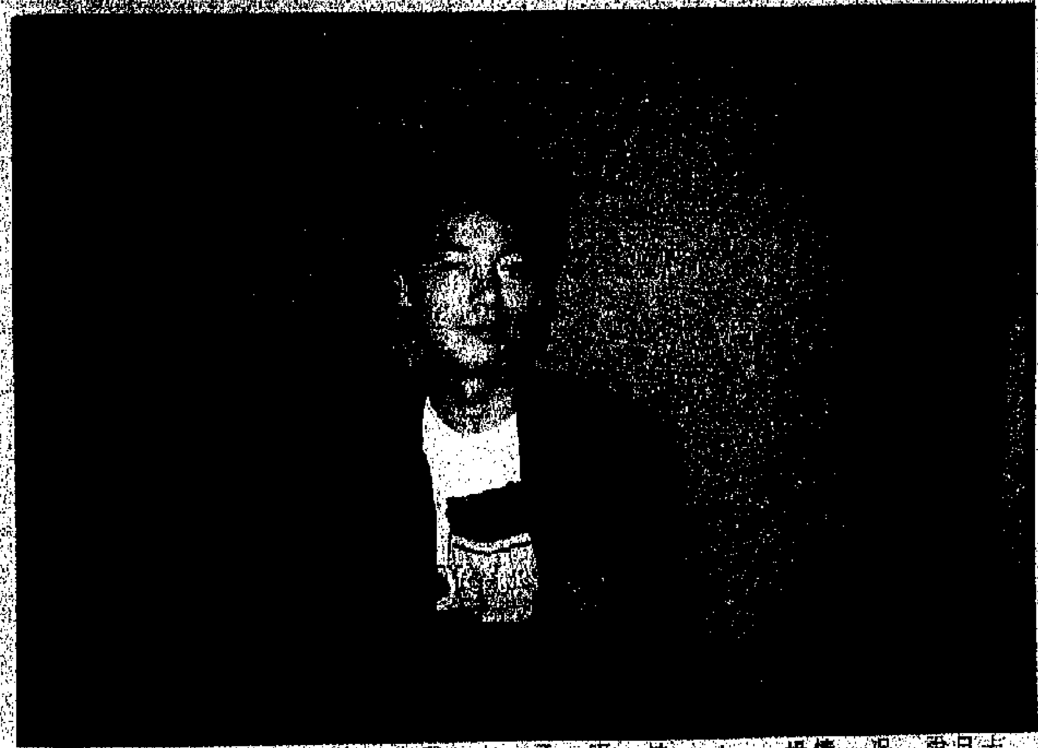
鱧魚：又名才魚、黑火柴頭魚、蛇皮魚等。身體圓筒形，頭扁，頭尾幾乎相等，鱗細色黑，有斑點，青鱔相類似很長。屬鱧科動物鱧屬。中醫稱其味甘，寒，本動物的肉、血、腸、膽均可供藥用，有補脾、利水功用，主治水腫、濕痺、腳氣、痔瘡、疥瘡。

一、治腹脹：鱧魚去內臟，洗淨，與赤小豆一起加水煮熟食用。

二、治水氣病：鱧魚一尾，去內臟，分煮，吃其肉。

鰍魚：又名黑鰍、麥魚、鰍魚。體形狹扁，狀如柳葉，鱗細而整，白色，側綫緊貼腹部，性好游，屬鯉科動物鰍魚屬，中醫稱其性味甘，溫，無毒，肉能治噯氣，止吐瀉。[illegible]





七彩之星

鍾鎮濤

偕同心肝寶貝 經常飛來飛去

阿B最近風塵僕僕，日前始由台灣回港，去台之前話又去過新加坡、泰國等地，筆者昨日與阿B通過電話，當時阿B還未睡醒，他說：「有事找我嗎？」

「是呀！」筆者問：「你在新加坡登台情況如何？」

阿B笑說：「反應幾好，當地影迷很熱情，我已經很久未去過新加坡登台，料不到全場如此哄動。」

「今次太太有沒有去？」

「有，我老婆同寶貝仔一起去。」

「經常偕兒子出門，方便嗎？」

「方便，嘉浚已經習慣了飛來飛去，他不怕搭飛機的，好多空中小姐都喜歡嘉浚。」

「有了嘉浚之後，B嫂有否覺得失寵呀！」

「怎會呢？我對佢兩個都一樣，太太、兒子是我的心肝寶貝。」

「你有無覺得結婚之後，少了好多朋友。」

「有呀，此圈子世態炎涼，有些朋友以為我真是破產，對我離而遠去，惜日稱兄道弟，突然變了另一個面孔，怎不教人心痛。」

「咁以後要小心識人，不要再胡亂信人。」

阿B感慨說：「我覺係會啦！有些朋友我都來往少了。」

「你同陳友沒有見面了。」

「很少見，是怕有太多傳言，大家各有各忙，好少見啲！你又沒有見佢呢？」

「有，早前我去探班見過，但都有提起你呀！」

「係嗎！咁幫我問候佢啦！」

「其實你們是好兄弟，何必為小事心存芥蒂呢？」

「沒有呀！祇是小事啫！我們是大男人，不會計較的，但近期真是較忙，難有時間見面，還些可能會聚舊都唔奇，大家始終是一場朋友，當然不會交惡。」

索款不遂教堂門前生事先打爛貨車發電車
元朗陀地草菅人命
接連兩晚擲汽油彈
罔顧法紀挑戰警方睡床被焚神父慌忙逃命

成奎安因為曾常演大反派，故此[illegible]人常以為他很兇惡，沒有[illegible]這位張爺，但最近惡爺也被[illegible]。大傻由八月卅日起一連三晚在元朗[illegible]教堂拍片，該片由[illegible]公司攝製，片名暫定《超越時空》，[illegible]第一晚該片在教堂拍攝時，已經有陀地索款，班陀地要求三萬元，但[illegible]保安認為[illegible]，沒有答應，拍攝工作如常進行，豈料有一班無法無天之徒前來鬧事，先將兩架貨車、一架發電車打爛，影片拍攝工作因沒有電源被迫停止。

警員巡邏歹徒照擲汽油彈

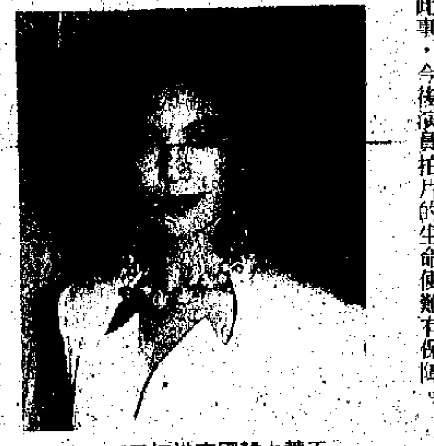
但[illegible]當晚已報了警，第二晚繼續開工時，警方派了警員來巡邏，而該公司又請了接近百名工作人員守護，希望在沒有意外情況下完成拍攝工作，但大傻與黃秋生、黃一山等人在教堂內演出時，依然有兩個汽油彈擲入，幸而沒有擊中人，所以沒有造成傷亡，[illegible]再向警方投訴，警方雖然加派了警察巡邏，但這班滋事份子並未收手。

大傻心驚膽顫果然又出事

大傻表示第二晚在戰戰兢兢的情況下完工，全組工作人員都沒有工作情緒，因為大家都知道汽油彈之威力，如擲中人身，肯定全身焚燒，所以全組人員在第三晚開工時格外小心，當晚大傻在教堂內拍「吊威也」場面，當要吊在廿呎高空，當時他是十分恐懼，因為他擔心滋事者再擲汽油彈入教堂，如果各人祇顧着救火，忘記了「拉威也」，他肯定跌死，又或者汽油彈命中他，到時肯定變成火燒大傻，必死無疑，他拍片以來，從未試過如此害怕，他的不安情緒果然給帶來不好預兆。

睡床着火神父穿底褲逃生

當他剛完成「吊威也」鏡頭降回地上，突然有七個汽油彈源源破窗而入，弄得教堂內場面混亂，各人紛紛逃避和救火，在二樓熟睡的神父祇穿了一條底褲慌張地由二樓跑下來，原來神父的睡床被汽油彈擲中焚燒，嚇得神父慌張逃命，大傻認為這批滋事份子太過無法無天，根本不講理，視法紀如無物，若警方不正視此事，今後演員拍片的生命便難有保障。



王蓉由韓國來港打天下。

徐希子來港闖天下 改藝名王蓉
若劇情需要願拍暴露戲

徐希子是本年度的韓國小姐，入圍十五名佳麗之一，現年十九歲，落選後她便跑來香港電影圈發展，簽了綜藝公司兩年拍五片的合約，並取了個藝名——王蓉。

王蓉表示：要用五年時間在香港闖天下，她參加韓國選美目的是吸收經驗，不能當選也無氣餒，仍會努力去走自己想走的路綫。

港產片多數有色情、暴露鏡頭，王蓉表示：如果劇情需要她是可以接受的。

最近有公司找她拍色情三級片，但她拒絕了，因為不想拍些意識不良的影片。

來了香港一個月，發覺香港男士很有禮貌，沒有大男人主義。

韓國男士，比不上香港男人有風度及禮貌。

成奎安黃秋生元朗遇惡人。

正面全裸上鏡打破香港電影史紀錄
一絲不掛十分有趣 黃秋生不肯貼膠紙

黃秋生最近接拍的是《混血兒》，身上的毛又是否不慣，與她們聊天。……一部片，均已接近完成，由於三片均是不同類型，所以他拍得很開心。前幾晚他與陳加玲、一些日本女星在被綁斜拍「聊齋豔譚」續集，他需要全裸正面入鏡，創香港影史紀錄，自從實施三級制後，男演員的性器官祇要在靜止狀態下，便可以在銀幕出現，所以在「聊」片續集，觀眾可以有機會看到他全裸正面，黃秋生表示祇要是劇情有需要，他是不會介意的。但是他不會經常接一些全裸正面之影片，今次他願意犧牲，是因為他是第一個全裸正面拍片的演員。

全裸在荒山通處跑，感覺很有趣，原來一絲不掛是十分涼爽舒服，但是有些日本女星感到很尷尬要求他在重要部位貼上膠紙，但他沒有脅應，因為他本身如果貼膠紙會有痕時，他會用毛巾圍着重要部份，免她們害羞。

已年屆廿三至今仍未有親密男朋友
楊寶玲擇偶不挑剔 緣份未至不能強求

楊寶玲已年屆廿三，仍未有結婚之意，她不能因為合眼緣的異性對象，不過也有很多，可是未遇到，個絕對真心傾其的對象，亦不甘心就此想談婚姻問題，就算是寶玲強調並不揀擇，從來不挑剔，緣份未至，不能強求。

……

目前，她與狄寶娜便做家庭主婦。……

楊寶玲最近在對去美加登台，她曾到過多個地方登台，所以對北[illegible]工作最有經驗，有十足信心應付。

楊寶玲不甘心就此做家庭主婦。

青春新星工藤靜香 為松田聖子接班人

工藤靜香最近去了歐洲一行，她是應富士電視台之邀，往歐洲各地去拍外景，據說她在那邊所拍攝外景，主要的地方，幾乎遍及整個歐洲。

據說她最近在那邊拍攝外景的用途，還會替她唱片上新大碟拍封面，這是唱片公司所運用的綠頭，而富士電視台更藉此大好的機會，要她在那邊拍些錄影帶，因為錄影帶現時在日本也很暢銷，所以，她在歐洲各名勝的風光，盡量攝入鏡頭，當然在錄影帶上，有一定的號召。

據說工藤靜香所去的地方，計有英國的倫敦、法國、瑞士等。

因此，她真是忙個不了。

工藤靜香今年廿歲，她正是青春勃發的時候，她乘着替富士拍完這些錄影帶後，還在歐洲的幾個地方遊覽，她說四個地方都很喜歡，只是因她要趕返回日本，要等候另一些工作，所以，她到過這些地方，她感到遺憾。

工藤靜香是一位很懂世故的少女，她目前在日本，是數一數二的女歌星，被許多人都說之為第二的松田聖子，不過，她自己可沒有這麼說。

寶島 櫻花

周海媚電影求突破 不拍動作片與脫戲

周海媚很少接電影拍，主要是顧及電視台的工作，她出道五年只拍了五六部電影，平均只是每年拍一部，但拍片集很快，每年可拍到三個片集，電影卻是慢吞吞，起碼三、四個月才完成一部片。

她表示：有兩項是動作戲，因為腰傷過，怕觸及舊患，第二是脫戲，因為自己並非這方面的材料。

明年無綫的合約會改變，下年合作方式，希望給她有較多時間在電影方面發展。

另外她認為拍片集拍得太多了，希望在電影方面求取突破，考慮簽送當為其經理人公司。周海媚稱兩項不能接受

黃子揚將與女友赴泰國預渡蜜月
有意提前與小紅拉埋天窗

黃子揚透露，女友小紅身在內蒙拍戲，因蒙古落後，所以無法與女友聯絡上，小紅十二日返港，兩日後雙雙到泰國渡假，享受二人世界。

此次泰國之行，黃子揚稱有預渡蜜月之感，能與女友旅行令他雀躍萬分，過去一年，他以多番計劃與小紅結伴同遊，可惜拍戲關係，未能如願，年底時間，他會與小紅到英國實權。黃子揚是痛因為人寬視台是受薪演員，入工低，無本事避一層近乎三百萬港幣的新樓，是父親支付所有金錢。

在早前，黃子揚表示想在兩年之後，與小紅拉埋天窗，不過此計劃現已有變，黃子揚希望能早婚期，想快點與小紅組織二人家庭，婚後生兒育女是必定的。

張敏 曾兒

張敏走打女路線 決擺脫花瓶形象

張敏最近把形象一改，走打女路綫，把性感收藏起來，連續幾部戲，她在片中都有連場武打動作，甚至危險動作，只要導演安全功夫做足，張敏也敢於親身上陣。

「似乎你決心擺脫花瓶形象？」

「這是其中之一個原因啦，另外，拍危險動作我也要視乎那個來執導而定，例如元奎，我就對他很有信心，也信得過他的危險動作一定做足安全措施。」

張敏近年來積極工作，片約如雪花般飛，預計今年接拍的片集可達十五部，對她來說，也是一個紀錄。

「我說：『不要把自己捱壞了』，以前是懶散了一點，但今後再承諾，也不會懶散，現在想通了很多，發覺機會要自己把握，錯過了一次可能再沒有第二次，而我現在幸運地有第二次出現，更不可以錯過這機會。」張敏也是個孝順女兒，財政大多交由母親打理，因為知道賺錢辛苦，有時連張媽媽也看不過眼，要她多花一點錢。

知道，我的而且確，日趕幾組戲是很辛苦，所以為了健康着想，下半年也會略為減產，令自己回氣一下。」

「努力爭取回過去所應得的？」

周海媚將會全力在影圈發展。

論 鄭文雅改婚期 乃係潮流所趨

影圈、歌壇，似有傳染病，先前張國榮話退休，梅艷芳亦話淡出，有意逐步轉向幕後，或做歌星、影星之經理人，組織間大經理人公司，似有意與好友陳自強協手瓜，爭生意，不過，此乃好事，因爲有競爭始有進步也。又早排劉嘉玲被劫，攪到滿城風雨，好不容易至風平浪靜，大家漸漸淡忘此事，詎料文傳出溫碧霞之事件，劫匪視警方如無物，似乎有意向香港治安當局宣戰，類似台灣之惡勢力伸入影壇之手法一般，令影界人心惶惶，尤其是靚女，更加一步一驚心，連王祖賢亦怕得失人，打算籌組一間公司，食少多覺。此絕非好事，望警方正視也。

另一件，乃係女星與改婚期，劉嘉玲嫁文唔嫁任；鄭文雅亦話要將婚期順延。

鄭文雅原本計劃開咗個陶瓷展覽，便即籌備婚禮，故近又透露，因要爲亞視主持亞運之體育節目，因其對體育節目，興趣濃郁，機會難逢，故徵求男友同意與諒解，將原定中秋節結婚之計劃順延。有人認爲鄭文雅言之有理，阿炳則認爲亦受到潮流所趨之影響，假順應潮流，更可試出男友對佢之情意如何。

鄧宛霞在香港成立首個職業京崑戲班

鄧宛霞在港成立鄧宛霞京崑劇團，作爲本港第一個職業性的京崑戲班，將成爲香港地方戲曲一環。

鄧宛霞學以致用，她的藝術成就贏向觀衆面前作出貢獻，所以她籌備了多時才成立這個京崑劇團正式在新光獻藝，代表香港參予戲曲展第二台演出。

該團是以大連京劇團爲班底，並邀請北京劇院的蔡正仁、楊赤、于魁智、李洋、張大年，加盟爲該團支柱，行檔整齊，成爲一個朝氣蓬勃的京崑劇團。

目前大連藝術學校招考新生，最近有千多人報名，年齡以九歲至十三歲之間經過初步甄選招收了六十五名，學生男性多於女性，他們要培訓六年才能畢業。

第一年要接受基本功訓練，要看學生本身條件而定出他們應走那個行檔。現時大陸仍有不少青年男女學京戲。

于魁智畢業於中國戲劇學院出身的「武生」，曾多次隨團來港演出，他演繹這次鄧劇團後立即趕返北京準備台灣「女花旗」上海波樓戲。在本月尾再來港演「姚期」，及「鍘美案」兩劇。

娛圈點滴

油蔴地避風塘最近沉沒引致海面污染而封閉，海事處連日處理油污，相信今日將會重新開放。（圖由上至下）沉沒趸船逐步撈起。潛水員下水搜索油櫃。海事處船隻噴灑在污染海面噴射化學劑。高級海事主任陳樹凱發表談話。（本報記者攝）

中華民國七十九年（一九九〇）九月五日

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期三 5 九月 庚午年七月十七日
第二二七七二號
出紙八大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一一八 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

香港賽馬會助學金第陸批名單 刊第7頁

受中東局勢影響加幅未追及石油現貨價

消委會下月獲資料才可評論石油加價
監管公用事業聯會盼減稅壓止通脹 並希望石油公司承擔部份油價加幅

（特訊）消費者委員會總幹事陳黃穗昨日表示，初步已獲得蜆殼石油公司呈交有關加價的資料，但鑑於該會於下月初才收到油公司入口油價之資料，故暫不可評論油價於短期內兩度調高收費是否合理，不過，相信會造成一定的影響。

她指出，當下月初收到油公司入口油價的資料後，消委會將進行全面分析，以評定各類石油產品零售價的加幅與入口價加幅是否相符。各界監管公用事業聯委會發言人劉千石補充：石油公司應該承擔部分石油加價的損失，不好全部轉嫁給消費者。

他建議政府減低燃油稅，壓止通貨膨脹。

經已在多區展開，以推廣鄭舍清潔。……行動是保持香港清潔運動其中一個主要的推廣……的工作人員亦會參與各項由社區團體自發組織的清潔活動。」